



GALAXO
ETA423990000

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

GEBRAUCHSANLEITUNG ZUR APPLIKATION ETA SMART

CZ

SK

EN

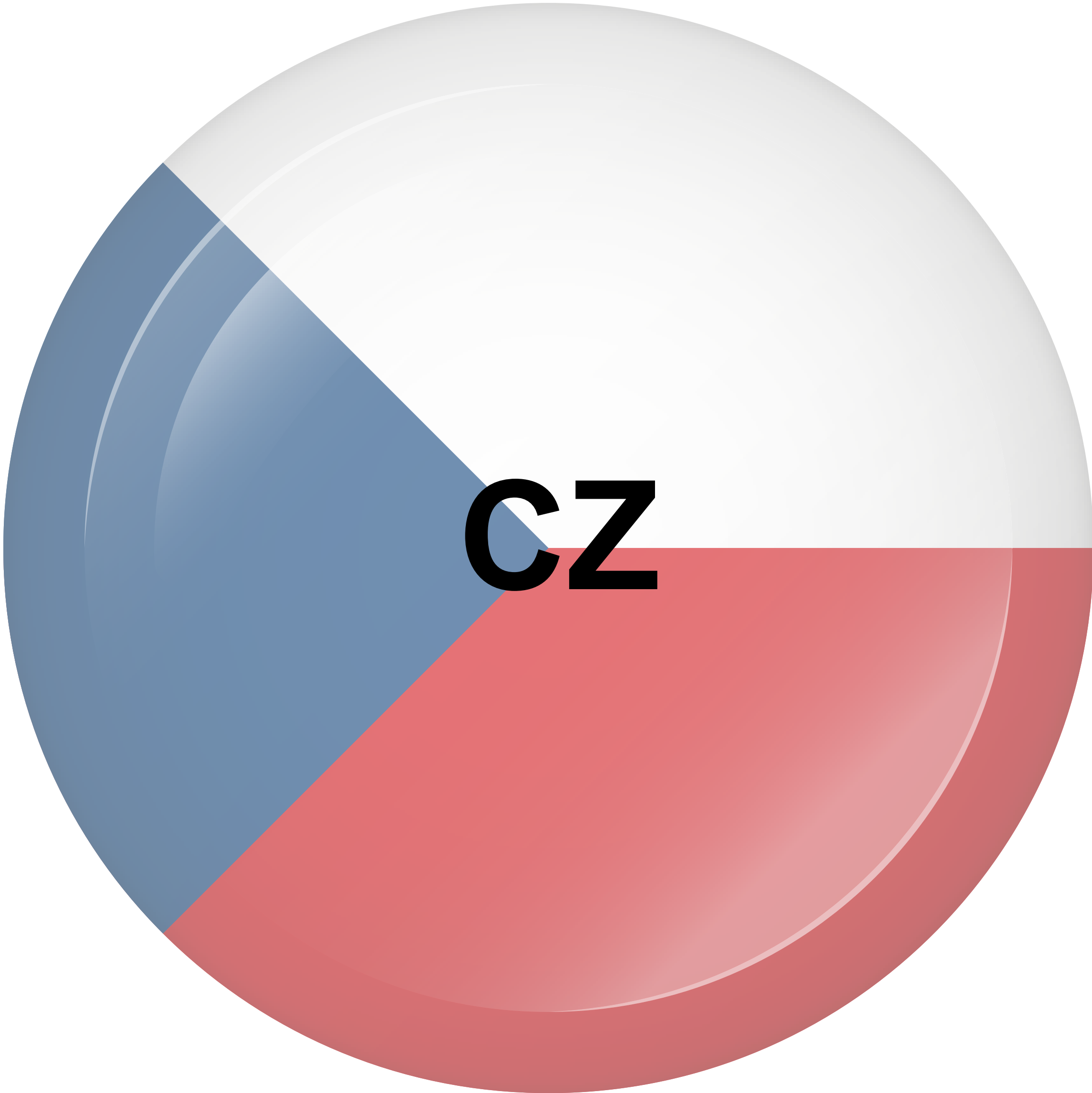
HU

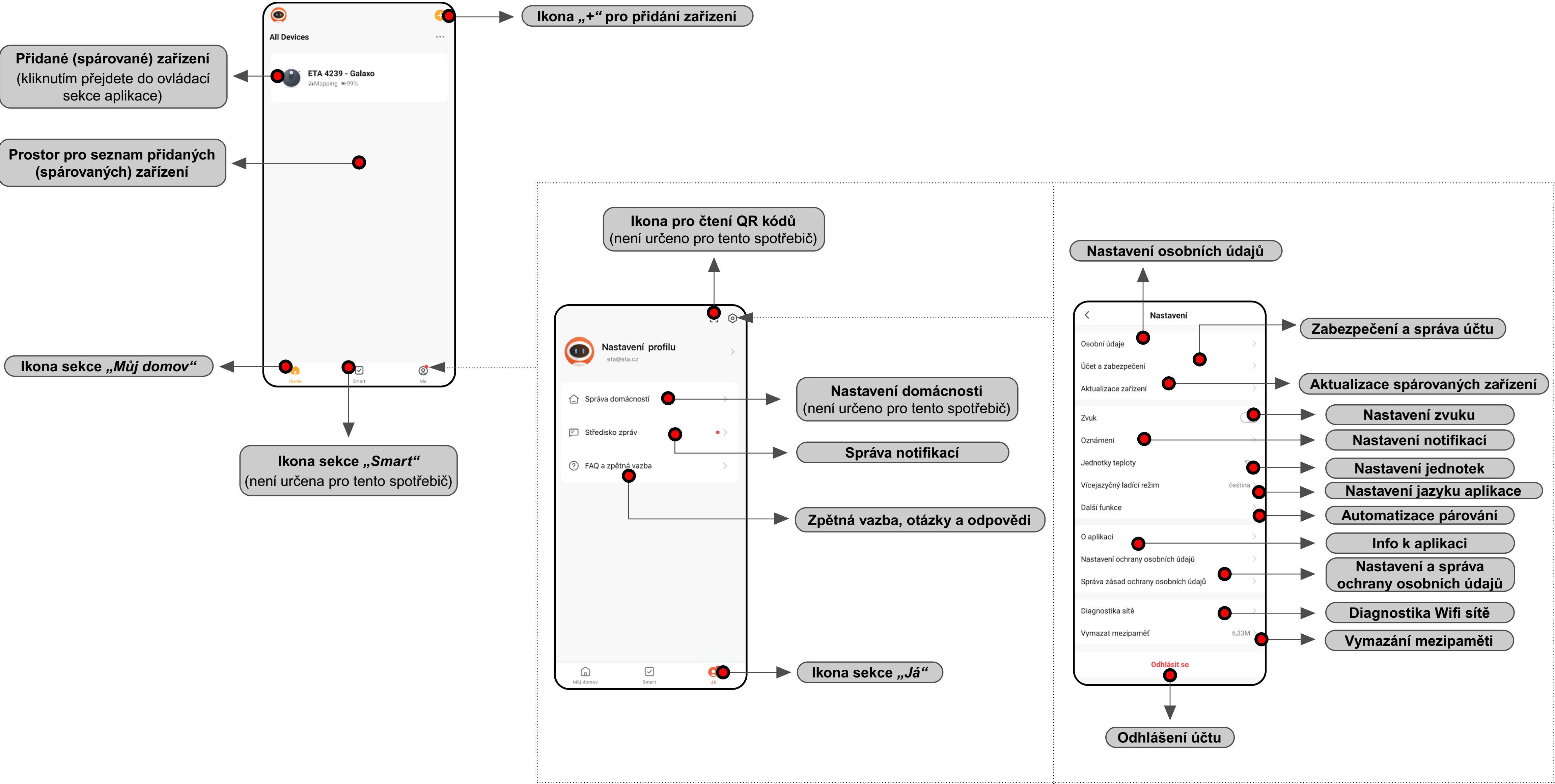
PL

DE

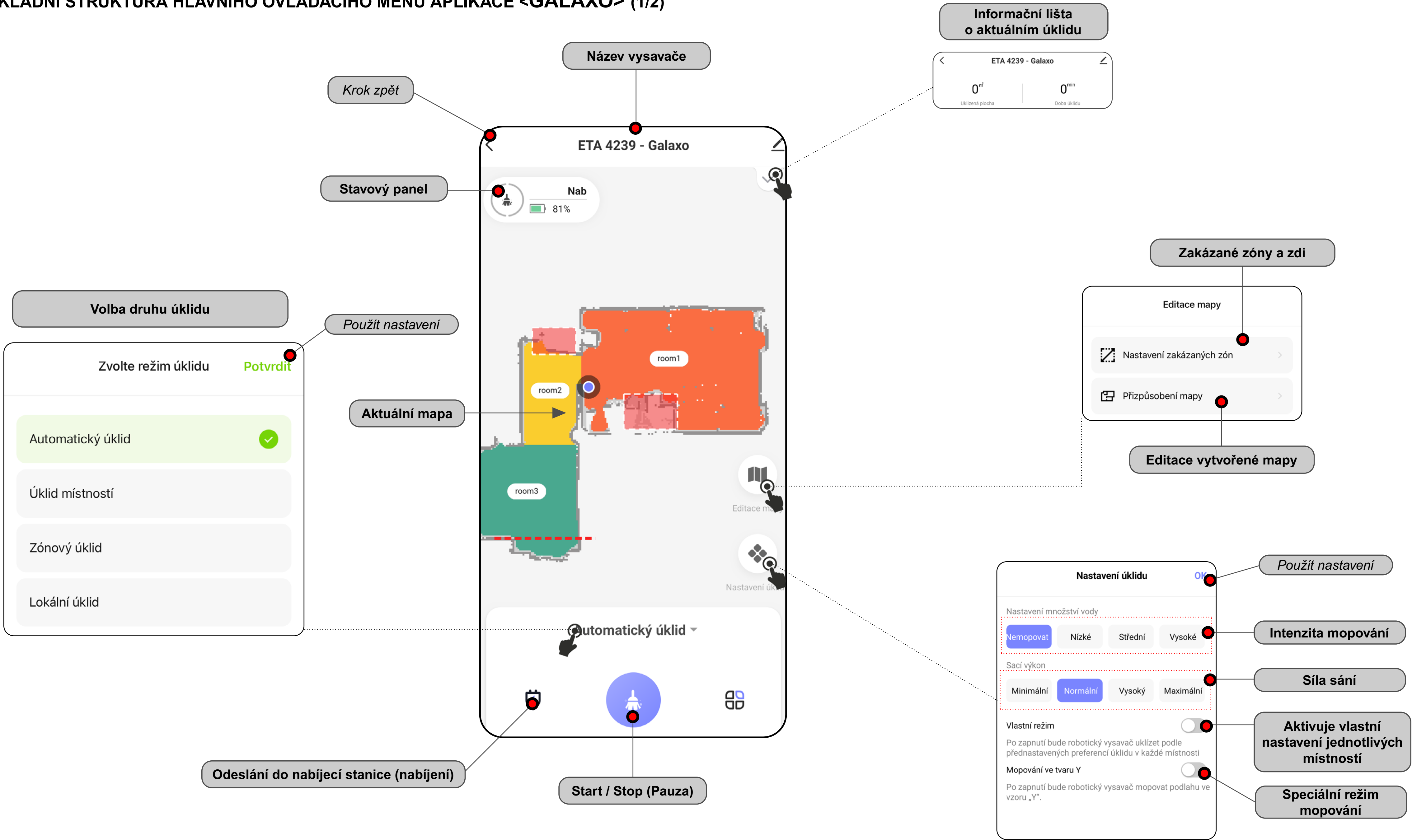


ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍ DOMOVSKÉ OBRAZOVKY APLIKACE	4	BASIC STRUCTURE OF THE APP'S MAIN HOME SCREEN	32	PODSTAWOWA STRUKTURA EKRANU GŁÓWNEGO APLIKACJI	60
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <GALAXO> (1/2)	5	BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <GALAXO> (1/2)	33	PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <GALAXO> (1/2)	61
ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <GALAXO> (2/2)	6	BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <GALAXO> (2/2)	34	PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU STEROWANIA APLIKACJI <GALAXO> (2/2)	62
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART	7	ETA SMART APPLICATION USER GUIDE	35	PODRECZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART	63
1. INSTALACE APLIKACE	7	1. APPLICATION INSTALLATION	35	1. INSTALACJA APLIKACJI	63
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU A PŘIHLÁŠENÍ	7	2. CREATION OF ACCOUNT	35	2. ZAKŁADANIE KONTA I LOGOWANIE	63
ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ	8	BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE	36	PODSTAWOWE ZALECENIA I WSKAZÓWKI	
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ	8	3. APPLIANCE PAIRING	36	DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA	64
CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE	10	WHAT CAN I DO IN CASE OF FAILURE OF PAIRING?	38	3. PAROWANIE URZĄDZEŃ	64
4. VYTVOŘENÍ MAPY	11	4. MAP CREATION	39	CO ZROBIĆ, GDY PAROWANIE NIE POWIODŁO SIĘ	66
5. ÚPRAVA A PŘÍZPŮSOBENÍ MAPY	12	5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION	40	4. TWORZENIE MAPY	67
DALŠÍ NASTAVENÍ V RÁMCI NASTAVENÍ MAPY	12	ADDITIONAL SETTINGS WITHIN MAP SETTINGS	40	5. MODYFIKACJA I DOSTOSOWANIE MAPY	68
6. AUTOMATICKÝ ÚKLID	13	6. AUTOMATIC CLEANING	41	DODATKOWE USTAWIENIA W USTAWIENIACH MAPY	68
7. ÚKLID MÍSTNOSTÍ	13	7. ROOM CLEAN-UP	41	6. CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE	69
8. ZÓNOVÝ ÚKLID	13	8. AREA CLEANING	41	7. SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ	69
9. LOKÁLNÍ ÚKLID	13	9. SPOT CLEANING	41	8. CZYSZCZENIE STREF	69
10. PARAMETRY ÚKLIDU A MOPOVÁNÍ	13	10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS	41	9. LOKALNE CZYSZCZENIE	69
11. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU	14	11. PLANNING OF CLEANING	42	10. PARAMETRY CZYSZCZENIA I MOPOWANIA	69
12. HISTORIE ÚKLIDŮ	14	12. HISTORY OF CLEANINGS	42	11. HARMONOGRAM CZYSZCZENIA	70
13. JAZYK A HLASITOST	15	13. LANGUAGE AND VOLUME	43	12. HISTORIA CZYSZCZENIA	70
14. REŽIM NERUŠIT	15	14. DO NOT DISTURB MODE	43	13. JĘZYK I GŁOŚNOŚĆ	71
15. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ	15	15. REMOTE CONTROL	43	14. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ	71
16. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ	15	16. MONITORING OF SERVICE LIFE OF COMPONENTS	43	15. STEROWANIE RĘCZNE	71
17. FUNKCE NAJÍT VYSAVAČ	16	17. „FIND THE VACUUM CLEANER” FUNCTION	43	16. MONITOROWANIE OKRESU ŻYCIA KOMPONENTÓW	71
18. NASTAVENÍ SDÍLENÍ	16	18. SETTING OF SHARING	44	17. ZNAJDŹ FUNKCJĘ ODKURZACZA	72
19. AKTUALIZACE FIRMWARE	16	19. FIRMWARE UPDATE	44	18. UDOSTĘPNIANIE USTAWIEŃ	72
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	16	TROUBLESHOOTING	44	19. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA	72
				ROZWIĄZANIE PROBLEMU	72
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNEJ DOMOVSKÉJ OBRAZOVKY APLIKÁCIE	18	AZ ALKALMAZÁS FŐ KEZDŐKÉPERNYŐJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE	46		
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <GALAXO> (1/2)	19	AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <GALAXO> (1/2)	47		
ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU APLIKÁCIE <GALAXO> (2/2)	20	AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐMENÜÉNEK ALAPVETŐ FELÉPÍTÉSE <GALAXO> (2/2)	48		
UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART	21	ETA SMART APPLICATION HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	49		
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE	21	1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE	49		
2. VYTVORENIE ÚČTU A PRIHLÁSENIE	21	2. FIÓK LÉTREHOZÁSA ÉS BEJELENTKEZÉS	49		
ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽÍVANIE	22	BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE	50		
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ	22	3. KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA	50		
CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE	24	MIT TENNI, HA A PÁROSÍTÁS SIKERTELEN	52		
4. VYTVORENIE MAPY	25	4. TÉRKÉP KÉSZÍTÉSE	53		
5. ÚPRAVA A PRÍSPÔSOBENIE MAPY	26	5. A TÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA ÉS TESTRESZABÁSA	54		
ĎALŠIE NASTAVENIE V RÁMCI NASTAVENIA MAPY	26	TOVÁBBI BEÁLLÍTÁSOK A TÉRKÉPBEÁLLÍTÁSOKON BELÜL	54		
6. AUTOMATICKÝ ÚKLID	27	6. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS	55		
7. ÚKLID MIESTNOSTÍ	27	7. SZOBÁK TISZTÍTÁSA	55		
8. ZÓNOVÝ ÚKLID	27	8. ZÓNA TISZTÍTÁS	55		
9. LOKÁLNY ÚKLID	27	9. HELYI TISZTÍTÁS	55		
10. PARAMETRE ÚKLADY A MOPOVANIA	27	10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS	55		
11. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU	28	11. TISZTÍTÁSI ÜTEMTERV	56		
12. HISTÓRIA ÚKLIDOV	28	12. HISTORY OF CLEANINGS	56		
13. JAZYK A HLASITOSŤ	29	13. NYELV ÉS KÖTET	57		
14. REŽIM NERUŠIT	29	14. NE ZAVARJ MÓD	57		
15. MANUÁLNE OVLÁDANIE	29	15. KÉZI KEZELŐSZERVEK	57		
16. MONITOROVANIE ŽIVOTNOSTI KOMPONENTOV	29	16. ALKATRÉSZEK ÉLETTARTAMÁNAK ELLENŐRZÉSE	57		
17. FUNKCIE NÁJSŤ VYSÁVAČ	30	17. KERESSE KI PORSZÍVÓ FUNKCIÓT	58		
18. NASTAVENIE ZDIELANIA	30	18. MEGOSZTÁSI BEÁLLÍTÁSOK	58		
19. AKTUALIZÁCIA FIRMWARE	30	19. FIRMWARE FRISSÍTÉSEK	58		
RIEŠENIE PROBLÉMOV	30	PROBLÉMAMEGOLDÁS	58		



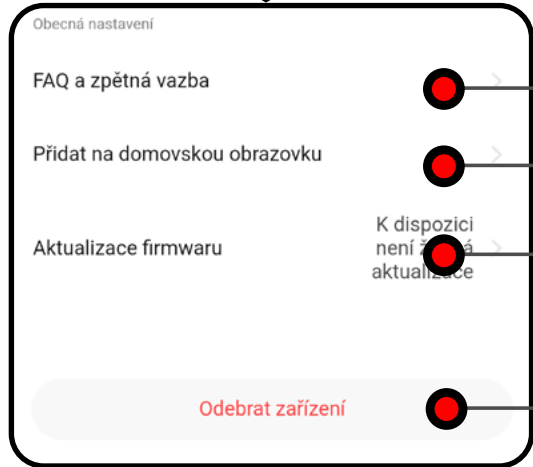
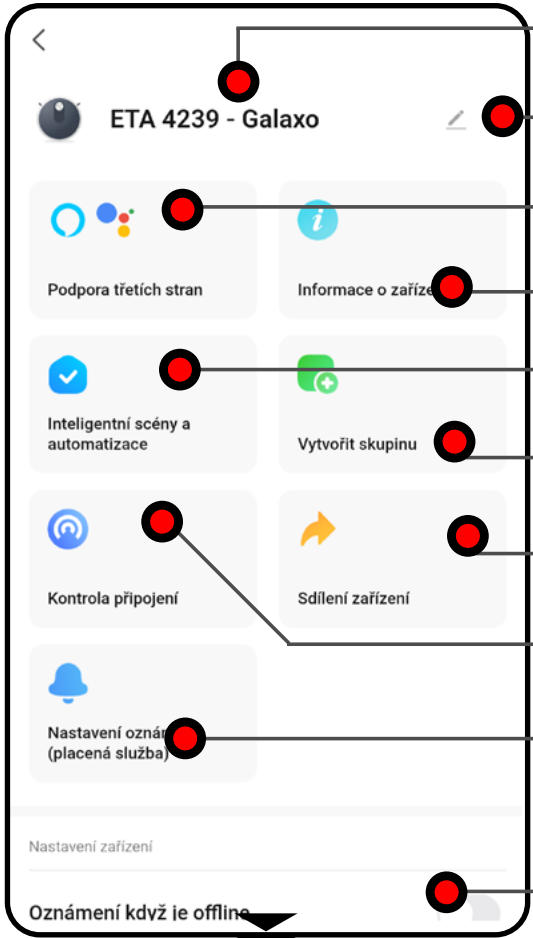


ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU APLIKACE <GALAXO> (1/2)





Obecná nastavení



Název spotřebiče

Editace charakteristik spotřebiče

Další aplikace pro ovládání

Podrobnější informace o zařízení

Nastavení automatizace (není určeno pro tento produkt)

Vytváření skupin (není určeno pro tento produkt)

Nastavení sdílení s dalšími uživateli

Kontrola kvality Wifi signálu

Placené služby (není určeno pro tento produkt)

Zapnutí/vypnutí upozornění, že je produkt offline

Zpětná vazba, otázky a odpovědi

Přidání aplikace na domovskou obrazovku

Informace o firmwaru

Odebrání produktu z účtu

Tento krok je vhodné provést v případě potíží s aplikací.
Zařízení odstraníte a poté jej můžete znovu spárovat.

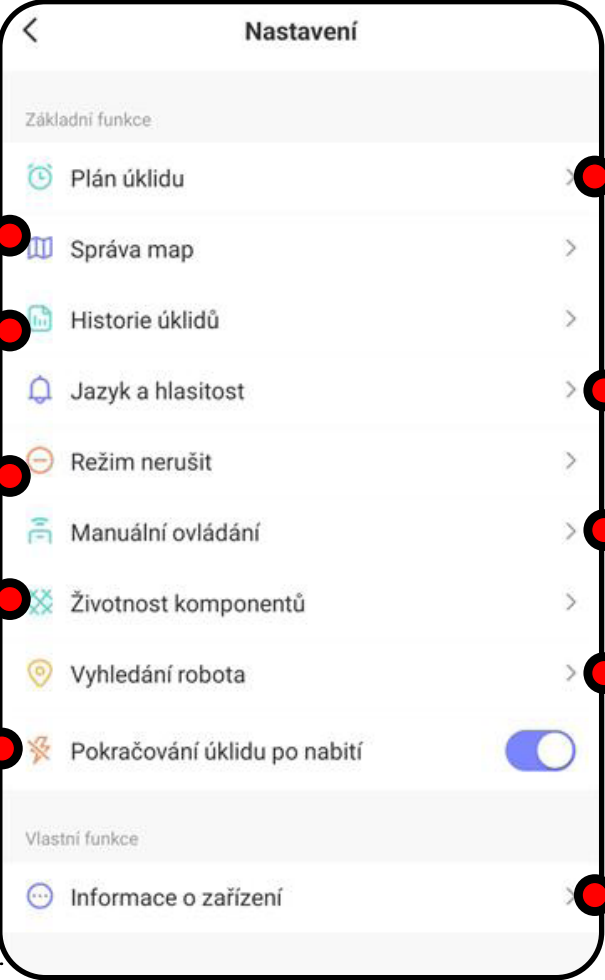
Ukládání a nahrávání map

Podrobná historie úklidů

Interval vypnutí hlasů a deaktivace plánovaných úklidů

Sledování životnosti komponentů

Pokud robot nestihne vše uklidit,
po nabití daný úklid dokončí



Nastavení plánovaného úklidu

Nastavení hlasitosti a hlasů

Manuální ovládání vysavače

Funkce najít vysavač

Podrobné info o zařízení

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům vysavače ETA423990000 GALAXO, kteří chtějí naplno využít jeho potenciál pomocí aplikace ETA SMART. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vaším novým robotickým kamarádem.

Další informace, rady a tipy k Vašemu vysavači naleznete také našich webových stránkách:

www.eta.cz/robot

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

Upozornění

Vyhrazujeme si právo na změny v aplikaci, její funkci a vzhledu. Jelikož je aplikace dynamický prvek výrobku, mohou se některé postupy či ilustrace uvedené v tomto návodu lišit.

1. INSTALACE APLIKACE

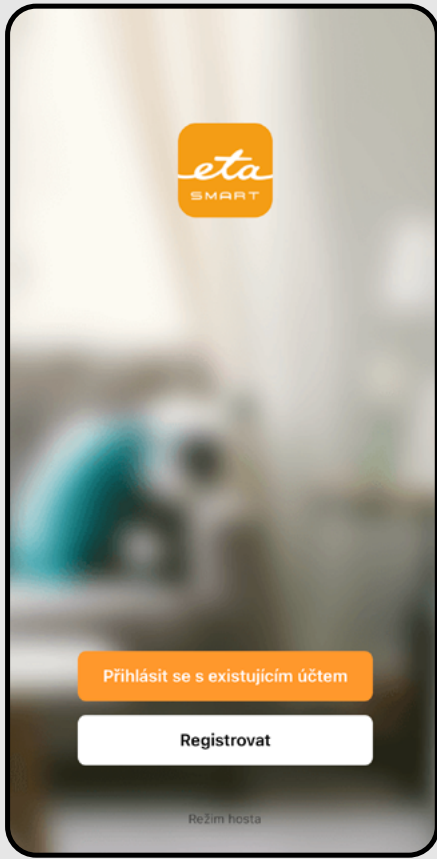
Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:



Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

KOMPATIBILITA	
Operační systém mobilního telefonu	Android 7.0 a vyšší
	IOS 11.0 a vyšší
Wi-Fi síť	2,4 GHz
	zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)
UPOZORNĚNÍ	
Zařízení nelze provozovat na Wi-Fi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wi-Fi sítě).	
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU A PŘIHLÁŠENÍ	

1

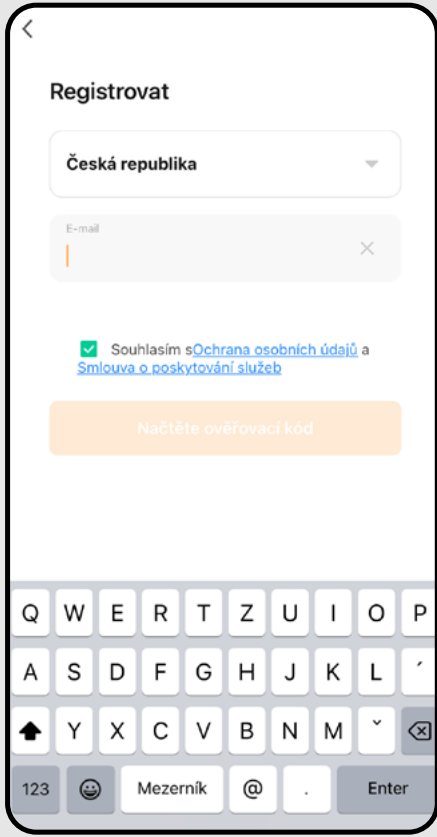


- Zapněte aplikaci ETA SMART.
- Pokud již vlastníte zařízení ETA a používáte jej s aplikací ETA SMART, přejděte na přihlášení.

Poznámka

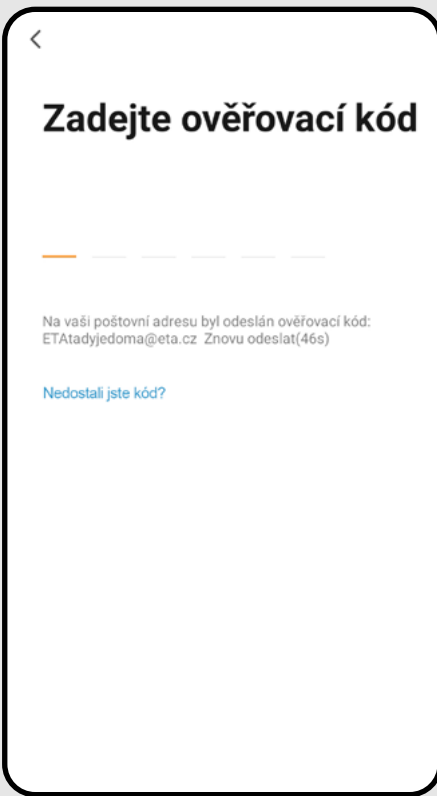
K dispozici je také **Režim hosta**. Ten slouží především pro vyzkoušení aplikace s omezenou funkcností, pro běžný provoz doporučujeme používat spotřebiče s vytvořeným účtem.

2



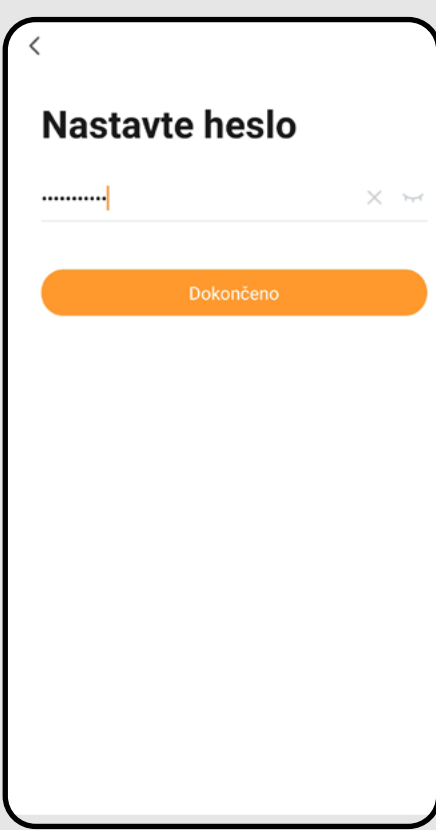
- Klikněte na „**Registrovat**“.
- Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit.
- Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.
- Následně klikněte na „**Načtěte ověřovací kód**“.

3



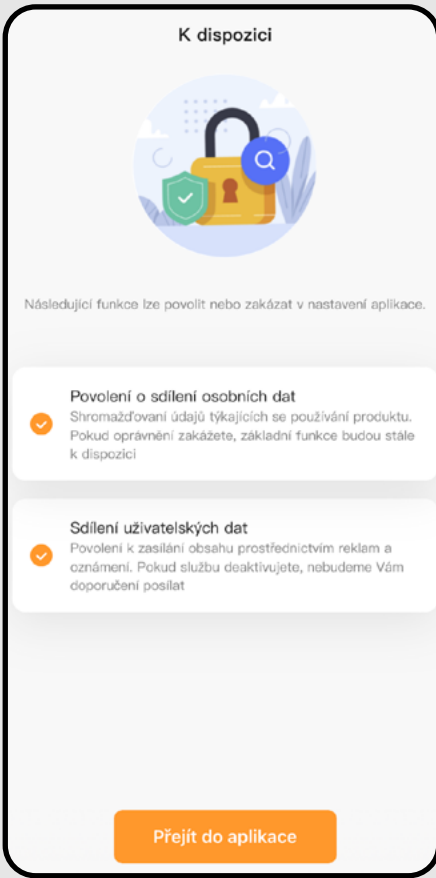
- Na Váš email bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
- Zadejte ověřovací kód.

4



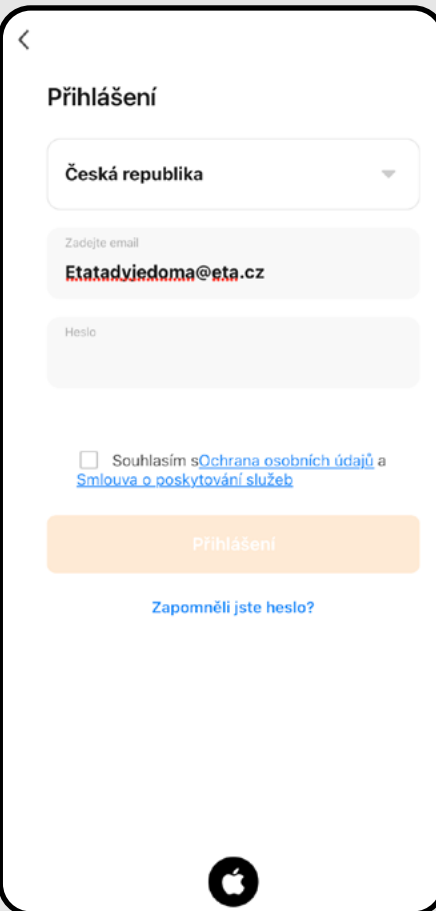
- Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.
- Klikněte na „**Dokončeno**“.
- Podle typu telefonu můžete být automaticky přihlášení a rovnou vstoupit do aplikace.
- Pokud budete vyzváni, povolte aplikaci všechna potřebná oprávnění.

5



- U některých typů telefonu můžete být ještě přesměrováni na schválení/odmítnutí sdílení osobních dat.
- Dle vlastní preference nastavte a přejděte do aplikace kliknutím na „**Přejít do aplikace**“.

6



- Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.
- S přihlášením je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů.

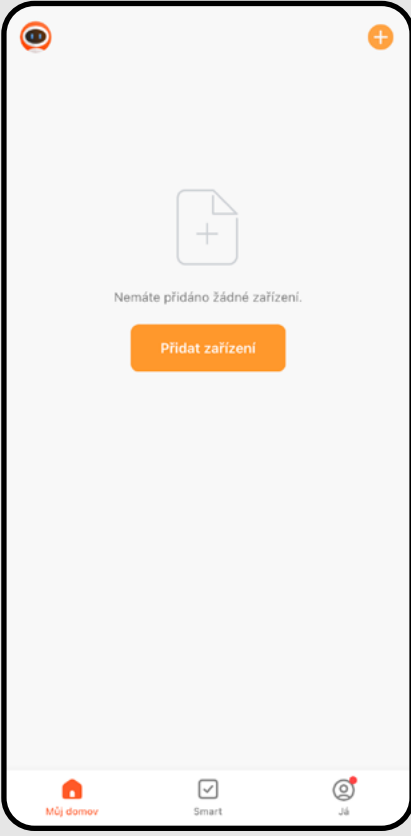
Poznámka

Aplikace umožňuje přihlášení také pod účtem APPLE kliknutím na ikonu

ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ

- **Duální Wi-Fi síť:** Pokud ve vaší domácnosti máte inteligentní Wi-Fi router, který automaticky přepíná frekvenci sítě mezi 2,4 GHz a 5 GHz (v rámci jednoho SSID názvu sítě), může docházet k potížím při párování, nebo odpojování od internetu během provozu. Pokud nastávají tyto potíže, doporučujeme přepnout router na vysílání dvou samostatných frekvencí (SSID názvů), jedné na 2,4 GHz, druhé na 5 GHz. Toto nastavení se zpravidla nastavuje v administračním rozhraní Wi-Fi routeru. Pokud toto nedokážete změnit sami, obraťte se na svého správce sítě, nebo IT specialistu.
- **Ujistěte se, že jste připojeni k WIFI síti o frekvenci 2,4 GHz.**
- Robotický vysavač s laserovou navigací se umí perfektně orientovat v prostoru a na základě toho uklízet s vysokou přesností. Za normálních okolností se sám umí nalézt, pokud jej v rámci jedné mapy přenesete na jiné místo, nicméně toto nedoporučujeme. Robota vypouštějte ideálně vždy z nabíjecí stanice a pokud možno s ním během úklidu nemanipulujte.
- Jakmile robot jednou vytvoří mapu, vyvarujte se přílišným změnám okolního prostředí, které by mohly robota zmást, případně by mohlo dojít k vymazání mapy. Může se jednat o přemísťování nábytku, pohyb více osob v okolí robota (nejčastěji děti:)) apod.
- Zvláštní pozornost věnujte dveřím. Pokud chcete robotu zpřístupnit nějakou místnost, při mapování ji nechejte otevřenou. V opačném případě dveře zavřete. Případně je můžete nechat otevřené a zamezit robotu přístup pomocí zakázané zóny.
- Pokud robot přenášíte do jiné části domácnosti (do jiné mapy), před jeho zapnutím nejprve změňte danou mapu přímo v aplikaci. V opačném případě (pokud robota vypustíte na jiném místě v rámci jiné mapy) může dojít ke zmatení robota a chybnému zakreslení mapy.
- Pro použití robota jej nechte ideálně plně nabít.
- **V ideálním případě nechejte robota vždy dokončit úklidovou úlohu. Nepřerušujte jej a nezažívejte více příkazů či operací, než je nutné.**
- V případě vymazání mapy či při nestandardním chování nejprve robota restartujte a poté vložte manuálně do nabíjecí stanice.

1



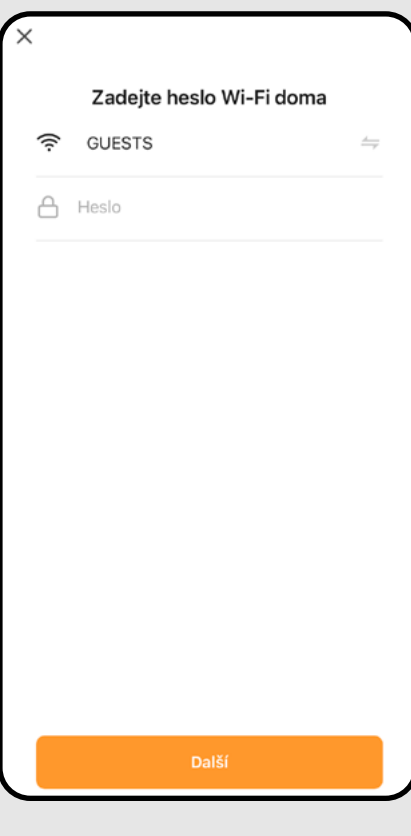
- Připojte mobilní telefon (tablet) k Vaší Wi-Fi síti.
- Zapněte aplikaci ETA SMART a přihlaste se pod Vaším účtem.
- Poté klikněte na „**Přidat zařízení**“ (případně na „+“ v pravém horním rohu).

2



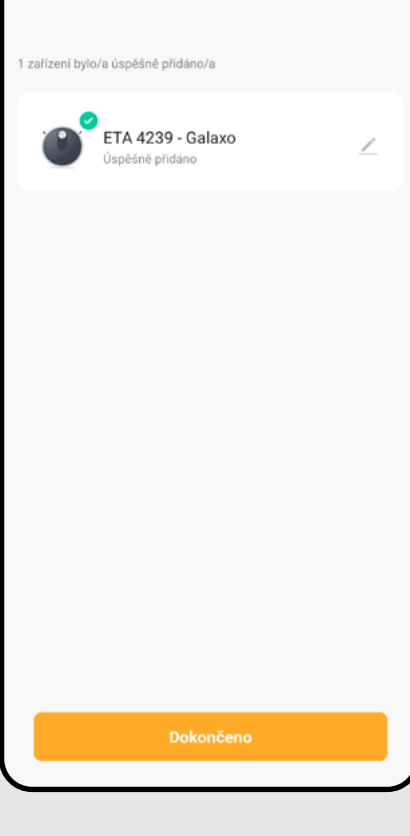
- Máte na výběr 2 možnosti párování vysavače:
A. zrychlené párování
B. standardní párování
Metoda A
 - Je nutné mít na telefonu aktivní Bluetooth.
 - Aplikace zobrazí zařízení v okolí.
 - Pro zrychlené párování klikněte na „**Přidat**“.

3



- Zadejte název a heslo Vaší Wi-Fi sítě.
- Klikněte na „**Další**“.

4



- Zahájí se proces párování. Úspěšné spárování je oznámeno v aplikaci.
- Pro dokončení klikněte na „**Dokončeno**“.

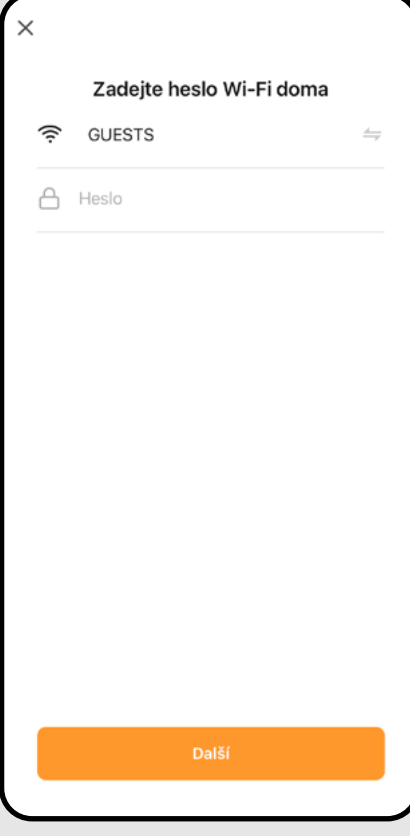
5



Metoda B

- Z nabídky vyberte vysavač „**ETA 4239 Galaxo**“.

6



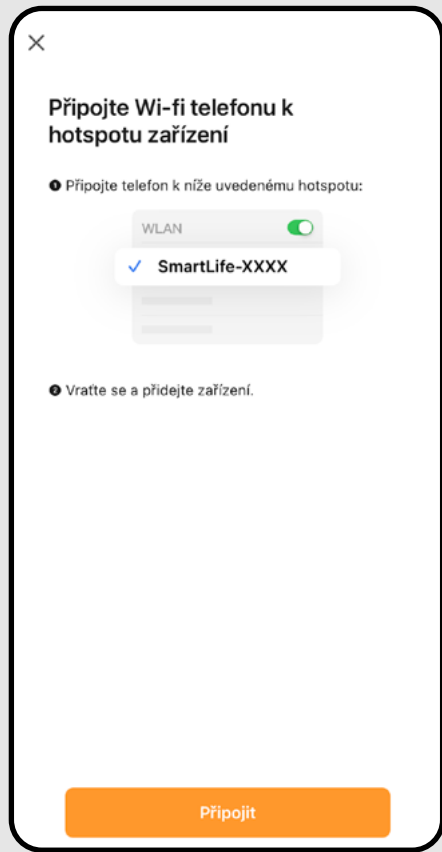
- Zadejte název a heslo Vaší Wi-Fi sítě.
- Klikněte na „**Další**“.

7



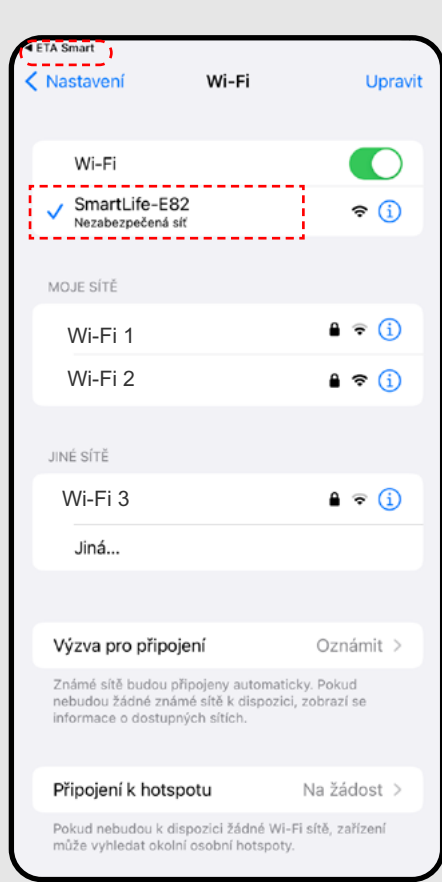
- Stiskněte a držte obě tlačítka na ovládacím panelu vysavače po dobu cca 3 sekund, dokud nezazní hlasové upozornění o ztrátě wifi připojení.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná kontrolka mezi oběma tlačítky bliká.
- Poté klikněte na „**Další**“.

8



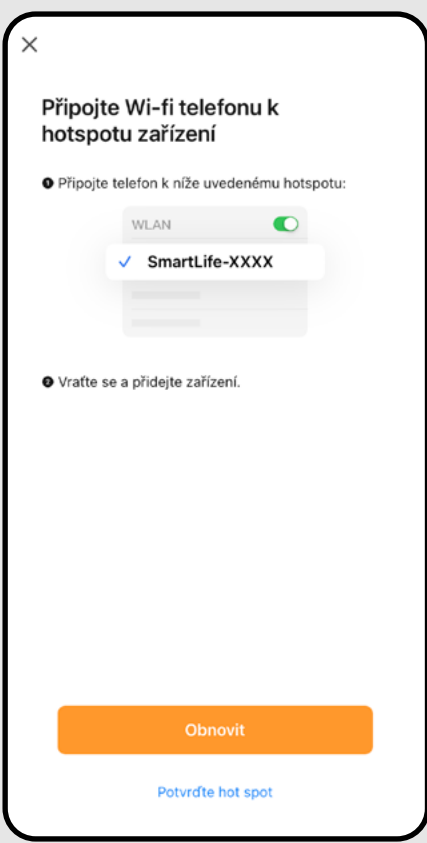
- Klikněte na „**Připojit**“ a poté budete automaticky přesměrováni do nastavení telefonu. Přejděte do seznamu Wi-Fi sítí dostupných ve vašem telefonu (tabletu).

9



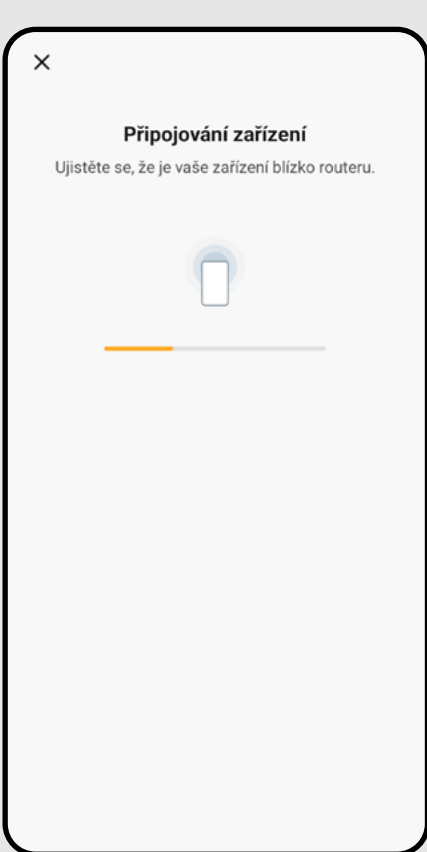
- Vyberte Wi-Fi síť vysavače s názvem „*SmartLife- / ETA-smart...*“ a vyčkejte na připojení s vysavačem. Následně se může zobrazit „*Internet nemusí být dostupný*“ apod., což je v pořádku. Mobilní telefon (tablet) je připojen k vysavači a v dalším kroku dojde k procesu párování.
- Nyní se vraťte zpět do aplikace ETA SMART. *Pro návrat klikněte vlevo nahoře na „šipku doleva“ „**<**“, nebo zvolte zpět „**<**“ pomocí navigačních systémových tlačítek (platí pro Android). U telefonů Apple vyberte v levém horním rohu „**< Eta Smart**“.*

10



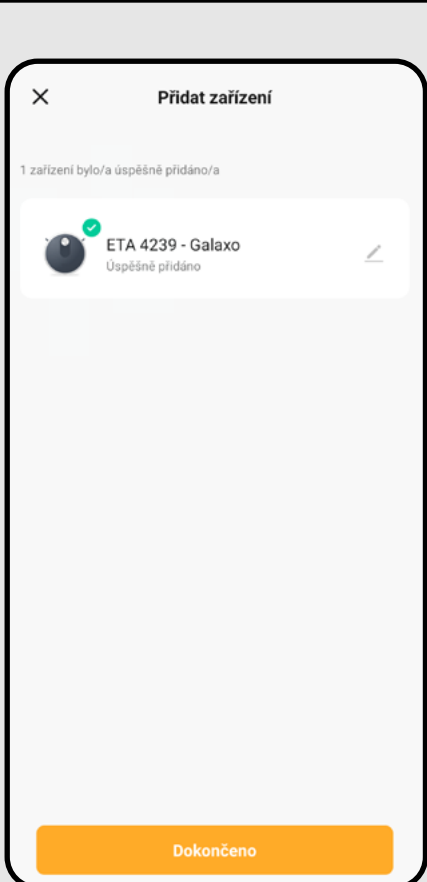
- Pokud poté nezačne automatické připojování (krok 11 níže), klikněte na „**Potvrďte hot spot**“.

11



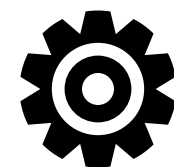
- Vyčkejte na dokončení procesu párování.

12



- Aplikace Vás nakonec bude informovat o úspěšném párování.
- Pro přechod do aplikace klikněte na „**Dokončeno**“.

CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE



Obecné rady

- Je potřeba mít aktivní domácí Wi-Fi síť s dostatečně silným signálem;
- Mějte dostatečně nabitý akumulátor ve vysavači (minimálně na 30 %);
- Ověřte, zda nastavení Wi-Fi sítě a operační systém smart zařízení odpovídá stanoveným požadavkům;
- Pokud již byl vysavač spárován a nyní je v režimu OFFLINE (odpojen od Wi-Fi sítě), musíte jej nejprve odstranit z účtu. Poté se odhlaste z účtu; Následně restartujte vysavač i váš telefon (nejlépe i Wi-Fi router), znovu se přihlaste a proces párování zopakujte;



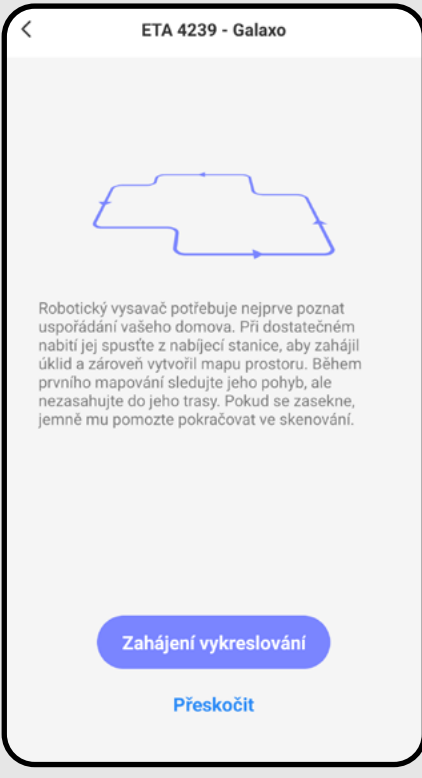
Mobilní telefon/tablet

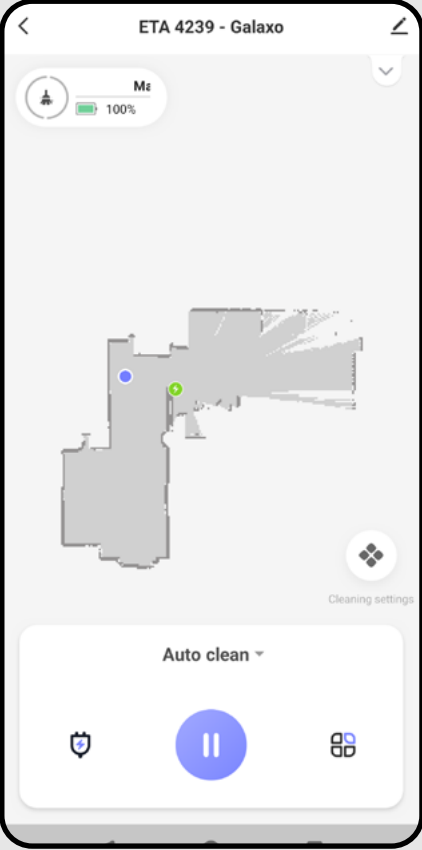
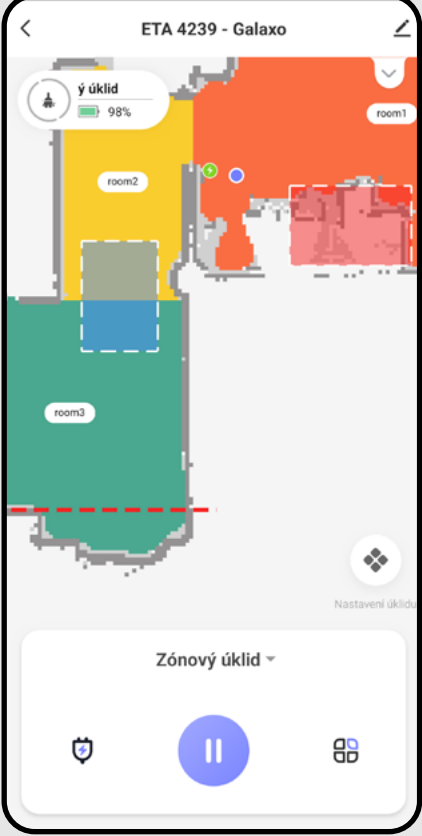
- **Ujistěte se, že je při párování váš telefon připojen na stejné Wi-Fi síti, na kterou chcete spárovat samotný vysavač (stejně SSID);**
- Používejte pouze smart zařízení s podporovanými verzemi operačních systémů Android a IOS.
- V průběhu párování udržujte Vaše smart zařízení v blízkosti vysavače (do vzdálenosti cca 2 m).
- Komunikaci vysavače a telefonu mohou narušovat některé programy (např. VPN, firewall apod.), které používáte na telefonu. Pro proces párování tyto programy vypněte;
- Vyzkoušejte párování s jiným telefonem, tím vyloučíte problém v daném telefonu;

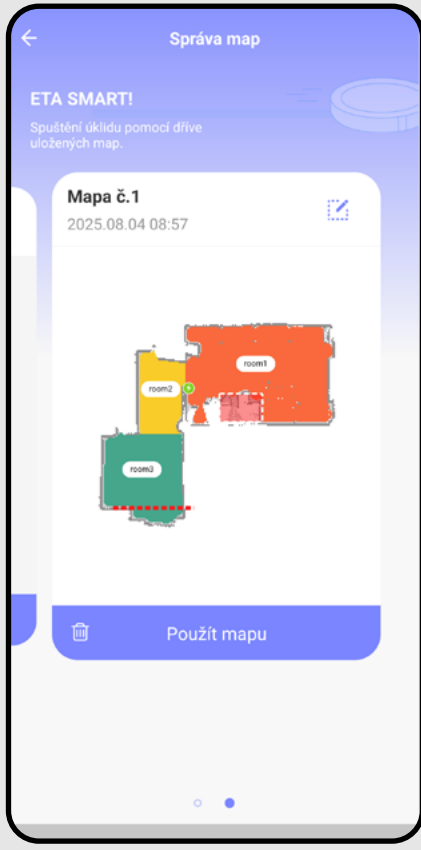


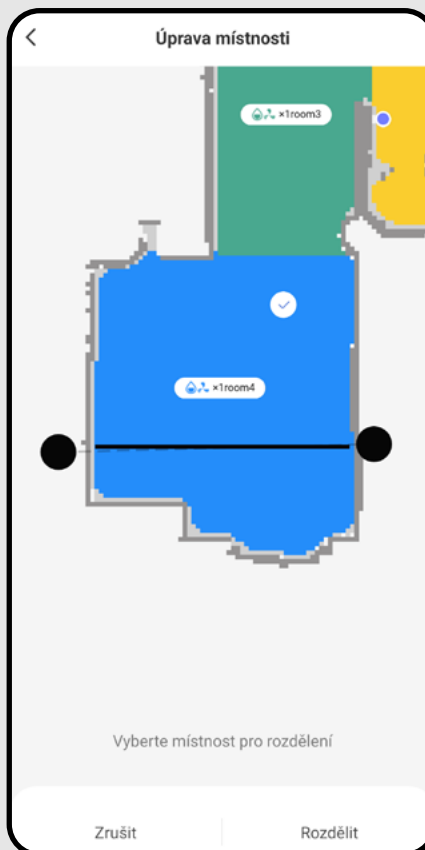
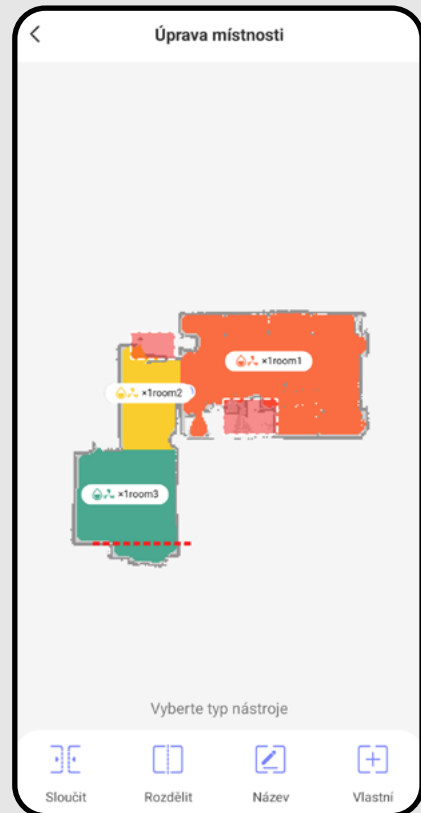
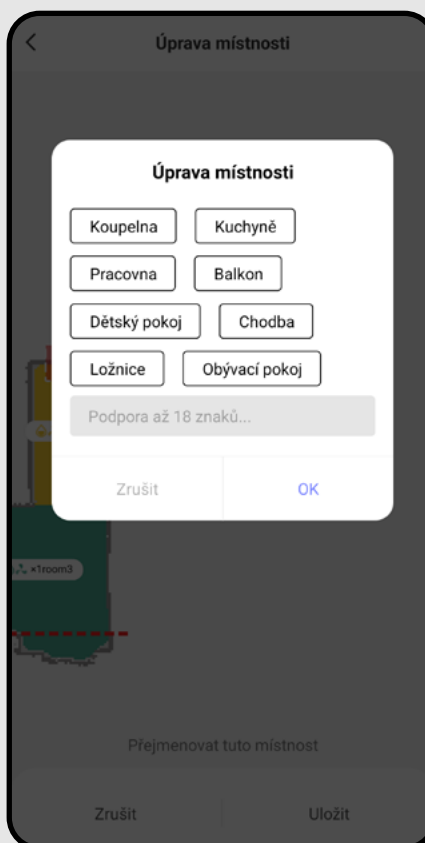
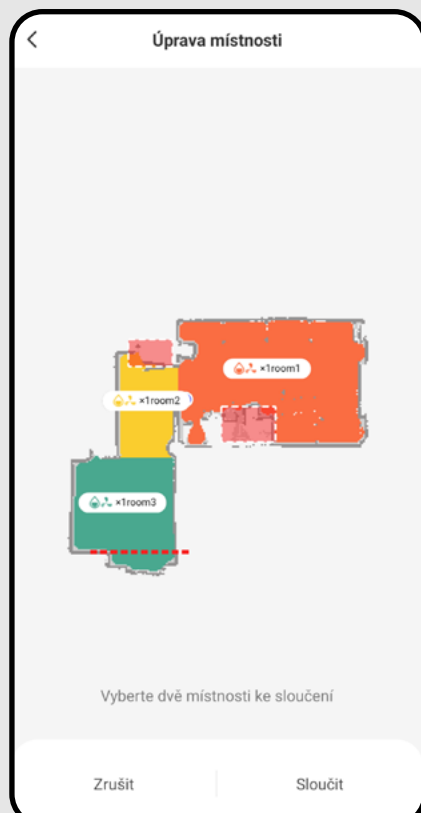
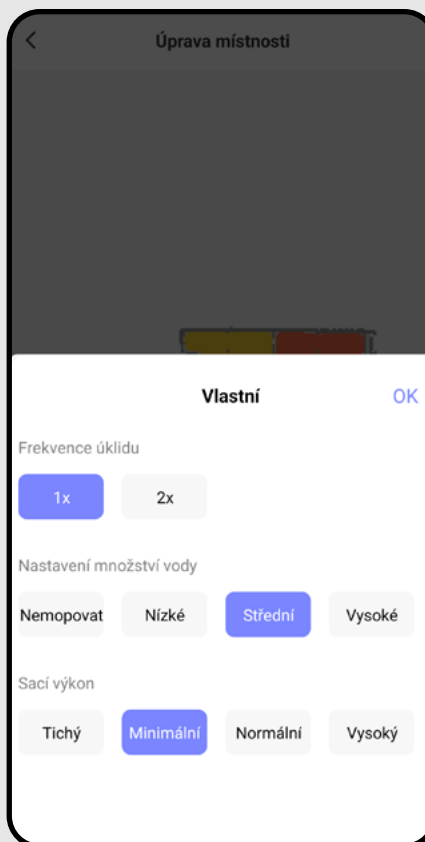
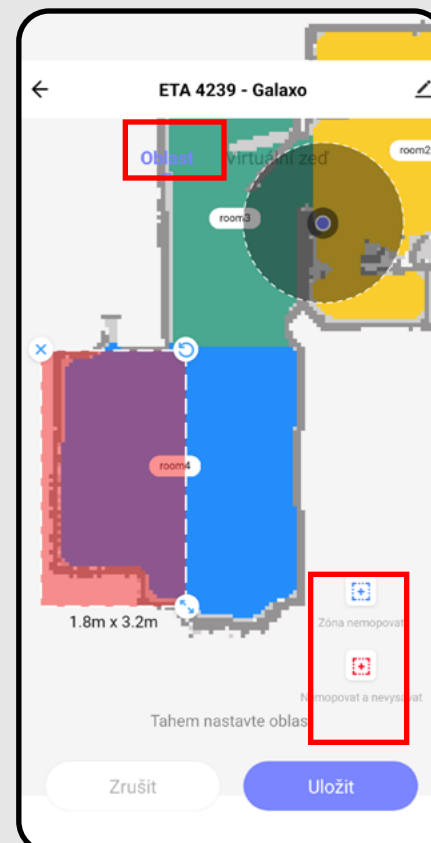
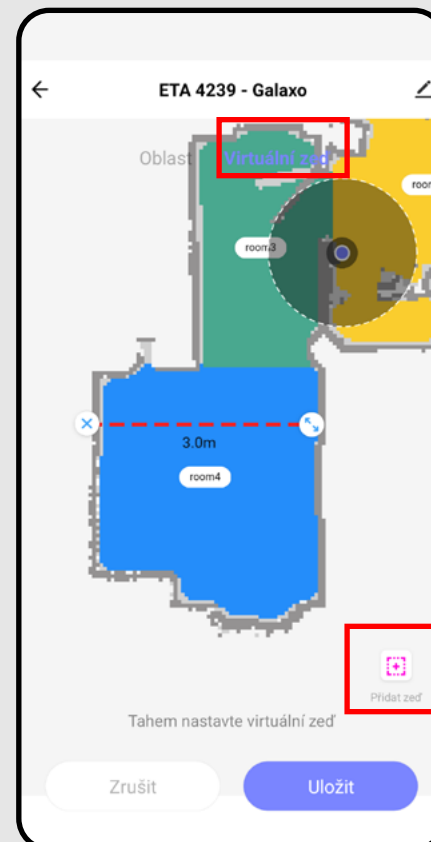
Wi-Fi router

- Používejte kvalitní Wi-Fi router, který bezpečně pokryje vaši domácnost dostatečně silným signálem.
- Ověřte, zda je vysavač v dosahu signálu Wi-Fi;
 - V názvu Wi-Fi sítě (SSID) použijte ideálně pouze znaky a-z a 0-9 (diakritiku a znaky jako „_“, „-“, „*“, „@“, „+“, „-“ či „mezera“ nepoužívejte).
 - V některých případech způsobuje kolísání sítě konflikt (zarušení) s jinými Wi-Fi sítěmi z okolí, které pracují na stejných či podobných frekvencích. Není-li to pro vás technicky náročné, můžete zkusit nastavit vysílání Wi-Fi routeru na automatické přepínání kanálů, případně nastavit nějaký nekonfliktní kanál (k identifikaci stavu Wi-Fi sítě ve vaší domácnosti můžete použít různé Wi-Fi analyzery, které jsou volně dostupné pro platformy Android i iOS).
 - Komplikaci může působit také nestandardní řešení síťových prvků v domácnosti či některé druhy routerů. Pro vyloučení podobných problémů můžete vyzkoušet vytvořit na mobilním zařízení (na kterém však nepoužíváte aplikaci!) tzv. „hotspot“, jehož Wi-Fi síť použijete pro dočasné spárování zařízení a ověření správné funkčnosti robota.

4. VYTVOŘENÍ MAPY	
1	 • Při prvním spuštění se může zobrazit následující výzva, splňte ji a pokračujte kliknutím na „Další“.
2	 • Pro zahájení automatického úklidu a vytváření mapy klikněte na „Zahájení vykruslování“. Případně přejděte do aplikace kliknutím na „Přeskočit“.
3	 • Dle instrukcí v návodu k obsluze umístěte správně nabíjecí stanici. • Poté vysavač umístěte na nabíjecí stanici a nechte ho plně nabít. • Zpřístupněte všechny místnosti, ve kterých chcete pravidelně provádět úklid (pootvírejte dveře a odstraňte veškeré překážky, které by mohl vysavači bránit v pohybu. • Zvolte automatický úklid kliknutím na „Úklid“, nebo pouze rychle vytvořte mapu bez úklidu kliknutím na „Rychlé mapování“.

4	 • Vysavač začne mapovat dostupný prostor. Tato operace může trvat v závislosti na velikosti podlahové plochy delší dobu.	
5	 • Jakmile vysavač zmapuje a uklidí celý přístupný prostor, vrátí se zpět do nabíjecí stanice. • Poté lze mapu uložit a dále s ní pracovat.	
6	 • Chcete-li mapu uložit, klikněte na hlavní obrazovce na „Uložit mapu“ (v pravém dolním rohu). • Z nabídky vyberte možnost „Správa map“. • Poté kliknutím na „Uložit mapu“ mapu uložíte.	

7	 • Poté bude mapa k dispozici pro případné budoucí načtení a přechod mezi více mapami. Zvolenou mapu načtete kliknutím na „Použít mapu“.	
POZNÁMKY: • Každou mapu, kterou chcete dlouhodobě používat, si uložte. • Lze vytvořit a uložit celkem 5 map, což je možno využít zejména u vícepatrových domácností. • Pokud budete vytvářet další novou mapu, vždy smažte aktuální mapu, aby vysavač začínal na čisté obrazovce. • Pokud bude aktuální mapa aktualizována (např. o novou místnost, která byla při mapování nedostupná), mapu po dokončení úklidu a této aktualizaci znovu uložte.		

5. ÚPRAVA A PŘÍZPŮSOBENÍ MAPY				Další nastavení v rámci nastavení mapy	
1		- Jakmile je vytvořena a uložena mapa, na hlavní obrazovce vpravo klikněte na „Editace mapy“. - Ze zobrazené nabídky zvolte „Přizpůsobení mapy“. Automatické rozčlenění mapy - Pokud proběhne první automatický úklid správně, aplikace automaticky navrhne rozčlenění na jednotlivé místnosti, které můžete dále upravovat.	4		B) Rozdělení místností: - Klikněte na „Rozdělit“, zvolte místnost, kterou chcete rozdělit a pomocí okrajových koleček úsečky nastavte linii rozdělení. - Následně výběr potvrďte kliknutím na „Rozdělit“. Správné dokončení je ohlášeno oznámením o úspěšném rozdělení.
		Lze provádět následující úpravy: A) „Sloučit“ místnosti (pomocí této funkce lze sloučit 2 sousedící místnosti); B) „Rozdělit“ místnosti“ (pomocí této funkce lze jednu místnost rozdělit na 2 místnosti); C) „Název“ (pomocí této funkce lze místnosti libovolně pojmenovat); D) „Vlastní nastavení“ (lze blíže specifikovat, s jakým nastavením má vysavač v dané místnosti uklízet).			D) Názvy místností - Klikněte na „Název“ a poté kliknutím vyberte místnost, u které chcete upravit název. - Vyplňte nový název místnosti, nebo zvolte z předvolených názvů a každou volbu potvrďte stisknutím „OK“. - Nakonec úpravy potvrďte kliknutím na „Uložit“.
		A) Sloučení místností: - Klikněte na „Sloučit“ a zvolte 2 sousedící místnosti. - Následně výběr potvrďte kliknutím na „Sloučit“. Správné dokončení je ohlášeno oznámením o úspěšném sloučení.			E) Vlastní nastavení - Klikněte na „Vlastní“ a zvolte místnost, pro kterou chcete nastavit individuální parametry úklidu. - Můžete nastavit frekvenci vysávání, úroveň vlhčení a sací sílu. - Následně nastavení potvrďte kliknutím na „OK“. - Toto nastavení lze použít pouze pro automatický úklid a úklid místností. - Pro aktivaci tohoto nastavení je nutné zapnout „Vlastní nastavení“  na úvodní obrazovce aplikace.
7		Zakázané zóny a virtuální zed' - Na hlavní obrazovce klikněte na možnost „Editace mapy“. - V zobrazené nabídce pak zvolte „Nastavení zakázaných zón“. - V této nabídce lze nastavovat A) zakázané zóny a B) virtuální zdi.	8		A) Zakázané zóny (<i>Oblast</i>) Je možno nastavit 2 druhy zakázaných zón: „Zóna nemopovat“ - v dané zóně nebude vysavač mopovat. - Zóna „Nemopovat a NEVYSÁVAT“ - úplných zákaz pohybu vysavače v dané zóně. Přidání zakázané zóny: - V nabídce klikněte na příslušný typ zakázané zóny. Zakázanou zónu lze v mapě prstem přemísťovat, otáčet, pojmenovávat a upravovat její velikost. - Pokud chcete nějakou vloženou zakázanou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „x“. - Nakonec vzniklé zóny uložte kliknutím na „Uložit“.
		B) Virtuální zdi (<i>Virtuální zed'</i>) - Přepněte nastavení na „Virtuální zed'“. - Poté klikněte na ikonu „Přidat zed'“. - Vloženou virtuální zed' lze v mapě prstem přesouvat a měnit její velikost a směr. - Pokud chcete nějakou virtuální zed' odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „x“. - Nakonec vzniklé zdi uložte kliknutím na „Uložit“.			

POZNÁMKY:

- Po provedení všech potřebných nastavení si mapu uložte.
- Do mapy lze vložit 7 zakázaných zón od každého druhu a 10 virtuálních zdí.

6. AUTOMATICKÝ ÚKLID

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu (Automatický úklid je nastaven jako výchozí).
- Poté zvolte „**Automatický úklid**“ a klikněte na „**Potvrdit**“.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Vysavač systematicky projede všechny místnosti v mapě, kam mu bude umožněn přístup a tyto dle zvoleného nastavení uklidí. Poté se vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- Jedná se o jeden z nejpoužívanějších režimů úklidu, kdy vysavač uklidí celý dostupný prostor.
- Automatický úklid se také využívá pro prvotní vytvoření mapy.

7. ÚKLID MÍSTNOSTÍ

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu.
- Poté zvolte „**Úklid místností**“ a klikněte na „**OK**“.
- Následně klikněte na jednu či více místností, které chcete uklidit. Zvolené místnosti se obarví.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

8. ZÓNOVÝ ÚKLID

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu.
- Poté zvolte „**Zónový úklid**“ a klikněte na „**OK**“.
- Na levé straně obrazovky se zpřístupnila 2 tlačítka - „**x 1**“, pomocí kterého lze zvolit, kolikrát má robot danou zónu vysát a „**+ Oblast úklidu**“, pomocí kterého můžete vkládat do mapy zónu.
- Zónu lze v mapě prstem přemísťovat, otáčet, pojmenovávat a upravovat její velikost.
- Pokud chcete nějakou zónu odstranit, klikněte prstem přímo na ni a poté klikněte na „**x**“.

2

- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- Lze nastavit pouze 1 zónu pro zónový úklid.

9. LOKÁLNÍ ÚKLID

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku režimů úklidu.
- Poté zvolte „**Lokální úklid**“ a klikněte na „**OK**“.
- Klikněte prstem do mapy na místo, kde chcete provést lokální úklid. V mapě se zobrazí označení bodu, kolem kterého bude proveden lokální úklid.
- Následně klikněte na tlačítko zahájení úklidu
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

POZNÁMKY:

- Při lokálním úklidu vysavač uklidí čtverec okolo zadaného bodu o rozměrech 2 x 2 m.
- Sací výkon se automaticky nastaví na „**Vysoký**“.

10. PARAMETRY ÚKLIDU A MOPOVÁNÍ

1

- Na hlavní obrazovce kliknutím otevřete nabídku „**Nastavení úklidu**“
- Zobrazí se několik možností nastavení úklidu:
 - Úroveň vlhčení** při mopování s možností vypnutí mopování.
 - Nastavení sací síly** s možností vypnutí sání.
 - Aktivace **vlastního nastavení** ze sekce úpravy mapy (kap. 5.6).
 - Aktivace **speciálního pohybu** pro důkladnější mopování ve tvaru Y.

- Pro používání funkce mopování je nutné do vysavače nainstalovat dle návodu k použití mopovací nástavec.
- Při používání funkce mopování je nutné zabránit vysavači v najetí na koberec - ideálně pomocí zakázaných zón.
- Sací sílu lze regulovat ve všech režimech úklidu.

11. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU	
1	• Přejděte do nastavení „“. • Klikněte na „Plán úklidu“.
	• Klikněte na „Přidat“.

<

Přidat

OK

Číslo	Název
09	23
10	23
11	24
12	25
13	26
14	27
15	28

Opakovat

Pouze jednou >

Sací výkon

Vysoký >

Nastavení množství vody

Nemopavot >

Frekvence úklidu

1x >

Místo úklidu

Úklid celého domu >

- V horní části nastavte čas.
- V nabídce „**Opakovat**“ nastavíte dny, kdy chcete úklid opakovat.
- V nabídce „**Sací výkon**“ nastavíte sílu sání.
- V nabídce „**Nastavení množství vody**“ nastavíte intenzitu mopování.
- V nabídce „**Frekvence úklidu**“ si zvolte, kolikrát se na daném místě provede úklid.
- V nabídce „**Místo úklidu**“ si zvolte, zda chcete použít **automatický úklid**, nebo úklid **konkrétních místností**.
- Nastavení uložíte kliknutím na „**OK**“ v pravém horním rohu.

<

Přidat plánovaný úklid

Plánovaný úklid

Timer tolerance may be about +/- 30 seconds

13:25

Pouze jednou

Sací výkon: Vysoký

Nastavení množství vody: Nemopavát

Frekvence úklidu: 1x

Režim: Automatický úklid

18:26

Úterý Pátek

Sací výkon: Vysoký

Nastavení množství vody: Nemopavát

Frekvence úklidu: 2x

Režim: Automatický úklid

+>

- Pomocí přepínačů lze jednotlivé úklidy aktivovat (🔵) nebo deaktivovat (⚪).
- Chcete-li provádět úpravy některého z plánovaných úklidů, krátce prstem klikněte na daný plán.
- Chcete-li přidat další plán, klikněte na (+).

- Pokud chcete plánovaný úklid vymazat, na příslušný plán prstem klikněte a zároveň odhalte možnost „**Smazat**“ posunem prstu směrem doleva (iOS), nebo na položku klikněte a prst podržte (Adroid).
- Poté smazání potvrďte.

	12. HISTORIE ÚKLIDŮ 1 • Přejděte do nastavení „“. • Klikněte na „Historie úklidů“. • Nyní získáte snadný přehled o provedených úklidech. 2 • Po rozkliknutí konkrétního úklidu ze seznamu v historii získáte podobnější informace o daném úklidu.
--	---

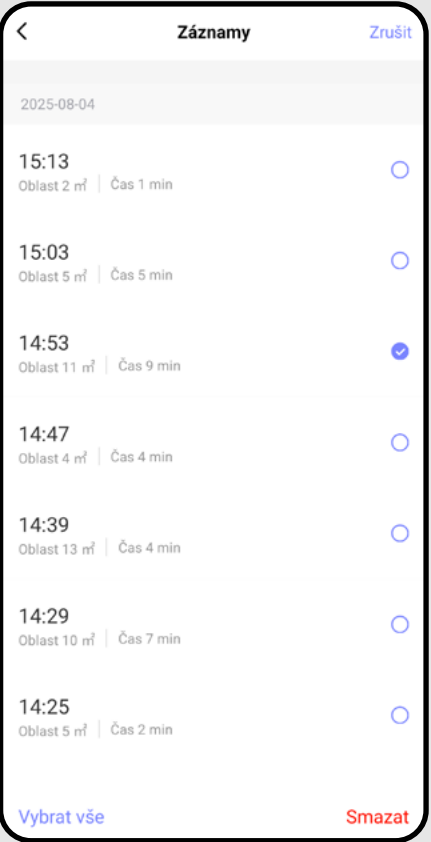
- Používáte-li více map (např. vícepodlažní domácnost), vždy se ujistěte, že budete aktivovat pouze ty plánované úklidy, které přísluší k dané aktuálně používané mapě.

- Lze nastavit až 10 plánovaných úklidů.

- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „***Historie úklidů***“.
- Nyní získáte snadný přehled o provedených úklidech.

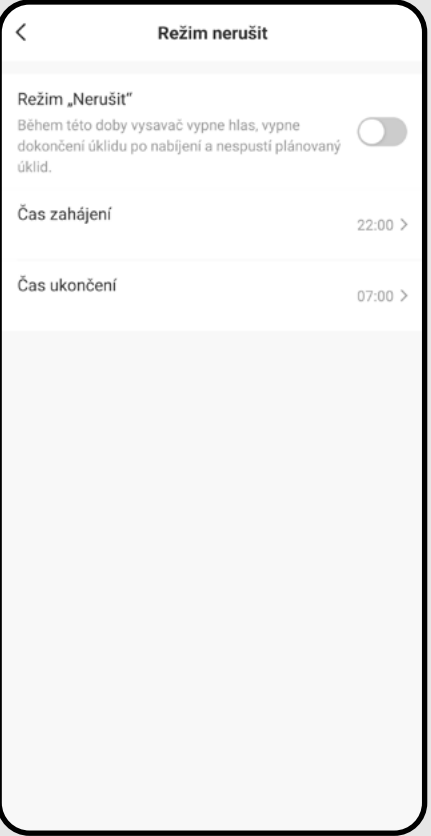
- Po rozkliknutí konkrétního úklidu ze seznamu v historii získáte podobnější informace o daném úklidu.

3



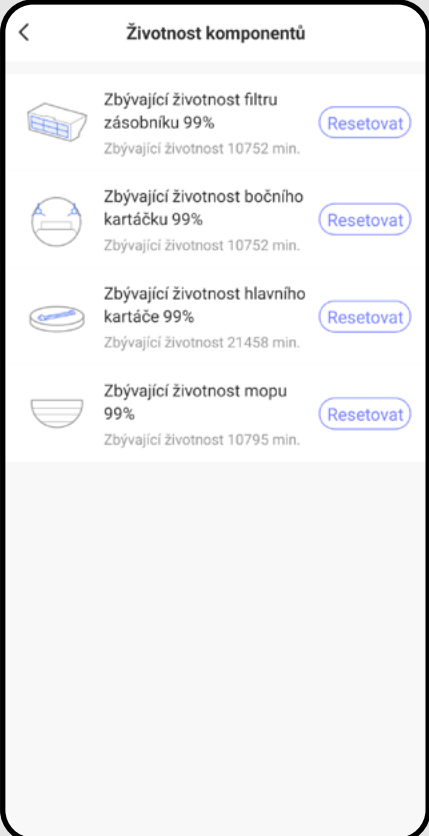
- Kliknutím na „**Vymazat**“ v pravém horním rohu zobrazíte možnost výběru jednotlivých úklidů.
- Můžete označit ty, které chcete smazat. Zvolené úklidy pak smažete kliknutím na „**Smazat**“ v pravém dolním rohu.

1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Režim Nerušit**“.
- Nyní můžete nastavit časové rozmezí, kdy budou hlasová upozornění vypnuta a robot bude ignorovat plánované úklidy.
- Režim aktivujete pomocí spínače v pravém horním rohu.

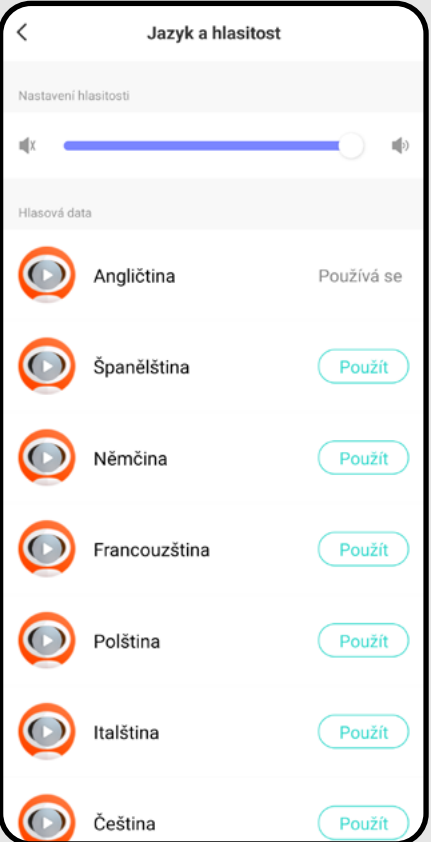
1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Životnost komponentů**“.
- Zde potom snadno získáte informace o životnosti jednotlivých komponentů vysavače (HEPA filtr, boční kartáče, hlavní kartáč, mop).

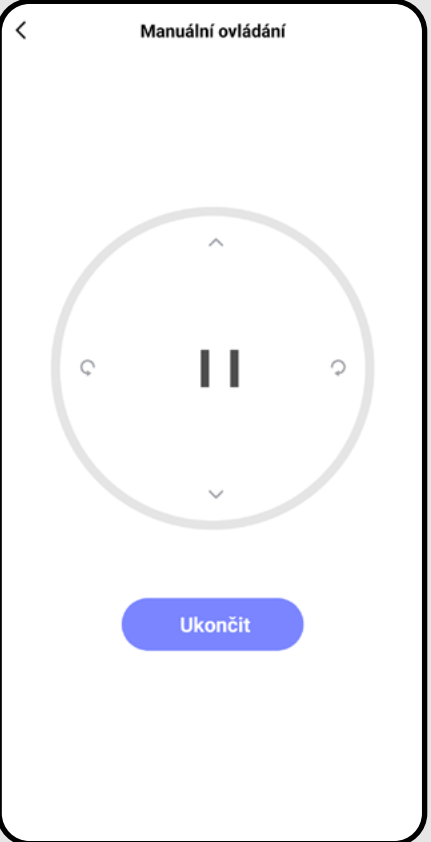
13. JAZYK A HLASITOST

1



- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Jazyk a hlasitost**“.
- Nyní můžete nastavit hlasitost a jazyk hlasových upozornění nebo můžete hlasová upozornění úplně vypnout.

1

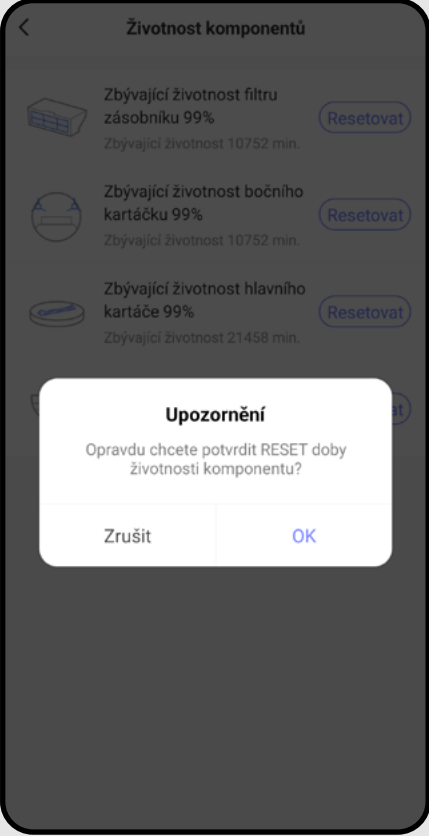


- Přejděte do nastavení „“.
- Klikněte na „**Manuální ovládání**“.
- Nyní lze vysavač ovládat podobně jako se standardním dálkovým ovladačem.
- Režim opustíte kliknutím na „**Ukončit**“.

14. REŽIM NERUŠIT

16. SLEDOVÁNÍ ŽIVOTNOSTI KOMPONENTŮ

2



- Po výměně některého z komponentů je nutné provést reset, aby se procenta znovu odečítala od 100 %.
- To provedete kliknutím na příslušnou komponentu.
- Následně pak potvrdíte reset kliknutím na „**OK**“.

POZNÁMKY:

- Hlasová upozornění lze také v určitý čas vypnout pomocí „**Režim nerušit**“ (viz kapitola 14. REŽIM NERUŠIT).

POZNÁMKY:

- Životnost jednotlivých komponentů se postupně odpočítává a udává informaci, kolik životnosti daného spotřebního doplňku ještě zbývá.
- Po uplynutí životnosti doporučujeme komponenty vyměnit, aby byla co nejlépe zachována účinnost vysávání a aby se předcházelo případnému poškození vysavače.

1

- Přejděte do nastavení „**⚙️**“.
- Klikněte na „**Vyhledání robota**“.
- Poté klikněte na „**Najít robota**“.
- Vysavač Vás pak následně hlasově upozorní na to, kde se nachází.

POZNÁMKY:

- Tuto funkce lze využívat zejména když se vysavač zasekne v nějaké části domácnosti (např. pod nábytkem).

1

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.
- Z nabídky vyberte možnost „**Sdílení zařízení**“.

2

- Klikněte na „**Přidat**“.

3

- Poté vyberte zemi a zadejte email účtu, se kterým chcete vysavač sdílet.
- Ukončete kliknutím na „**Dokončit**“.

POZNÁMKY:

- Uživatelé, se kterými sdílíte Váš vysavač, mohou rovněž vysavač ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.
- Uživatel, kterému požadujete nastavit sdílení si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.

1

Vysavač má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.
- Z nabídky vyberte možnost „**Aktualizace firmwaru**“.

2

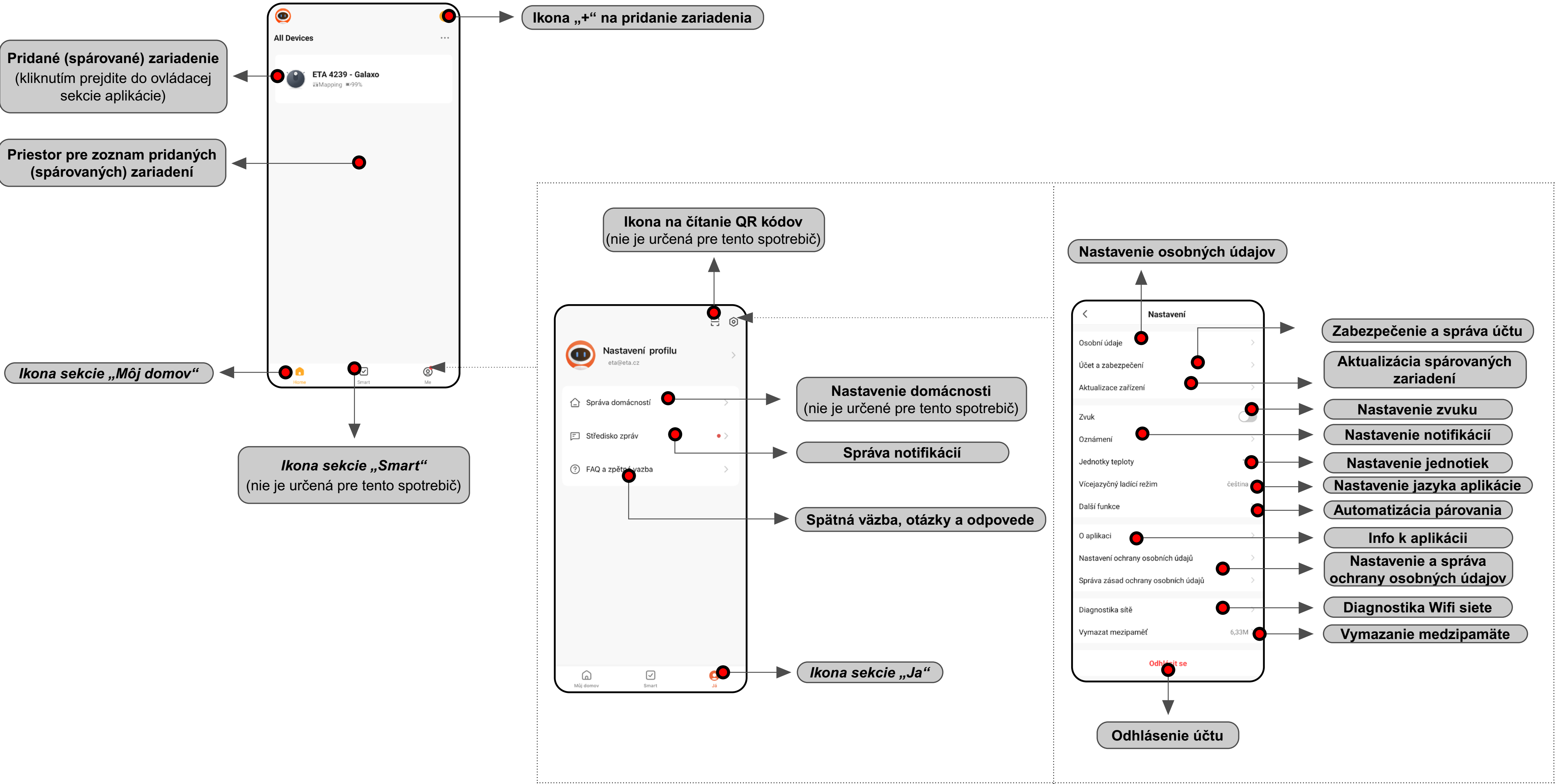
Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Při aktualizace umístěte vysavač do nabíjecí stanice. Vysavač musí být připojen k Wi-Fi síti s dostupným internetovým připojením.

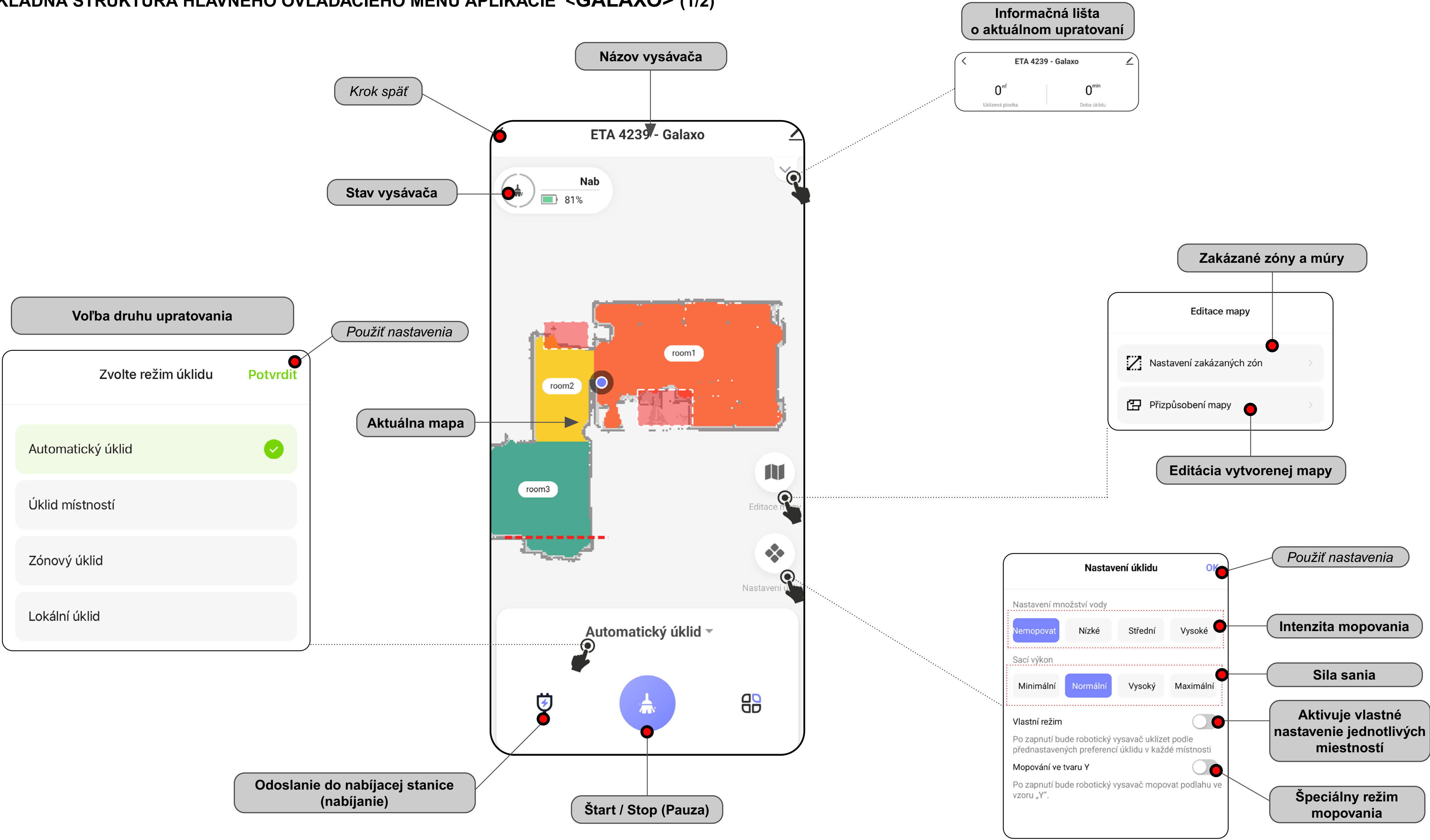
- Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu „**Automatická aktualizace**“.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pro řešení problémů navštivte poradenské stránky www.eta.cz/robot.

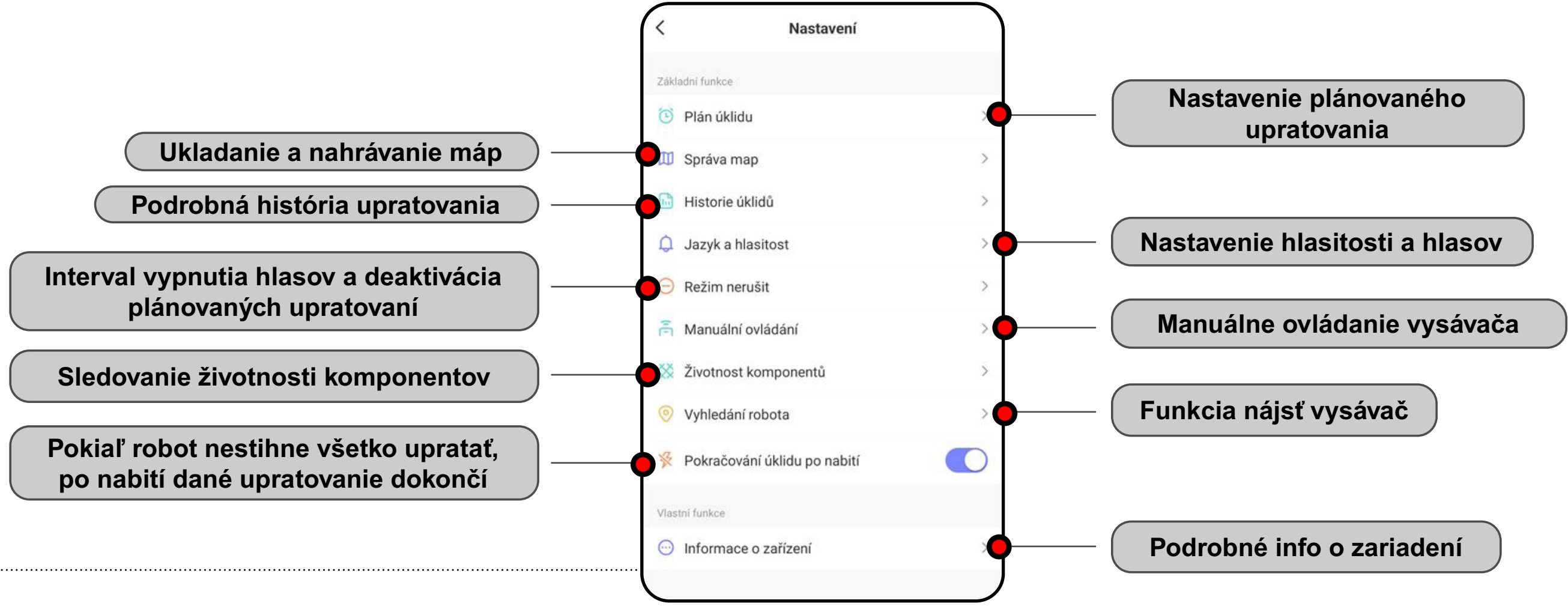
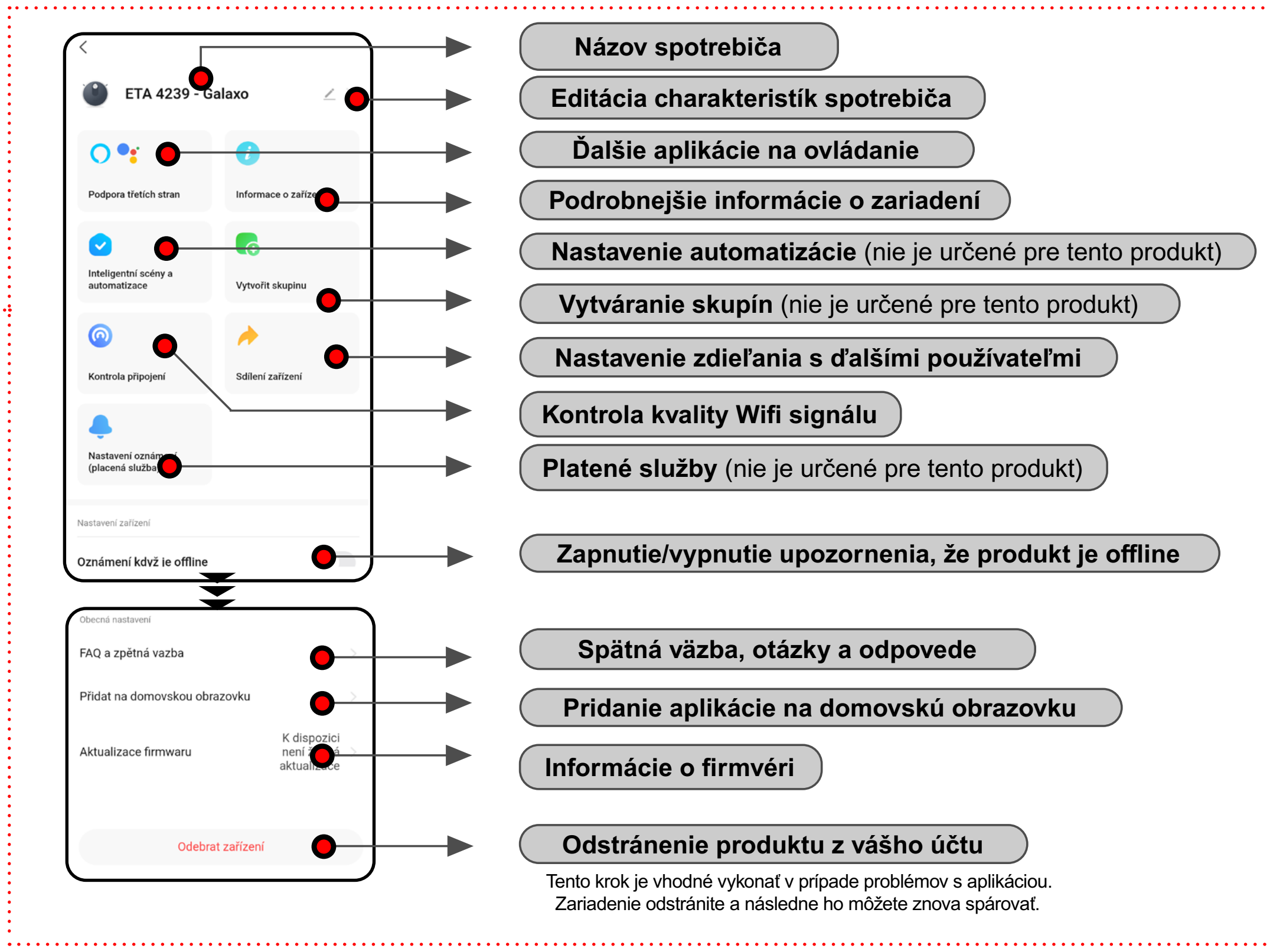








Všeobecné nastavenia



UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom vysávača ETA423990000 GALAXO, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vaším novým robotickým kamarátom.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vášmu vysávaču nájdete tiež na našich webových stránkach:

www.eta.cz/robot/

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

Upozornenie

Vyhradzujeme si právo na zmeny aplikácie, jej funkcií a vzhľadu. Keďže aplikácia je dynamickým prvkom výrobku, niektoré postupy alebo ilustrácie v tejto príručke sa môžu líšiť.

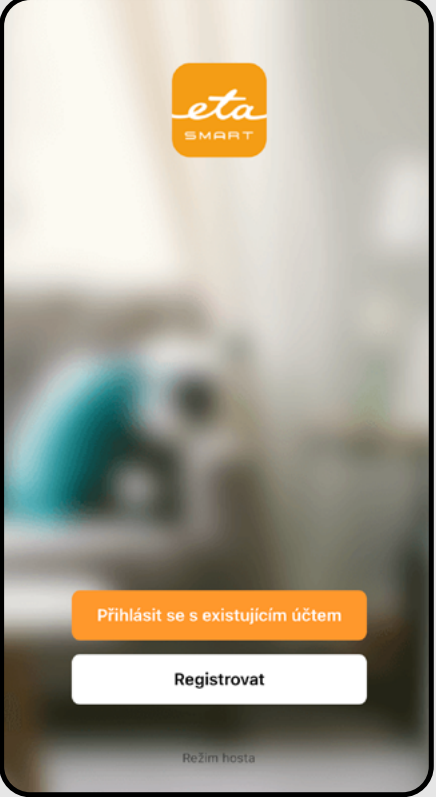
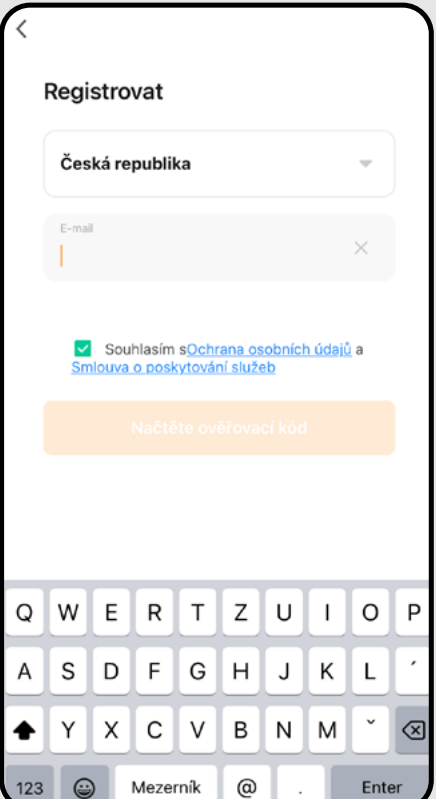
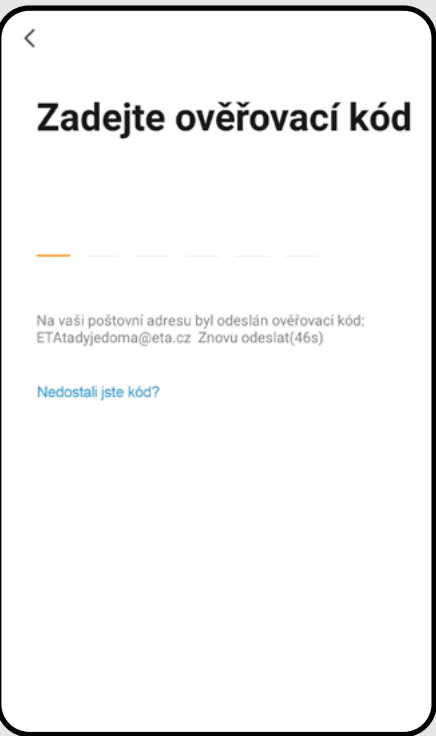
1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

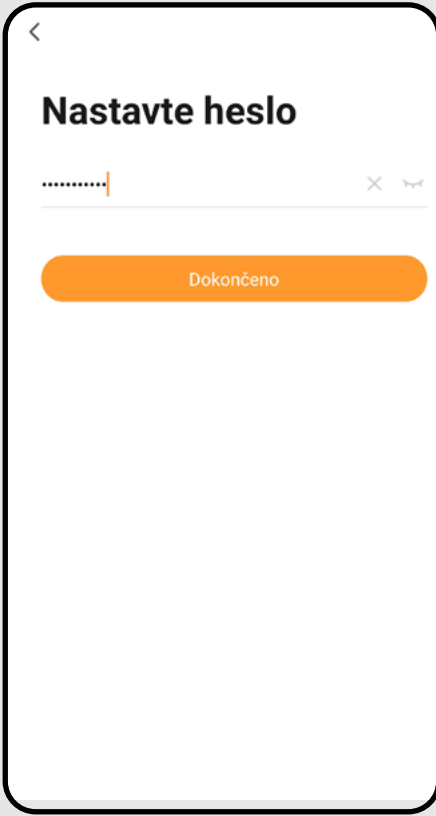
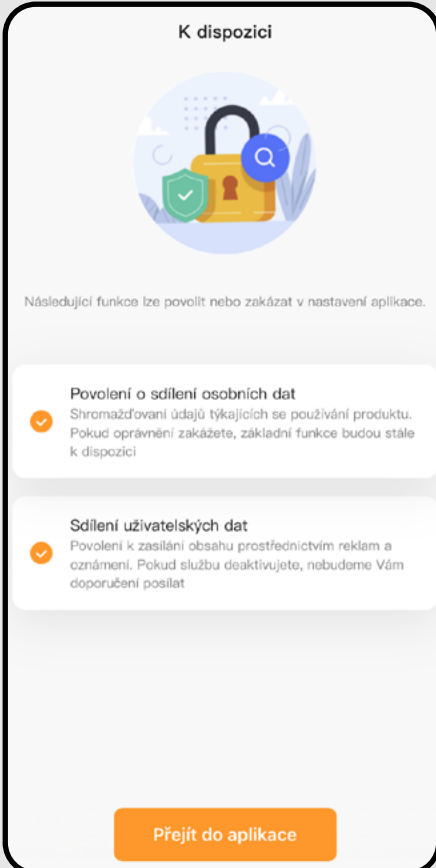
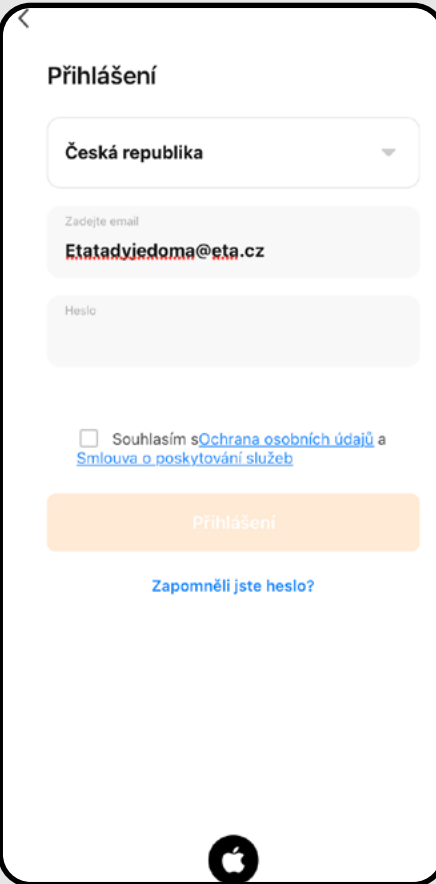
Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:



Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

KOMPATIBILITA	
Operačný systém mobilného telefónu	Android 7.0 a vyšší
	IOS 11.0 a vyšší
Wi-Fi sieť	2,4 GHz
	zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporučené WPA2)
UPOZORNENIE	
Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wi-Fi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wi-Fi siete).	

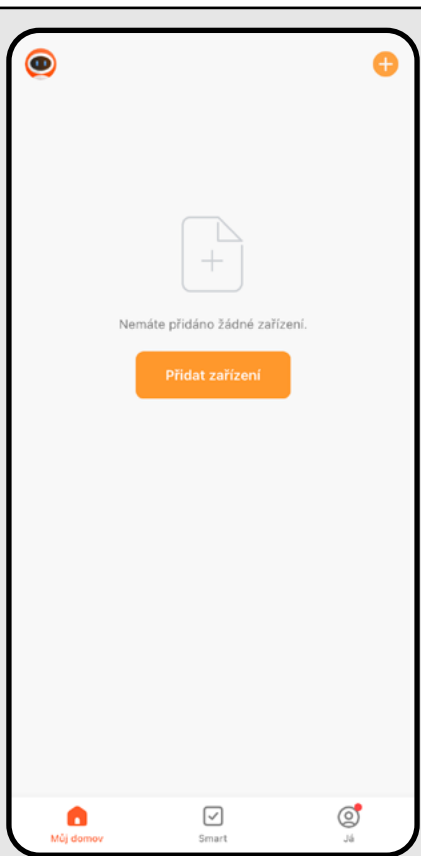
2. VYTVORENIE ÚČTU A PRIHLÁSENIE	
1	 • Zapnite aplikáciu ETA SMART. • Ak už vlastníte zariadenie ETA a používate ho s aplikáciou ETA SMART, prejdite na prihlásenie. Poznámka K dispozícii je aj režim hosta. Ten slúži najmä na vyskúšanie aplikácie s obmedzenou funkčnosťou, na bežnú prevádzku odporúčame používať prístroj so zavedeným účtom.
2	 • Kliknite na „Registrovat“. • Vyplňte e-mailovú adresu, na ktorú chcete vytvoriť užívateľský účet. • Potom musíte súhlasiť so zásadami ochrany osobných údajov. • Potom kliknite na „Načtěte ověřovací kód“.
3	 • Na váš e-mail bude následne odoslaný individuálny overovací kód. • Zadaťte overovací kód.

4	 • Nastavte si heslo a dokončite vytvorenie účtu. • Kliknite na „Dokončeno“. • V závislosti od typu telefónu môžete byť automaticky prihlásení a priamo vstúpiť do aplikácie. • Ak budete vyzvaní, povoľte aplikácii všetky potrebné oprávnenia.
5	 • Pri niektorých typoch telefónov môžete byť stále vyzvaní, aby ste schválili/odmietli zdieľanie osobných údajov. Podľa vlastných preferencií nastavte a prejdite do aplikácie kliknutím na „Přejít do aplikace“.
6	 • Prihláste sa do aplikácie pod týmto účtom. • Pri prihlásení musíte súhlasiť so zásadami ochrany osobných údajov. Poznámka Aplikácia umožňuje prihlásiť sa aj pod kontom APPLE kliknutím na ikonu .

ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽÍVÁNIE

- **Duálna Wi-Fi sieť:** Ak vo vašej domácnosti máte inteligentný Wi-Fi router, ktorý automaticky prepína frekvenciu siete medzi 2,4 GHz a 5 GHz (v rámci jedného SSID názvu siete), môže dochádzať k problémom pri párovaní, alebo odpájaní od internetu počas prevádzky. Pokiaľ nastávajú tieto problémy, odporúčame prepnúť router na vysielanie dvoch samostatných frekvencií (SSID názvov), jednej na 2,4 GHz, druhej na 5 GHz. Toto nastavenie sa spravidla nastavuje v administračnom rozhraní Wi-Fi routera. Ak toto nedokázate zmeniť sami, obráťte sa na svojho správcu siete, alebo IT špecialistu.
- **Uistite sa, že ste pripojení k sieti WIFI 2,4 GHz.**
- Robotický vysávač s laserovou navigáciou sa dokáže perfektne orientovať v priestore a na základe toho upratať s vysokou presnosťou. Za normálnych okolností sa sám dokáže nájsť, pokiaľ ho v rámci jednej mapy prenesiete na iné miesto, každopádne, toto neodporúčame. Robot púšťajte ideálne vždy z nabíjacej stanice a pokiaľ možno s ním počas upratovania nemanipulujte.
- Hneď ako robot raz vytvorí mapu, vyvarujte sa prílišným zmenám okolitého prostredia, ktoré by mohli robot zmiasť, prípadne by mohlo dôjsť k vymazaniu mapy. Môže sa jednať o premiestňovanie nábytku, pohyb viacerých osôb v okolí robota (najčastejšie detí:)) a pod.
- Zvláštnu pozornosť venujte dverám. Ak chcete robotu sprístupniť nejakú miestnosť, pri mapovaní ju nechajte otvorenú. V opačnom prípade dvere zatvorte. Prípadne ich môžete nechať otvorené a zamedziť robotu prístup pomocou zakázanej zóny.
- Pokiaľ robot prenášate do inej časti domácnosti (do inej mapy), pred jeho zapnutím najprv zmeňte danú mapu priamo v aplikácii. V opačnom prípade (ak robot vypustíte na inom mieste v rámci inej mapy) môže dôjsť k zmäteniu robota a chybnému zakresleniu mapy.
- Na použitie robota ho nechajte ideálne plne nabiť.
- **V ideálnom prípade nechajte robot vždy dokončiť úlohu. Neprerušujte ho a nežadávajte viac príkazov či operácií, než je nutné.**
- V prípade vymazania mapy či pri neštandardnom správaní najprv robota reštartujte a potom vložte manuálne do nabíjacej stanice.

1



- Pripojte mobilný telefón (tablet) k Vašej Wi-Fi sieti.
- Zapnite aplikáciu ETA SMART a prihláste sa pod Vaším účtom.
- Potom kliknite na „**Přidat zařízení**“ (prípadne na „**+**“ v pravom hornom rohu).

2



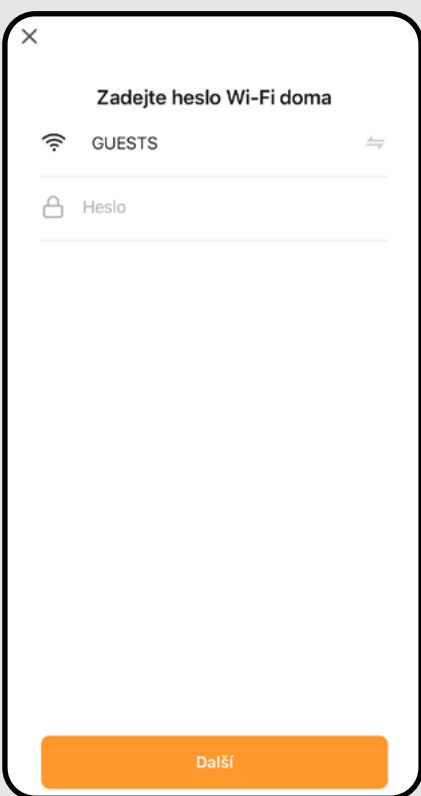
- Máte na výber 2 možnosti párovania vysávača:

- A. zrýchlené párovanie**
- B. štandardné párovanie**

Metóda A

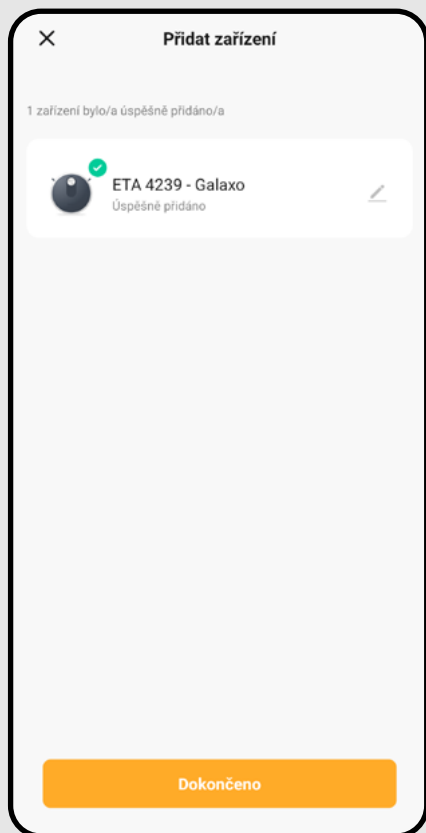
- Je nutné mať na telefóne aktívny Bluetooth.
- Aplikácia zobrazí zariadenie v okolí.
- Pre zrýchlené párovanie kliknite na „**Přidat**“.

3



- Zadajte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Kliknite na „**Další**“.

4



- Začne sa proces párovania. Úspešné spárovanie je oznámené v aplikácii.
- Pre dokončenie kliknite na „**Dokončeno**“.

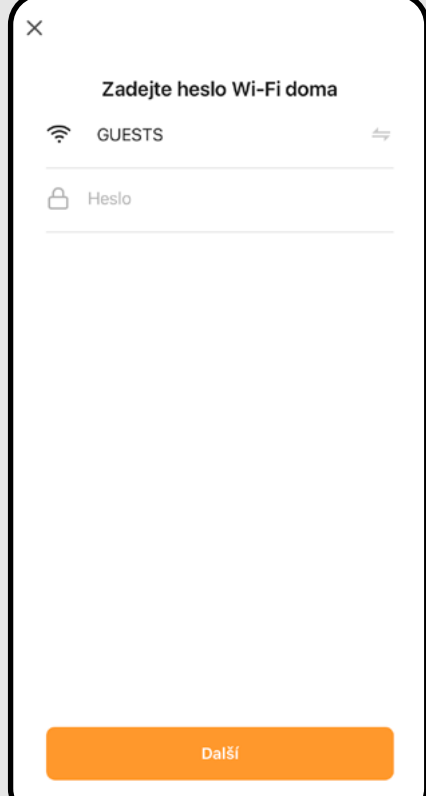
5



Metóda B

- Z ponuky vyberte vysávač „**ETA 4239 Galaxo**“.

6



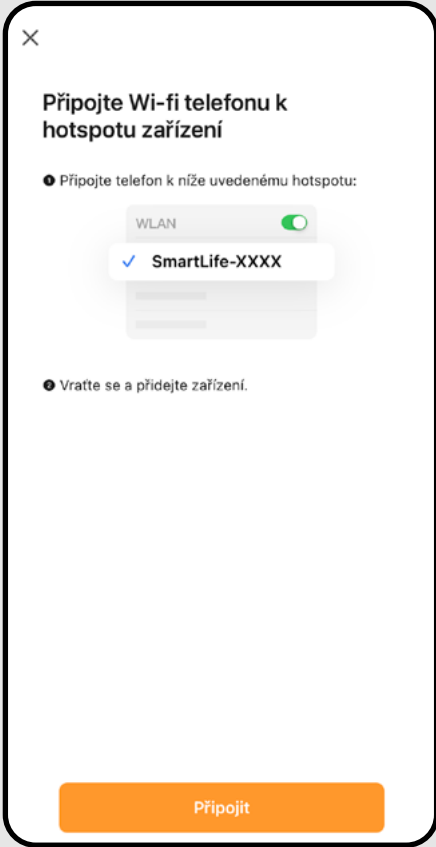
- Zadajte názov a heslo Vašej Wi-Fi siete.
- Kliknite na „**Další**“.

7



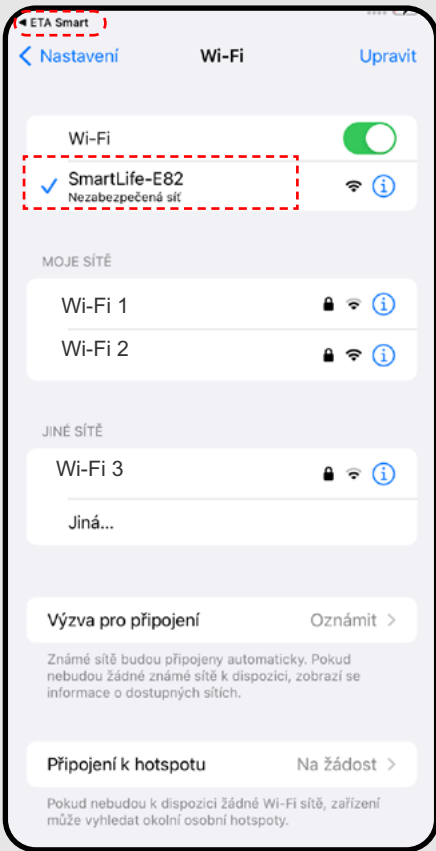
- Stlačte a držte obe tlačidlá na ovládacom paneli vysávača po dobu cca 3 sekúnd, kým nezaznie hlasové upozornenie o strate wifi pripojenia.
- Skontrolujte a potvrdte, že svetelná kontrolka medzi oboma tlačidlami bliká.
- Potom kliknite na „**Další**“.

8



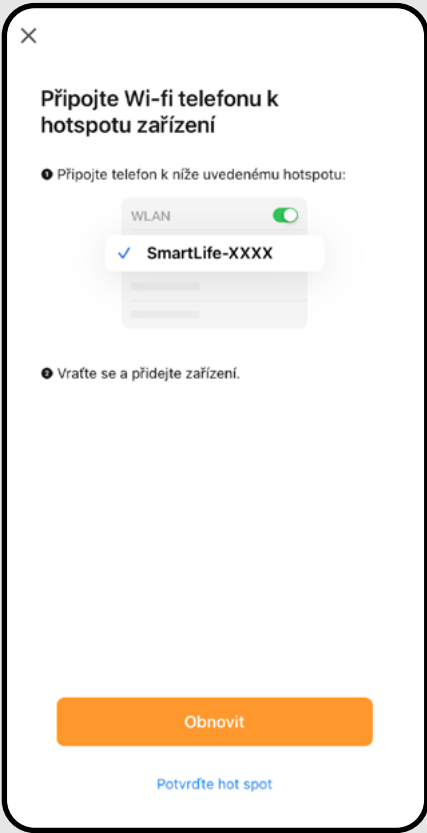
- Kliknite na „**Připojit**“ a potom budete automaticky presmerovaní do nastavení telefonu. Prejdite na zoznam sietí Wi-Fi dostupných v telefóne (tablete).

9



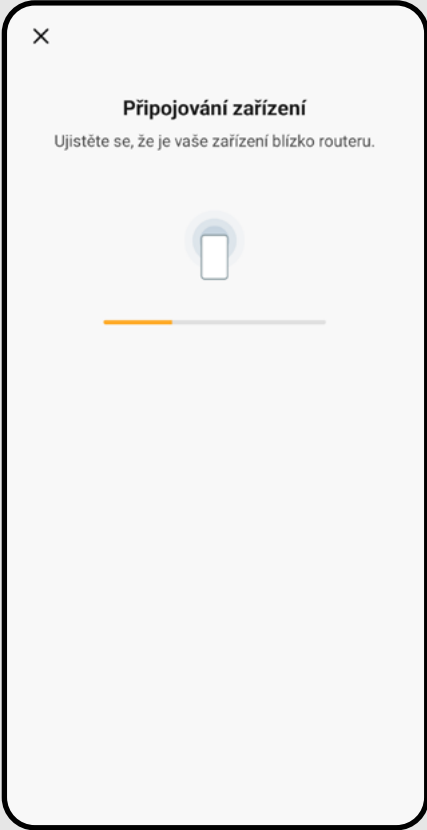
- Vyberte sieť Wi-Fi vysávača s názvom „SmartLife- / ETA-smart...“ a počkajte na pripojenie s vysávačom. Potom sa môže zobrazit hlásenie „Internet nemusí byť dostupný“ atď., čo je v poriadku. Mobilný telefón (tablet) je pripojený k vysávaču a ďalším krokom bude proces párovania.
- Teraz sa vráťte do aplikácie ETA SMART.*Pre návrat kliknite vľavo hore na „šípku doľava <“, alebo zvolte späť „<“ pomocou navigačných systémových tlačidiel (platí pre Android). Pri telefónoch Apple vyberte v ľavom hornom rohu „< Eta Smart“.*

10



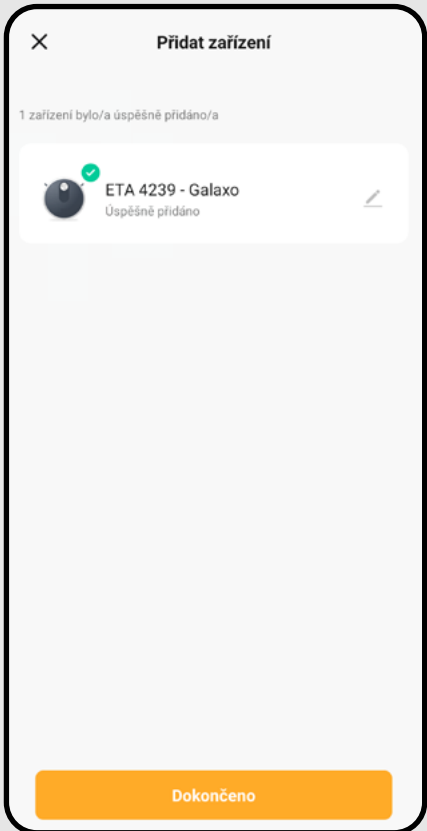
- Ak sa automatické pripojenie nespustí (krok 11 nižšie), kliknite na „**Potvrďte hot spot**“.

11



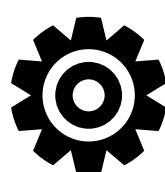
- Počkajte na dokončenie procesu párovania.

12



- Aplikácia vás nakoniec bude informovať o úspešnom spárovaní.
- Kliknutím na „**Dokončeno**“ prejdite do aplikácie.

CO DĚLAT, KDYŽ PÁROVÁNÍ SELŽE



Obecné rady

- Je potřebné mať aktivnu domácu Wi-Fi sieť s dostatočne silným signálom;
- Majte dostatočne nabitý akumulátor vo vysávači (minimálne na 30 %);
- Overte, či nastavenia Wi-Fi siete a operačný systém smart zariadenia odpovedá stanoveným požiadavkám;
- Pokiaľ už bol vysávač spárovaný a teraz je v režime OFFLINE (odpojený od Wi-Fi siete), musíte ho najprv odstrániť z účtu. Potom sa odhláste z účtu; Následne reštartujte vysávač aj váš telefón (najlepšie aj Wi-Fi router), znova sa prihláste a proces párovania zopakujte;



Mobilný telefón/tablet

- **Uistite sa, že je pri párovaní váš telefón pripojený na rovnakú Wi-Fi sieť, na ktorú chcete spárovať samotný vysávač (rovnaké SSID);**
- Používajte iba smart zariadenie s podporovanými verziami operačných systémov Android a IOS.
- V priebehu párovania udržiavajte Vaše smart zariadenie v blízkosti vysávača (do vzdialenosti cca 2 m).
- Komunikáciu vysávača a telefónu môžu narúšať niektoré programy (napr. VPN, firewall a pod.), ktoré používate na telefóne. Pre proces párovania tieto programy vypnite;
- Vyskúšajte párovanie s iným telefónom, tým vylúčite problém v danom telefóne;



Wi-Fi router

- Používajte kvalitný Wi-Fi router, ktorý bezpečne pokryje vašu domácnosť dostatočne silným signálom.
- Overte, či je vysávač v dosahu signálu Wi-Fi;
- V názve Wi-Fi siete (SSID) použite ideálne iba znaky a-z a 0-9 (diakritiku a znaky ako „_“, „-“, „*“, „@“, „+“, „-“ či „medzera“ nepoužívajte). Celkový počet znakov by mal byť 8-16;
- V niektorých prípadoch spôsobuje kolísanie siete konflikt (rušenie) s inými Wi-Fi sieťami z okolia, ktoré pracujú na rovnakých či podobných frekvenciách. Ak to nie je pre vás technicky náročné, môžete skúsiť nastaviť vysielanie Wi-Fi routera na automatické prepínanie kanálov, prípadne nastaviť nejaký nekonfliktný kanál (k identifikácii stavu Wi-Fi siete vo vašej domácnosti môžete použiť rôzne Wi-Fi analyzéry, ktoré sú voľne dostupné pre platformy Android i iOS).
- Komplikácie môže spôsobiť tiež neštandardné riešenie sieťových prvkov v domácnosti či niektoré druhy routerov. Pre vylúčenie podobných problémov môžete vyskúšať vytvoriť na mobilnom zariadení (na ktorom však nepoužívate aplikáciu!) tzv. „hotspot“, ktorého Wi-Fi sieť použijete pre dočasné spárovanie zariadení a overenie správnej funkčnosti robota.

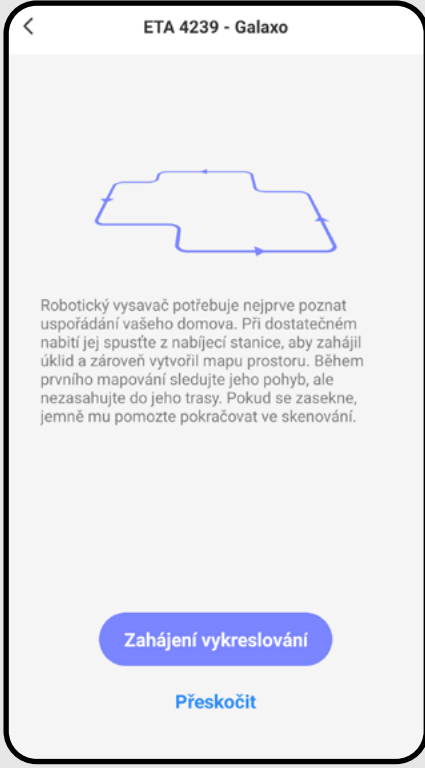
4. VYTVORENIE MAPY

1



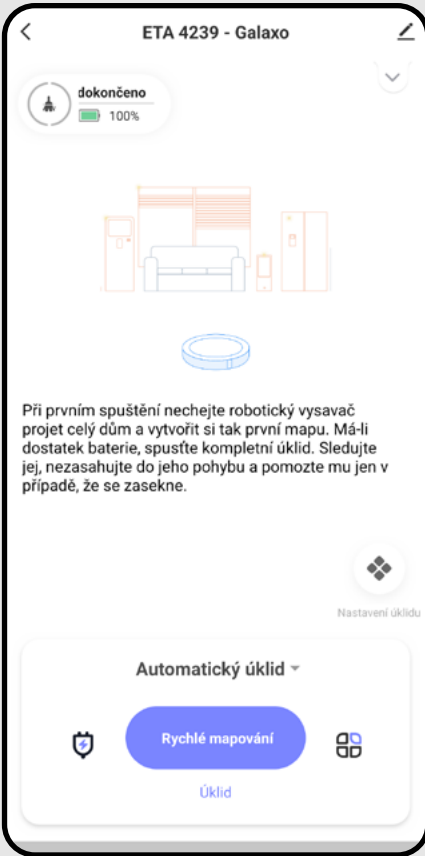
- Pri prvom spustení sa môže zobraziť nasledujúca výzva, vyplňte ju a pokračujte kliknutím na tlačidlo „**Daiši**“.

2



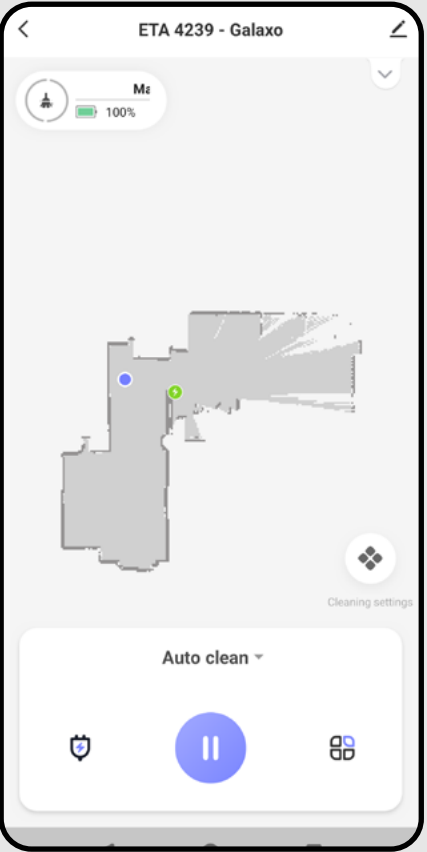
- Ak chcete spustiť automatické čistenie a tvorbu mapy, kliknite na „**Zahájení vykreslování**“. Prípadne prejdite do aplikácie kliknutím na „**Přeskočit**“.

3



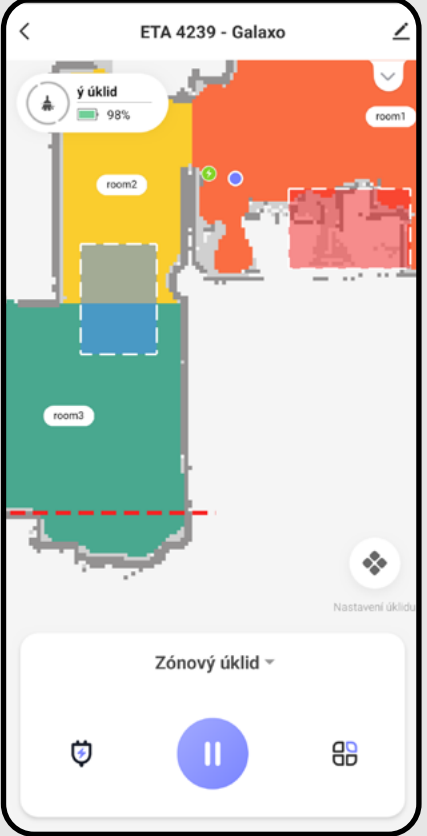
- Správne umiestnite nabíjaciu stanicu podľa pokynov v návode na obsluhu.
- Potom umiestnite vysávač na nabíjaciu stanicu a nechajte ho úplne nabíť.
- Sprístupnite všetky miestnosti, v ktorých chcete pravidelne upratovať (otvorte dvere a odstráňte všetky prekážky, ktoré by mohli brániť vysávaču v pohybe.
- Zvoľte automatické upratovanie kliknutím na „**Úklid**“, alebo iba rýchlo vytvorte mapu bez upratovania kliknutím na „**Rychlé mapování**“.

4



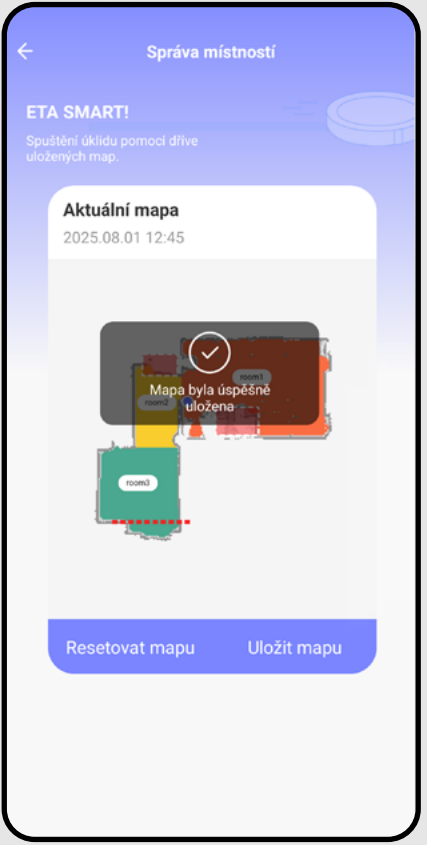
- Vysávač začne mapovať dostupný priestor. V závislosti od veľkosti podlahovej plochy môže táto operácia trvať dlhšie.

5



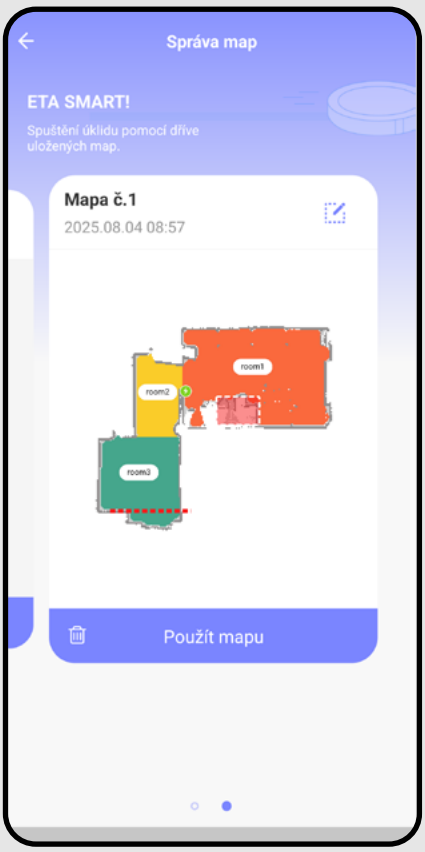
- Keď vysávač zmapuje a upratuje celý prístupný priestor, vráti sa do nabíjacej stanice.
- Mapu je potom možné uložiť a pracovať s ňou.

6



- Ak chcete mapu uložiť, tak kliknite na hlavnú obrazovku na „**Uložit mapu**“ (v pravom dolnom rohu).
- Z ponuky vyberte možnosť „**Správa map**“.
- Potom kliknutím na „**Uložit mapu**“ mapu uložíte.

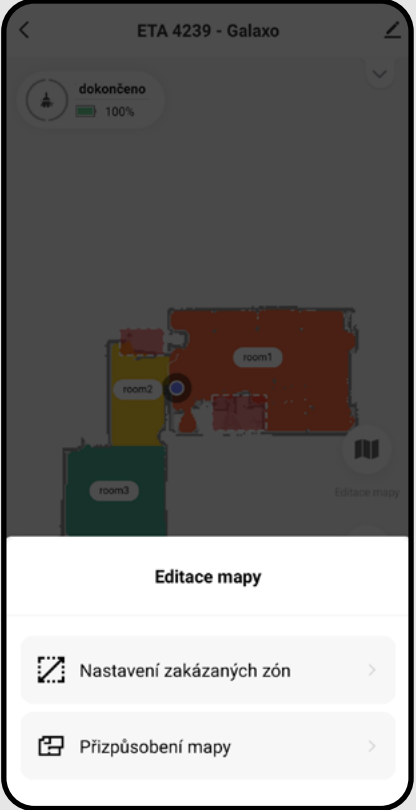
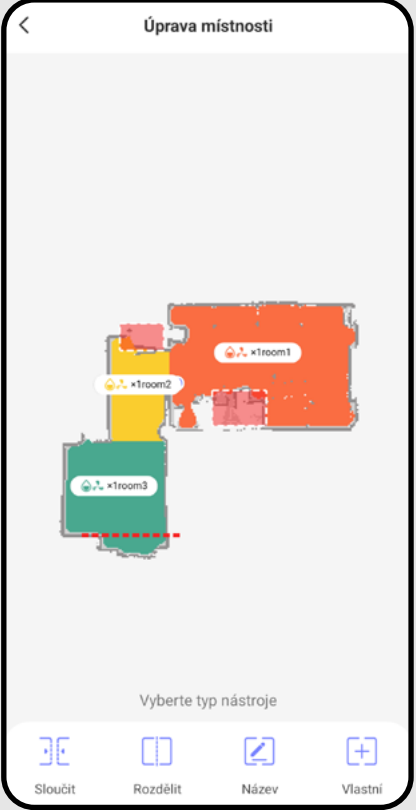
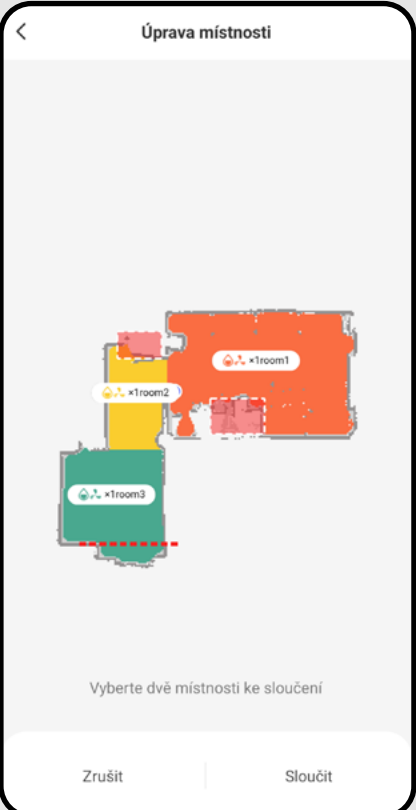
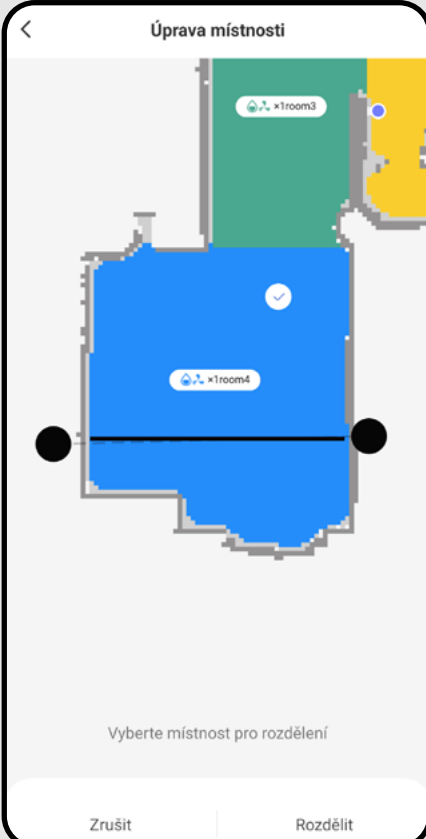
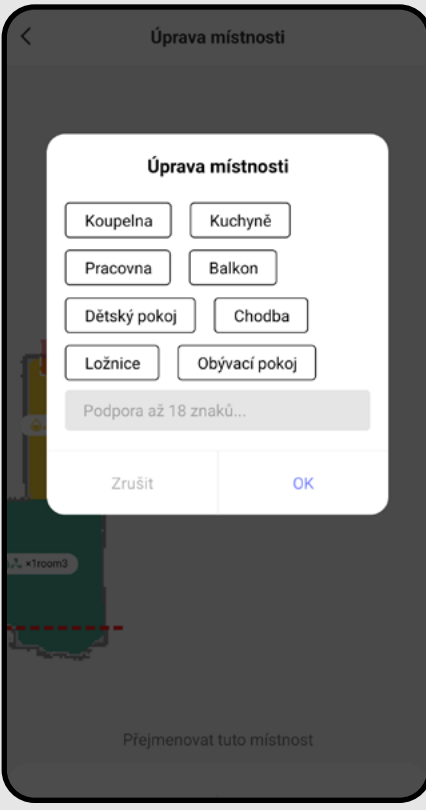
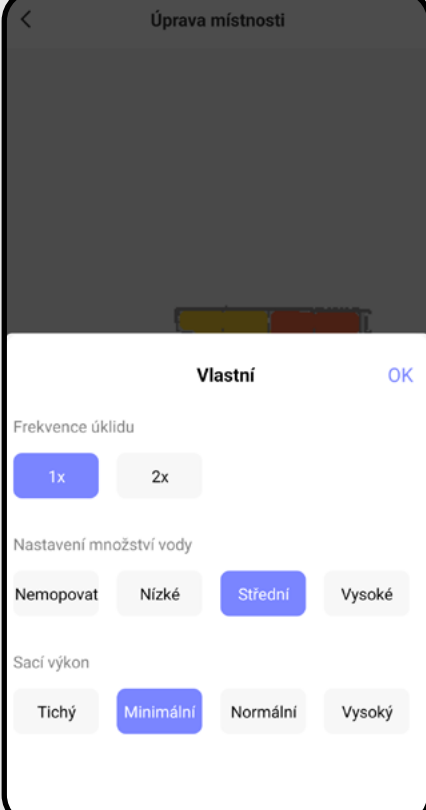
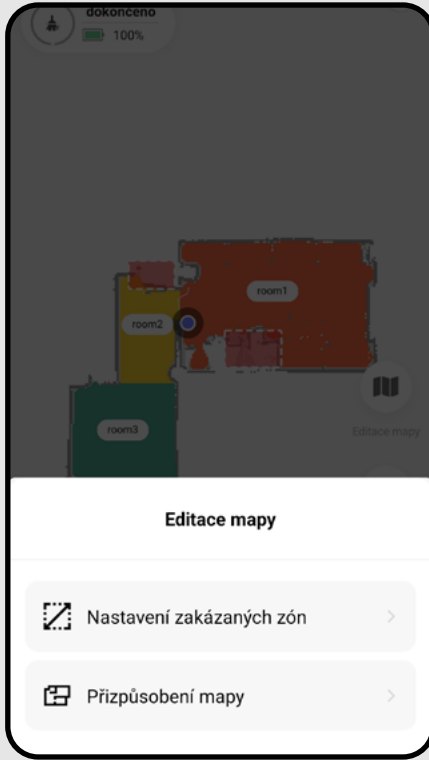
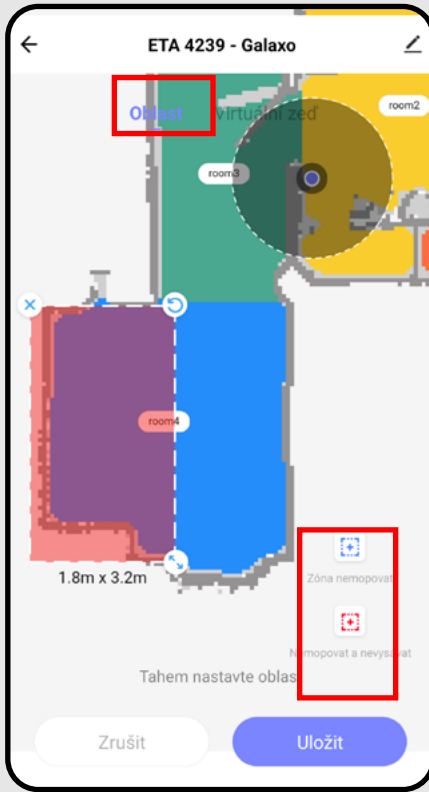
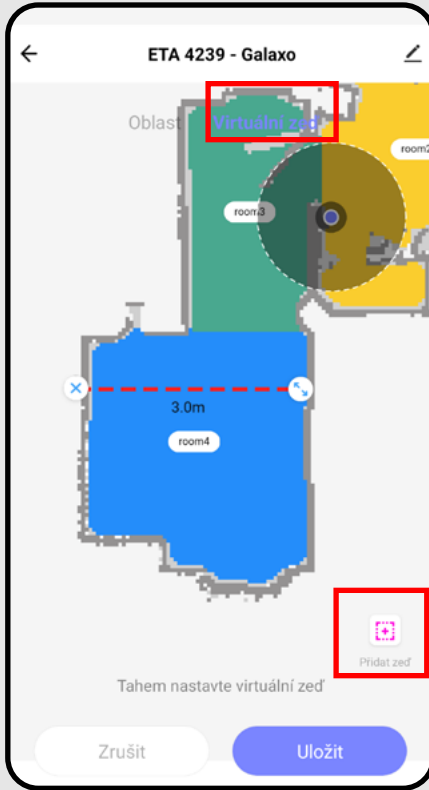
7



- Mapa bude potom k dispozícii na budúce načítanie a prepínanie medzi viacerými mapami. Ak chcete načítať vybranú mapu, kliknite na „**Použit mapu**“.

POZNÁMKY:

- Každú mapu, ktorú chcete dlhodobo používať si uložte.
- Je možné vytvoriť a uložiť celkom 5 máp, čo je možné využiť hlavne u viacposchodových domácností.
- Ak budete vytvárať ďalšiu novú mapu, vždy smažte aktuálnu mapu, aby vysávač začínal na čistej obrazovke.
- Ak bude aktuálna mapa aktualizovaná (napr. o novú miestnosť, ktorá bola počas mapovania neprístupná), po vyčistení a dokončení tejto aktualizácie mapu opäť uložte.

5. ÚPRAVA A PRÍSPÔSOBENIE MAPY		Ďalšie nastavenie v rámci nastavenia mapy	
1		• Hneď ako je vytvorená a uložená mapa, na hlavnej obrazovke vpravo kliknite na „Editace mapy“. • Zo zobrazenej ponuky zvolíte „Přizpůsobení mapy“. Automatické rozčlenenie mapy • Pokiaľ prebehne prvé automatické upratovanie správne, aplikácia automaticky navrhne rozčlenenie na jednotlivé miestnosti, ktoré môžete ďalej upravovať.	B) Rozdelenie miestností: • Kliknite na „Rozdělit“, zvolíte miestnosť, ktorú chcete rozdeliť a pomocou okrajových koliesok úsečky nastavte líniu rozdelenia. • Následne výber potvrdíte kliknutím na „Rozdělit“. Správne dokončenie je ohlásené oznámením o úspešnom rozdelení.
2		Je možné vykonávať nasledujúce úpravy: • A) „Sloučit“ miestnosti (pomocou tejto funkcie možno zlúčiť 2 susediace miestnosti); • B) „Rozdělit“ miestnosti (pomocou tejto funkcie je možné jednu miestnosť rozdeliť na 2 miestnosti); • C) „Název“ (pomocou tejto funkcie je možné miestnosti ľubovoľne pomenovať); • D) „Vlastní nastavení“ (možno bližšie špecifikovať, s akým nastavením má vysávač v danej miestnosti upratovať).	D) Názvy miestností • Kliknite na „Název“ a potom kliknutím vyberte miestnosť, pri ktorej chcete upraviť názov. • Vyplňte nový názov miestnosti, alebo zvolíte z predvolených názvov a každú voľbu potvrdíte stlačením „OK“. • Nakoniec úpravy potvrdíte kliknutím na „Uložit“.
3		A) Zlúčenie miestností: • Kliknite na „Sloučit“ a zvolíte 2 susediace miestnosti. • Následne výber potvrdíte kliknutím na „Sloučit“. Správne dokončenie je ohlásené oznámením o úspešnom zlúčení.	E) Vlastné nastavenie • Kliknite na „Vlastní“ a zvolíte miestnosť, pre ktorú chcete nastaviť individuálne parametre upratovania. • Môžete nastaviť frekvenciu vysávania, úroveň vlhčenia a sáciu silu. • Následne nastavenie potvrdíte kliknutím na „OK“. • Toto nastavenie je možné použiť iba pre automatické upratovanie a upratovanie miestností. • Pre aktiváciu tohto nastavenia je nutné zapnúť „Vlastní nastavení“  v sekcii „Nastavení úklidu“  na úvodnej obrazovke aplikácie.
4			
5			
6			
7		Zakázané zóny a virtuálny múr • Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť „Editace mapy“. • V zobrazenej ponuke potom zvolíte „Nastavení zakázaných zón“. • V tejto ponuke je možné nastavovať A) zakázané zóny a B) virtuálne múry.	
8		A) Zakázané zóny (Oblasť) Je možné nastaviť 2 druhy zakázaných zón: • „Zóna nemopovať“ - v danej zóne nebude vysávač mopovať. • „Zóna nemopovať a NEVYSÁVAT“ - úplných zákaz pohybu vysávača v danej zóne. Pridanie zakázanej zóny: • V ponuke kliknite na príslušný typ zakázanej zóny. Zakázanú zónu je možné v mape prstom premiestňovať, otáčať, pomenovávať a upravovať jej veľkosť. • Ak chcete nejakú vloženú zakázanú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „x“. • Na koniec vzniknutej zóny uložte kliknutím na „Uložit“.	
9		B) Virtuálne múry (Virtuální zed') • Prepnite nastavenie „Virtuální zed'“. • Potom kliknite na ikonu „Přidat zed'“. • Vložený virtuálny múr je možné v mape prstom presúvať a meniť jej veľkosť a smer. • Ak chcete nejaký virtuálny múr odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „x“. • Nakoniec vzniknuté steny uložte kliknutím na „Uložit“.	

POZNÁMKY:

- Po vykonaní všetkých potrebných nastavení si mapu uložte.
- Do mapy je možné vložiť 5 zakázaných zón od každého druhu a 5 virtuálnych múrov.

6. AUTOMATICKÝ ÚKLID

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania (Automatické upratovanie je nastavené ako predvolené).
- Potom zvolte „**Automatický úklid**“ a kliknite na „**Potvrdiť**“.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Vysávač systematicky prejde všetky miestnosti v mape, kam mu bude umožnený prístup a tieto podľa zvoleného nastavenia upratujú. Potom sa vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- Jedná sa o jeden z najpoužívanejších režimov upratovania, kedy vysávač upratá celý dostupný priestor.
- Automatické upratovanie sa tiež využíva na prvotné vytvorenie mapy.

7. ÚKLID MIESTNOSTÍ

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania.
- Potom zvolte „**Úklid místností**“ a kliknite na „**OK**“.
- Následne kliknite na jednu alebo viac miestností, ktoré chcete upratať. Zvolené miestnosti sa zafarbia.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

8. ZÓNOVÝ ÚKLID

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania.
- Potom zvolte „**Zónový úklid**“ a kliknite na „**Potvrdiť**“.
- Na ľavej strane obrazovky sa sprístupnila 2 tlačidlá - „**x 1**“, pomocou ktorého je možné zvoliť, koľkokrát má robot danú zónu povysávať a „**+ Oblast úklidu**“, pomocou ktorého môžete vložiť do mapy zónu.
- Zónu je možné v mape prstom premiestňovať, otáčať, pomenovávať a upravovať jej veľkosť.
- Ak chcete nejakú zónu odstrániť, kliknite prstom priamo na ňu a potom kliknite na „**x**“.

2

- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- Je možné nastaviť iba 1 zónu pre zónové upratovanie.

9. LOKÁLNY ÚKLID

1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku režimov upratovania.
- Potom zvolte „**Lokální úklid**“ a kliknite na „**OK**“.
- Kliknite prstom do mapy na miesto, kde chcete vykonať lokálne upratovanie. V mape sa zobrazí označenie bodu, okolo ktorého bude vykonané lokálne upratovanie.
- Následne kliknite na tlačidlo začatia upratovania .
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.

POZNÁMKY:

- Pri lokálnom upratovaní vysávač upratá štvorec okolo zadaného bodu s rozmermi 2 x 2 m.
- Sací výkon sa automaticky nastaví na „**Vysoký**“.

10. PARAMETRE ÚKLADY A MOPOVANIA

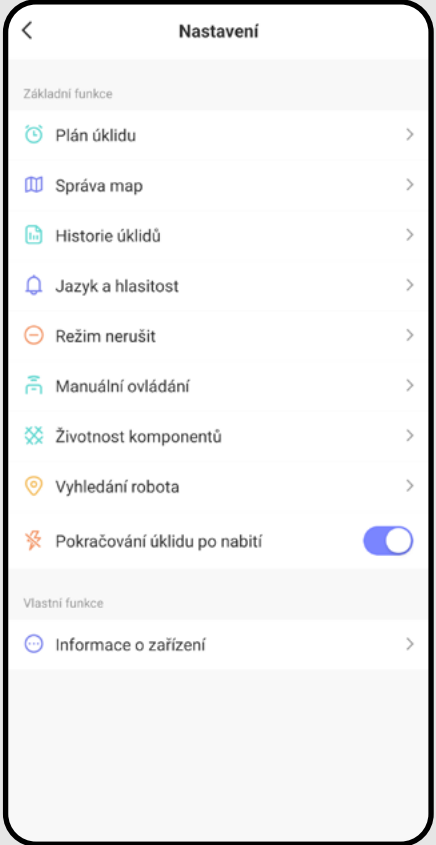
1

- Na hlavnej obrazovke kliknutím otvorte ponuku „**Nastavení úklidu**“ .
- Zobrazí sa niekoľko možností nastavenia upratovania:
 - Úroveň vlhčenia pri mopovaní s možnosťou vypnutia mopovania.
 - Nastavenie sacej sily s možnosťou vypnutia sania.
 - Aktivácia vlastného nastavenia zo sekcie úpravy mapy (kap. 5.6).
 - Aktivácia špeciálneho pohybu pre dôkladnejšie mopovanie v tvare Y.

- POZNÁMKY:**
- Pre používanie funkcie mopovania je nutné do vysávača nainštalovať podľa návodu na použitie mopovací nadstavec.
 - Pri používaní funkcie mopovania je nutné zabrániť vysávaču v nabehnutí na koberec - ideálne pomocou zakázaných zón.
 - Sáciu silu je možné regulovať vo všetkých režimoch upratovania.

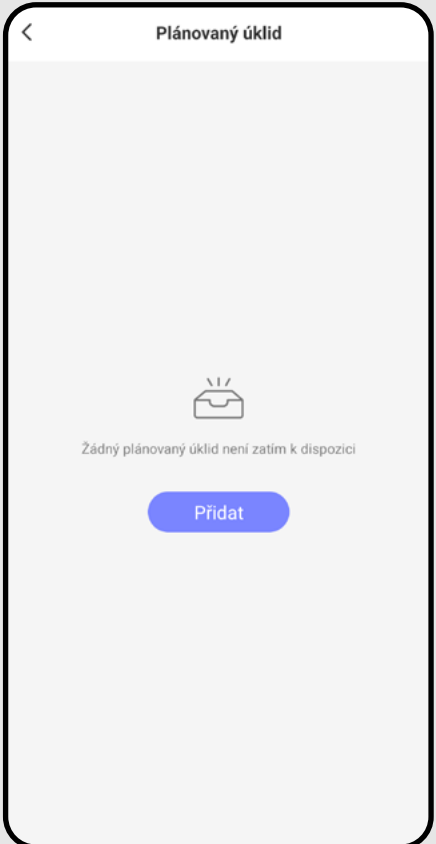
11. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

1



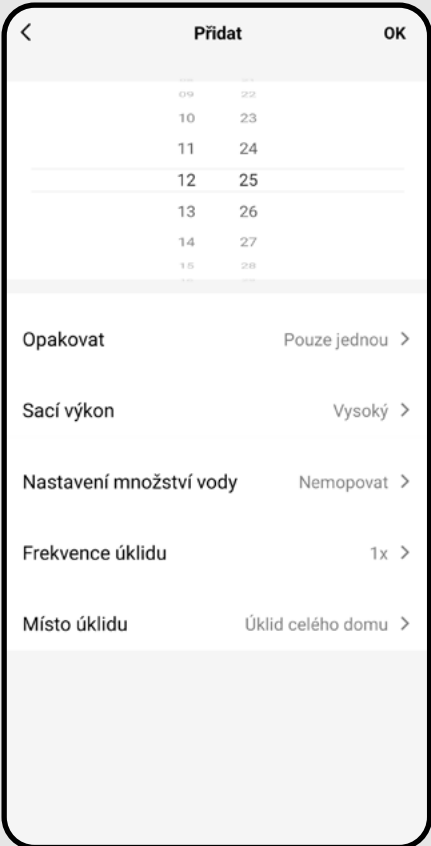
- Prejdite do nastavenia „**Plán úklidu**“.
- Kliknite na „**Plán úklidu**“.

2



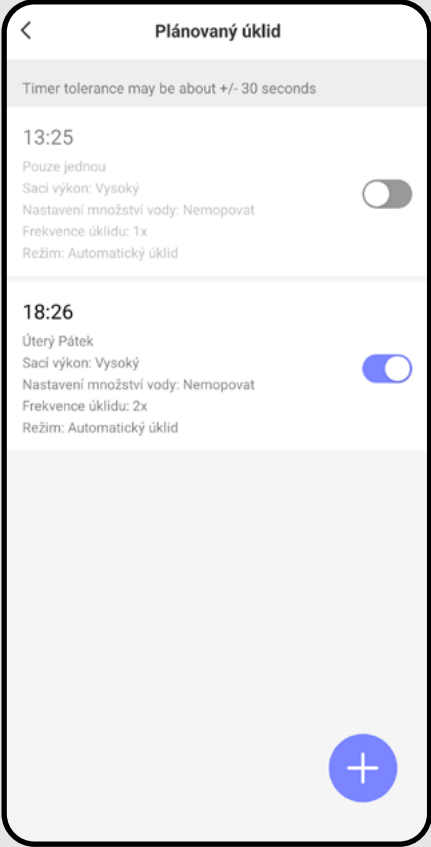
- Kliknite na „**Přidat**“.

3



- V hornej časti nastavte čas.
- V ponuke „**Opakovat**“ nastavíte dni, kedy chcete upratovanie opakovať.
- V ponuke „**Sací výkon**“ nastavíte silu sania.
- V ponuke „**Nastavení množství vody**“ nastavíte intenzitu mopovania.
- V ponuke „**Frekvence úklidu**“ si zvolíte, koľkokrát sa na danom mieste vykoná upratovanie.
- V ponuke „**Místo úklidu**“ si zvolíte, či chcete použiť automatické upratovanie, alebo upratovanie konkrétnych miestností.
- Nastavenie uložíte kliknutím na „**OK**“ v pravom hornom rohu.

4



- Pomocou prepínačov je možné jednotlivé upratovanie aktivovať (🔵) alebo deaktivovať (🔴).
- Ak chcete vykonávať úpravy niektorého z plánovaných upratovaní, krátko prstom kliknite na daný plán.
- Ak chcete pridať ďalší plán, kliknite na **+**.

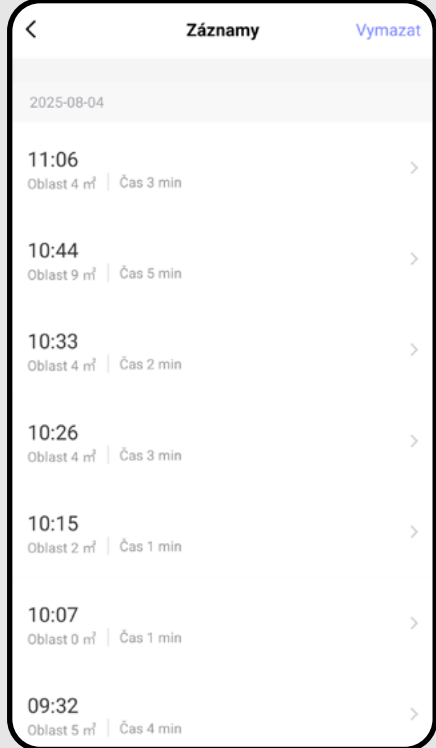
- Ak chcete plánované upratovanie vymazať, na príslušný plán prstom kliknite a zároveň odhaľte možnosť „**Smazať**“ posunom prsta smerom doľava (iOS), alebo na položku kliknite a prst podržte (Adroid).
- Potom zmazanie potvrdíte.

- POZNÁMKY:**
- Ak používate viacero máp (napr. viacpodlažnú domácnosť), vždy sa uistíte, že ste aktivovali len naplánované upratovania, ktoré patria k práve používanej mape.

Môžete nastaviť až 15 plánovaných upratovaní.

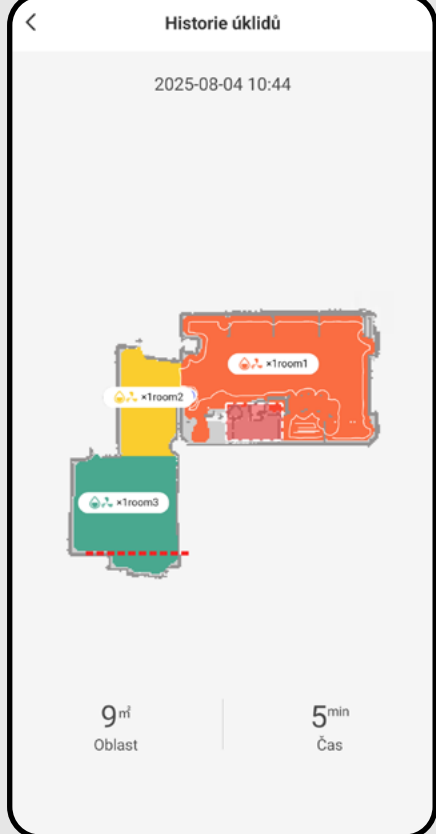
12. HISTÓRIA ÚKLIDOV

1



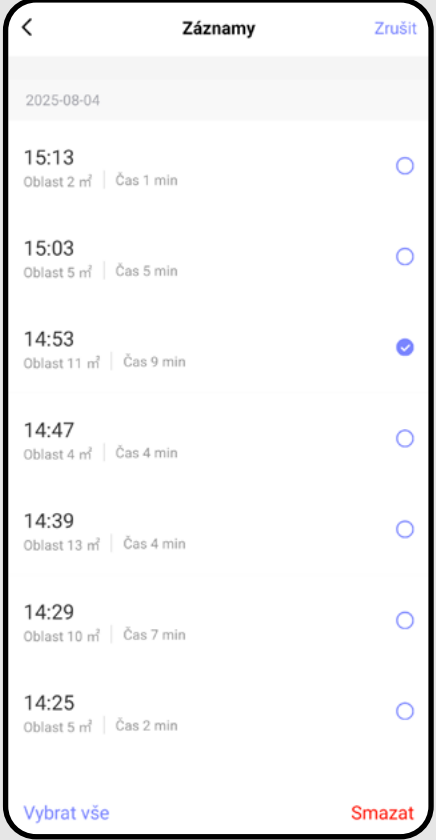
- Prejdite do nastavenia „**Historie úklidů**“.
- Kliknite na „**Historie úklidů**“.
- Teraz získate ľahký prehľad o vykonaných upratovaniach.

2



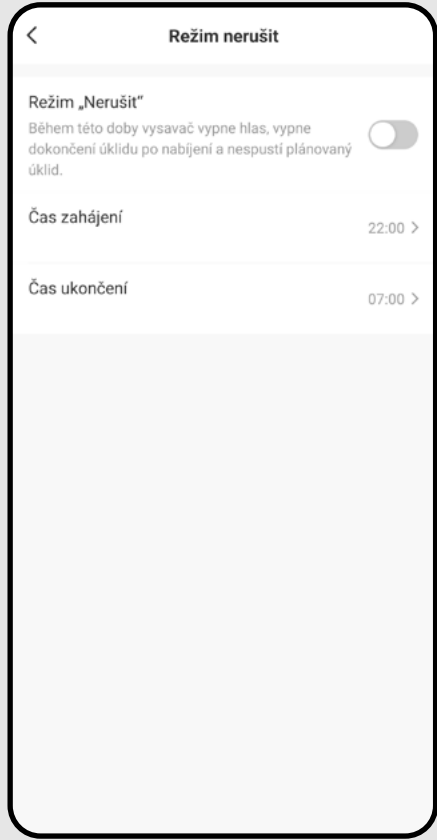
- Po rozkliknutí konkrétneho upratovania zo zoznamu v histórii získate podobnejšie informácie o danom upratovaní.

3



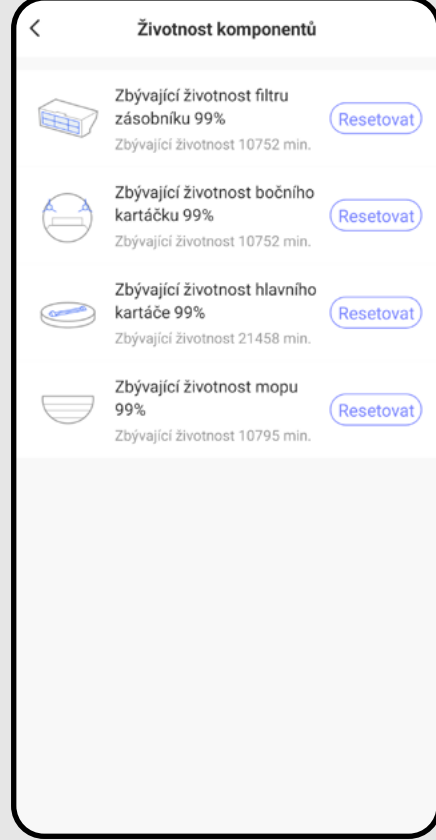
- Kliknutím na „**Vymazať**“ v pravom hornom rohu zobrazíte možnosť výberu jednotlivých upratovaní.
- Môžete označiť tie, ktoré chcete zmazať. Zvolené upratovanie potom zmažete kliknutím na „**Smazať**“ v pravom dolnom rohu.

1



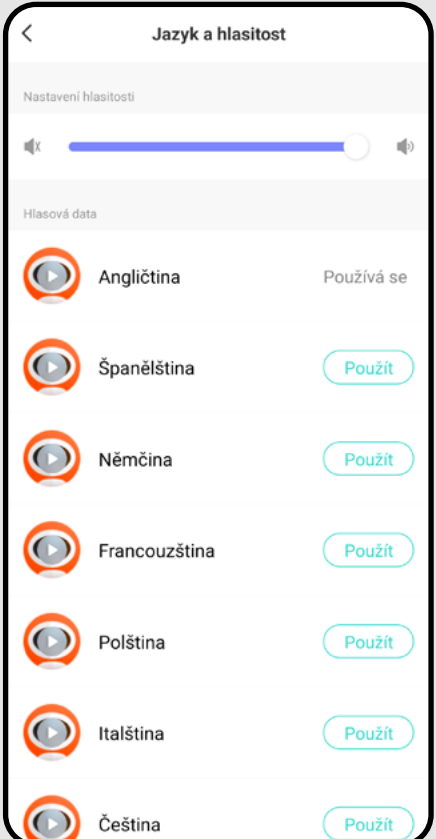
- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Režim Nerušíť**“.
- Teraz môžete nastaviť časové rozmedzie, kedy budú hlasové upozornenia vypnuté a robot bude ignorovať plánované upratovanie.
- Režim aktivujete pomocou spínača v pravom hornom rohu.

1



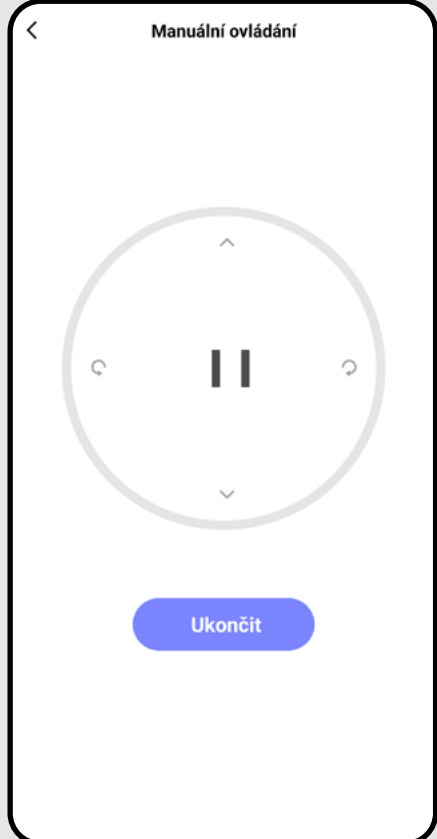
- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Životnost komponentů**“.
- Tu potom ľahko získate informácie o životnosti jednotlivých komponentov vysávača (HEPA filter, bočné kefy, hlavná kefa, mop).

1



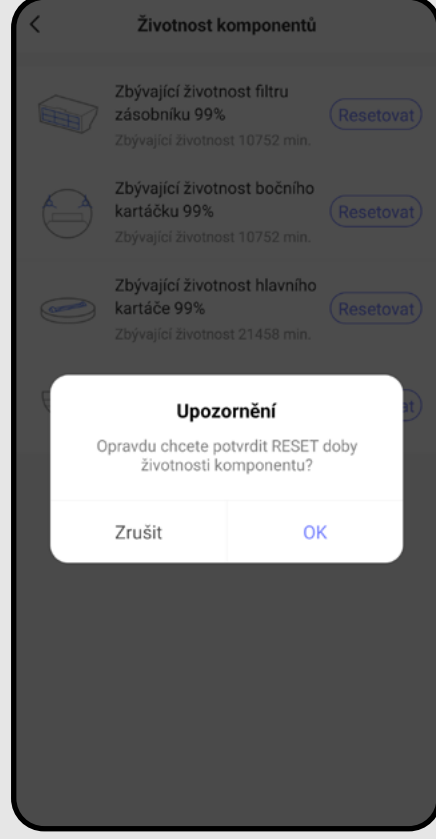
- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Jazyk a hlasitost**“.
- Teraz môžete nastaviť hlasitosť a jazyk hlasových upozornení alebo môžete hlasové upozornenia úplne vypnúť.

1



- Prejdite do nastavenia „“.
- Kliknite na „**Manuální ovládání**“.
- Teraz je možné vysávač ovládať podobne ako so štandardným diaľkovým ovládačom.
- Režim opustíte kliknutím na „**Ukončiť**“.

2



- Po výmene niektorého z komponentov je nutné vykonať reset, aby sa percentá znovu odčítali od 100 %.
- To urobíte kliknutím na príslušný komponent.
- Následne potom potvrdíte reset kliknutím na „**OK**“.

POZNÁMKA:

- Hlasové upozornenia môžete v určitom čase vypnúť aj pomocou režimu „Nerušíť“ (pozri kapitolu 14. REŽIM NERUŠIŤ).

POZNÁMKY:

- **Životnosť jednotlivých komponentov sa postupne odpočítava a udáva informáciu, koľko životnosti daného spotrebného doplnku ešte zostáva.**
- **Odporúčame vymeniť komponenty na konci ich životnosti, aby sa čo najlepšie zachovala účinnosť vysávania a zabránilo sa možnému poškodeniu vysávača.**

1

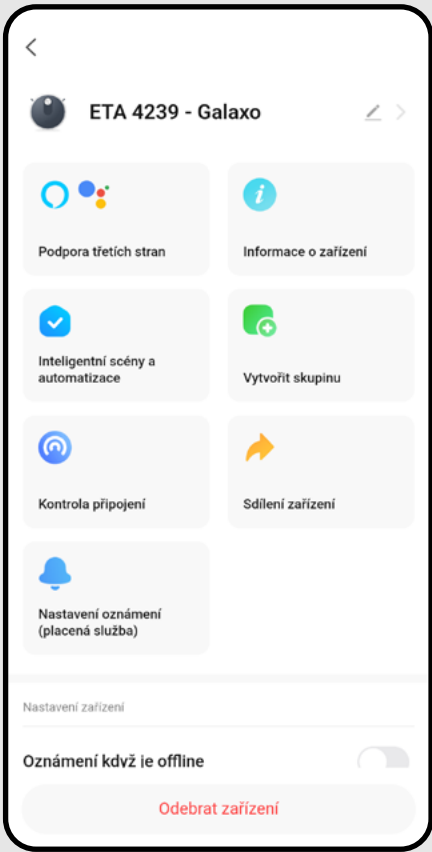


- Prejdite do nastavenia „**⚙️**“.
- Kliknite na „**Vyhledání robota**“.
- Potom kliknite na „**Najít robota**“.
- Vysávač Vás potom následne hlasovo upozorní na to, kde sa nachádza.

POZNÁMKY:

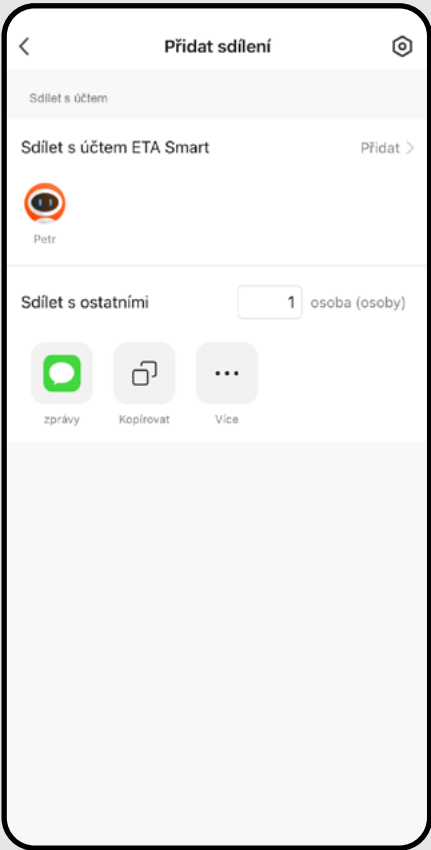
- Túto funkciu využijete najmä vtedy, keď vysávač uviazne v niektorej časti domácnosti (napr. pod nábytkom).

1



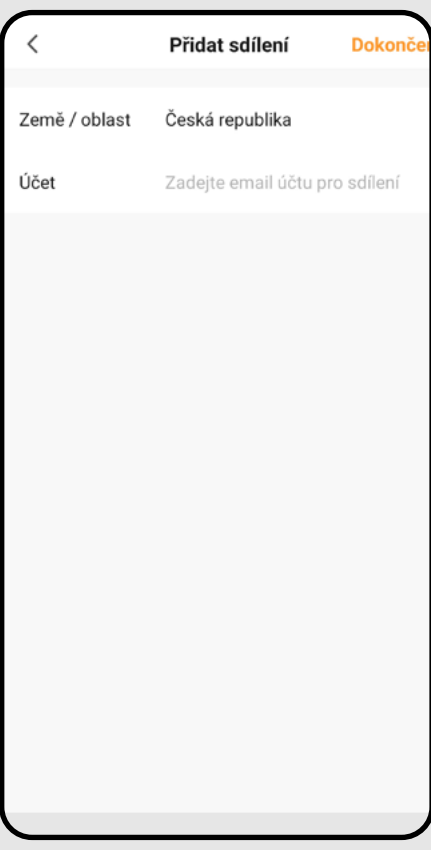
- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky  v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „**Sdílení zařízení**“.

2



- Kliknite na „**Přidat**“.

3

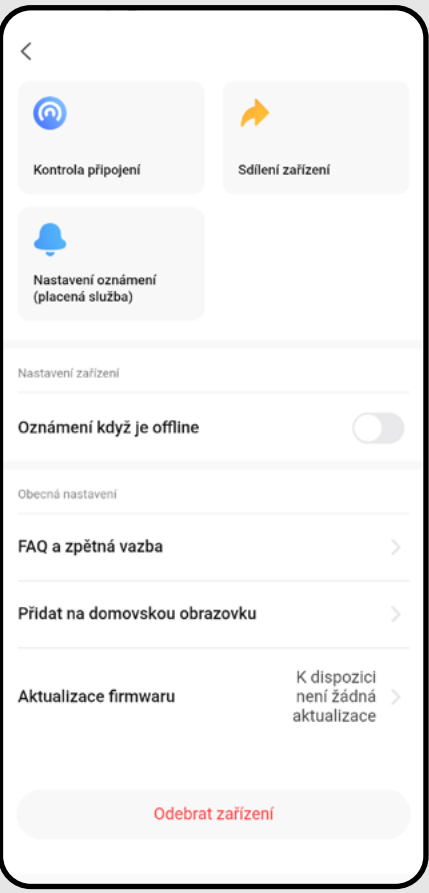


- Potom vyberte krajinu a zadajte email účtu, s ktorým chcete vysávač zdieľať.
- Ukončíte kliknutím na „**Dokončit**“.

POZNÁMKY:

- Používatelia, s ktorými zdieľate vysávač, môžu tiež ovládať vysávač, ale ich možnosti sú čiastočne obmedzené.
- Používateľ, s ktorým chcete nastaviť zdieľanie, si musí vytvoriť vlastné konto v aplikácii ETA SMART.

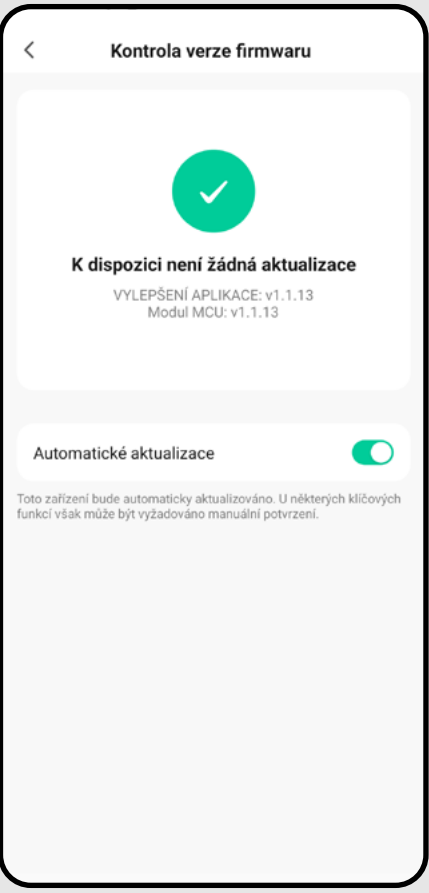
1



Vysávač má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva Firmware. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

- Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky  v pravom hornom rohu.
- Z ponuky vyberte možnosť „**Aktualizace firmwaru**“.

2



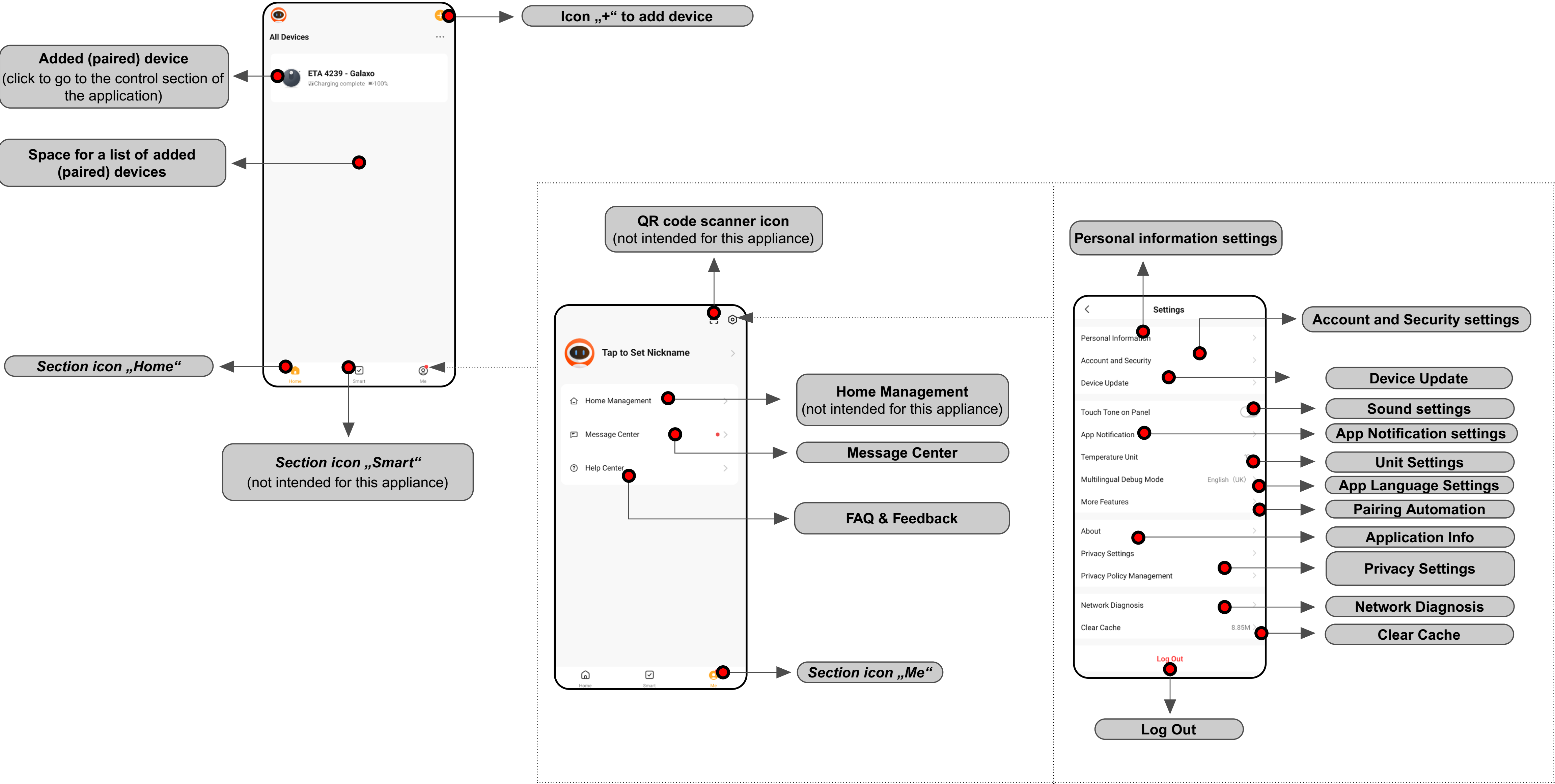
Ak bude nová verzia dostupná, potvrdíte aktualizáciu. Pri aktualizácii umiestnite vysávač do nabíjacej stanice. Vysávač musí byť pripojený k Wi-Fi sieti s dostupným internetovým pripojením.

- Ak požadujete automatickú kontrolu nových dostupných verzií, môžete si zapnúť voľbu „**Automatická aktualizace**“.

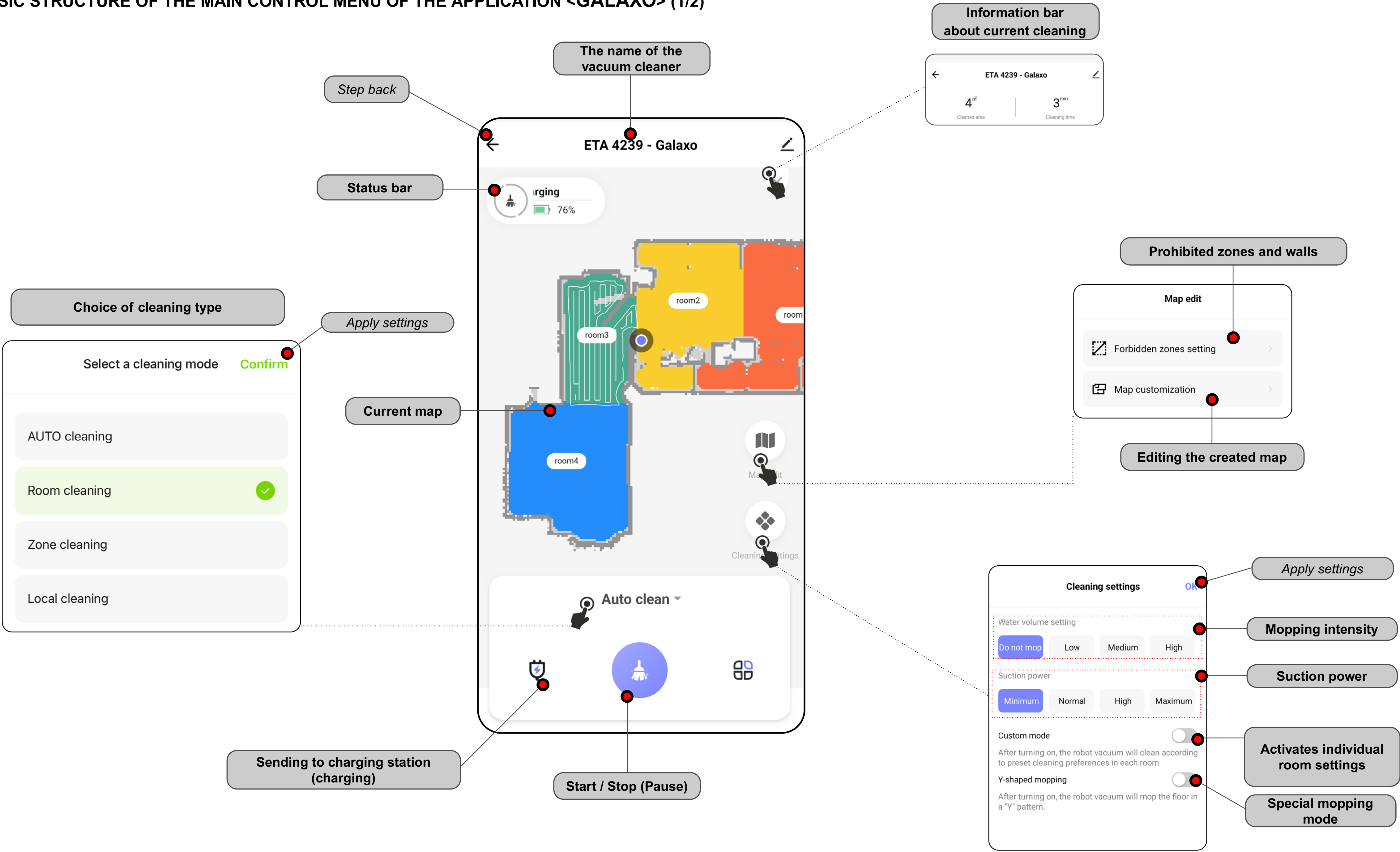
RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre riešenie problémov navštívte poradenské stránky www.eta.cz/robot.



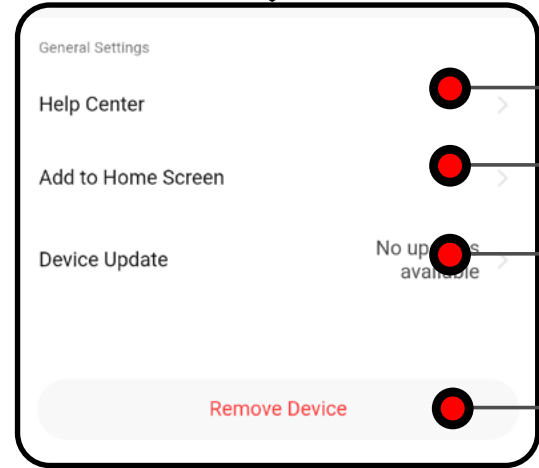
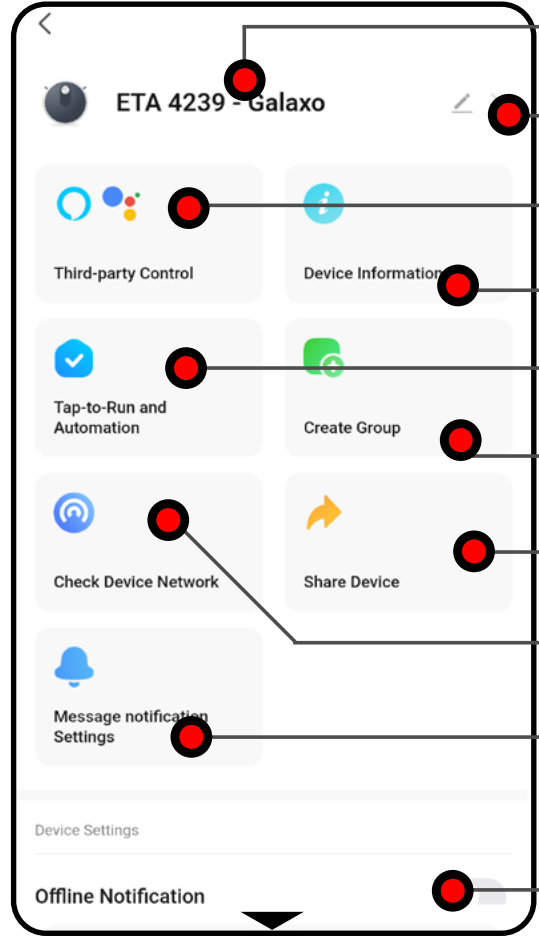


BASIC STRUCTURE OF THE MAIN CONTROL MENU OF THE APPLICATION <GALAXO> (1/2)





General Settings



Appliance name

Edit Product Characteristics

Other Control Applications

Detailed Information About the Device

Automation Settings (not applicable for this product)

Group Creation (not applicable for this product)

Sharing Settings with Other Users

Wi-Fi Signal Quality Check

Paid Services (not applicable for this product)

Turning on/off the notification that the product is offline

Feedback, Questions, and Answers

Add App to Home Screen

Firmware Information

Removing a product from your account

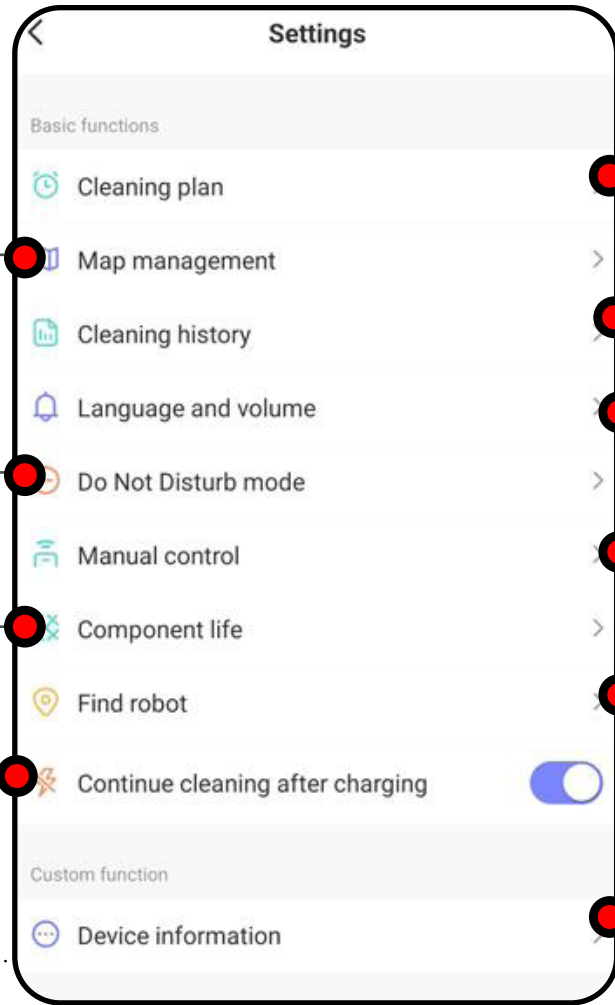
This step is recommended in case of issues with the app. You can remove the device and then pair it again.

Saving and uploading maps

Interval of turning off voices and deactivating scheduled cleanings

Monitoring the lifetime of components

If the robot does not have time to clean everything, it will complete the cleaning after charging



Scheduled cleaning settings

Detailed cleaning history

Adjust volume and voices

Manual control of the vacuum cleaner

Function to find the vacuum cleaner

Detailed info about the device

ETA SMART APPLICATION USER GUIDE

Dear customer,

Thank you for your confidence in the ETA brand products. This manual is destined for all owners of the ETA423990000 GALAXO vacuum cleaner, who want to use in full range its potential by means of ETA SMART Application. You can find here simple instructions and procedures how to work with your new robotic friend.

You can also visit our website for more information, advice and tips on your vacuum cleaner:

www.etasince1943.com/robot

We are constantly updating this website to gather the latest product knowledge.

Notice
We reserve the right to make changes to the application, its function and appearance. As the application is a dynamic element of the product, some procedures or illustrations in this manual may vary.

1. APPLICATION INSTALLATION

You can find this application in the database of Apple Store or Google Play, or can also use this QR code for quickening:

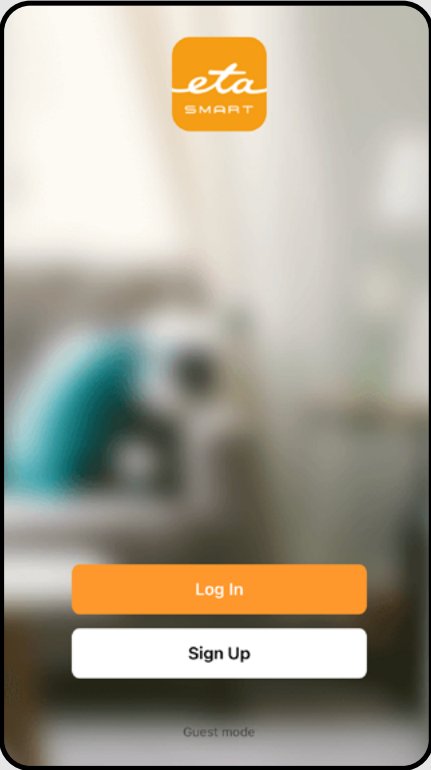


Download and install the application to your mobile phone (tablet).

KOMPATIBILITA	
Mobile phone operation system	Android 7.0 and higher
	IOS 11.0 and higher
Wi-Fi network	2,4 GHz
	security WPA1 and WPA2 (WPA2 is recommended)
ATTENTION	
The appliance cannot be operated with Wi-Fi networks secured with IEEE 802.1X protocol (as a rule, company's Wi-Fi networks).	

2. CREATION OF ACCOUNT

1

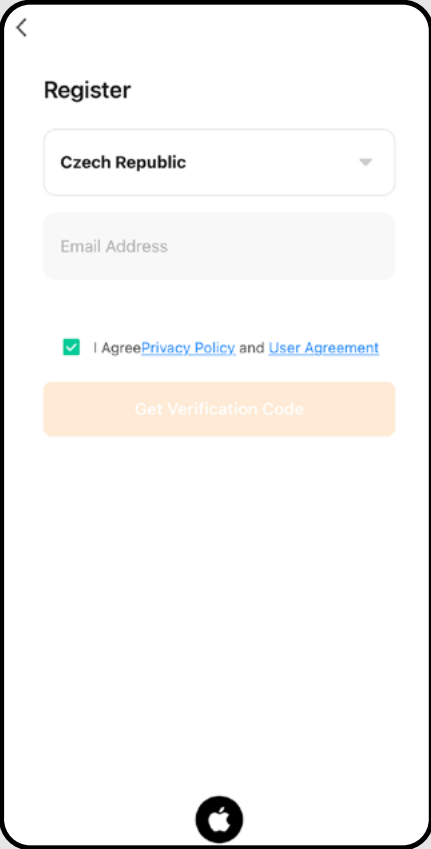


- Switch-on ETA SMART.
- If you already own an ETA device and if you are using it with the ETA SMART app, go to login.

Note

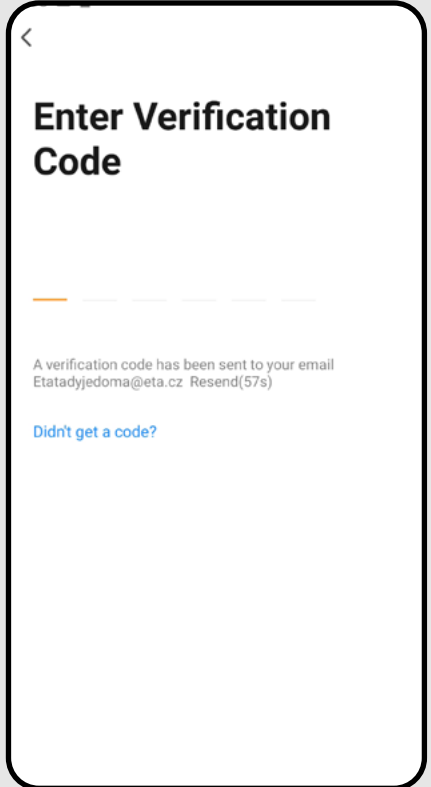
Guest mode is also available. This is mainly used for testing applications with limited functionality, for normal operation we recommend using appliances with a created account.

2



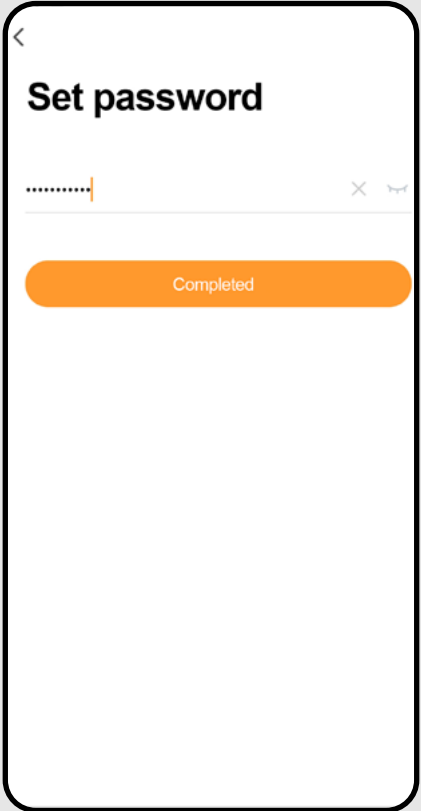
- Click on „**Register**“.
- Set an email of your user’s account.
- Afterward, it is necessary to confirm principles of personal data protection.
- Then, click on „**Get Verification Code**“.

3



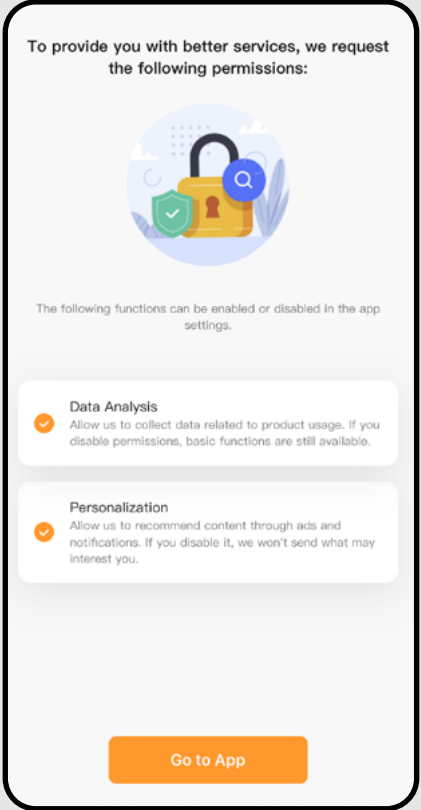
- After that, an individual verification code will be sent to your e-mail.
- Enter the verification code.

4



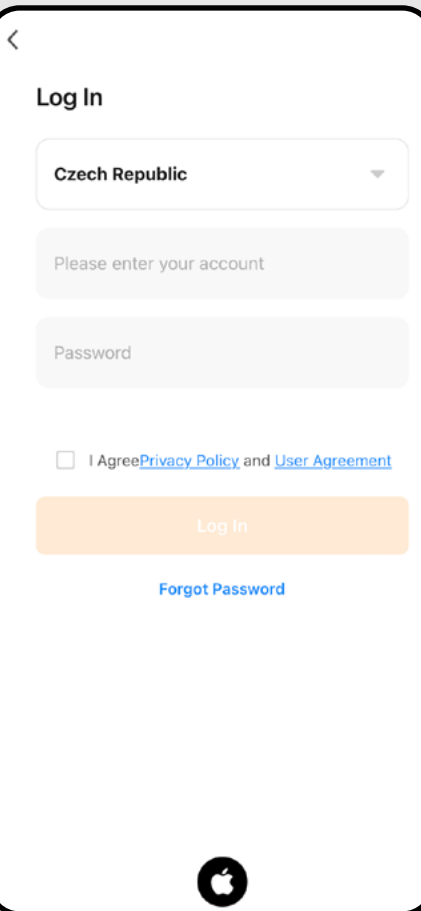
- Set a password and finish creation of your account.
- Click on „**Completed**“.
- Depending on the type of phone, you can be automatically logged in and enter the application directly.
- If prompted, allow the app all necessary permissions.

5



- You can be with some types of phone still redirected to approval/rejection of personal data sharing.
- According to your own preference, set and go to the application by clicking „**Go to App**“.

6



- Login with this account to the application.
- You must agree to the policies when logging in personal data protection.

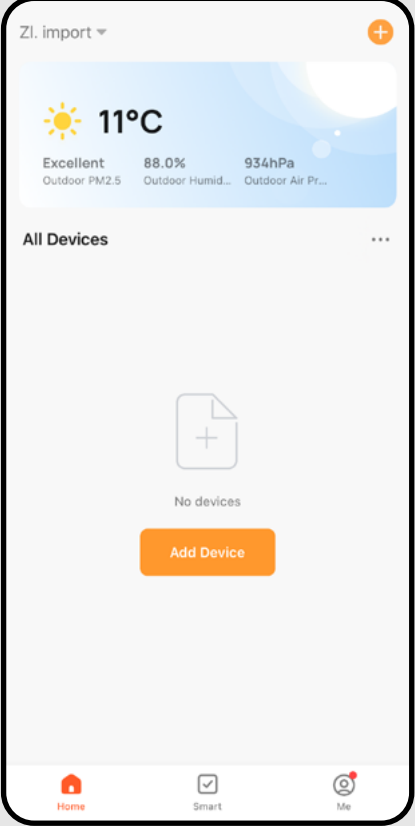
Note

The application also allows logging in under an APPLE account by clicking on the icon

BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE

- **Dual Wi-Fi network:** If you have a smart Wi-Fi router in your home that automatically switches the network frequency between 2.4 GHz and 5 GHz (within one SSID of the network name), there may be problems with pairing or disconnection from the Internet during operation. If these problems occur, we recommend switching the router to broadcast two separate frequencies (SSID names), one at 2.4 GHz, the other at 5 GHz. This setting is usually set in the administration interface of the Wi-Fi router. If you cannot change this yourself, contact your network administrator or IT specialist.
- **Make sure you are connected to a 2.4 GHz WIFI network.**
- The robotic vacuum cleaner with laser navigation is able to navigate excellently in space and thus clean up with high preciseness. Under normal circumstances, it is able to recognize its position if you replace it within one map to another place, although we don't recommend it. Always start the robot, if possible, from the charging station, and - if possible - don't manipulate with it.
- As soon as the robot once creates a map, avoid excessive changes of the environment, which could confuse the robot, or which could cause erasing the map. It could be, for example, replacement of furniture, movement of some persons next to the robot (most frequently, children:)), etc.
- Pay special attention to the doors. If you want to make available a room for the robot, the door has to be open during mapping. To the contrary, close the door. It is also possible not to close the door and prohibit the robot from access by means of a prohibited zone.
- If you transfer the robot to another part of your house (to another map), change this map directly in the application before switching-on the robot. To the contrary (i.e. if you start the robot from another place within a different map), the robot could be confused and could draw a map incorrectly.
- If you are planning to use the robot, we recommend that you fully charge it first.
- **Ideally, always let the robot finish the cleaning task. Don't interrupt it and don't enter more orders or operations than is necessary.**
- If the map is deleted or in case of non-standard behavior, first restart the robot and then insert it manually into the charging station.

1



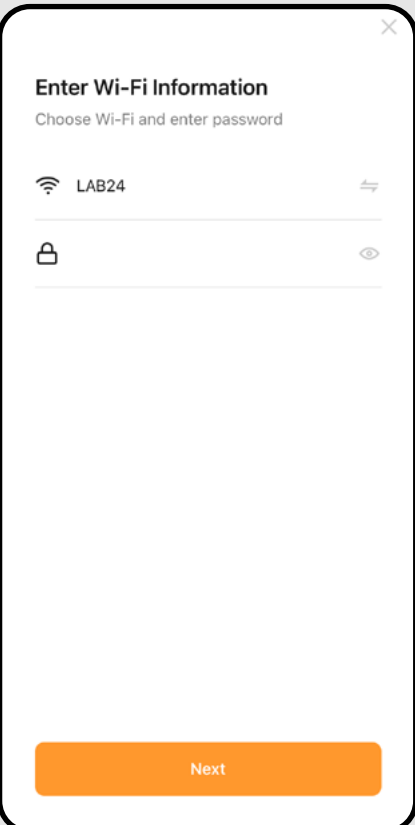
- Connect your mobile phone (tablet) to your Wi-Fi network.
- Switch-on ETA SMART Application and login to your account.
- After that, click on „**Add Device**“ (or to „**+**“ in the right upper corner).

2



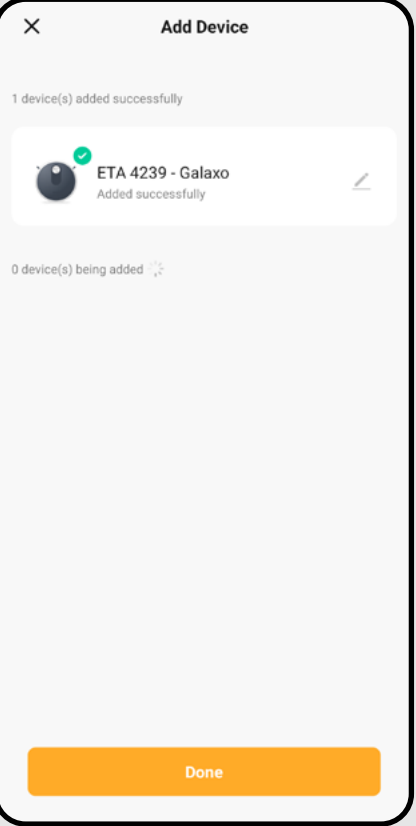
- You have 2 options to pair the vacuum cleaner:
A. accelerated pairing
B. standard pairing
Method A
 - You must have Bluetooth enabled on your phone.
 - The app will show nearby devices.
 - Click „**Add**“ for faster pairing.

3



- Enter the name and password of your Wi-Fi network.
- Click „**Next**“.

4



- The pairing process will begin. Successful pairing is notified in the app.
- Click „**Done**“ to finish.

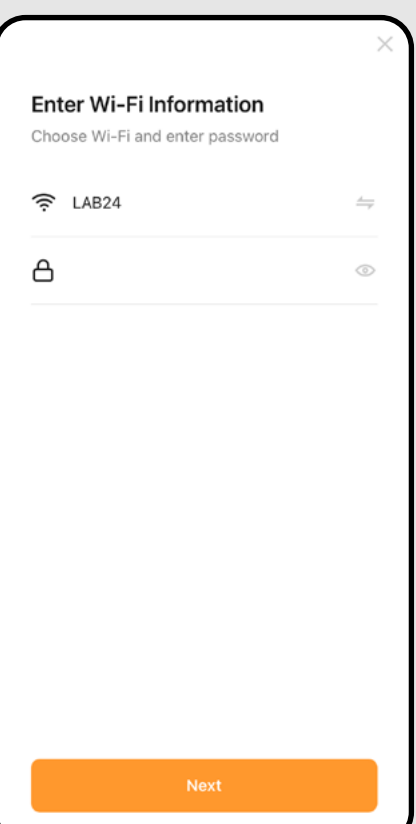
5



Method B

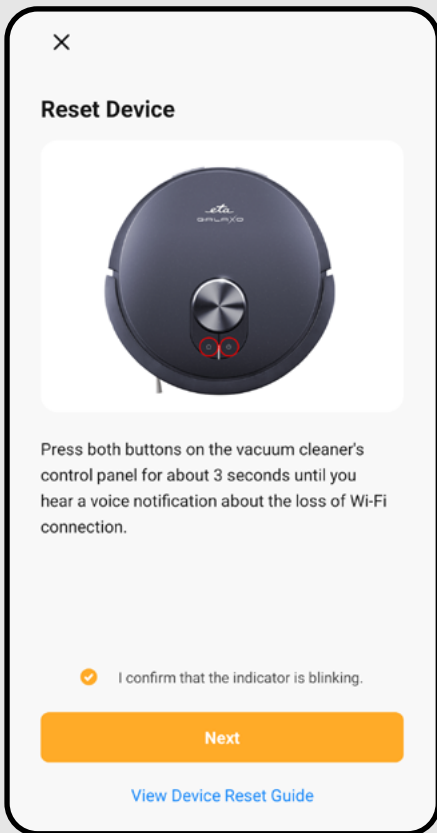
- Select the „**ETA 4239 Galaxo**“ vacuum cleaner.

6



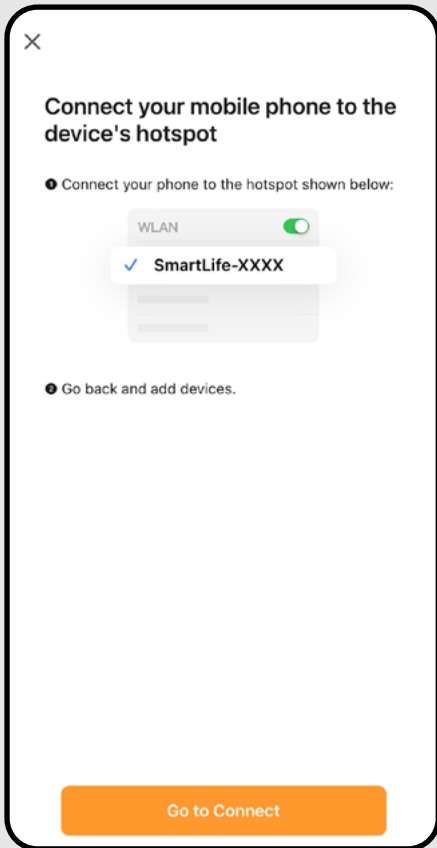
- Enter your Wi-Fi network name and password.
- Click on „**Next**“.

7



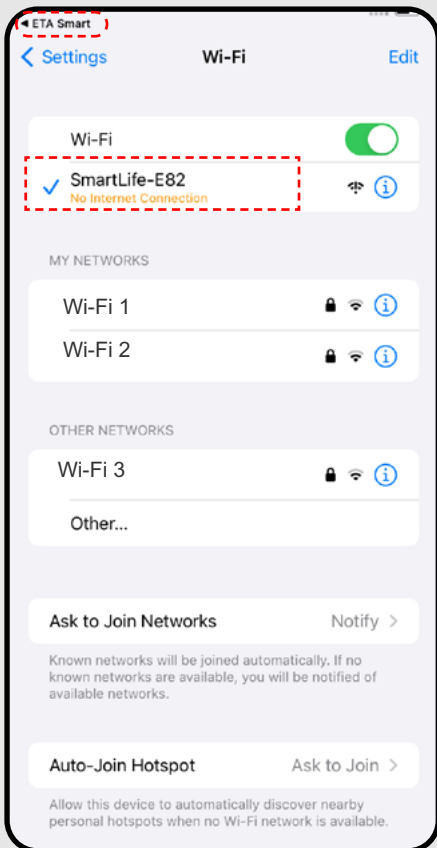
- Press and hold both buttons on the vacuum cleaner control panel for about 3 seconds until you hear a voice notification about the loss of the wifi connection.
- Check and confirm that the light indicator between the two buttons is flashing.
- Afterwards click on „**Next**“.

8



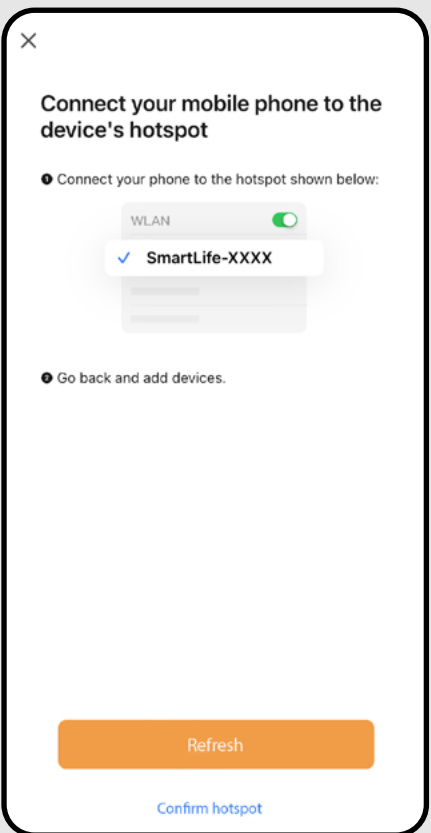
- Click „**Go to Connect**“ and then you will be automatically redirected to phone settings. Go to the list of Wi-Fi networks available on your phone (tablet).

9



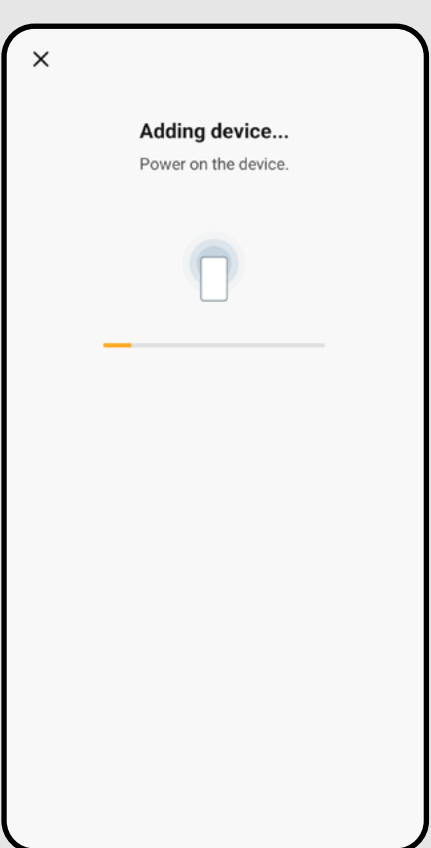
- Select the Wi-Fi network of the vacuum cleaner named „*SmartLife- / ETA-smart...*“ and wait for the connection with the vacuum cleaner. You may then see „Internet may not be available“ etc., which is fine. The mobile phone (tablet) is connected to the vacuum cleaner and the next step is the pairing process.
- Now go back to the ETA SMART application. *To return, click on the top left „left arrow <“, or select back „<“ using the navigation system buttons (valid for Android). For Apple phones, select „< Eta Smart“ in the top left corner.*

10



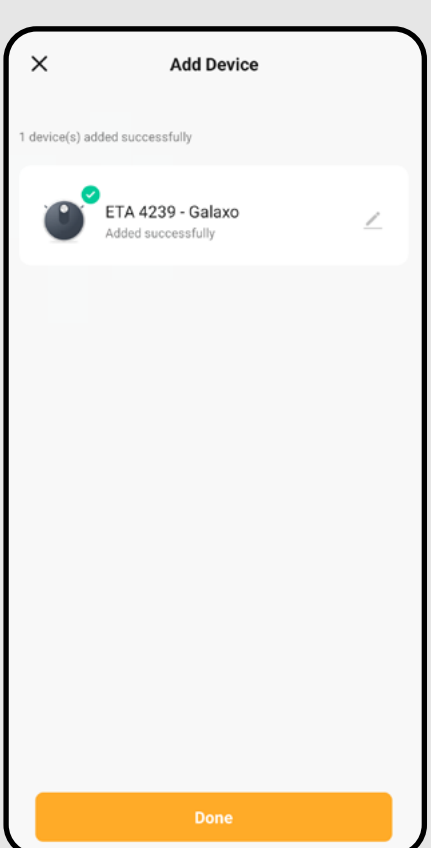
- If the automatic connection does not start after that (step 11 below), click „**Confirm hotspot**“.

11



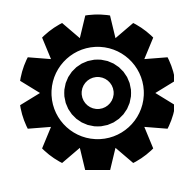
- Wait for the pairing process to complete.

12



- In the end, the application will inform you about successful pairing.
- Click to go to the application to „**Done**“.

WHAT CAN I DO IN CASE OF FAILURE OF PAIRING?



General recommendations

- It is necessary to have an active home Wi-Fi network with a sufficiently strong signal;
- Have a sufficiently charged battery in the vacuum cleaner (at least 30 %);
- Check whether the Wi-Fi network settings and the smart device operation system correspond to the defined requirements;
- If the vacuum cleaner has been already paired and at present it is in OFFLINE mode (is disconnected from a Wi-Fi network), you have to remove it from the account first. After it, log out from the account; consequently restart the vacuum cleaner and your phone (preferably, the WI-FI router, too), log in again and repeat pairing procedure



Mobile phone/tablet

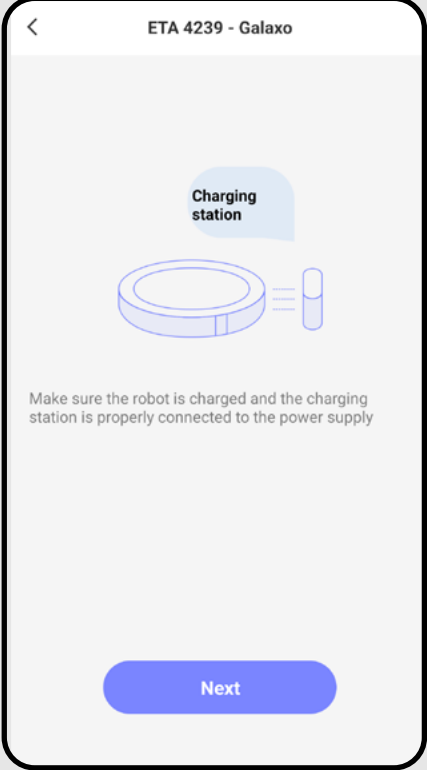
- **Make sure that your phone during pairing is connected to the same Wi-Fi network to which you want to pair the vacuum cleaner itself (the same SSID);**
- Use only smart devices with supported versions of the Android and IOS operation systems.
- Keep your smart device close to the vacuum cleaner during pairing (within 2 m).
- Communication between the vacuum cleaner and mobile phone may be disturbed by some programs (for example, VPN, firewall, etc.), which you use in your phone. Switch-off these programs during pairing procedure;
- Try pairing with another phone to exclude problems in this phone;



Wi-Fi router

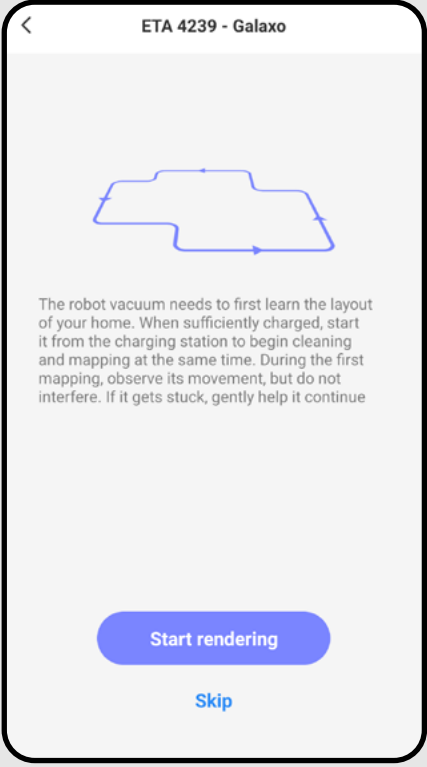
- Use a high-quality Wi-Fi router, which covers for a certainty your house with a sufficiently strong signal.
- Verify that the vacuum cleaner is in reach of the Wi-Fi signal;
- The Wi-Fi network name (SSID) should contain signs a-z and 0-9 (don't use diacritical signs such as „_, -, *, @, +- or “gap”!).
- In some cases, network oscillation causes a conflict (disturbance) with other WI-FI networks in the surrounding, which work on the same or similar frequencies. If it is not technically demanding for your, try to set transmission of the Wi-Fi router with automatic switching-over of channels, or to set any non-conflict channel (to identify the state of your Wi-Fi network in your home, you may use different Wi-Fi analyzers, which are available for free for the both platform, Android and iOS).
- Complications can be also caused by a non-standard solution of network elements in your home or some types of routers. To avoid such the problems, you may try to create on your mobile device (on which, however, you don't use the application!) so called „hotspot“, the Wi-Fi network of which will be used for temporary pairing of the devices and verifying correct function of the robot.

1



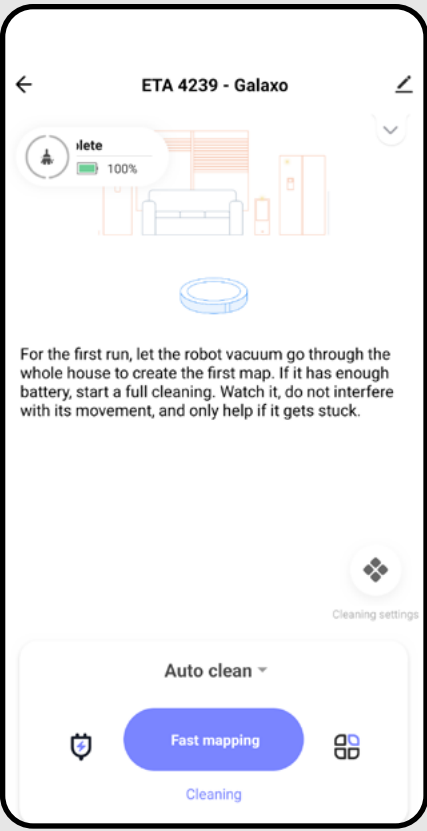
- It may appear at first start-up following prompt, complete it and click „**Next**“ to continue.

2



- To start automatic cleaning and creating a map, click „**Start rendering**“.
Alternatively, click „**Skip**“ to go to the app.

3



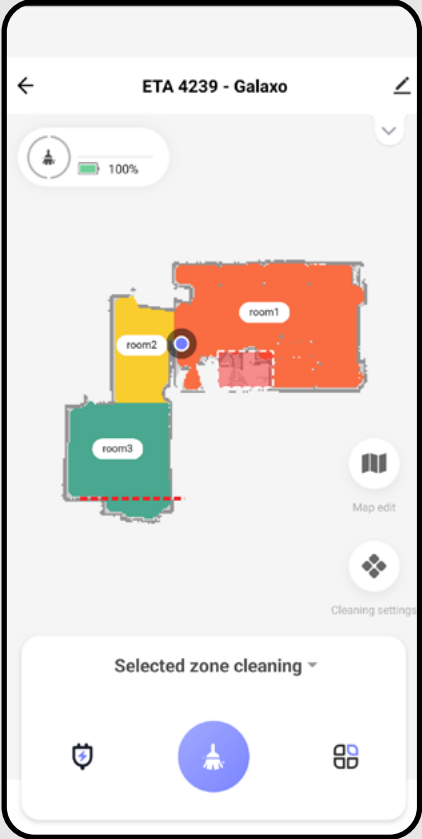
- Place correctly the charging station in keeping with instructions in the manual.
- After that, place the vacuum cleaner onto the charging station and wait until the vacuum cleaner is fully charged.
- Make available all rooms, in which you want to clean up regularly (open the doors and remove all obstacles, which could prevent the vacuum cleaner from movement).
- Select automatic cleaning by clicking on „**Cleaning**“, or just quickly create a map without cleaning by clicking on „**Fast Mapping**“.

4



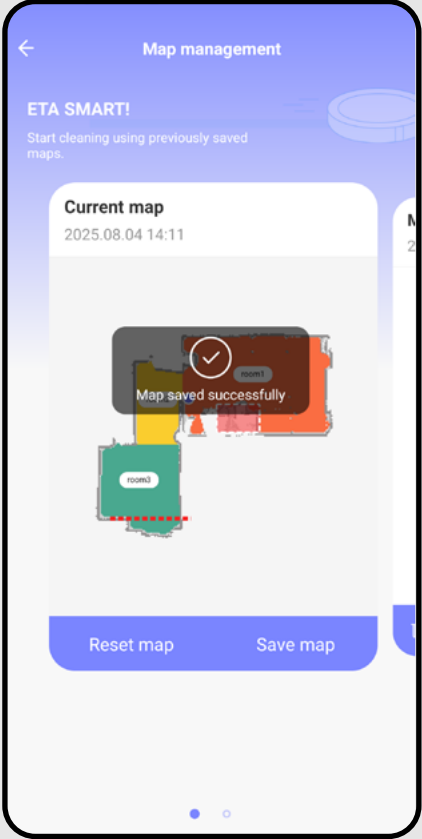
- The vacuum cleaner starts mapping the available space. This operation may take longer depending on the size of the floor area.

5



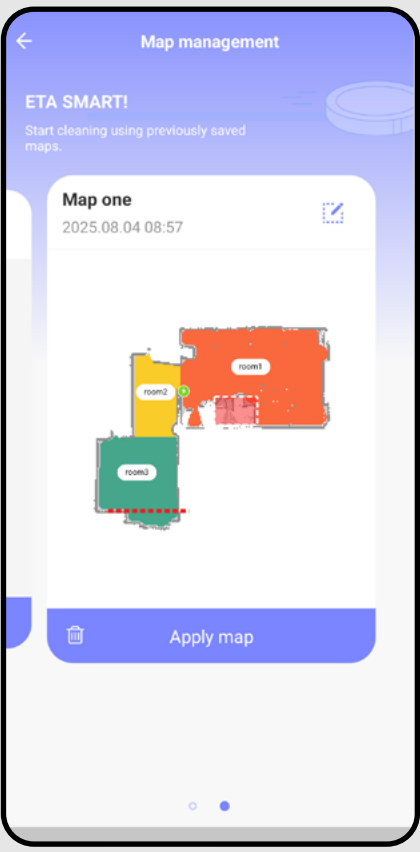
- As soon as the vacuum cleaner maps out and cleans up the whole available area, it will return back to the charging station.
- After that, you may save the map and continue to work with it.

6



- If you want to save a map, click on „**Map management**“ (in the right lower corner).
- Select „**Map management**“ in menu.
- Then, click on „**Save Map**“ to save the map.

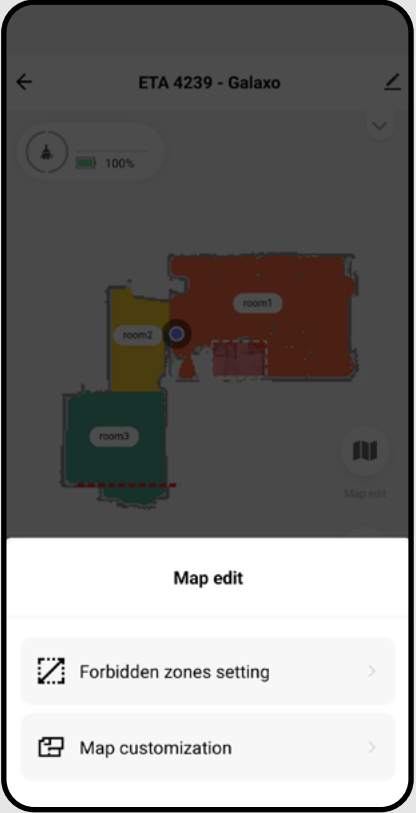
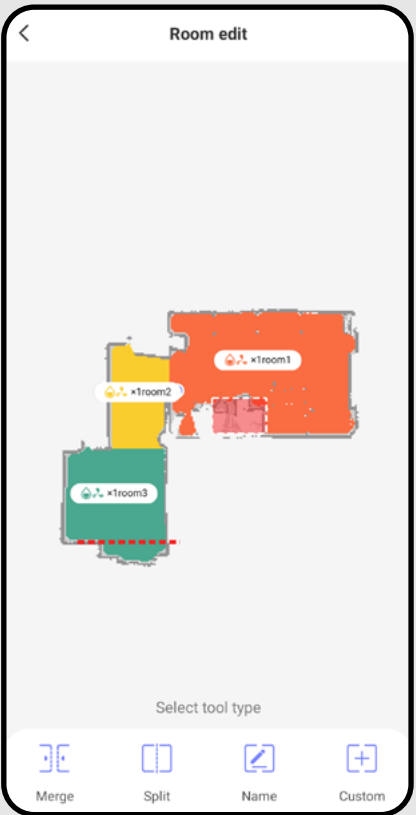
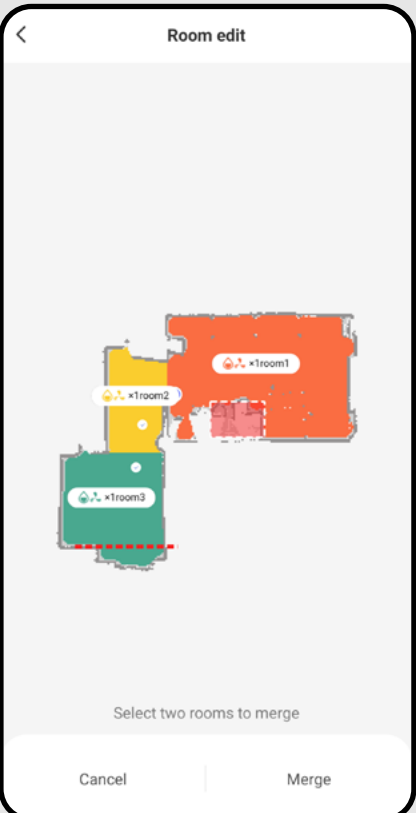
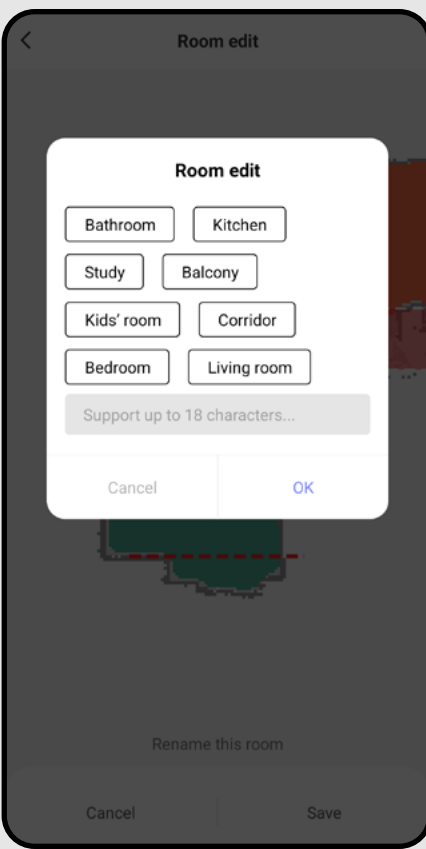
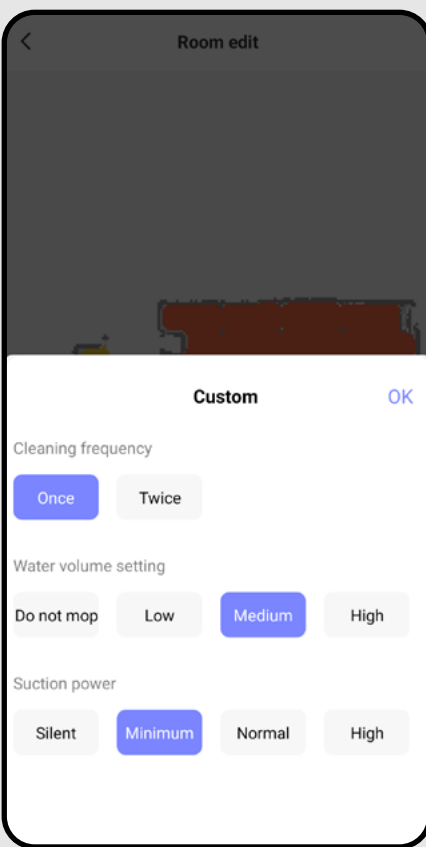
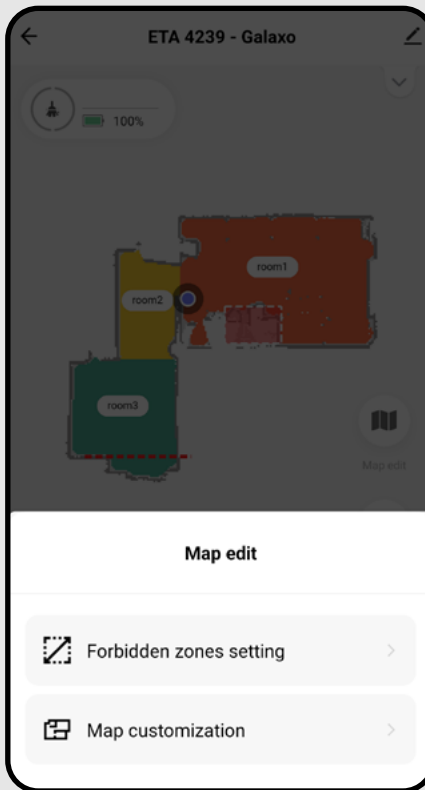
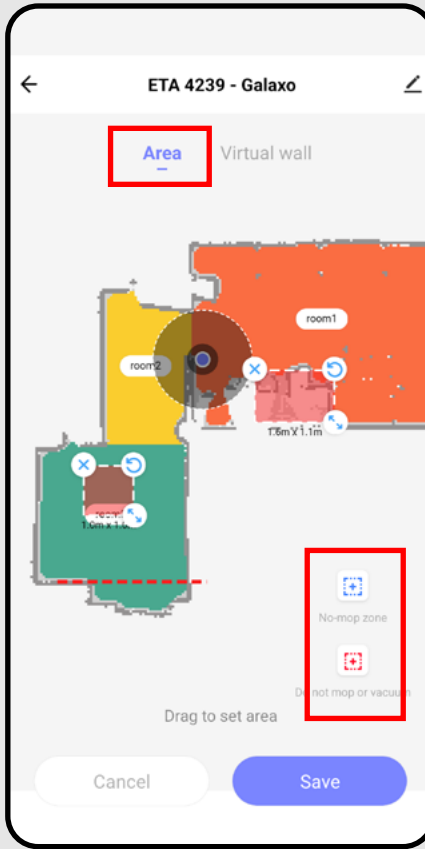
7



- Then the map will be available for possible future loading and switching between multiple maps. You can load the selected map by clicking on „**Apply map**“.

REMARKS:

- Save each map which you would like to use for a long time.
- In total, you can create and save up to 5 maps. This option may be used, especially, in case of multistage houses.
- If you want to create the next new map, always delete the actual map so that the vacuum cleaner started on a clear screen.
- If the current map is updated (eg. with a new room that was unavailable during mapping), save the map again after cleaning and this update is complete.

5. MAP MODIFICATION AND ADAPTATION			Additional settings within map settings		
1		- Once the map is created and saved, click „Map Edit“ on the main screen on the right. - Select „Map Custom Editing“ from the displayed menu. Automatic map breakdown - If the first automatic cleaning is done correctly, the application will automatically propose a division into individual rooms, which you can further edit.			
2		The following adjustments can be made: A) „Merge“ (using this function, you can join 2 adjacent rooms); B) „Split“ (using this function, you can divide 1 room in 2 rooms); C) „Name“ (using this function, you can arbitrarily name rooms); D) „Custom“ (it is possible to specify in detail, with which settings the vacuum cleaner has to clean up a respective room);			
3		A) Merging rooms: - Click on „Merge“ and select 2 adjacent rooms. - Then confirm the selection by clicking on „Merge“. Correct completion is signaled by a merge success notification.			
4		B) Room segmentation: - Click on „Split“, select the room you want to split and set the dividing line using the edge wheels of the line segment. - Then confirm the selection by clicking to „Split“. Correct completion is signaled by a split success notification.			
5		D) Room name - Click on „Name“ and then click to select the room you want to edit the name of. - Fill in the new name of the room, or choose from the default names and confirm each choice by pressing „OK“. - Finally, confirm the changes by clicking „Save“.			
6		E) Custom settings - Click on „Custom“ and choose the room for which you want to set individual cleaning parameters. - You can set the vacuuming frequency, wetting level and suction power. - Then confirm the settings by clicking „OK“. - This setting can only be used for automatic cleaning and room cleaning. - To activate this setting, you must turn on „Customize Mode“  in the „Cleanin Preference“  section of the app's home screen.			
7		Restricted areas and virtual walls - On the main screen, click on „Map Edit“. - Then select „Restricted zones setting“ in the displayed menu. - In this menu you can set A) restricted zones and B) virtual walls.			
8		A) Prohibited Zones (Area) It is possible to set 2 types of prohibited zones: „Mop forbid area“ - the vacuum cleaner will not mop in the given zone. „Mop and sweep“ - complete ban on the movement of the vacuum cleaner in the given zone. To add a prohibited zone: - Click on the appropriate type of prohibited zone in the menu. The restricted zone can be moved, rotated, named and resized on the map with your finger. - If you want to remove an inserted prohibited zone, click directly on it with a finger and then click on „x“. - Finally, save the created zones by clicking on „Save“.			
9		B) Virtual wall - Switch over setting to „Virtual wall“. - After that, click on „Add wall“. - You can insert a virtual wall in the map move and change its size and direction with your finger. - If you want to remove a virtual wall, click directly on it with a finger and then click on „x“. - Finally, save the created walls by clicking „Save“.			

REMARKS:

- Having finished all necessary settings, save the map.
- 5 forbidden zones of each species and 5 virtual walls can be inserted into the map.

6. AUTOMATIC CLEANING

1



- On the main screen, click to open the cleaning modes menu (Automatic cleaning is set as default).
- Then select „**AUTO cleaning**“ and click „**OK**“.
- Then click on the  button to start cleaning.
- The vacuum cleaner systematically scans all rooms in the map where it is granted access and cleans them according to the selected settings. It then returns to the charging station.

NOTES:

- It is one of the most usable cleaning modes, when the vacuum cleaner cleans up the whole available area.
- Automatic cleaning is also being used for the primary creation of a map.

7. ROOM CLEAN-UP

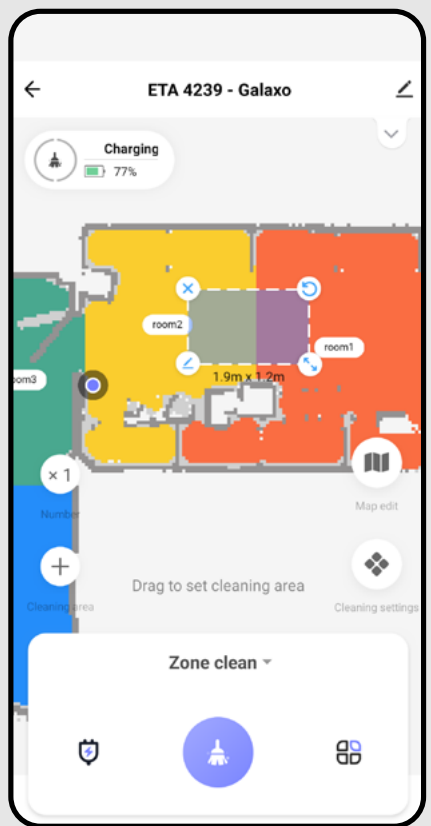
1



- On the main screen, click to open the cleaning modes menu.
- Then select „**Room cleaning**“ and click „**OK**“.
- Then click on one or more rooms you want to clean. The selected rooms will be colored.
- Then click on the  button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

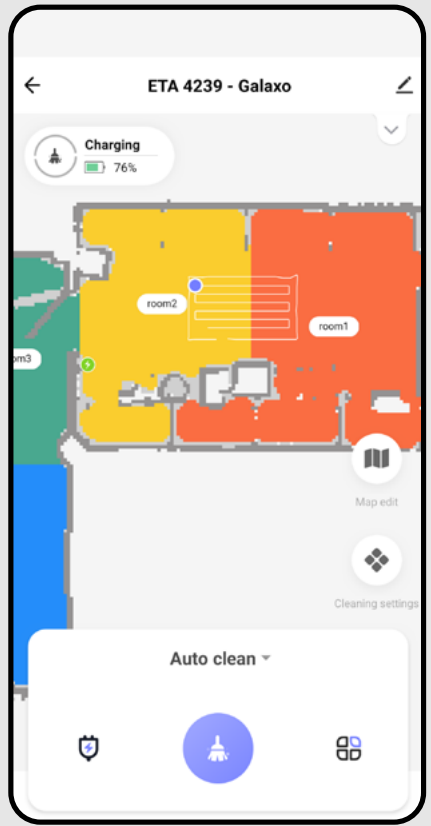
8. AREA CLEANING

1



- On the main screen, click to open the cleaning modes menu.
- Then select „**Zone cleaning**“ and click „**OK**“.
- On the left side of the screen, 2 buttons have been made available - „**x 1**“, which can be used to select how many times the robot should vacuum a given zone, and „**+ Cleaning area**“, which can be used to insert zone into the map. The zone can be moved, rotated, named and resized on the map with your finger.
- If you want to remove a zone, click directly on it with a finger and then click on „**x**“.

2



- Then click on the  button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

NOTE:

- Only 1 zone can be set for zone cleaning.

9. Spot cleaning

1



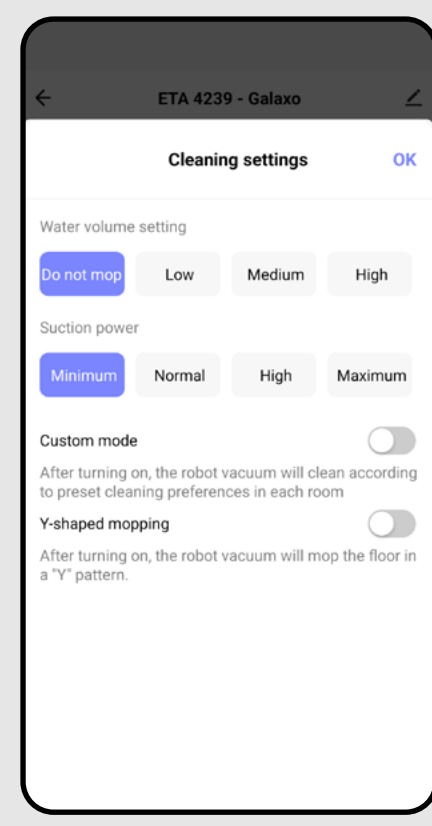
- On the main screen, click to open the cleaning modes menu.
- Then select „**Spot cleaning**“ and click „**OK**“.
- Click on a place in the map with a finger, where you want to perform Spot cleaning. The point around of which Spot cleaning is to be performed will be shown in the map.
- Then click on the  button to start cleaning.
- After cleaning, the vacuum cleaner automatically returns to the charging station.

NOTES:

- Within Spot cleaning, the vacuum cleaner cleans a square around the set point with sizes of 2 x 2 m.
- The suction power is automatically set to „**High**“.

10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS

1



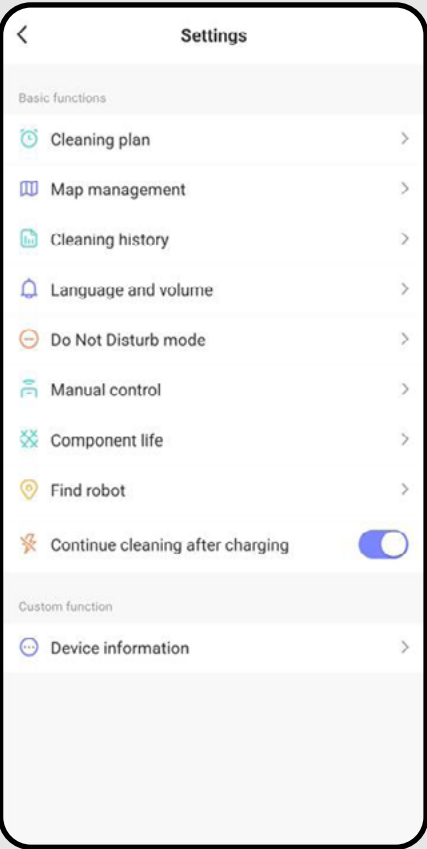
- On the main screen, click „**Cleaning preference**“  to open the menu.
- Several setting options will appear cleaning:
 - 1) **Wetting level** during mopping with the option to turn mopping off.
 - 2) Adjustment of the **Suction power** with the possibility of switching off suction.
 - 3) Activating **custom** settings from the map editing section (chapter 5.6).
 - 4) Activating a **special movement** for more thorough Y-shaped **mopping**.

REMARKS:

- To use the mopping function, the mopping attachment must be installed in the vacuum cleaner according to the instructions for use.
- When using the mopping function, the vacuum cleaner must be prevented from hitting the carpet - ideally by using the *Evade* zone function.

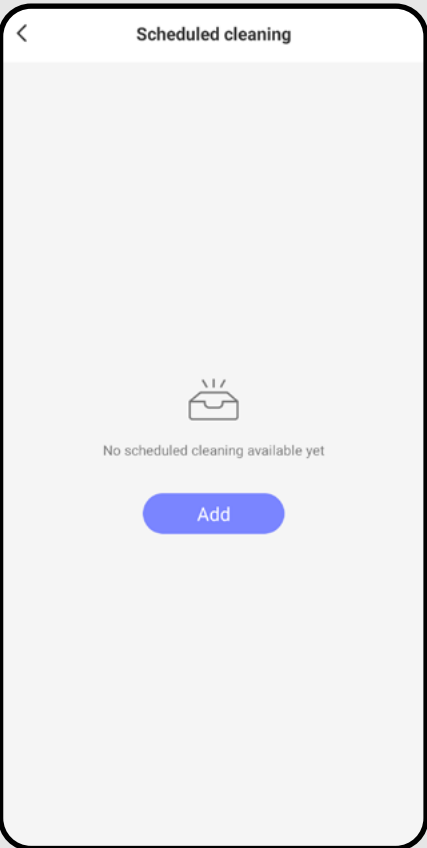
11. PLANNING OF CLEANING

1



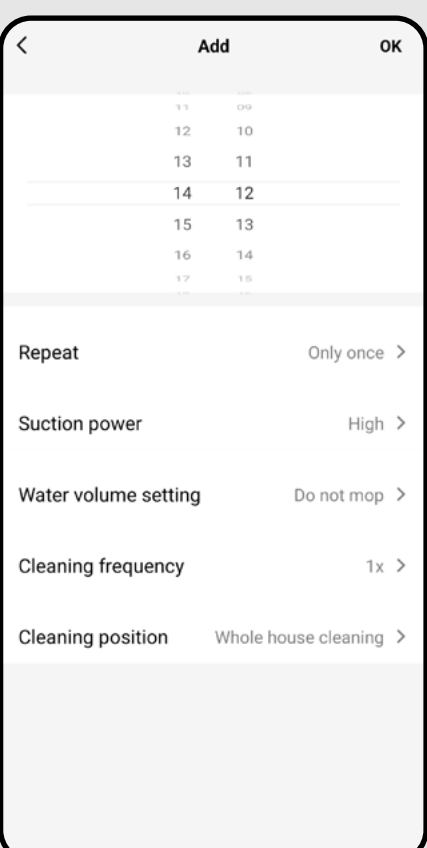
- Go to settings „**Settings**“.
- Click on „**Cleaning plan**“.

2



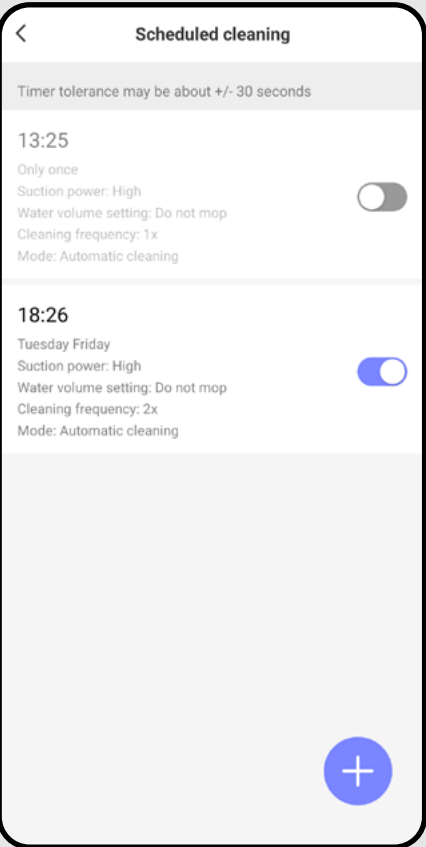
- Click on „**Add**“.

3



- Set the time at the top.
- In the „**Repeat**“ menu, you set the days when you want to repeat the cleaning.
- In the „**Suction power**“ menu, you can set the suction power.
- In the „**Water Level**“ menu, you set the mopping intensity.
- In the „**Cleaning frequency**“ menu, choose how often the area will be cleaned.
- In the „**Cleaning position**“ menu, choose whether you want to use **AUTO** cleaning or cleaning of specific **rooms**.
- Save the settings by clicking „**OK**“ in the top-right corner.

4



- Individual cleanings can be activated (🔵) or deactivated (⚪).
- To make adjustments to any of the of a scheduled cleaning, briefly click on the schedule with your finger.
- To add another plan, click on **+**.

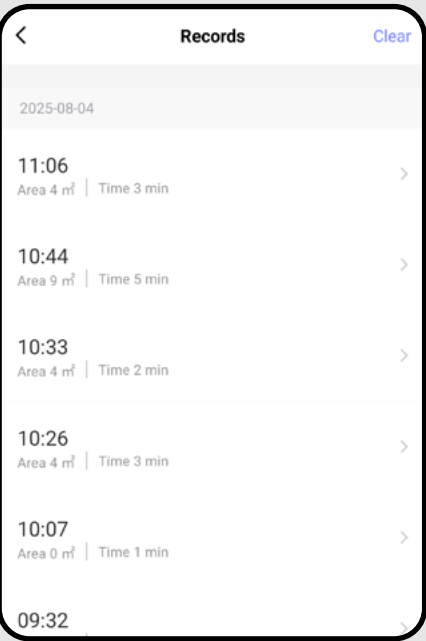
- If you want to delete a scheduled cleaning, click on the relevant schedule with your finger and at the same time reveal the „**Delete**“ option by sliding your finger to the left (iOS), or click and hold on the item (Android).
- Then confirm the deletion.

NOTES:

- If you are using multiple maps (e.g. a multi-storey household), always make sure to activate only the scheduled cleanings that belong to the map you are currently using.
- You can set up to 15 scheduled cleanings.

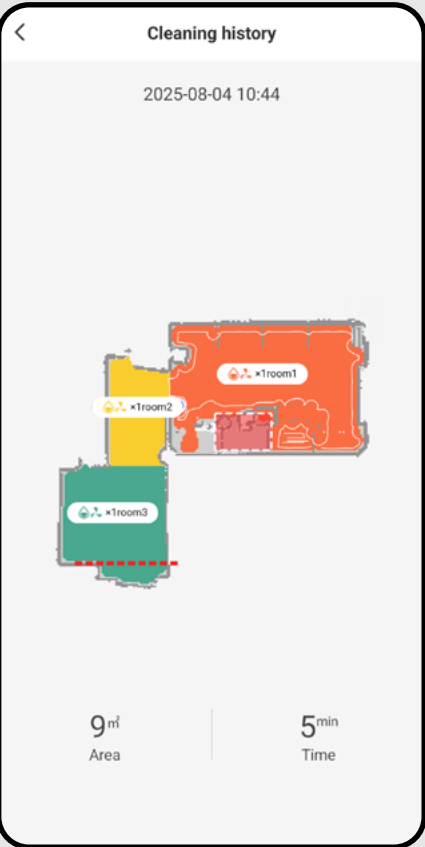
12. HISTORY OF CLEANINGS

1



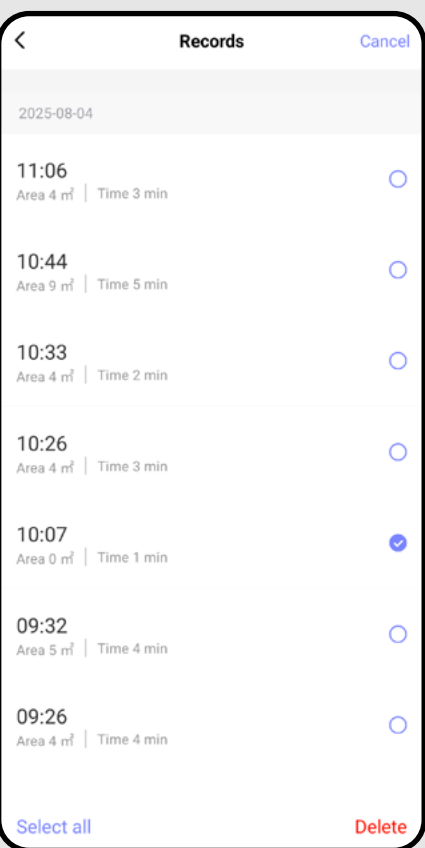
- Go to settings „**Settings**“.
- Click on „**Cleaning history**“.
- By this, you will obtain simple review of the performed cleanings.

2



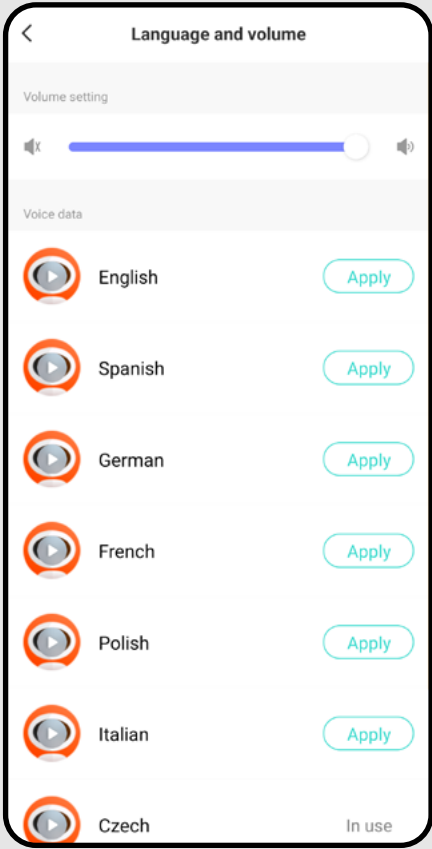
- Click on a particular cleaning in the list of cleanings in the history to see detailed information on the corresponding cleaning.

3



- Click on „**Clear**“ in the top right corner to see a selection of individual cleanups.
- You can mark the ones you want to delete. You can then delete the selected cleanings by clicking on „**Delete**“ in the lower right corner.

1

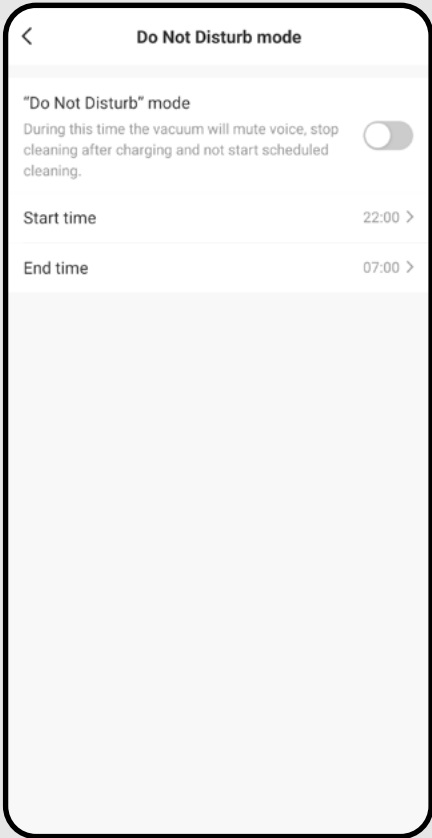


- Go to settings „“.
- Click on „**Language and volume**“.
- Now you may set sound volume and language of the audio warnings or may fully switch-off them.

REMARKS:

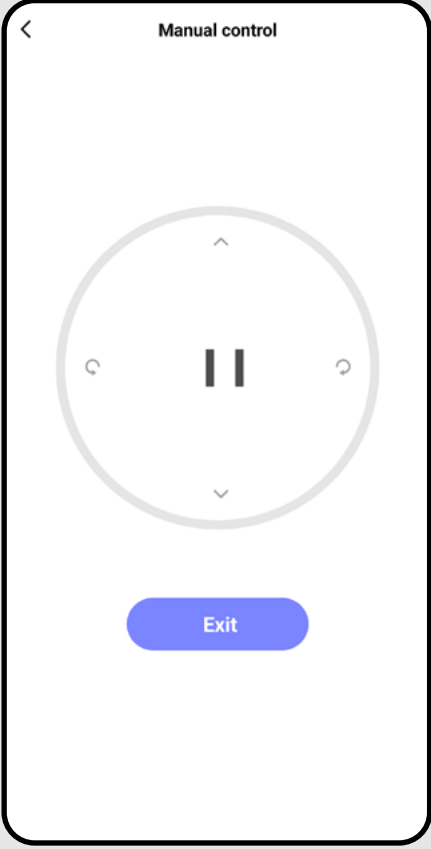
- Audio warnings may be also switched-off in a certain moment by means of „**Do not disturb mode**“ (see Chapter 14. DO NOT DISTURB MODE).

1



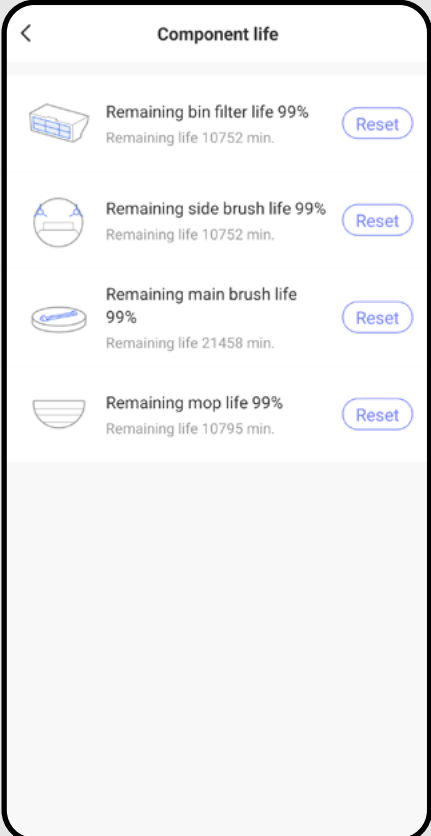
- Go to settings „“.
- Click on „**Do Not Disturb mode**“.
- You can now set a time range when voice notifications will be turned off and the robot will ignore scheduled cleanings.
- To activate this mode, use a switch in the right upper corner.

1



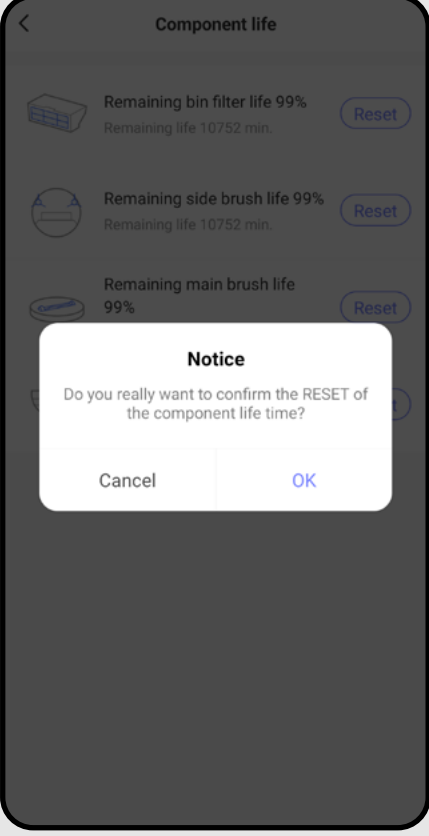
- Go to settings „“.
- Click on „**Manual control**“.
- Now you may control the vacuum cleaner similarly as with a standard remote control panel.
- Click „**Exit**“ to exit the mode.

1



- Go to settings „“.
- Click on „**Component life**“.
- You may here easily obtain information on the service life of particular components of the vacuum cleaner (HEPA filter, side brushes, main brush, mop).

2

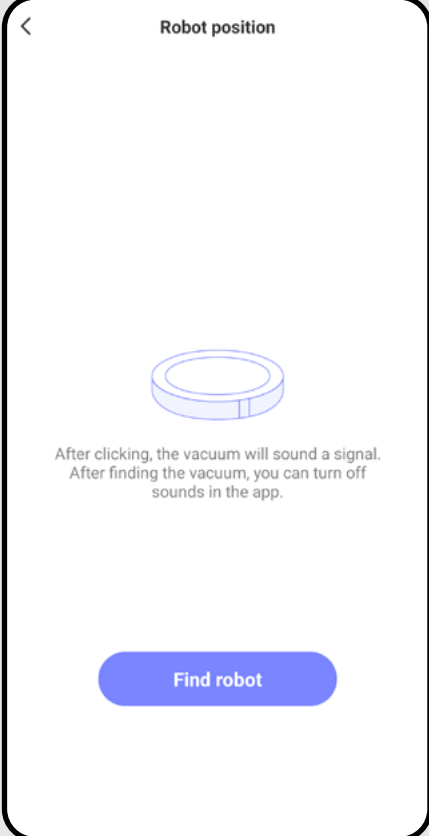


- After the replacement of one of the components, it is necessary to reset it to start the deduction of percents from 100%.
- To do it, click on the corresponding component first.
- Then, click on „**OK**“ to confirm the reset.

REMARKS

- The lifespan of individual components is gradually counted down and provides information on how much of the consumable’s lifespan is left.
- After the lapse of the service life of a component, we recommend that you replace this component to keep in the best way efficiency of suction and to prevent the vacuum cleaner from possible damage.

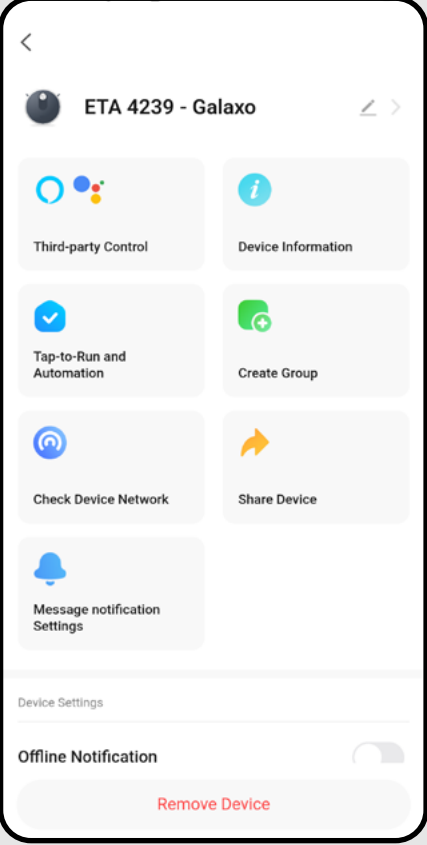
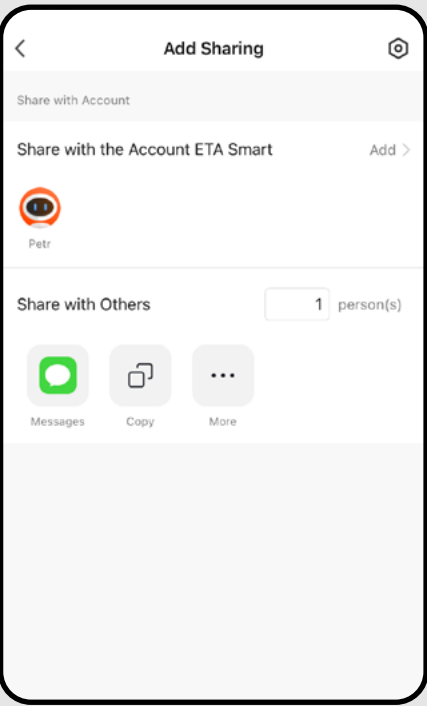
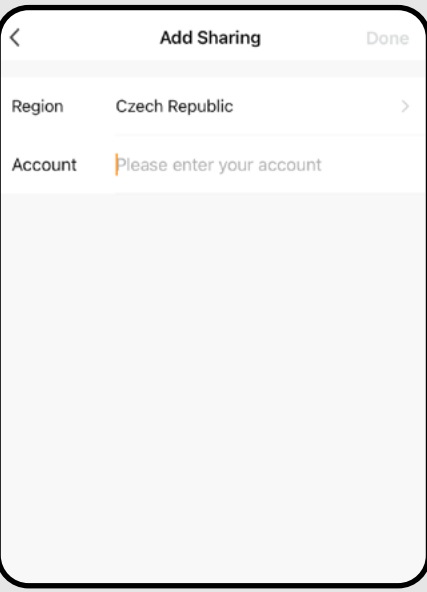
1



- Go to settings „“.
- Click on „**Find Robot**“.
- Then click on „**Find Robot**“.
- After it, the vacuum cleaner will warn you acoustically to specify its position.

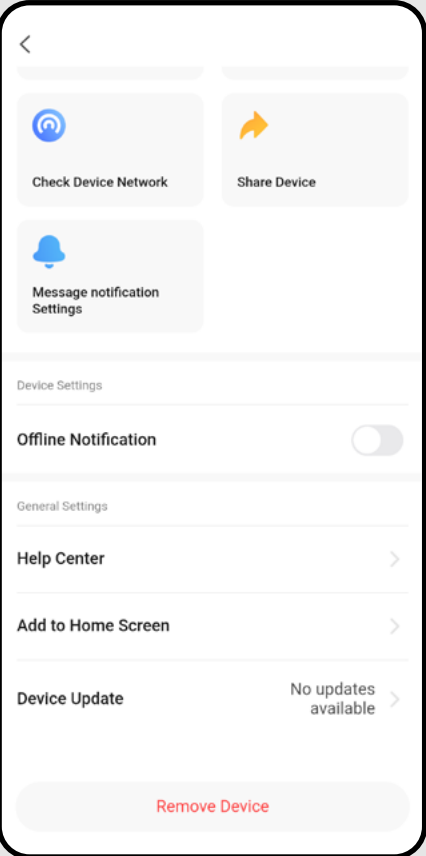
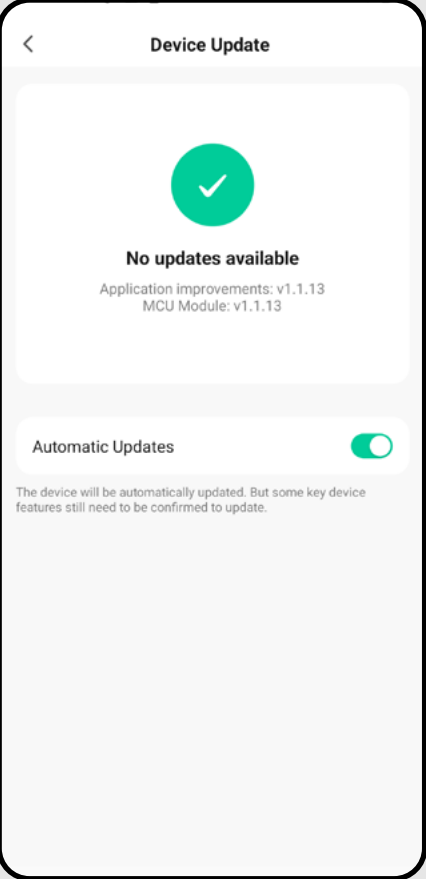
REMARKS:

- This function can be used, especially, if the vacuum cleaner gets jammed in whatever part of the house (for example, under furniture).

18. SETTING OF SHARING	
1	 • Click on the pencil symbol  in the right upper corner of the main screen. • Select „Share Device“ in menu.
2	 • Click on „Add“.
3	 • After that, choose a country and enter e-mail of the account with which you want to share the vacuum cleaner. • Click on „Done“ to exit.

REMARKS:

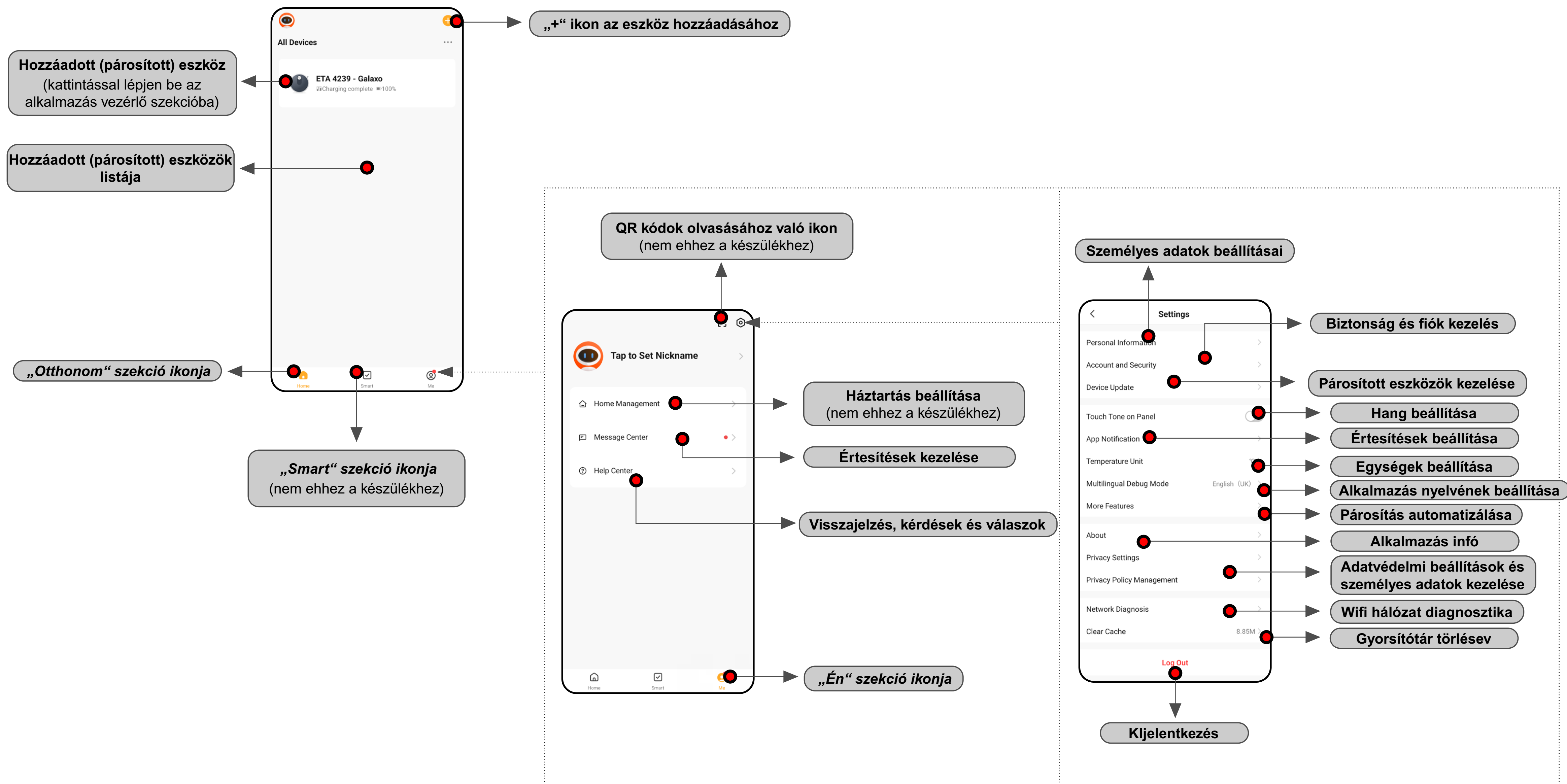
- Users, with which you share your vacuum cleaner, may also control it, but have partially limited possibilities.
- A user, to whom you want to set sharing, has to create his/her own account in the ETA SMART application.

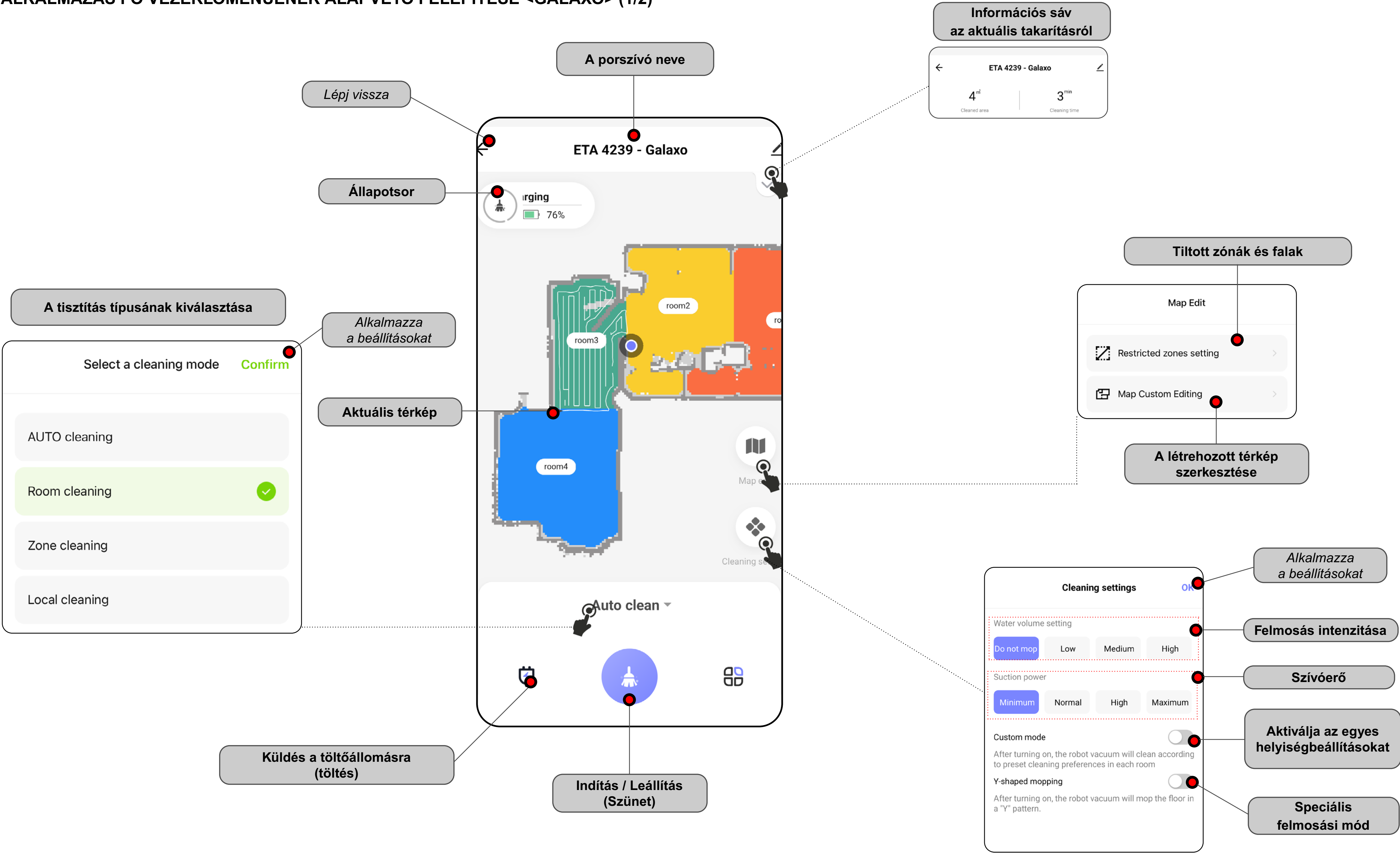
19. FIRMWARE UPDATE	
1	 The vacuum cleaner has software in its inner memory named Firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it. • On the main screen, click the pencil symbol  in the top right corner. • Select „Device Update“.
2	 If a new version is available, confirm update. Having finished updating, place the vacuum cleaner into the charging station. The vacuum cleaner has to be connected to a Wi-Fi network with available Internet connection. • If you require to check automatically new available versions, you may switch-on the „Automatic Updates“ option.

TROUBLESHOOTING

For troubleshooting, visit the advisory page www.etasince1943.com/robot

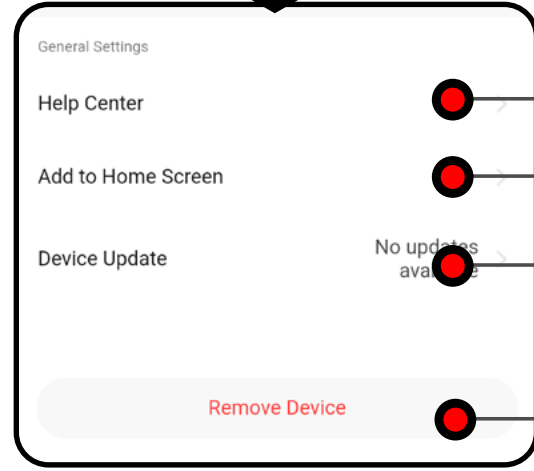
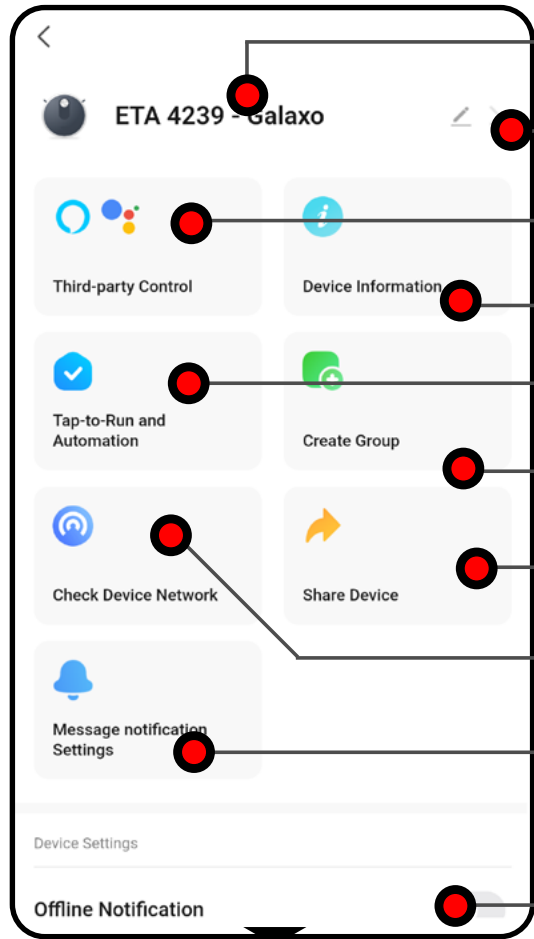








Általános beállítások



Termék neve

A termék jellemzőinek szerkesztése

További alkalmazások vezérléshez

Részletes információk az eszközről

Automatizálási beállítások (nem vonatkozik erre a termékre)

Csoportok létrehozása (nem vonatkozik erre a termékre)

Megosztási beállítások más felhasználókkal

Wifi jel minőségének ellenőrzése

Fizetős szolgáltatások (nem vonatkozik erre a termékre)

Értesítés be- vagy kikapcsolása, hogy a termék offline

Visszajelzés, kérdések és válaszok

Alkalmazás hozzáadása a kezdőképernyőhöz

Firmware információk

Termék eltávolítása a fiókból

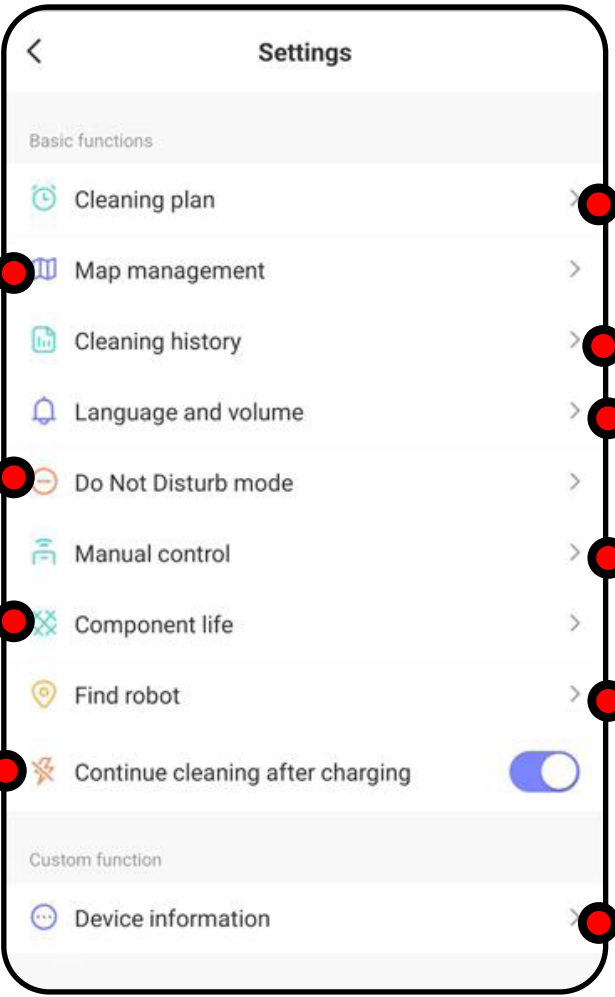
Ezt a lépést érdemes elvégezni, ha problémák merülnek fel az alkalmazással. Eltávolíthatja az eszközt, majd újra párosíthatja.

Térképek mentése és feltöltése

A hangok kikapcsolásának és az ütemezett takarítások kikapcsolásának időköze

Az alkatrészek élettartamának figyelése

Ha a robotnak nincs ideje mindent kitakarítani, akkor a töltés után befejezi a tisztítást



Ütemezett tisztítási beállítások

Részletes tisztítási előzmények

Állítsa be a hangerőt és a hangokat

A porszívó kézi vezérlése

Funkció a porszívó megtalálására

Részletes információ a készülékről

ETA SMART APPLICATION HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Ügyfelünk,

Köszönjük az ETA márka termékeibe vetett bizalmát. Ez a kézikönyv az ETA423990000 GALAXO porszívó minden tulajdonosának szól, aki ki akarja használni a benne rejlő lehetőségeket az ETA SMART alkalmazás használatával. Itt egyszerű utasításokat és eljárásokat talál új robotbarátjával való együttműködéshez.

További információk, tanácsok és tippek az Ön porszívójával kapcsolatban is megtalálhatók weboldalunkon:

www.eta.hu/robot

Folyamatosan frissítjük ezt a weboldalt, és gyűjtjük a termékkel kapcsolatos legfrissebb információkat.

Értesítés

Az alkalmazás, annak funkciója és megjelenése változtatásának jogát fenntartjuk. Mivel az alkalmazás a termék dinamikus eleme, a kézikönyvben bemutatott eljárások vagy illusztrációk némelyike eltérhet.

1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást megtalálhatja az Apple Store vagy a Google Play alkalmazásadatbázisában, illetve a következő QR kóddal is felgyorsíthatja a munkát:

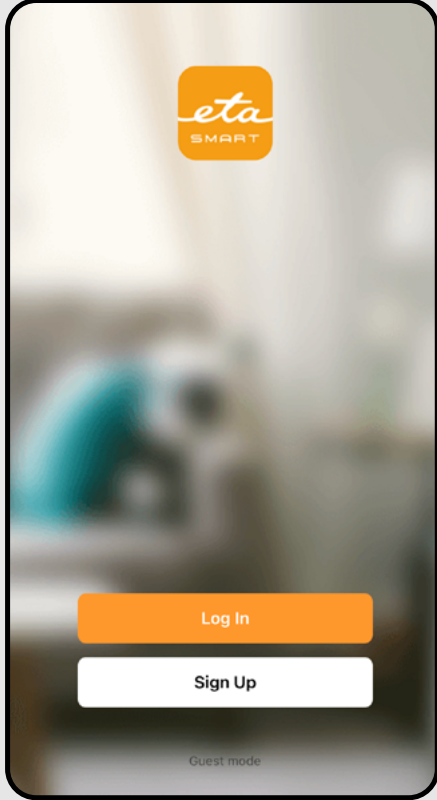


Töltse le az alkalmazást, és telepítse mobiltelefonjára (táblagépére).

KOMPATIBILITÁS	
Mobiltelefon operációs rendszer	Android 7.0 és újabb
	IOS 11.0 és újabb
Wi-Fi hálózat	2,4 GHz
	WPA1 és WPA2 biztonság (WPA2 ajánlott)
FIGYELEM	
A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X protokollal védett Wi-Fi hálózatokkal (általában vállalati Wi-Fi hálózatokkal).	

2. FIÓK LÉTREHOZÁSA ÉS BEJELENTKEZÉS

1

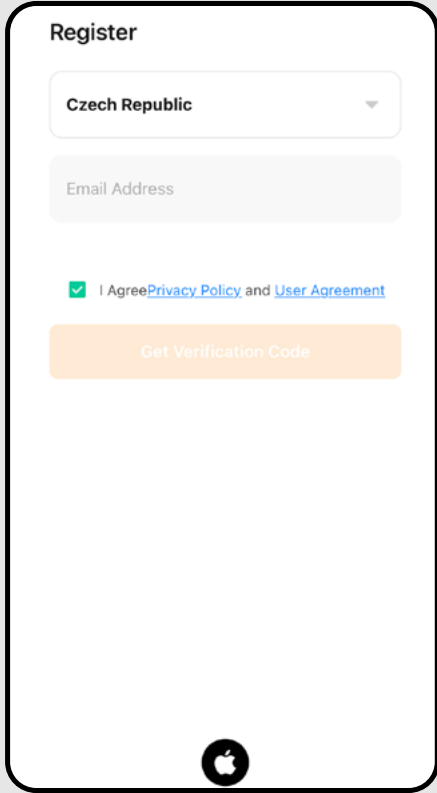


- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást.
- Ha már rendelkezik ETA készülékkel és ha az ETA SMART alkalmazással használja, lépjen a bejelentkezéshez.

Jegyzet

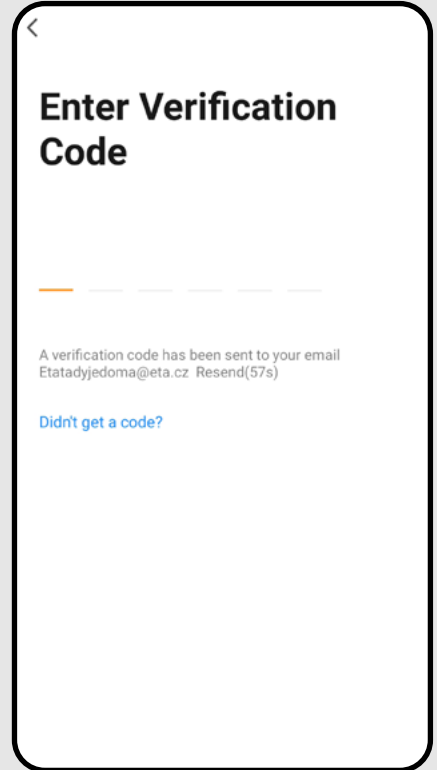
Guest mode (Vendég mód) is elérhető. Ez elsősorban korlátozott funkcionalitású alkalmazások tesztelésére szolgál, normál működéshez a létrehozott fiókkal rendelkező készülékek használatát javasoljuk.

2



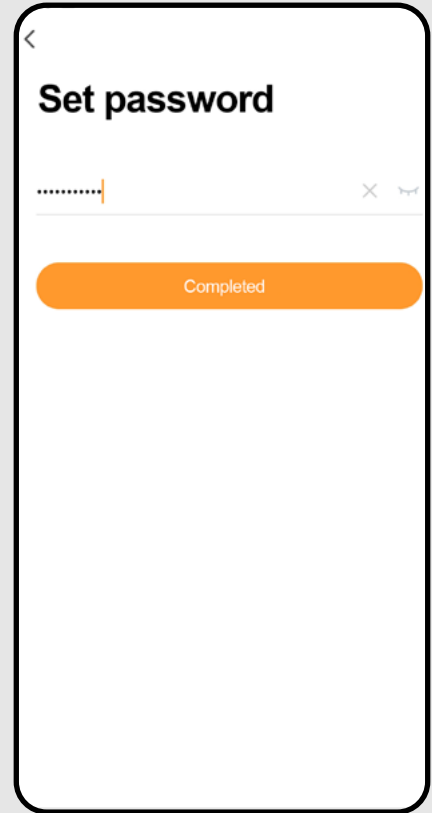
- Kattintson a „Register“ gombra.
- Töltse ki a felhasználói fiók létrehozásához használni kívánt e-mailt.
- Ezt követően el kell fogadni az adatvédelmi szabályzatot.
- Ezután kattintson a „Get Verification Code“.

3



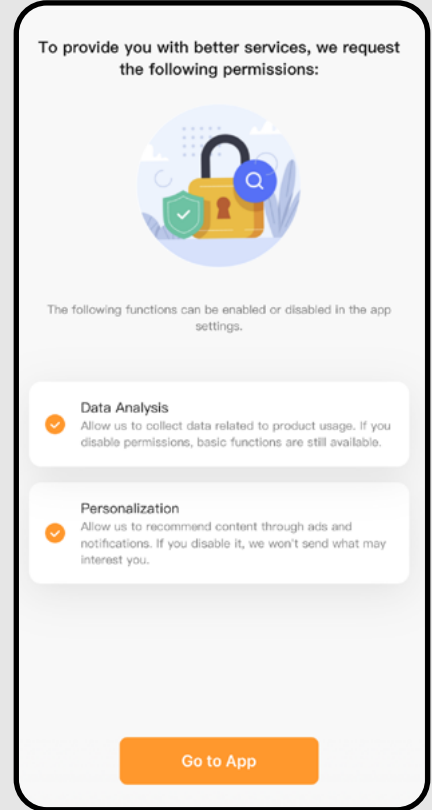
- Ezt követően egy személyt küldünk az Ön e-mail címére ellenőrző kód.
- Írja be az ellenőrző kódot.

4



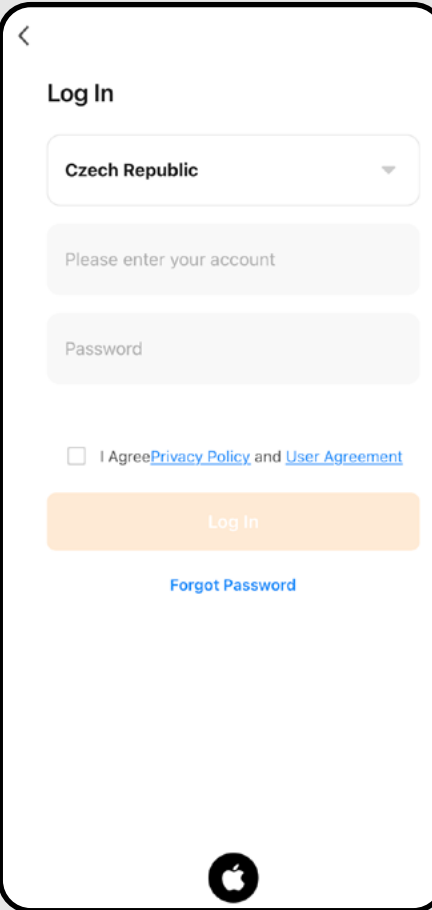
- Állítson be egy jelszót, és fejezze be a létrehozást fiókja.
- Kattintson a „Completed“ gombra.
- A telefon típusától függően automatikusan bejelentkezhet, és közvetlenül beléphet az alkalmazásba.
- Ha a rendszer kéri, engedélyezze az alkalmazásnak az összes szükséges engedélyt.

5



- Egyes telefontípusokkal lehet továbbra is a személyes adatok megosztásának jóváhagyására/elutasítására irányul.
- Saját preferenciái szerint állítsa be az alkalmazást, és lépjen az „Go to App“ gombra kattintva.

6



- Jelentkezzen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal.
- Bejelentkezéskor el kell fogadnia a szabályzatot személyes adatok védelme.

Jegyzet

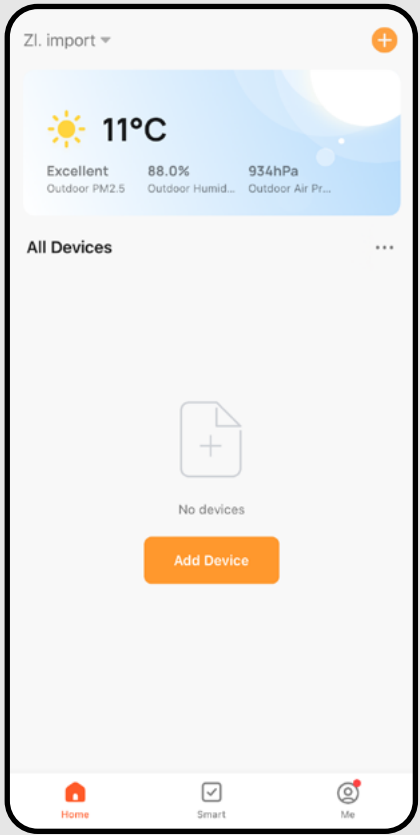
Az alkalmazás lehetővé teszi az APPLE fiókkal történő bejelentkezést is az ikonra kattintva

BASIC RECOMMENDATIONS AND TIPS FOR USE

- **Kettős Wi-Fi hálózat:** Ha otthonában van egy intelligens Wi-Fi-router, amely automatikusan váltja a hálózati frekvenciát 2,4 GHz és 5 GHz között (a hálózat nevének egy SSID-jén belül), akkor működés közben problémák léphetnek fel az internet párosításával vagy leválasztásával. Ha ezek a problémák előfordulnak, javasoljuk, hogy állítsa át az útválasztót úgy, hogy két különálló frekvenciát (SSID-neveket) sugározzon, az egyiket 2,4 GHz-en, a másikat 5 GHz-en. Ez a beállítás általában a Wi-Fi router adminisztrációs felületén van beállítva. Ha ezt saját maga nem tudja megváltoztatni, forduljon hálózati rendszergazdjához vagy informatikusához.
- **Győződjön meg róla, hogy 2,4 GHz frekvenciájú WIFI-hálózathoz csatlakozik.**
- A lézeres navigációval ellátott robotporszívó kiválóan képes navigálni a térben, és így nagy pontossággal takarít. Normál körülmények között képes felismerni a helyzetét, ha egy térképen belül egy másik helyre cseréli, bár ezt nem ajánljuk. A robotot lehetőleg mindig a töltőállomásról indítsa el, és - ha lehet - ne manipuláljon vele.
- Amint a robot egyszer létrehozta a térképet, kerülje a környezet túlzott változtatását, ami összezavarhatja a robotot, vagy amelyek a térkép törléséhez vezethetnek. Ilyen lehet például a bútorok cseréje, egyes személyek mozgása a robot mellett (leggyakrabban gyerekek:)) stb.
- Fordítson különös figyelmet az ajtókra. Ha egy szobát a robot számára elérhetővé akar tenni, az ajtónak nyitva kell lennie a feltérképezés során. Ellenkező esetben zárja be az ajtót. Az is lehetséges, hogy nem zárja be az ajtót, és tiltott zónával tiltja meg a robot számára a belépést.
- Ha a robotot a ház egy másik részébe (egy másik térképre) helyezi át, akkor a robot bekapcsolása előtt közvetlenül az alkalmazásban változtassa meg ezt a térképet. Ellenkező esetben (azaz ha a robotot egy másik helyről indítja el egy másik térképen belül), a robot megzavarodhat, és hibásan rajzolhat térképet.
- Ha a robotot használni kívánja, javasoljuk, hogy először töltsse fel teljesen.
- **Ideális esetben mindig hagyja, hogy a robot befejezze a takarítási feladatot. Ne szakítsa félbe, és ne adjon meg több parancsot vagy műveletet, mint amennyi szükséges.**
- Ha a térkép törlődik, vagy nem szabványos viselkedés esetén, először indítsa újra a robotot, majd helyezze be kézzel a töltőállomásba.

3. KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA

1



- Csatlakoztassa mobiltelefonját (táblagépét) a Wi-Fi hálózathoz.
- Kapcsolja be az ETA SMART alkalmazást, és jelentkezzen be fiókjával.
- Ezután kattintson az „**Add Device**” gombra (vagy már „**+**” a jobb felső sarokban).

2



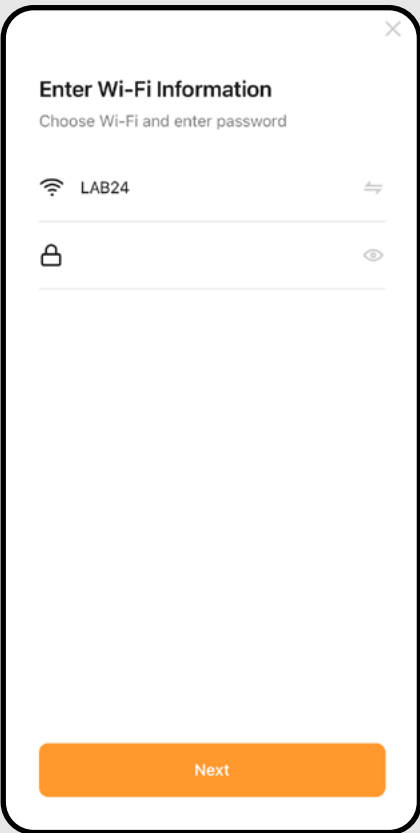
- Két lehetősége van a porszívó párosítására:

- A. gyorsított párosítás**
- B. szabványos párosítás**

A módszer

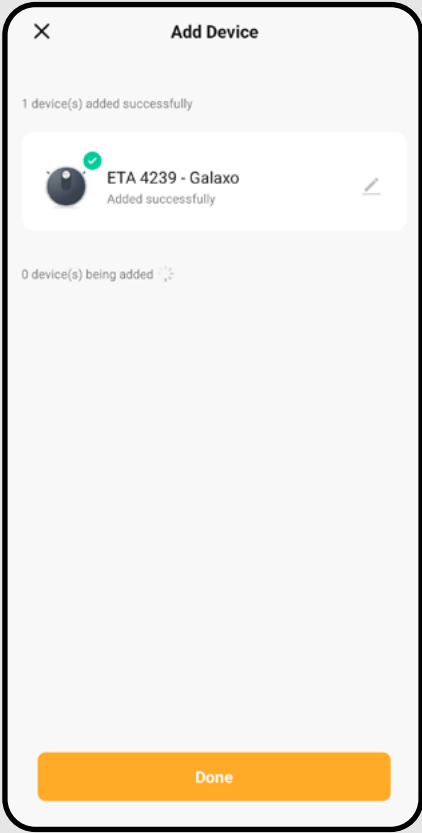
- A Bluetooth funkciónak engedélyezve kell lennie a telefonon.
- Az alkalmazás megjeleníti a közeli eszközöket.
- Kattintson a „**Add**” gombra a gyorsabb párosításhoz.

3



- Adja meg Wi-Fi hálózatának nevét és jelszavát.
- Kattintson a „**Next**” gombra.

4



- Megkezdődik a párosítási folyamat. A sikeres párosítást az alkalmazás értesíti.
- A befejezéshez kattintson a „**Done**” gombra.

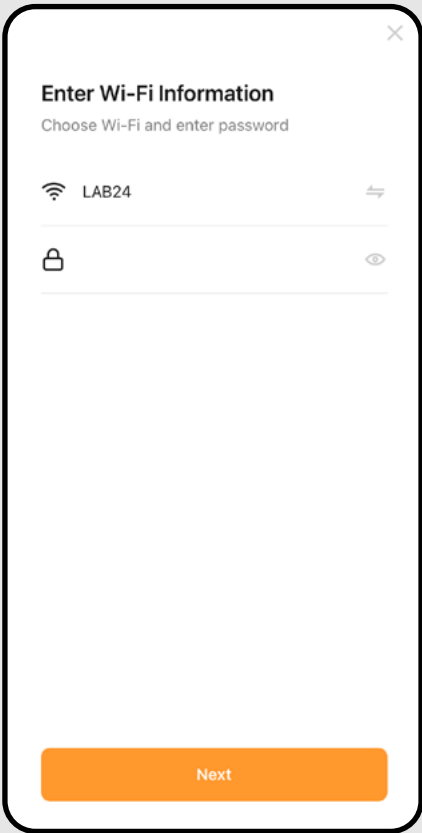
5



B módszer

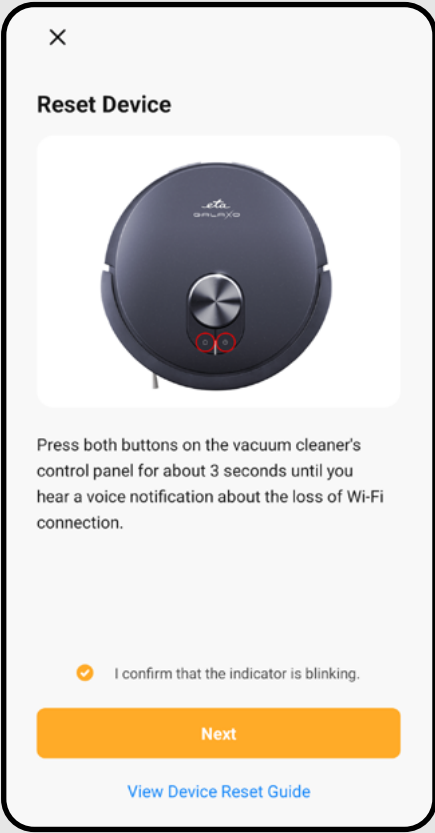
- Válassza ki a menüből az „**ETA 4239 Galaxo**” porszívót.

6



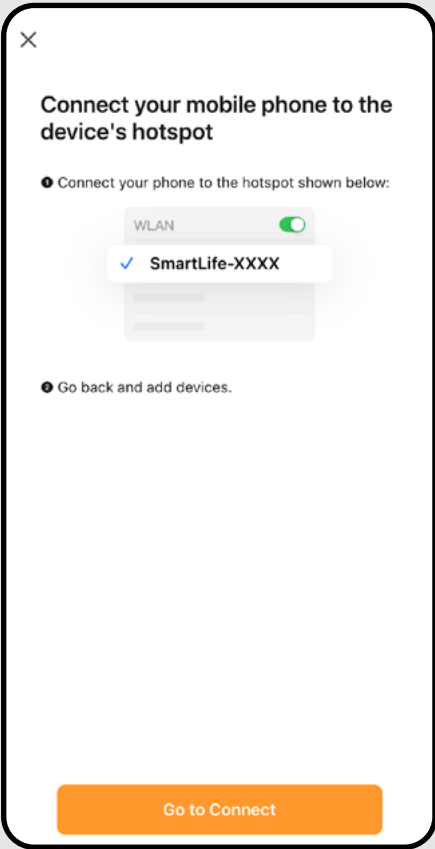
- Adja meg Wi-Fi hálózatának nevét és jelszavát.
- Kattintson a „**Next**” gombra.

7



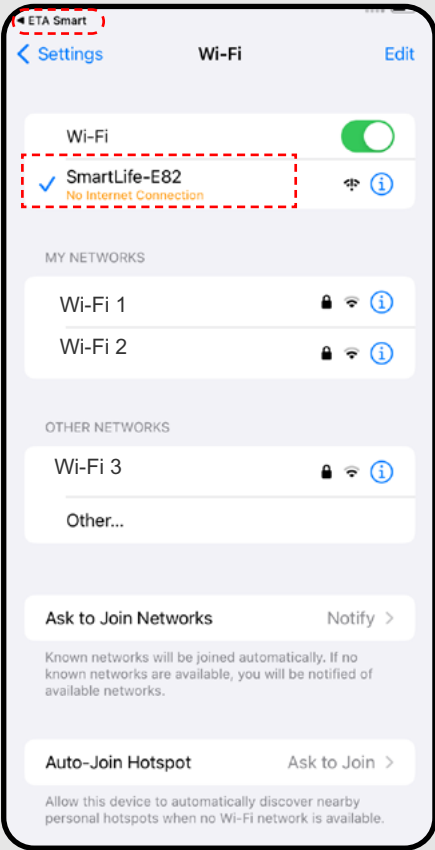
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a porszívó vezérlőpaneljén lévő mindkét gombot kb. 3 másodpercig, amíg hangjelzés nem érkezik a Wi-Fi kapcsolat megszakadásáról.
- Ellenőrizze és erősítse meg, hogy a két gomb között lévő fényjelző villog.
- Ezután kattintson a „**Next**” gombra.

8



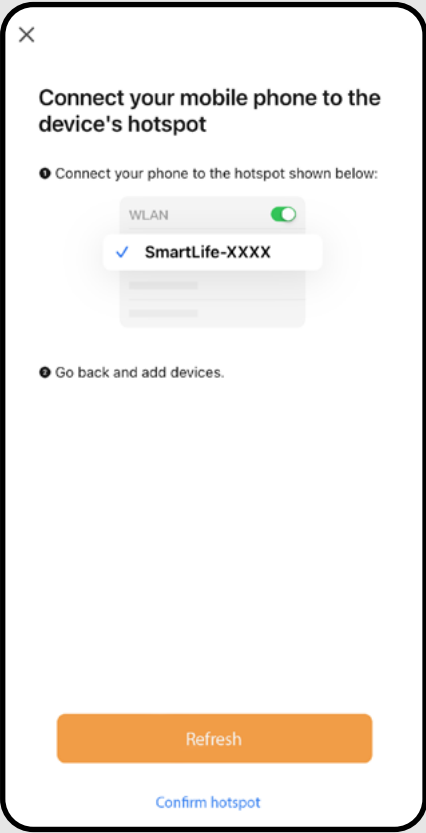
- Kattintson a „**Go to Connect**” gombra, és automatikusan átirányítja a telefon beállításaihoz. Nyissa meg a telefonon (táblagépen) elérhető Wi-Fi- hálózatok listáját.

9



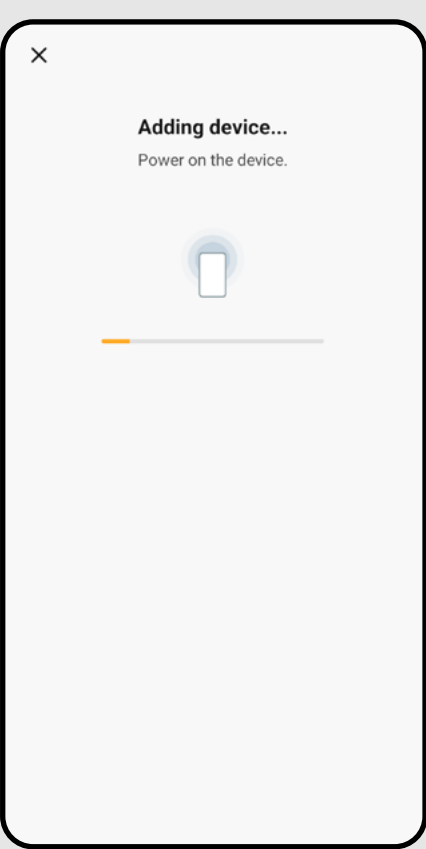
- Válassza ki a „*SmartLife- / ETA-smart...*” nevű porszívó Wi-Fi hálózatát , és várja meg a porszívóval való csatlakozást. Ekkor láthatja, hogy „Lehet, hogy az internet nem elérhető” stb., ami rendben van. A mobiltelefon (táblagép) csatlakozik a porszívóhoz, és a következő lépés a párosítási folyamat.
- Most térjen vissza az ETA SMART alkalmazáshoz.*A visszatéréshez kattintson a bal felső „bal nyílra <”, vagy válassza a vissza „<” lehetőséget a navigációs rendszer gombjaival (Android esetén). Apple telefonok esetén válassza a „< Eta Smart” lehetőséget a bal felső sarokban.*

10



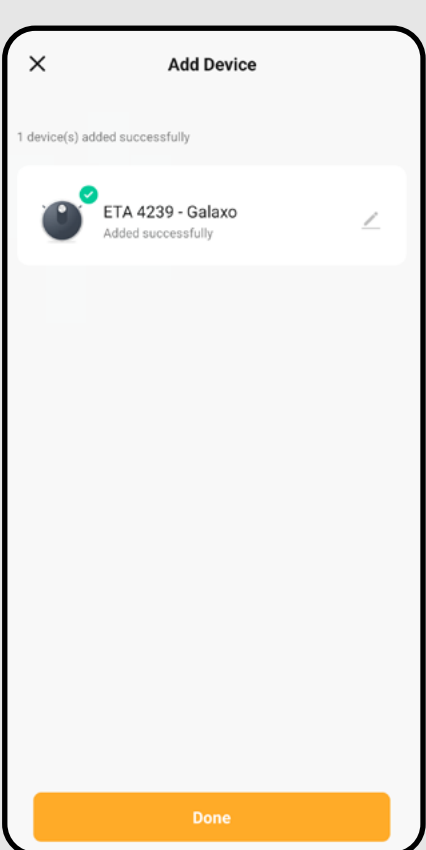
- Ha az automatikus csatlakozás ezután sem indul el (11. lépés lent), kattintson a „**Confirm hotspot**” gombra.

11



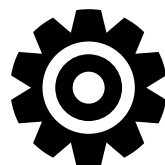
- Várja meg, amíg a párosítási folyamat befejeződik.

12



- Az alkalmazás végül tájékoztatja Önt a sikeres párosításról.
- Kattintson az alkalmazás megnyitásához a „**Done**”-re.

MIT TENNI, HA A PÁROSÍTÁS SIKERTELEN



Általános tanácsok

- Aktív otthoni Wi-Fi hálózatra van szükség, elég erős jellel;
- Tartsa a porszívó akkumulátorát megfelelően feltöltve (legalább 30%-ra);
- Ellenőrizze, hogy az intelligens eszköz Wi-Fi hálózati beállításai és operációs rendszere megfelel-e a megadott követelményeknek;
- Ha a porszívó már párosításra került, és most OFFLINE üzemmódban van (nem kapcsolódik a Wi-Fi-hálózathoz), először el kell távolítania a fiókjából. Ezután jelentkezzen ki a fiókjából; Majd indítsa újra a porszívót és a telefonját (vagy akár a Wi-Fi routerét), jelentkezzen be újra, és ismételje meg a párosítási folyamatot;



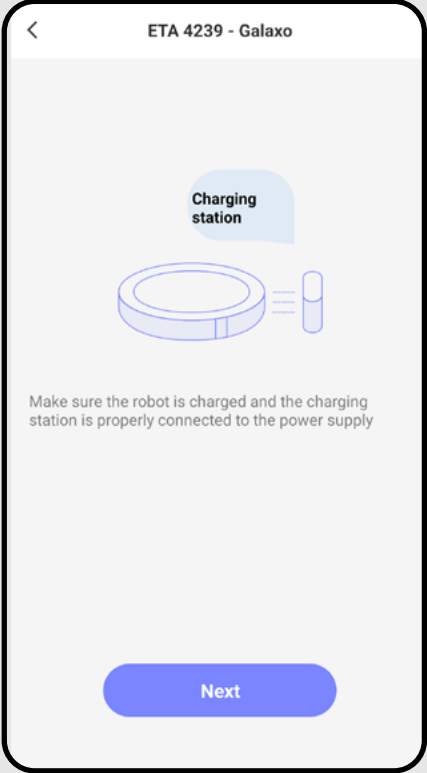
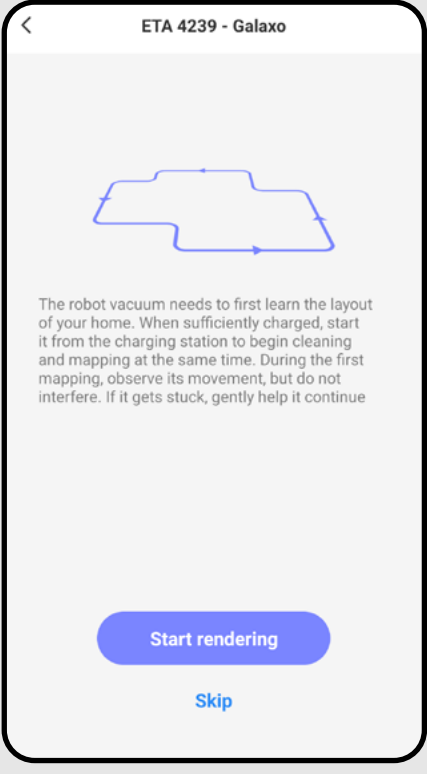
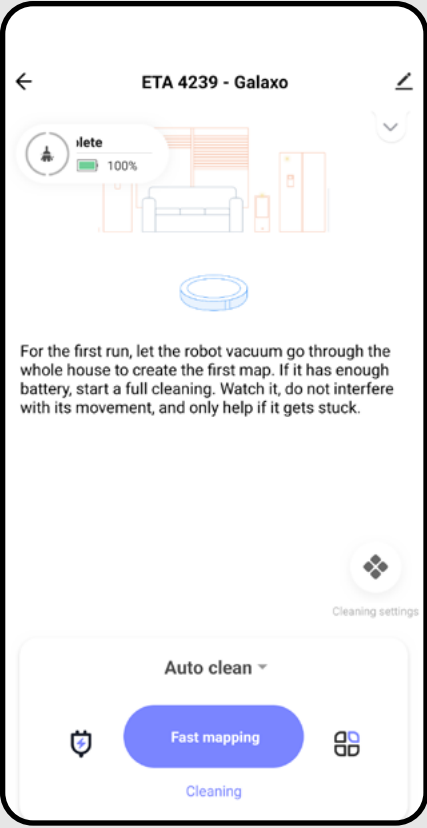
Mobiltelefon/tablet

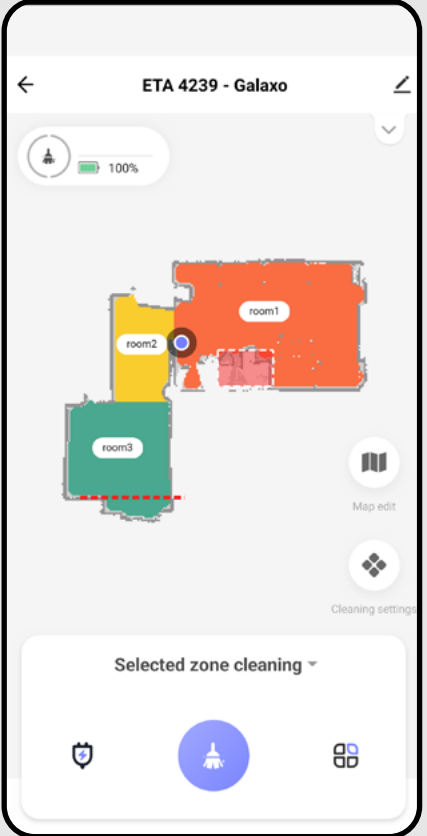
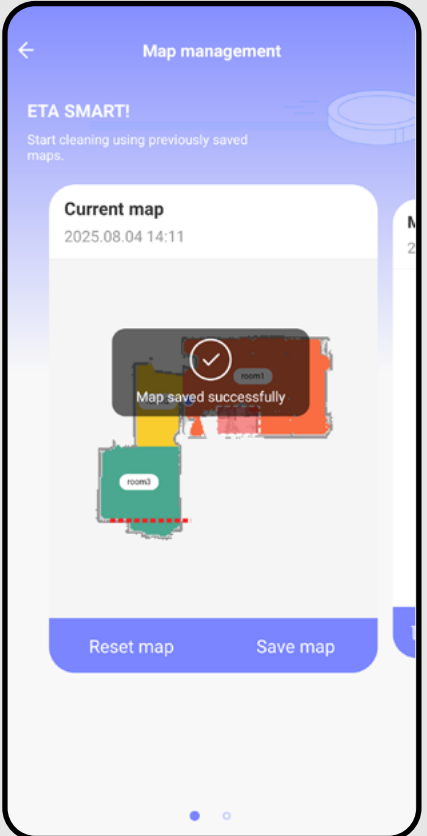
- **A párosításhoz győződjön meg arról, hogy a telefonja ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyhez a porszívót párosítani szeretné (ugyanaz az SSID);**
- Csak az Android és IOS operációs rendszerek támogatott verzióival rendelkező okoseszközöket használjon.
- A párosítás során tartsa az intelligens készüléket a porszívó közelében (kb. 2 m-en belül).
- A porszívó és a telefonja közötti kommunikációt zavarhatják egyes programok (pl. VPN, tűzfal stb.), amelyeket a telefonján használ. Kapcsolja ki ezeket a programokat a párosítási folyamathoz;
- Próbálja meg a párosítást egy másik telefonnal, hogy kizárja az adott telefonnal fennálló problémát;



Wi-Fi router

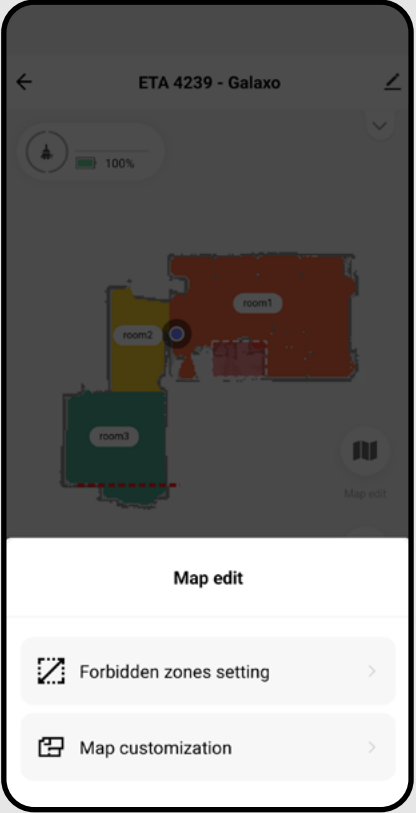
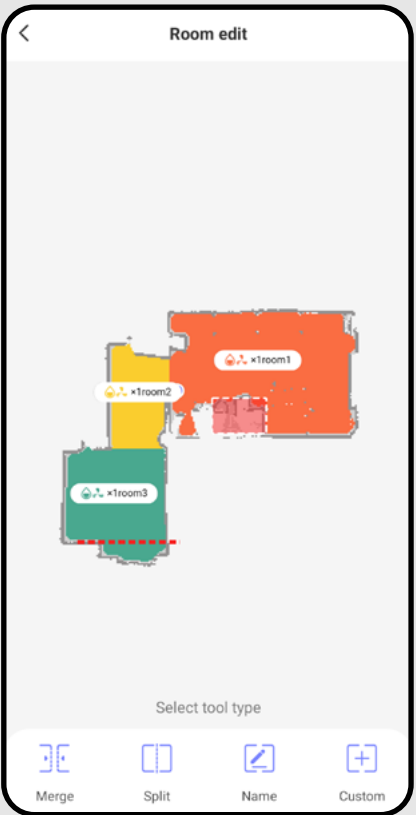
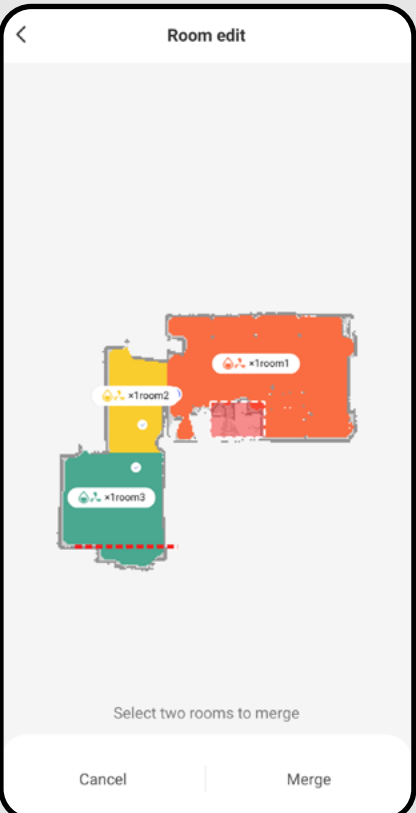
- Használjon minőségi Wi-Fi routert, amely elég erős jellel képes biztonságosan lefedni az otthonát.
- Ellenőrizze, hogy a porszívó Wi-Fi jel hatótávolságán belül van-e;
- A Wi-Fi hálózat neve (SSID) a-z és 0-9 jeleket tartalmazzon (ne használjon diakritikus jeleket, például „_”, „-”, „*”, „@”, „+” vagy „gap“!).
- Egyes esetekben a hálózati ingadozások konfliktust (interferenciát) okoznak a közelben lévő, azonos vagy hasonló frekvencián működő más Wi-Fi-hálózatokkal. Ha ez technikailag nem jelent kihívást az Ön számára, akkor megpróbálhatja úgy beállítani a Wi-Fi-routerét, hogy automatikusan váltson csatornát, vagy beállíthat egy nem konfliktusos csatornát (különböző Wi-Fi-elemzőket használhat, amelyek ingyenesen elérhetők Android és iOS platformokra egyaránt, hogy azonosítsák az otthonában lévő Wi-Fi-hálózatok állapotát.
- Az otthoni hálózati elemek nem szabványos kialakítása vagy bizonyos típusú routerek szintén okozhatnak komplikációkat. A hasonló problémák elkerülése érdekében megpróbálhat létrehozni egy ún. „hotspot“-ot a mobil eszközén (de nem az alkalmazáson!), amelyet a készülék ideiglenes párosítására és a robot megfelelő működésének ellenőrzésére használ.

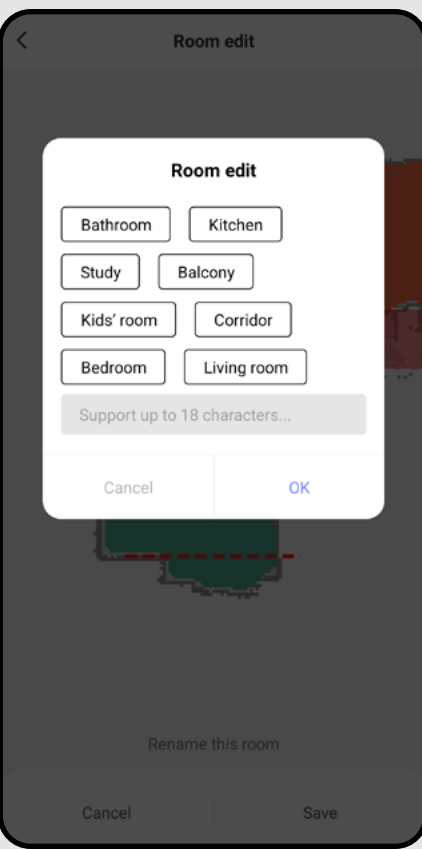
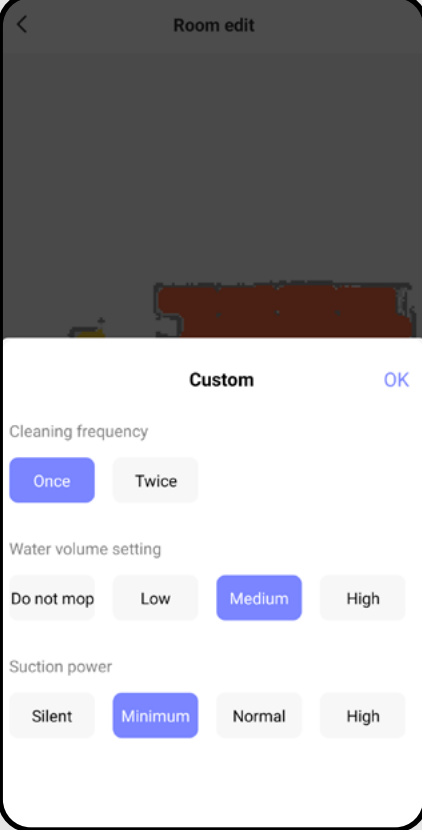
4. TÉRKÉP KÉSZÍTÉSE	
1	 Első indításkor megjelenhet a következő felszólítást követően fejezze be, és kattintson a „Next” gombra a folytatáshoz.
2	 Az automatikus tisztítás elindításához és a térkép létrehozásához kattintson a „Start rendering” gombra. Alternatív megoldásként kattintson a „Skip” gombra az alkalmazás megnyitásához.
3	 - Helyezze el a töltőállomást a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően. - Ezt követően helyezze a porszívót a töltőállomásra, és várjon, amíg a porszívó teljesen feltöltődik. - Tegyen elérhetővé minden olyan helyiséget, amelyben rendszeresen takarítani szeretne (nyissa ki az ajtókat, és távolítsa el minden olyan akadályt, amely akadályozhatja a porszívó mozgását). - Válassza az automatikus takarítást a „Cleaning” gombra kattintva, vagy csak gyors térkép készítését takarítás nélkül a „Fast Mapping” gombra kattintva.

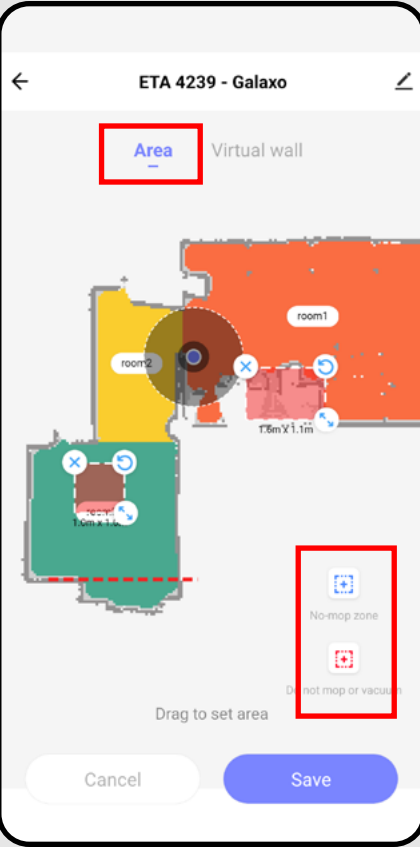
4	 A porszívó elkezdje feltérképezni a rendelkezésre álló helyet. Ez a művelet az alapterület méretétől függően tovább tarthat.	
5	 - Miután a porszívó feltérképezte és megtisztította az egészet hozzáférhető helyre, visszakerül a töltőállomásra. - A térkép ezután menthető és tovább dolgozható.	
6	 - Ha el akarja menteni a térképet, kattintson a „Save map” (gombra (a jobb alsó sarokban). - Válassza ki a „Map management” menüpontot. - Ezután kattintson a „Save Map” gombra a térkép elmentéséhez.	

7	 Ezután a térkép elérhető lesz az esetleges jövőbeni betöltéshez és több térkép közötti váltáshoz. A kiválasztott térképet a „Apply map” gombra kattintva töltheti be	
---	--	--

MEGJEGYZÉSEK:	
- Minden olyan térképet mentsen el, amelyet hosszú ideig szeretne használni. - Összesen legfeljebb 5 térképet hozhat létre és menthet el. Ezt az opciót különösen a többszintes házak esetében lehet használni. - Ha a következő új térképet szeretné létrehozni, mindig törölje az aktuális térképet, hogy a porszívó tiszta képernyőn induljon el. - Ha az aktuális térképet frissíti (pl. egy új szobával, amely a térképezés során nem volt elérhető), a takarítás után mentse el újra a térképet, és ez a frissítés befejeződik.	

5. A TÉRKÉP MÓDOSÍTÁSA ÉS TESTRESZABÁSA		
1		- A térkép létrehozása és mentése után kattintson a „Map Edit” gombra a jobb oldali főképernyőn. - Válassza a „Map Custom Editing” lehetőséget a megjelenő menüből. Automatikus térképbontás - Ha az első automatikus tisztítást megfelelően végezte el, az alkalmazás automatikusan javaslatot tesz az egyes helyiségekre való felosztásra, amelyet tovább szerkeszthet.
2		A következő beállításokat lehet elvégezni: A) „Merge” (ezzel a funkcióval 2 szomszédos szobát lehet egyesíteni); B) „Split” (ezzel a funkcióval 1 szobát 2 szobára oszthat); C) „Name” (ennek a funkciónak a használatával tetszőlegesen elnevezheti a szobákat); D) „Custom” (részletesen meg lehet adni, hogy milyen beállításokkal kell a porszívónak takarítania. egy adott helyiséget);
3		A) Szobák összevonása: - Kattintson az „Merge” gombra, és válasszon ki 2 szomszédos szobát. - Ezután erősítse meg a kiválasztást az „Merge” gombra kattintva. A helyes befejezést az egyesítés sikeréről szóló értesítés jelzi.

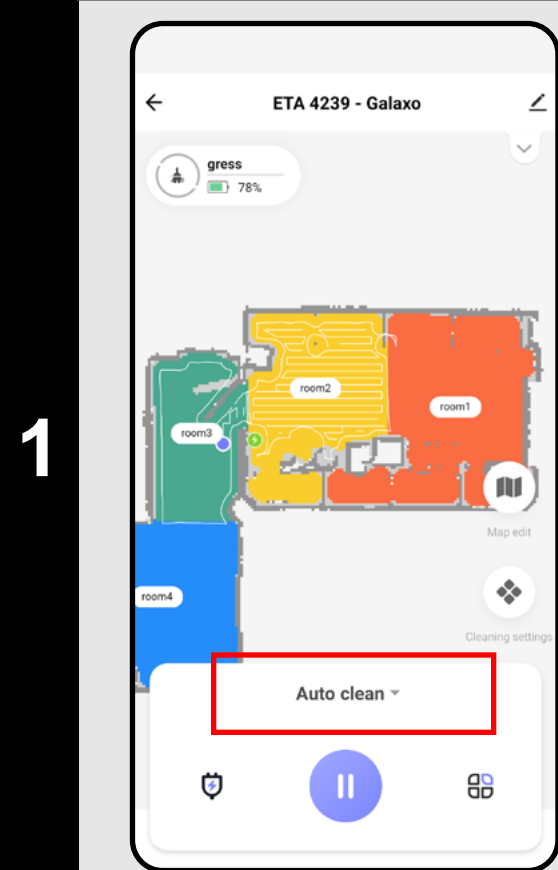
4		B) Szobák felosztása: - Kattintson a „Split” gombra, válassza ki a felosztani kívánt helyiséget, és állítsa be az elválasztó vonalat a vonalszegmens élkerekeivel. - Ezután kattintson a gombra a „Split”-re. A helyes befejezést a megosztott sikerről szóló értesítés jelzi.
5		D) Szobanevek - Kattintson a „Room edit” gombra, majd válassza ki azt a szobát, amelynek a nevét módosítani szeretné. - Adja meg a szoba új nevét, vagy válasszon az alapértelmezett nevek közül, és erősítse meg minden választását a „OK” gomb megnyomásával. - Végül erősítse meg a módosításokat a „Save” gombra kattintva.
6		E) Egyéni beállítások - Kattintson az „Custom” gombra, és válassza ki azt a helyiséget, amelyhez egyedi tisztítási paramétereket kíván beállítani. - Beállíthatja a porszívózás gyakoriságát, a nedvesítési szintet és a szivóteljesítményt. - Ezután erősítse meg a beállításokat a „OK” gombra kattintva. - Ez a beállítás csak az automatikus tisztítás és a helyiségtisztítás esetén használható. - A beállítás aktiválásához be kell kapcsolnia a „Customize Mode” a „Cleanin Preference” szakaszban az alkalmazás kezdőképernyőjén.

További beállítások a térképbeállításokon belül		
7		Korlátozott zónák és virtuális fal - A főképernyőn kattintson az „Map Edit”. - Ezután válassza ki a „Restricted zones setting” lehetőséget a megjelenő menüben. - Ebben a menüben beállíthatja az A) korlátozott zónák és B) virtuális falak.
8		A) Tiltott zónák (Area) 2 típusú tiltott zóna állítható be: „Mop forbid area” - a porszívó nem fog felmosni az adott zónában. „Mop and sweep” - a porszívó mozgásának teljes tilalma az adott zónában. Tiltott zóna hozzáadása: - Kattintson a menüben a megfelelő típusú tiltott zónára. A tiltott zóna az ujjával mozgatható, elforgatható, elnevezhető és átméretezhető a térképen. - Ha el akar távolítani egy beillesztett tiltott zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson az „x” gombra. - Végül mentse el a létrehozott zónákat a „Save” gombra kattintva.
9		B) Virtuális falak - Állítsa a beállítást „Virtual wall”-ra. - Ezután kattintson a „Add wall” ikonra. - Beszúrhat egy virtuális falat a térképbe mozgassa és módosítsa a méretét és irányát az ujjával. - Ha valami virtuális falat szeretne a törléshez kattintson az ujjával közvetlenül rá, majd kattintson az „x” gombra. - Végül mentse el a létrehozott falakat a „Save” gombra kattintva.

MEGJEGYZÉSEK:

- A szükséges beállítások elvégzése után mentjük el a térképet.
- Minden fajból 5 tiltott zóna és 5 virtuális fal illeszthető be a térképbe.

6. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS

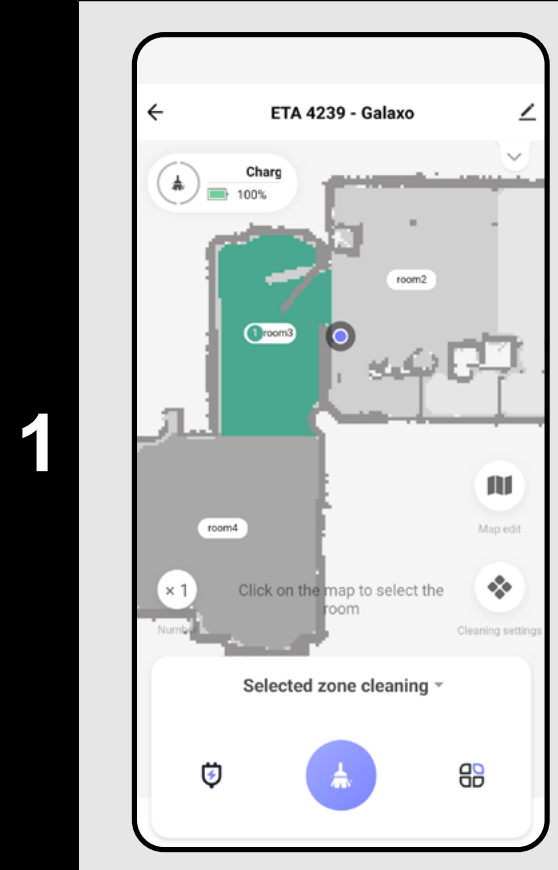


- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje (az automatikus tisztítás az alapértelmezett).
- Ezután válassza az „**AUTO cleaning**” lehetőséget, majd kattintson a „**OK**” gombra.
- Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- A porszívó szisztematikusan átmegy mindegyiken olyan szobákat a térképen, amelyekhez hozzáférhet, és a kiválasztott beállításoknak megfelelően takarítsa ki őket. Ezután visszatér a töltőállomáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:

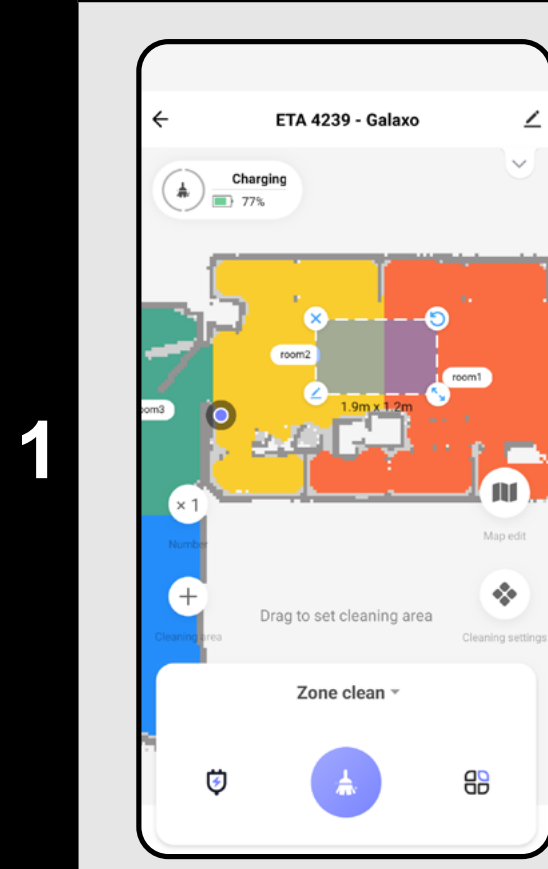
- Ez az egyik legjobban használható tisztítási mód, amikor a porszívó az egész rendelkezésre álló területet megtisztítja.
- Az automatikus tisztítás a térkép elsődleges létrehozásakor is használatos.

7. SZOBÁK TISZTÍTÁSA

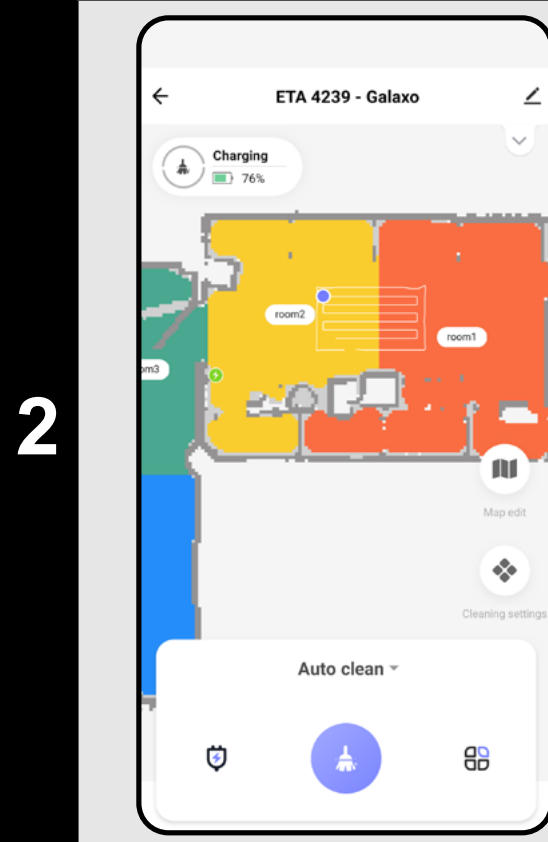


- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje.
- Ezután válassza ki a „**Room cleaning**” lehetőséget, és kattintson a gombra a „**OK**”.
- Ezután kattintson egy vagy több elemre a takarítani kívánt szobákat. A kiválasztott szobák kiszíneződnek.
- Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

8. ZÓNA TISZTÍTÁS



- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje.
- Ezután válassza ki a „**Zone cleaning**” lehetőséget, és kattintson a gombra a „**OK**”.
- A képernyő bal oldalán 2 gombot tettek elérhetővé - „**x 1**”, amellyel kiválasztható, hogy a robot hányszor porszívózzon ki egy adott zónát, és „**+ Cleaning area**”, amellyel egyes zónákat lehet beilleszteni a térképbe. A zóna az ujjával mozgatható, elforgatható, elnevezhető és átméretezhető a térképen.
- Ha el akar távolítani egy zónát, kattintson közvetlenül rá az ujjával, majd kattintson az „**x**” gombra.

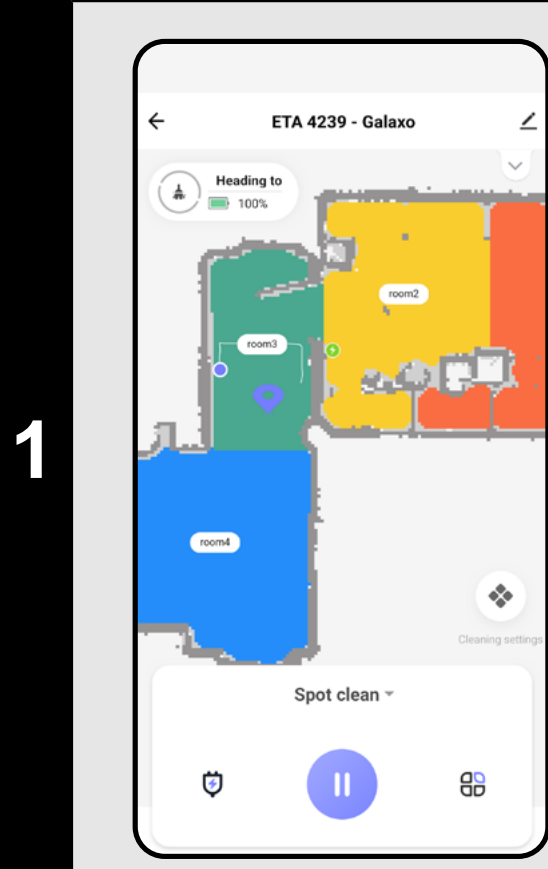


- Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:

- Csak 1 zóna állítható be zónatisztításhoz.

9. HELYI TISZTÍTÁS

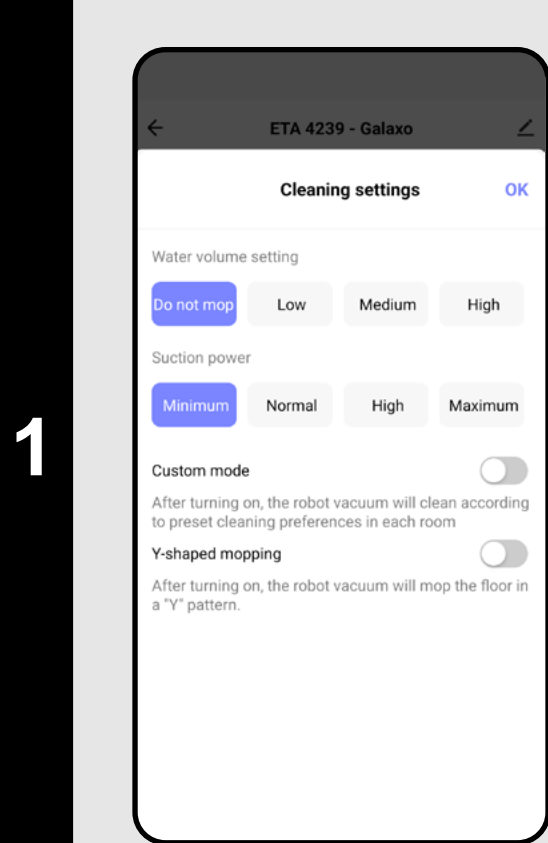


- A főképernyőn kattintson a gombra a megnyitáshoz a tisztítási módok menüje.
- Ezután válassza ki a „**Spot cleaning**” lehetőséget, és kattintson a gombra a „**OK**”.
- Kattintson ujjával a térképen arra a helyre, ahol helyi tisztítást szeretne végezni. A térképen megjelenik az a pont, amely körül a helyi tisztítást el kell végezni. Ezután kattintson a (📍) gombra a tisztítás megkezdéséhez.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.

MEGJEGYZÉSEK:

- A helyi tisztítás során a porszívó egy 2 x 2 m méretű négyzetet tisztít meg a beállított pont körül.
- A szívóteljesítmény automatikusan „**High**” értékre állítódik.

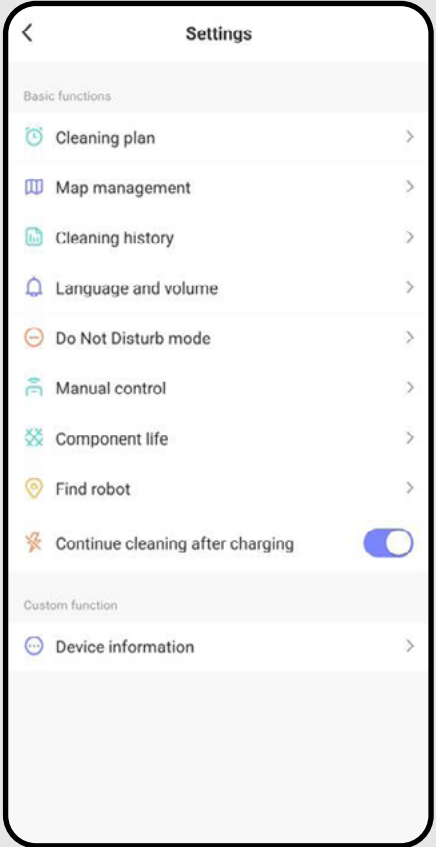
10. CLEANING AND MOPPING PARAMETERS



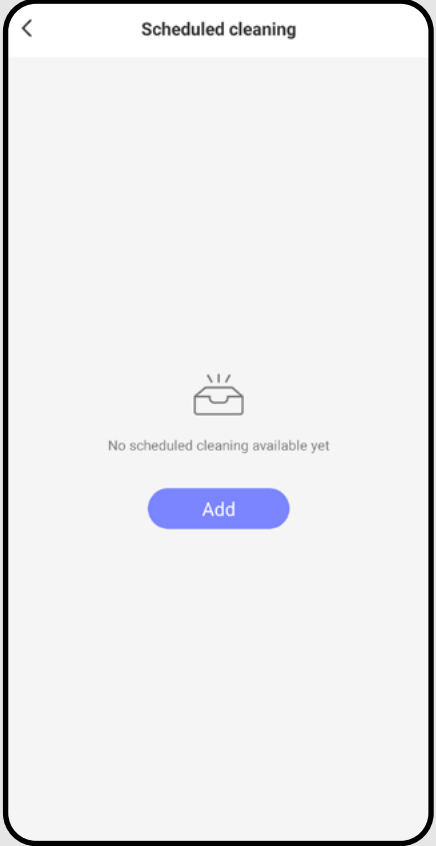
- A főképernyőn kattintson a „**Cleaning preference**” (⚙️) gombra a menü megnyitásához.
- Számos beállítási lehetőség jelenik meg tisztítás:
 - 1) Nedvesedési szint felmosás közben a felmosás kikapcsolásának lehetőségével.
 - 2) A szívóerő beállítása a kikapcsolási lehetőséggel szívás.
 - 3) Egyéni beállítások aktiválása a térképszerkesztő részből (5.6. fejezet).
 - 4) Speciális mozgás aktiválása az alaposabb Y alakú felmosáshoz.

- MEGJEGYZÉS:
- A felmosó funkció használatához a következőket kell beszerezni a porszívóba felmosófelszerelés használati útmutatója.
 - A felmosó funkció használatakor meg kell akadályozni, hogy a porszívó hozzáérjen a szőnyeghez – ideális esetben korlátozott zónák használata.

11. TISZTÍTÁSI ÜTEMTERV

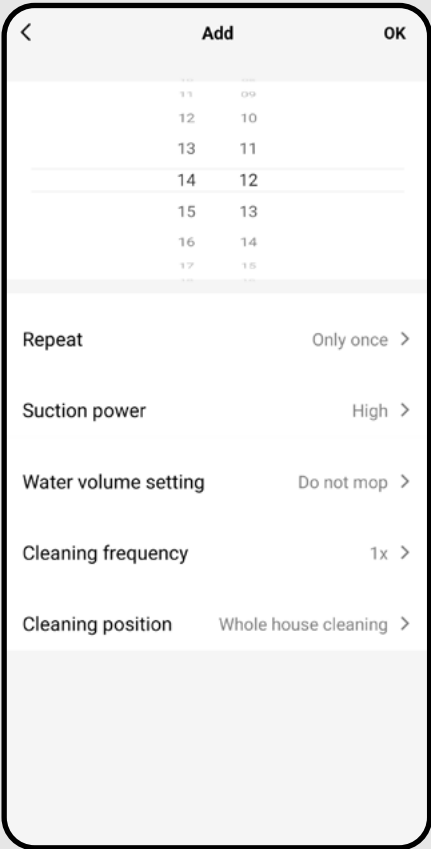


- Menj a beállításokhoz „”.
- Kattintson a „**Cleaning** plan“ elemre.



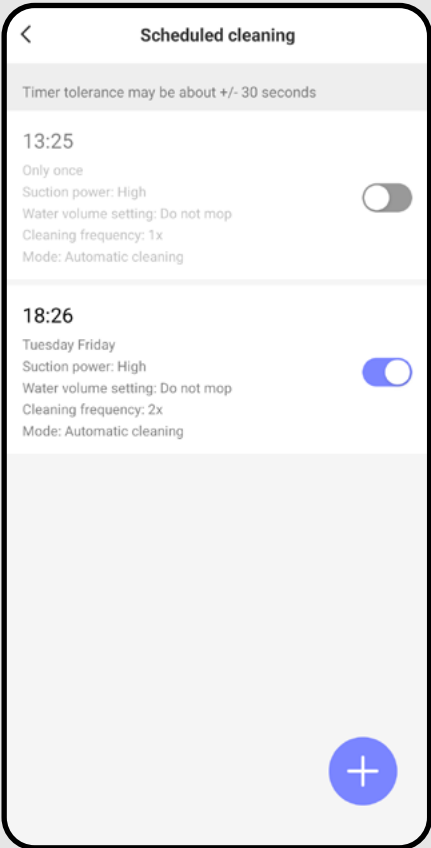
- Kattintson a „**Add**“ elemre.

3



- Állítsa be az időt a tetején.
- Az „**Repeat**“ menüben állítsa be, hogy mely napokon szeretné megismételni a tisztítást.
- A „**Suction power**“ menüben állíthatja be a szívóerőt.
- A „**Water Level**“ menüben a felmosási intenzitást állíthatja be.
- A „**Cleaning frequency**“ menüben válassza ki, hogy hányszor történjen meg a takarítás az adott helyen.
- A „**Cleaning position**“ menüben kiválaszthatja, hogy AUTO tisztítást szeretne-e használni. vagy meghatározott helyiségek tisztítását szeretné.
- A beállításokat a „**OK**“ gombra kattintva mentse el. gombra a jobb felső sarokban.

4



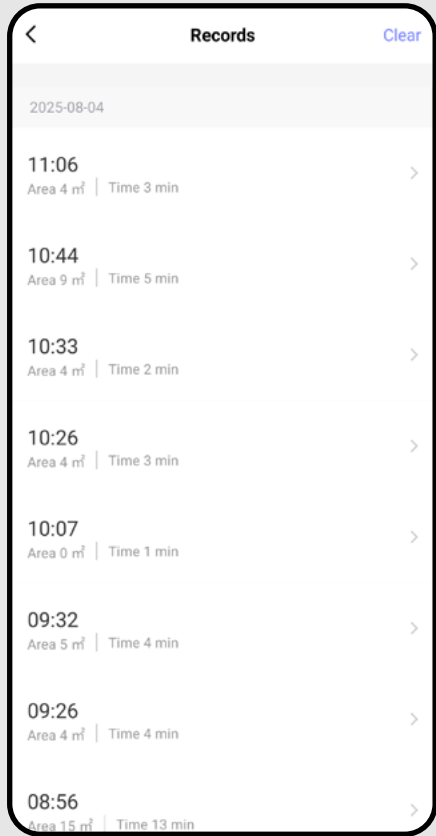
- Az egyes tisztítások aktiválhatók () vagy deaktiválhatók ()
- Az ütemezett tisztítások bármelyikének módosításához kattintson röviden az ujjával az ütemezésre.
- Egy másik terv hozzáadásához kattintson a (+) gombra.

- Ha törölni szeretne egy ütemezett takarítást, kattintson az ujjával az adott ütemezésre, és ezzel egyidejűleg az ujját balra csúsztatva fedje fel a „**Delete**“ opciót (iOS), vagy kattintson és tartsa lenyomva az elemet (Android).
- Ezután erősítse meg a törlést.

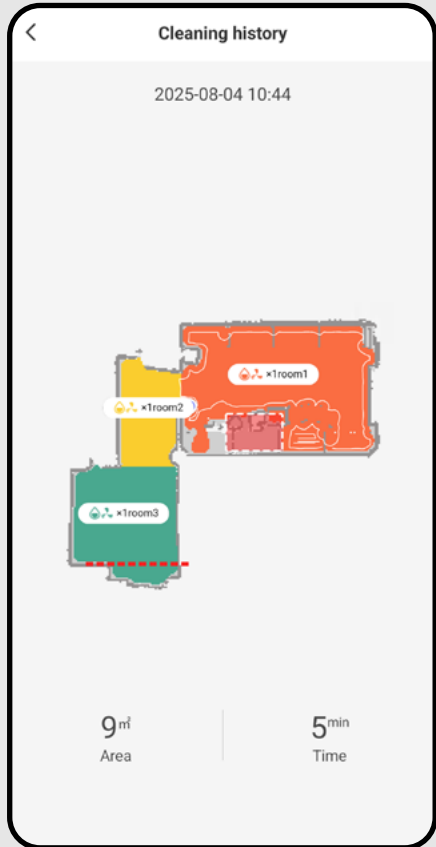
MEGJEGYZÉSEK:

- Ha több térképet használ (pl. többszintes háztartás), mindig győződjön meg arról, hogy csak azokat az ütemezett takarításokat aktiválja, amelyek az éppen használt térképhez tartoznak.
- Legfeljebb 15 ütemezett takarítást állíthat be.

12. HISTORY OF CLEANINGS

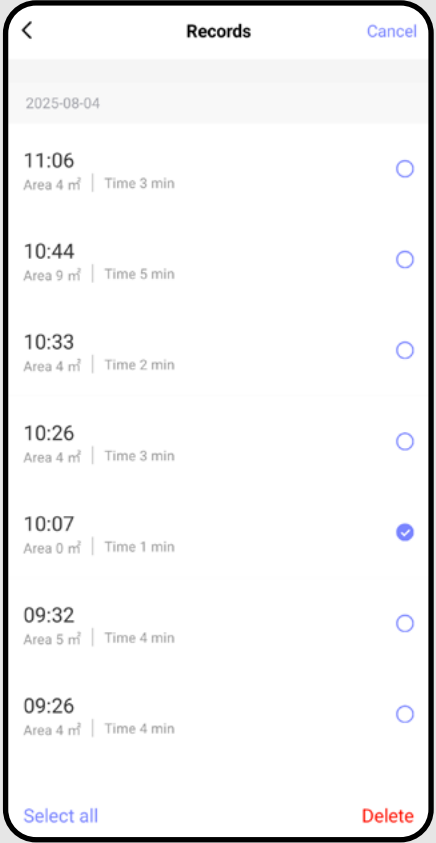


- Menj a beállításokhoz „”.
- Kattintson a „**Cleaning history**“ elemre.
- Most egyszerű áttekintést kap az elvégzett tisztításokról.



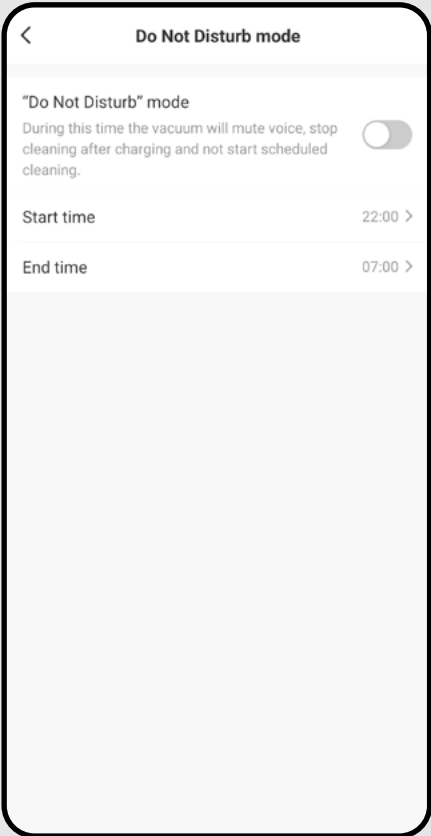
- Miután rákattintott egy adott tisztítástól listában az előzményekben, több hasonló információt kap az adott takarításról.

3



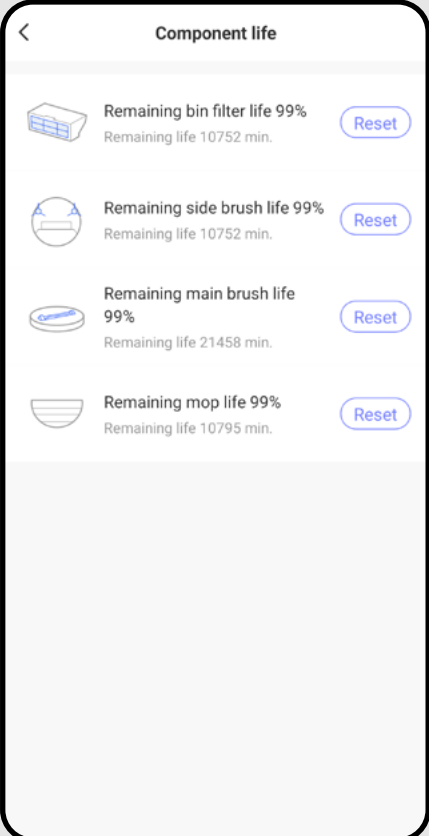
- Kattintson a „***Clear***“ gombra a jobb felső sarokban az egyes takarítások kiválasztásához.
- Megjelölheti azokat, amelyeket törölni szeretne. Ezután a jobb alsó sarokban található „***Delete***“ gombra kattintva törölheti a kijelölt takarításokat.

1



- Menj a beállításokhoz „***⚙️***“.
- Kattintson a „***Do Not Disturb mode***“ elemre.
- Most beállíthat egy időtartamot, amikor a hangértékesítések ki legyenek kapcsolva, és a robot figyelmen kívül hagyja az ütemezett tisztításokat.
- Az üzemmódot a jobb felső sarokban található kapcsolóval aktiválhatja.

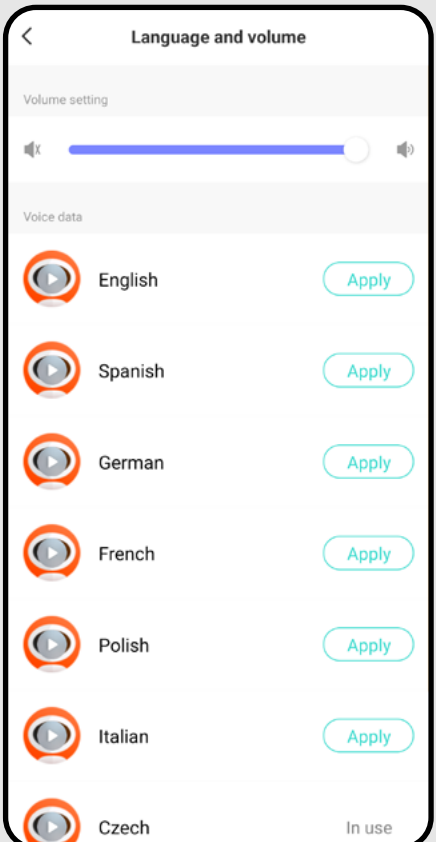
1



- Menj a beállításokhoz „***⚙️***“.
- Kattintson a „***Component life***“ elemre.
- Itt könnyen tájékozódhat a porszívó egyes alkatrészeinek (HEPA szűrő, oldalkefék, főkefe, felmosó) élettartamáról.

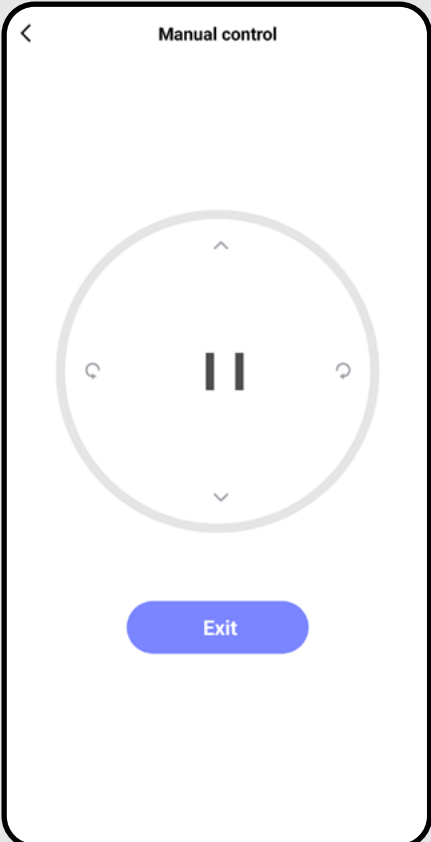
13. NYELV ÉS KÖTET

1



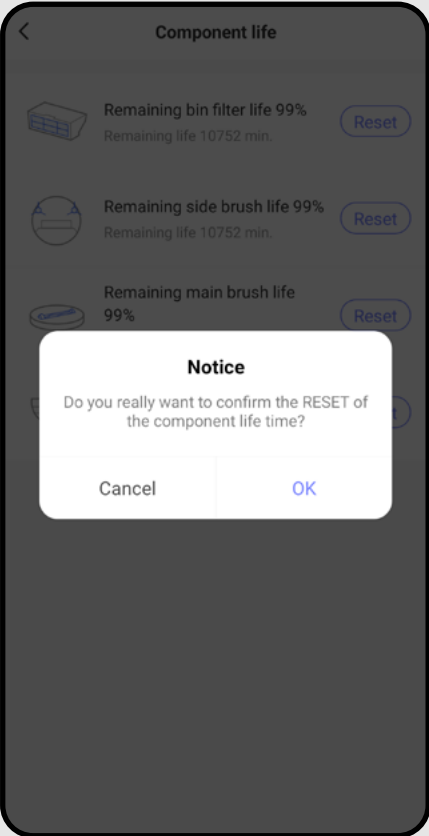
- Menj a beállításokhoz „***⚙️***“.
- Kattintson a „***Language and volume***“ elemre.
- Mostantól beállíthatja a hangértékesítések hangerejét és nyelvét, vagy teljesen kikapcsolhatja a hangértékesítéseket.

1



- Menj a beállításokhoz „***⚙️***“.
- Kattintson a „***Manual control***“ elemre.
- Mostantól a porszívó a szokásos távirányítóhoz hasonlóan vezérelhető.
- Kattintson az „***Exit***“ (Kilépés) gombra az üzemmódból való kilépéshez.

2



- Az egyik alkatrész cseréje után az visszaállítás szükséges a százalékok 100%-ról való visszaállításához.
- Ezt a megfelelő összetevőre kattintva teheti meg.
- Ezután erősítse meg a visszaállítást a „***OK***“ gombra kattintva.

MEGJEGYZÉSEK:

- A hangjelzések egy adott pillanatban a „Ne zavarjon üzemmód“ segítségével is kikapcsolhatók (lásd 14. fejezet: DO NOT DISTURB MODE).

MEGJEGYZÉSEK

- Az egyes alkatrészek élettartama fokozatosan csökken, és információt nyújt arról, hogy a fogyóeszköz mennyi élettartama van még hátra.
- Egy alkatrész élettartamának lejártá után javasoljuk, hogy cserélje ki ezt az alkatrészt, hogy a szívás hatékonyságát a lehető legjobban megőrizze, és megelőzze a porszívó esetleges károsodását.

1

- Menj a beállításokhoz „**⚙️**”.
- Kattintson a „**Find Robot**” elemre.
- Ezután kattintson a „**Find Robot**” gombra.
- A porszívó ezután hangon figyelmezteti Önt, hogy hol van.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ez a funkció különösen akkor használható, ha a porszívó elakad a ház bármely részén (például a bútorok alatt).

1

- Kattintson a főképernyő jobb felső sarkában lévő ceruzaszimbólumra (✎).
- Válassza a „**Share Device**” menüpontot a menüből.

2

- Kattintson a „**Add**” elemre.

3

- Ezután válassza ki az országot, és adja meg annak a fióknak az e- 3 mail címét, amellyel meg szeretné osztani a porszívót.
- Kattintson a „**Done**” gombra a kilépéshez.

MEGJEGYZÉSEK:

- A felhasználók, akikkel megosztja a porszívót, szintén vezérelhetik azt, de részben korlátozott lehetőségekkel rendelkeznek.
- Annak a felhasználónak, akinek a megosztást szeretné beállítani, saját fiókot kell létrehoznia az ETA SMART alkalmazásban.

1

A porszívó belső memóriájában Firmware nevű szoftver található. Ha újabb verzió jelenik meg, akkor azt frissíteni kell.

- A főképernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruzaszimbólumra (✎).
- Válassza a „**Device Update**” menüpontot a menüből.

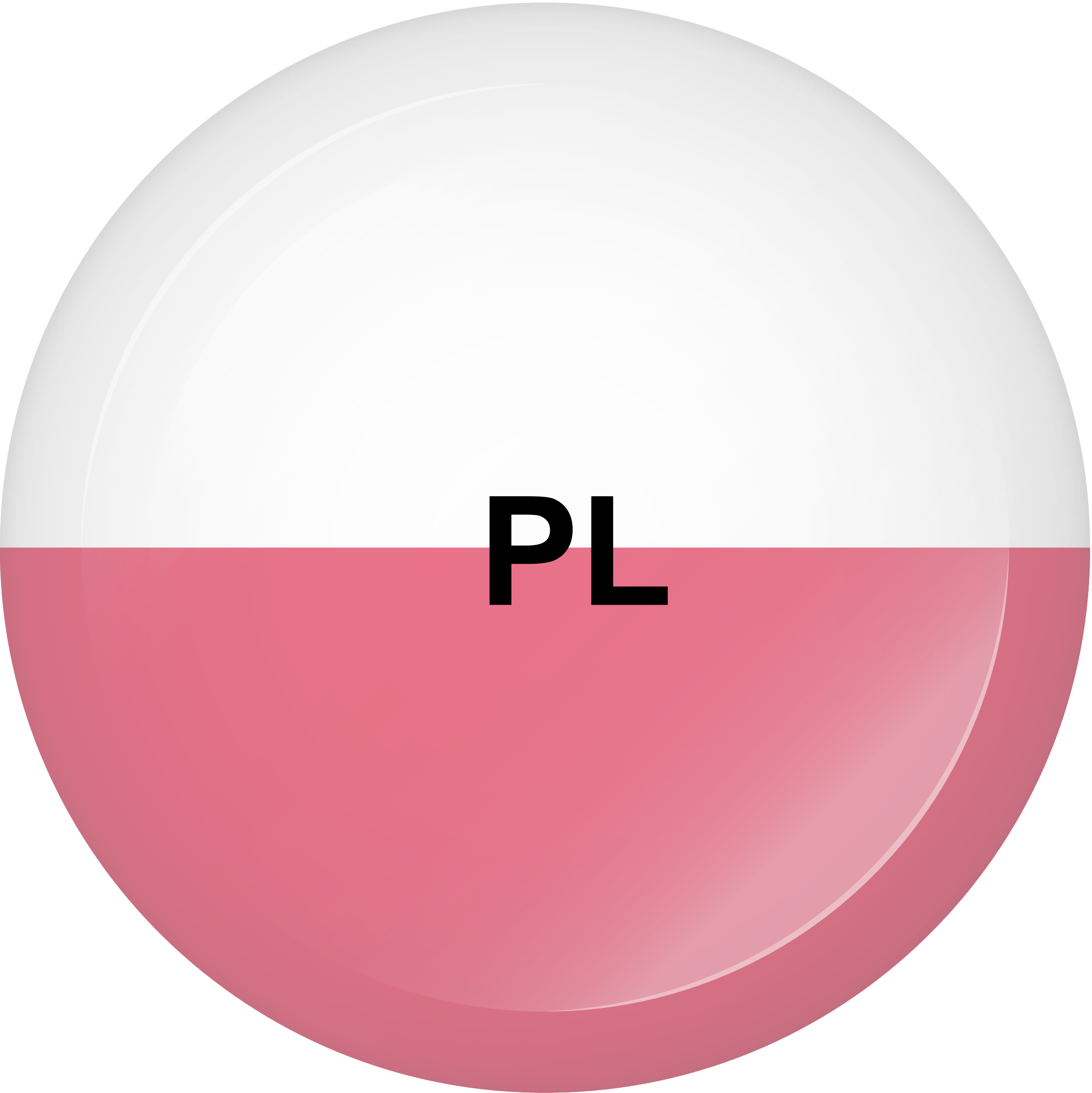
2

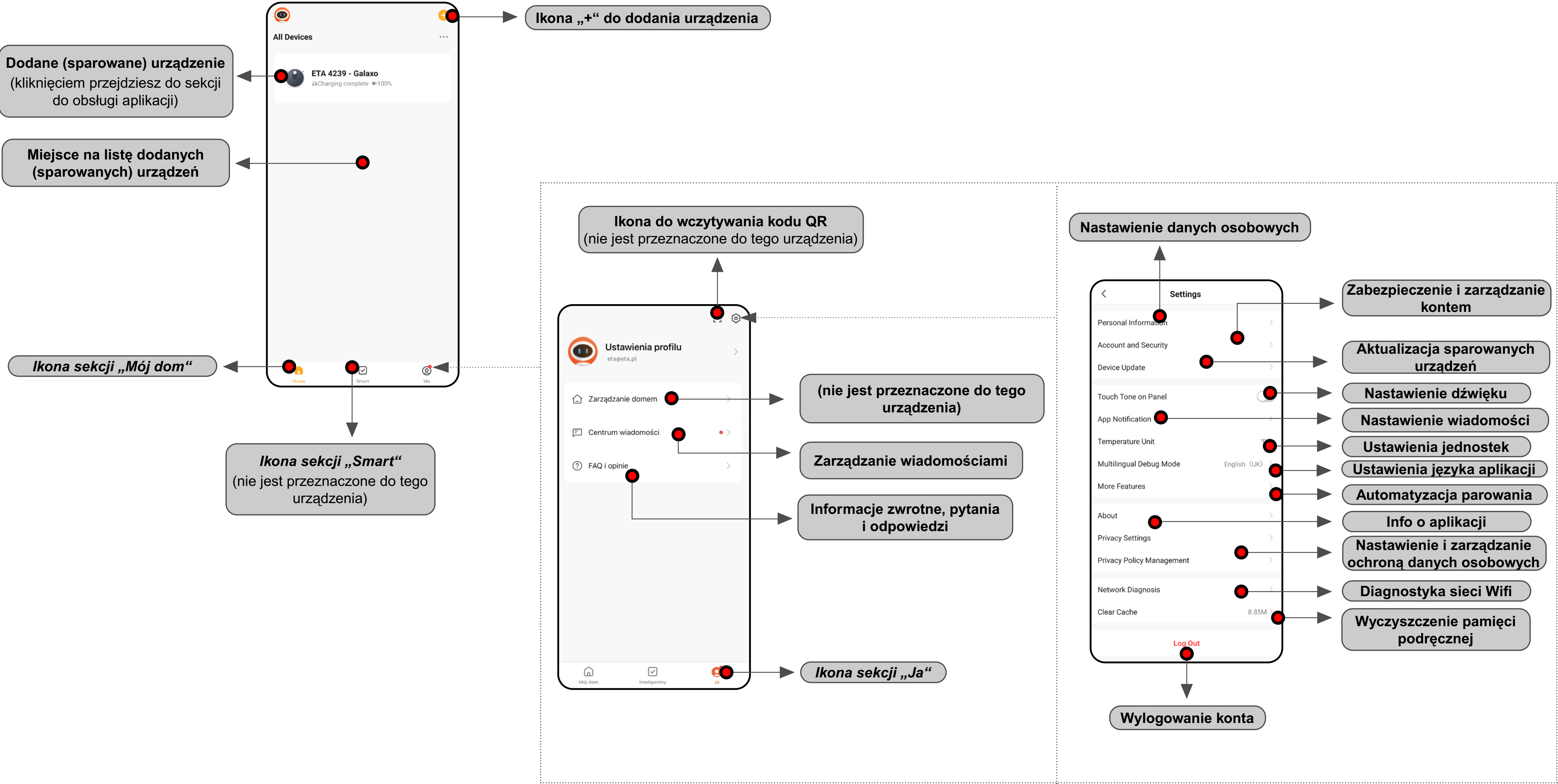
Ha új verzió válik elérhetővé, erősítse meg a frissítést. Frissítéskor helyezze a porszívót a töltőállomásba. A porszívót Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoztatni, és elérhető internetkapcsolattal.

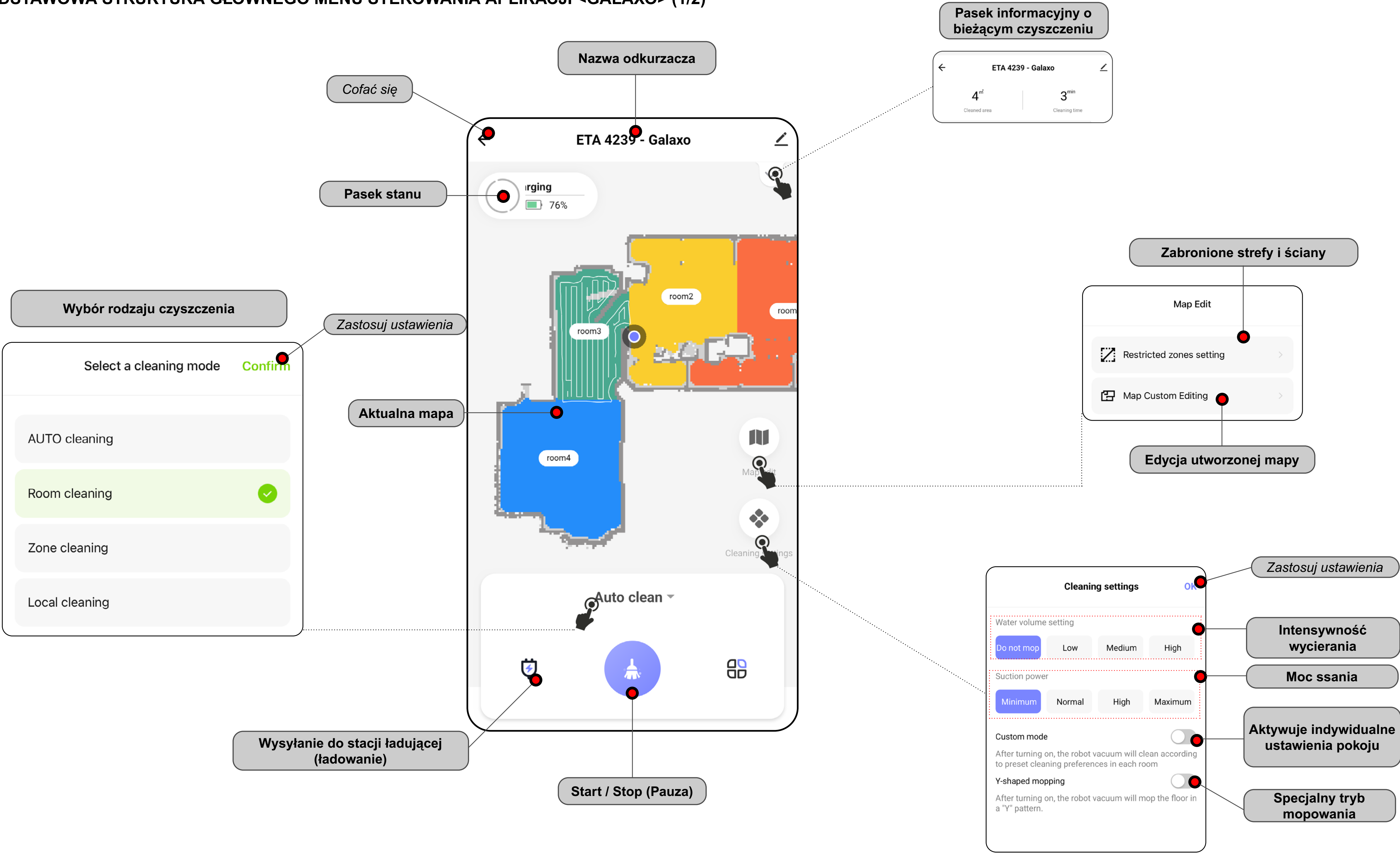
- Ha az elérhető új verziók automatikus ellenőrzésére van szüksége, bekapcsolhatja az „**Automatic Updates**” opciót.

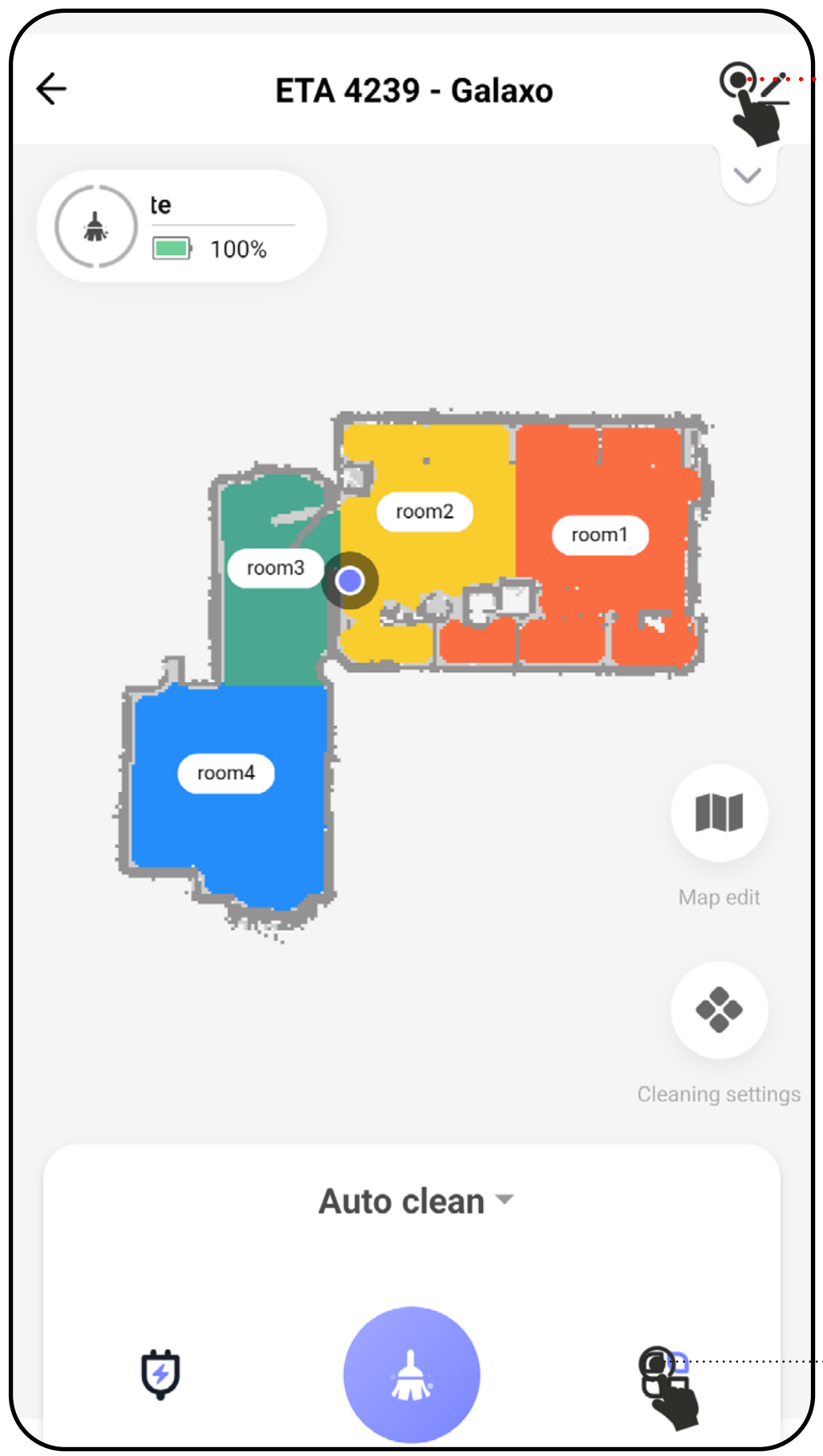
PROBLÉMAMEGOLDÁS

A problémák megoldásához keresse fel a www.eta.hu/robot tanácsadó webhelyet.

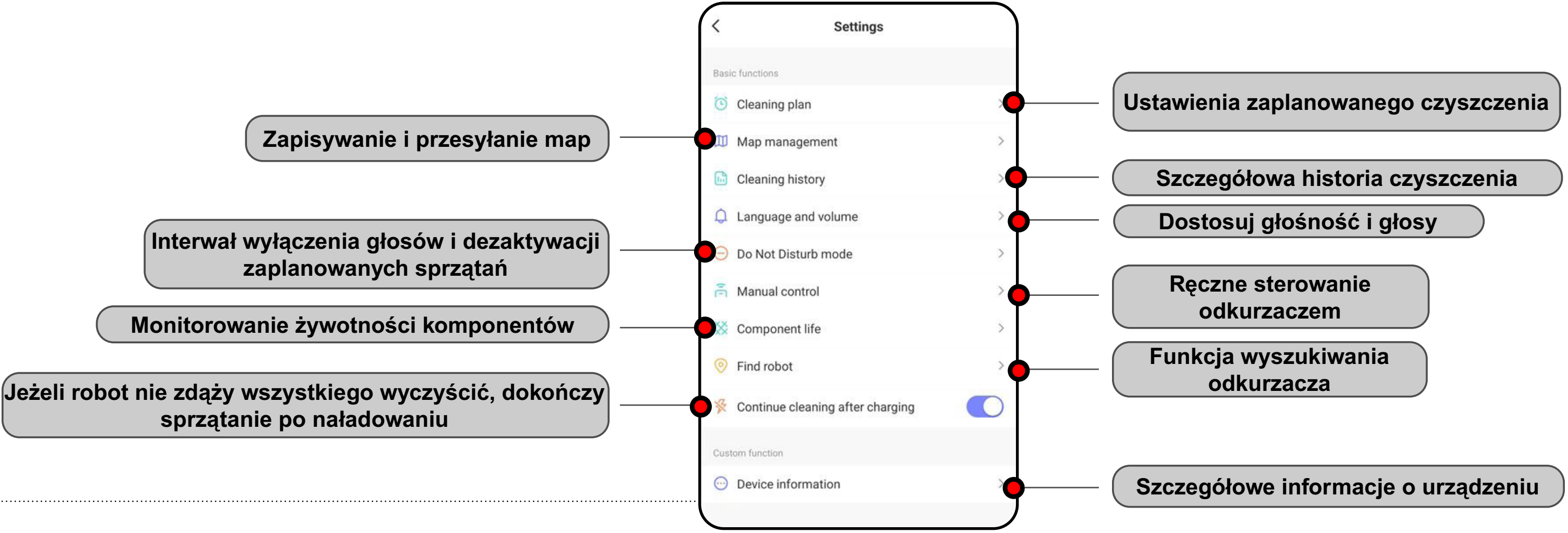
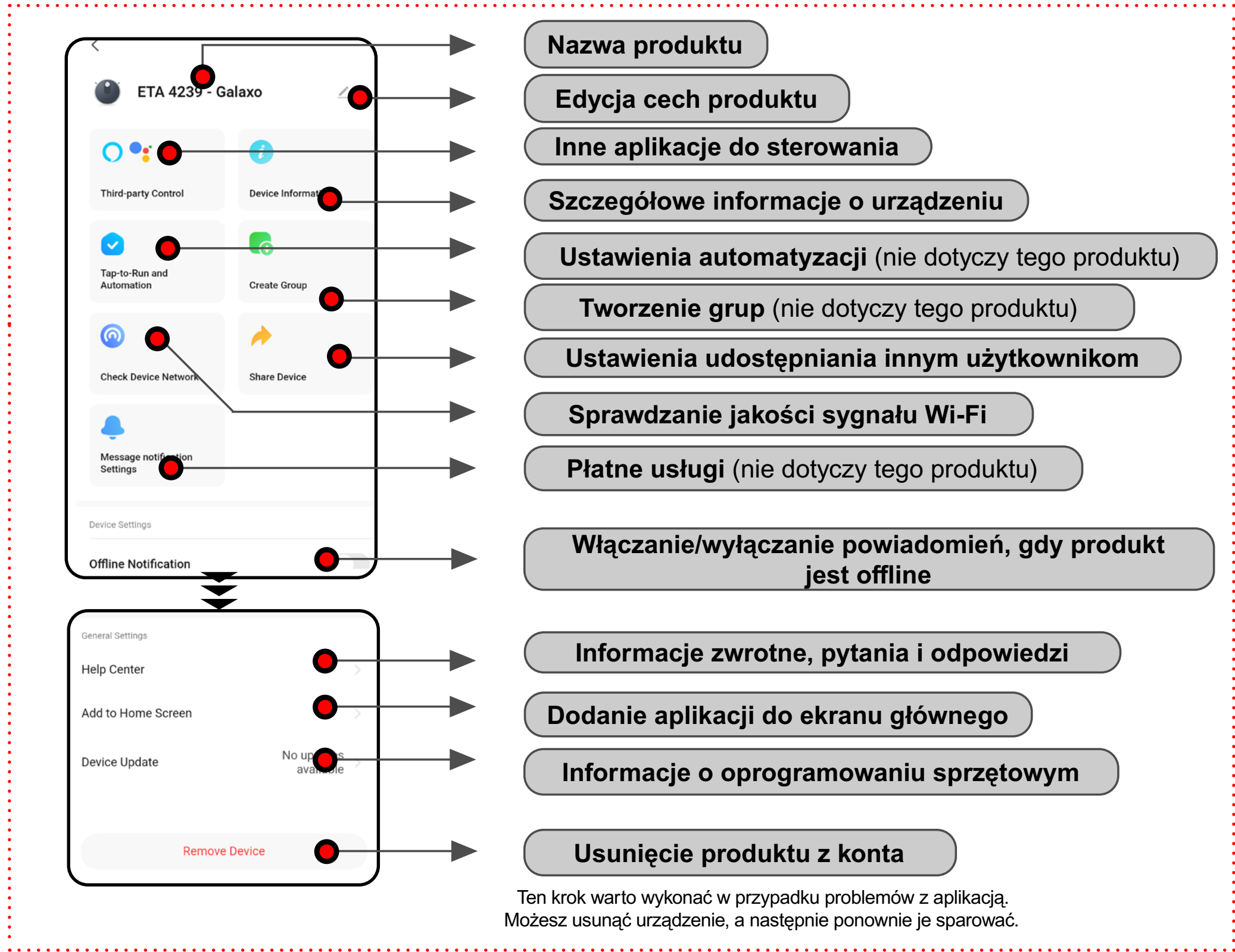








Ustawienia ogólne



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejsza instrukcja jest przeznaczona dla wszystkich posiadaczy odkurzacza ETA423990000 GALAXO, którzy chcą w pełni wykorzystać jego potencjał za pomocą aplikacji ETA SMART. Znajdziesz tu proste instrukcje i procedury, jak pracować ze swoim nowym robotycznym przyjacielem.

Bliższe informacje i rady dotyczące Twojego odkurzacza znajdziesz na naszych stronach internetowych:

www.eta-polska.pl/robot

Te strony internetowe nieustannie aktualizujemy i gromadzimy tu najnowsze informacje o danym wyrobie.

Uwaga
Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w aplikacji, jej funkcjach i wyglądzie. Ponieważ aplikacja jest dynamicznym elementem produktu, niektóre procedury lub ilustracje w niniejszej instrukcji mogą się różnić.

1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację znajdziesz w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub możesz dla przyspieszenia użyć następującego kodu QR:

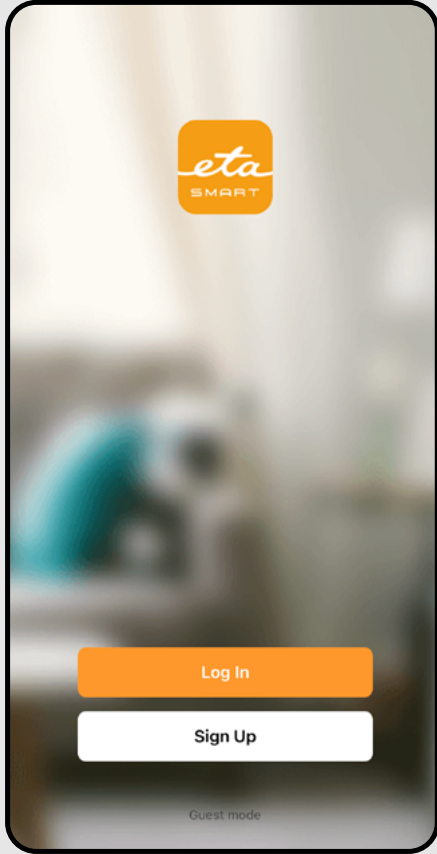


Pobierz aplikację i zainstaluj w swoim telefonie komórkowym (tablecie).

KOMPATYBILNOŚĆ	
System operacyjny telefonu komórkowego	Android 7.0 i nowszy
	IOS 11.0 i nowszy
Sieć Wi-Fi	2,4 GHz (B, G, N+ / AC)
	zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)
UWAGA	
Urządzenia nie można używać w sieciach Wi-Fi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wi-Fi).	

2. ZAKŁADANIE KONTA I LOGOWANIE

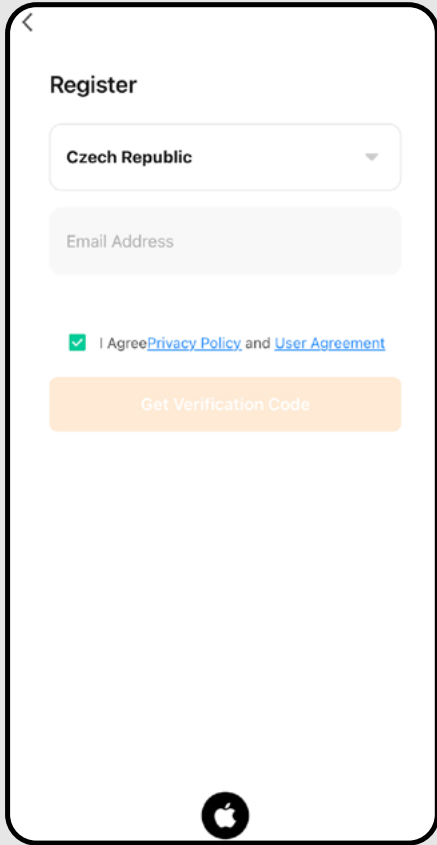
1



- Włącz aplikację ETA SMART.
- Jeśli posiadasz już urządzenie ETA i jeśli używasz go z aplikacją ETA SMART, przejdź do logowania.

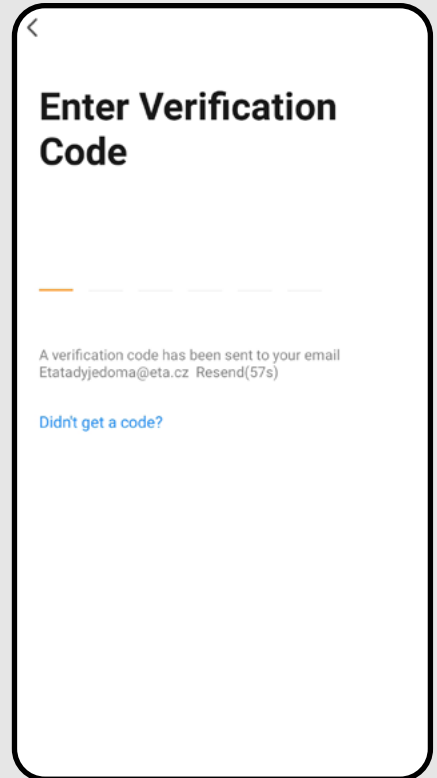
Notatka
Dostępny jest także **tryb gościa**. Służy to głównie do testowania aplikacji o ograniczonej funkcjonalności, do normalnej pracy zalecamy używanie urządzeń z utworzonym kontem.

2



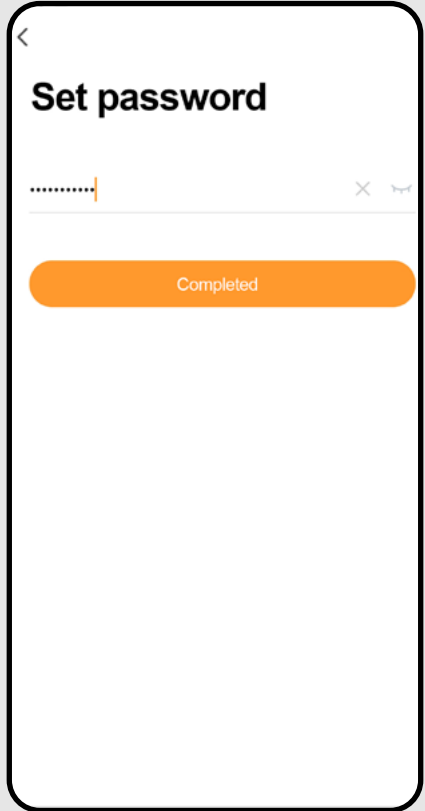
- Kliknij „**Register**“.
- Wpisz adres e-mail, którego chcesz użyć do utworzenia konta użytkownika.
- Następnie należy zaakceptować politykę prywatności.
- Następnie kliknij „**Get Verification Code**“.

3



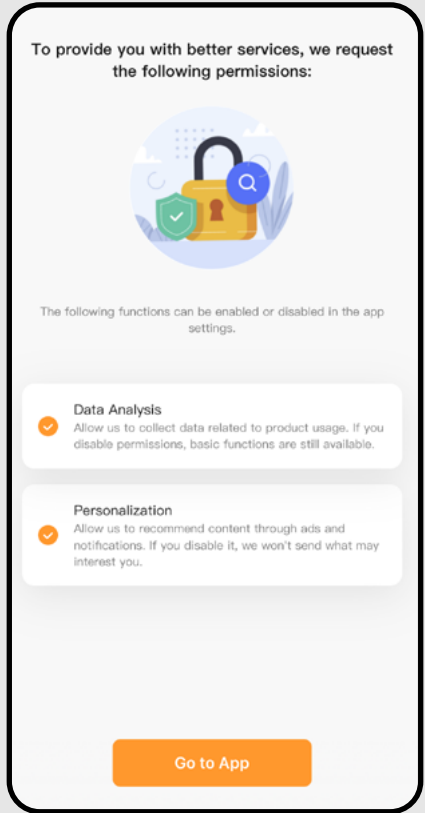
- Osoba zostanie następnie wysłana na Twój adres e-mail kod weryfikacyjny.
- Wpisz kod weryfikacyjny.

4



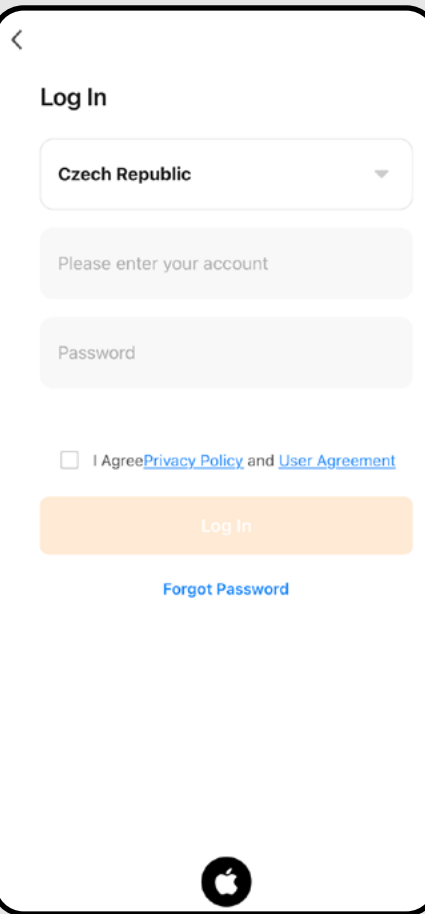
- Ustaw hasło i dokończ tworzenie Twoje konto.
- Kliknij „**Completed**“.
- W zależności od typu telefonu możesz automatycznie zalogować się i bezpośrednio wejść do aplikacji.
- Jeśli pojawi się monit, zezwól aplikacji na wszystkie niezbędne uprawnienia.

5



- Można korzystać z niektórych typów telefonów nadal przekierowany do zgody/odmowy udostępnienia danych osobowych.
- Według własnych preferencji ustaw i przejdź do aplikacji klikając „**Go to App**“.

6



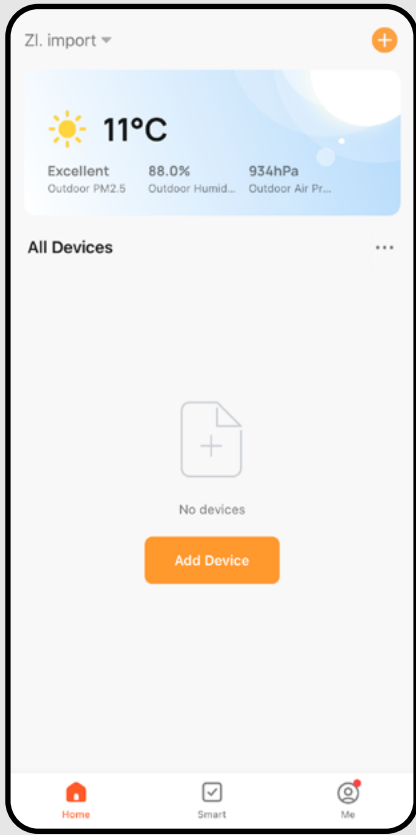
- Zaloguj się do aplikacji na tym koncie.
 - Musisz zaakceptować zasady podczas logowania ochrona danych osobowych.
- Notatka**
Aplikacja umożliwia także logowanie do konta APPLE poprzez kliknięcie w ikonę

PODSTAWOWE ZALECENIA I WSKAZÓWKI
DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- **Podwójna sieć Wi-Fi:** W przypadku posiadania w domu inteligentnego routera Wi-Fi, który automatycznie przełącza częstotliwość sieci pomiędzy 2,4 GHz i 5 GHz (w ramach jednej nazwy SSID sieci), mogą wystąpić problemy z parowaniem lub rozłączaniem z Internetem podczas pracy. Jeśli takie problemy wystąpią, zalecamy przełączenie routera na rozgłaszanie dwóch oddzielnych częstotliwości (nazw SSID), jednej na 2,4 GHz, drugiej na 5 GHz. Ustawienie to jest zazwyczaj dostępne w interfejsie administracyjnym routera Wi-Fi. Jeśli nie można tego zmienić samodzielnie, należy skontaktować się z administratorem sieci lub specjalistą IT.
- **Upewnij się, że jesteś podłączony do sieci WIFI o częstotliwości 2,4 GHz.**
- Robotyczny odkurzacz z nawigacją laserową umie doskonale orientować się w pomieszczeniu i na podstawie tego sprzątać z wysoką dokładnością. W normalnych okolicznościach sam umie się znaleźć, jeżeli w ramach jednej mapy zostanie przeniesiony na inne miejsce, ale nie zalecamy tego. Robota należy wypuszczać idealnie zawsze z doku do ładowania i w miarę możliwości podczas sprzątania nie manipulować z nim.
- Jak tylko robot raz wytworzy mapę, należy unikać dużych zmian otoczenia, które mogłyby zdezorientować robota, ewentualnie mogłoby dojść do skasowania mapy. Może chodzić o przemieszczanie mebli, poruszanie się wielu osób w okolicy robota (najczęściej dzieci:)) itp.
- Szczególną uwagę należy zwracać na drzwi. Jeżeli chcesz udostępnić robotowi jakieś pomieszczenie, podczas mapowania zostaw je otwarte. W przeciwnym wypadku zamknij drzwi. Ewentualnie możesz zostawić je otwarte i zakazać robotowi dostęp z pomocą zakazanej strefy.
- Jeżeli przenosisz robota do innej części domu (na inną mapę), przed jego włączeniem najpierw zmień daną mapę bezpośrednio w aplikacji. W przeciwnym wypadku (jeżeli robota wypuścisz w innym miejscu w ramach innej mapy) może dojść do straty orientacji robota i błędnej interpretacji mapy.
- Przed użyciem robota należy go całkowicie naładować.
- **W idealnym przypadku należy pozwolić robotowi dokończyć zadanie sprzątania. Nie przerywać go i nie zadawać więcej poleceń lub operacji, niż jest konieczne.**
- Jeśli mapa zostanie usunięta lub w przypadku niestandardowego zachowania, należy najpierw zrestartować robota, a następnie włożyć go ręcznie do stacji ładującej.

3. PAROWANIE URZĄDZEŃ

1



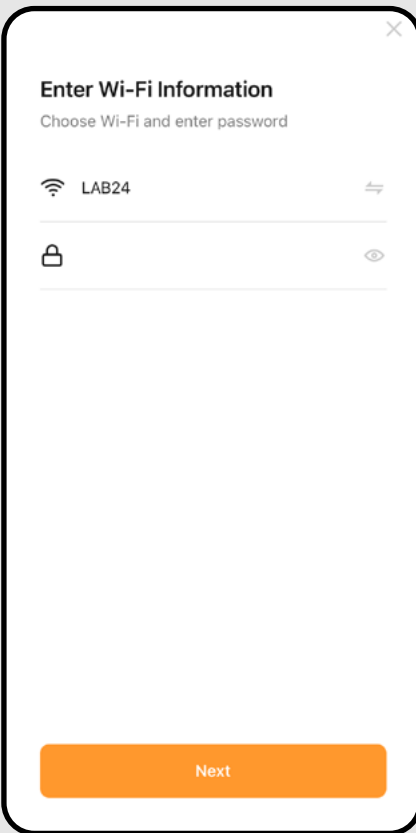
- Połącz swój telefon komórkowy (tablet) z siecią Wi-Fi.
- Włącz aplikację ETA SMART i zaloguj się na swoje konto.
- Następnie kliknij „**Add Device**“ (lub „**+**” w prawym górnym rogu).

2



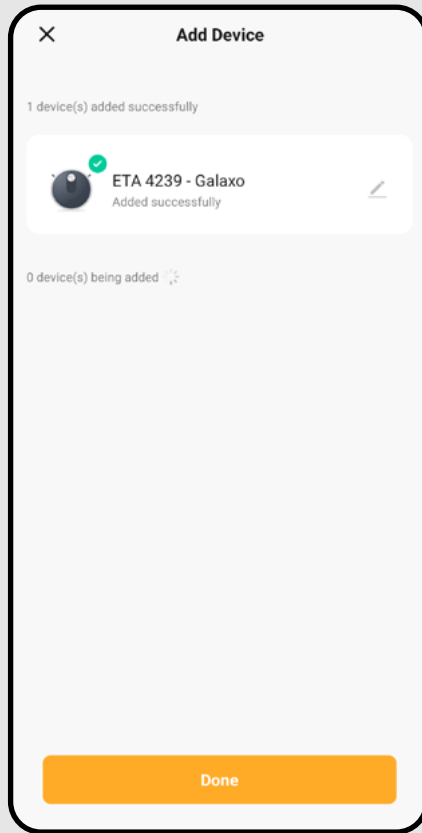
- Masz do wyboru 2 sposoby parowania odkurzacza:
A. parowanie przyspieszone
B. parowanie standardowe
Metoda A
- Musisz mieć włączoną funkcję Bluetooth w swoim telefonie.
- Aplikacja pokaże pobliskie urządzenia.
- Kliknij „**Add**”, aby przyspieszyć parowanie.

3



- Wprowadź nazwę i hasło do swojej sieci Wi-Fi.
- Kliknij „**Next**“.

4



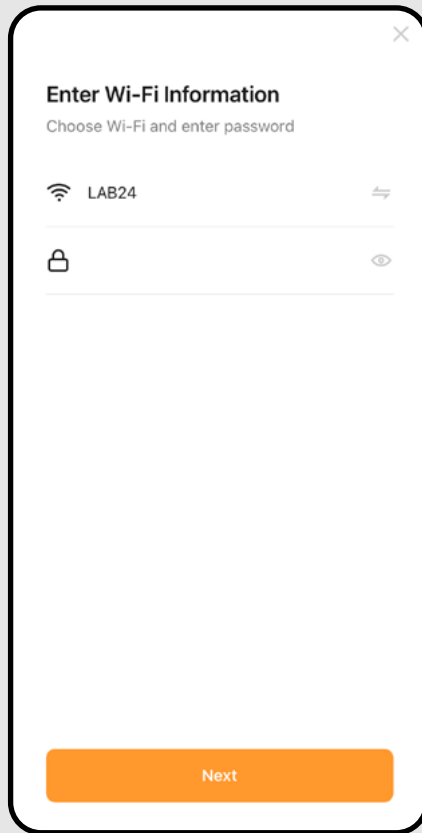
- Rozpocznie się proces parowania. Aplikacja powiadomi o pomyślnym sparowaniu.
- Kliknij „**Done**”, aby zakończyć.

5



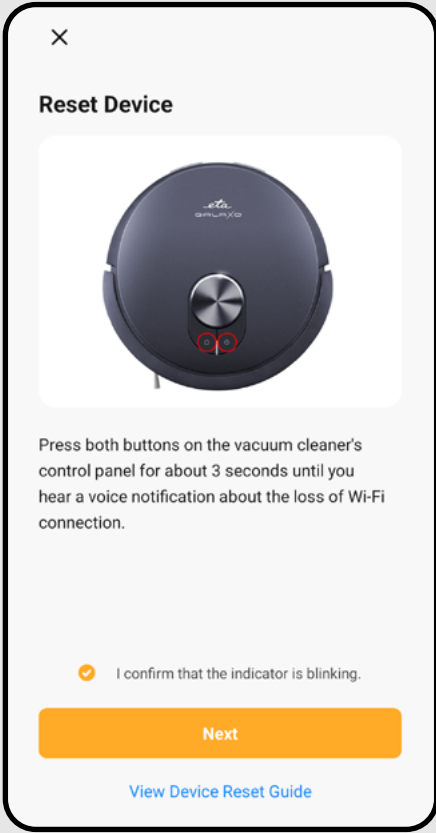
- Wybierz odkurzacz „**ETA 4239 Galaxo**”.

6



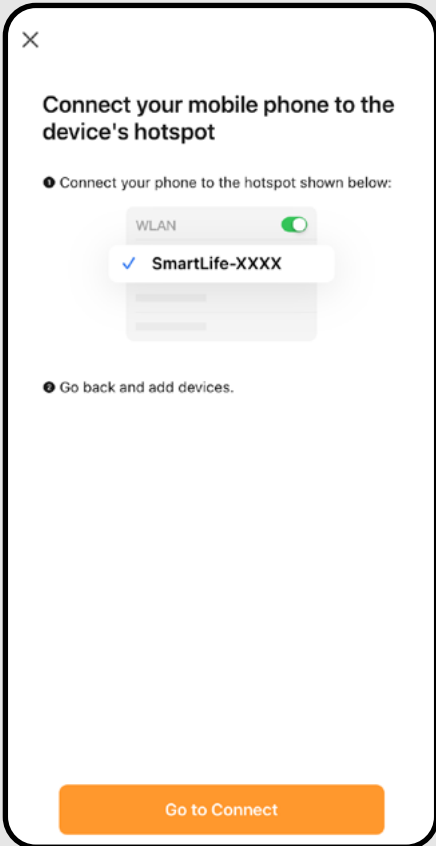
- Wprowadź nazwę sieci Wi-Fi i hasło.
- Kliknij przycisk „**Next**“.

7



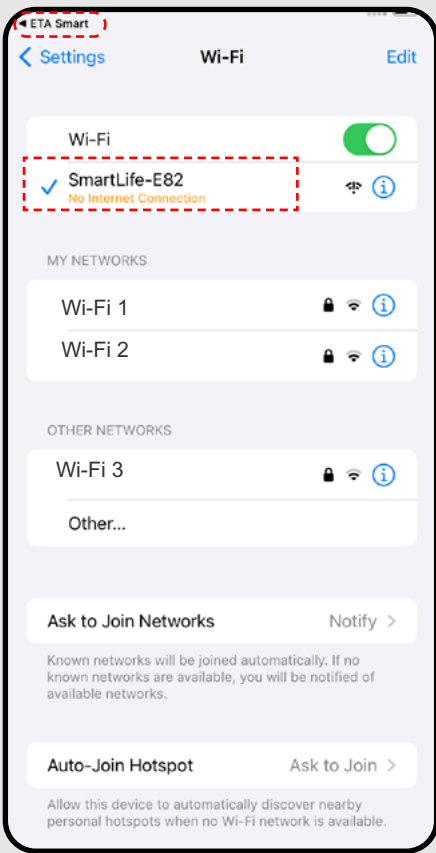
- Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski na panelu sterowania odkurzacza przez około 3 sekundy, aż usłyszysz komunikat głosowy o utracie połączenia Wi-Fi.
- Sprawdź i potwierdź, że wskaźnik świetlny między oboma przyciskami miga.
- Następnie kliknij przycisk „**Next**”.

8



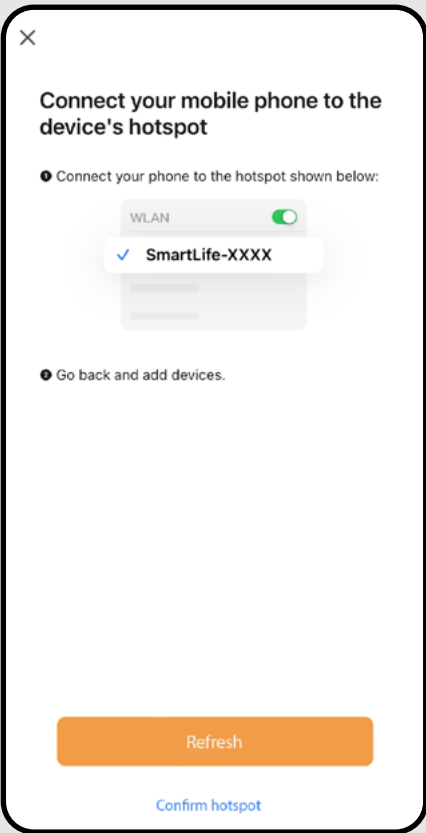
- Kliknij „**Go to Connect**” a następnie zostaniesz automatycznie przekierowany do ustawień telefonu. Przejdź do listy sieci Wi-Fi dostępnych na Twoim telefonie (tablecie).

9



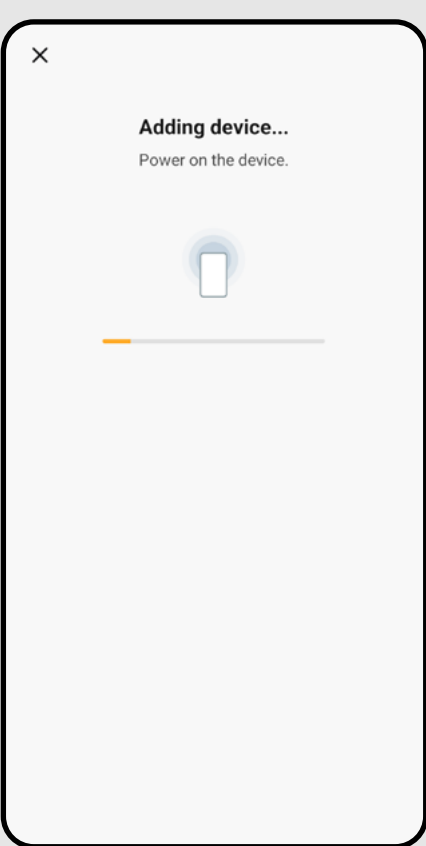
- Wybierz sieć Wi-Fi odkurzacza o nazwie „*SmartLife- / ETA-smart...*” i poczekaj na połączenie z odkurzaczem. Następnie może pojawić się komunikat „Internet może być niedostępny” itp. Telefon komórkowy (tablet) jest połączony z odkurzaczem, a następnym krokiem jest proces parowania.
- Teraz wróć do aplikacji ETA SMART. Aby powrócić, kliknij w lewym górnym rogu „strzałkę w lewo” lub wybierz „<” za pomocą przycisków systemu nawigacji (dotyczy Androida). W przypadku telefonów Apple wybierz „< **Eta Smart**” w lewym górnym rogu.

10



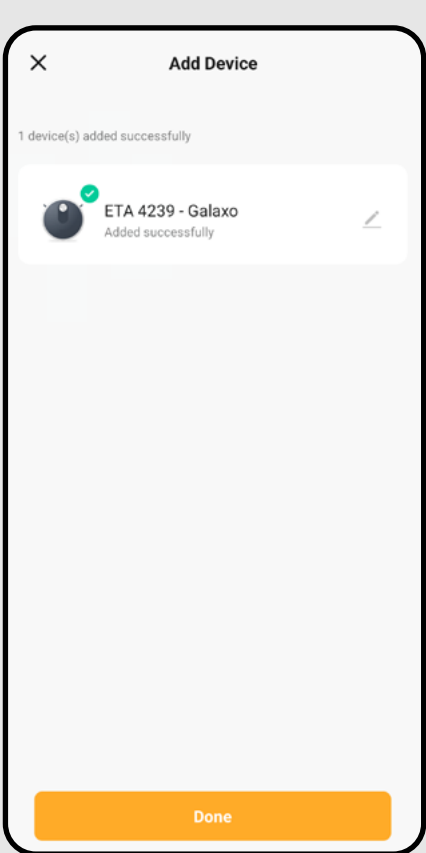
- Jeżeli po tym czasie połączenie nie zostanie automatycznie nawiązane (krok 11 poniżej), kliknij „**Confirm hotspot**”.

11



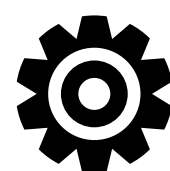
- Poczekaj na zakończenie procesu parowania.

12



- Aplikacja ostatecznie Cię o tym poinformuje o udanej parze.
- Kliknij przycisk „**Done**”, aby przejść do aplikacji.

CO ZROBIĆ, GDY PAROWANIE NIE POWIODŁO SIĘ



Ogólne rady

- Trzeba mieć aktywną domową sieć Wi-Fi z dostatecznie silnym sygnałem;
- Miej dostatecznie naładowany akumulator w odkurzaczu (minimalnie na 30 %);
- Sprawdź, czy ustawienie sieci Wi-Fi i system operacyjny urządzenia smart odpowiada wymaganiom;
- Jeżeli odkurzacz już był sparowany a teraz jest w trybie OFFLINE (odłączony od sieci Wi-Fi), musisz go najpierw usunąć z konta. Następnie wyloguj się z konta; Następnie restartuj odkurzacz i telefon (najlepiej również Wi-Fi router), ponownie zaloguj się i powtórz proces parowania;



Telefon komórkowy/tablet

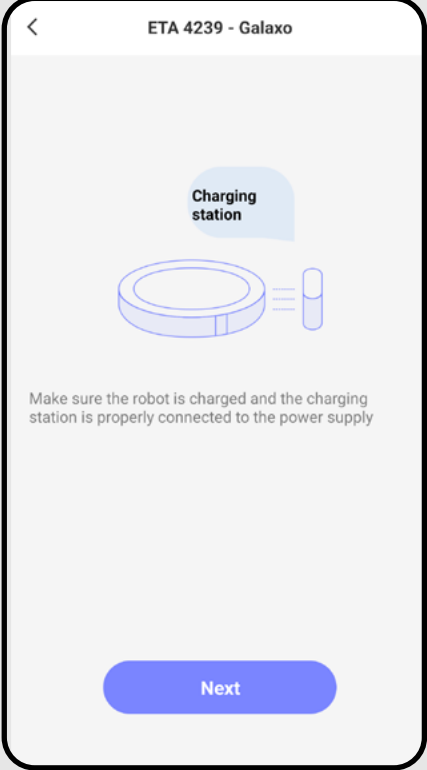
- **Upewnij się, że podczas parowania Twój telefon jest połączony z tą samą siecią Wi-Fi, z którą chcesz sparować sam odkurzacz (taki sam SSID);**
- Używaj tylko urządzeń smart z obsługiwanymi wersjami systemów operacyjnych Android i IOS.
- W trakcie parowania trzymaj swoje urządzenie smart w pobliżu odkurzacza (do odległości ok. 2 m).
- Komunikację odkurzacza i telefonu mogą naruszać niektóre programy (np. VPN, firewall, itp.), których używasz w telefonie. Do procesu parowania wyłącz te programy;
- Wypróbuj sparowanie z innym, w ten sposób wykluczysz problem w danym telefonie;



Wi-Fi router

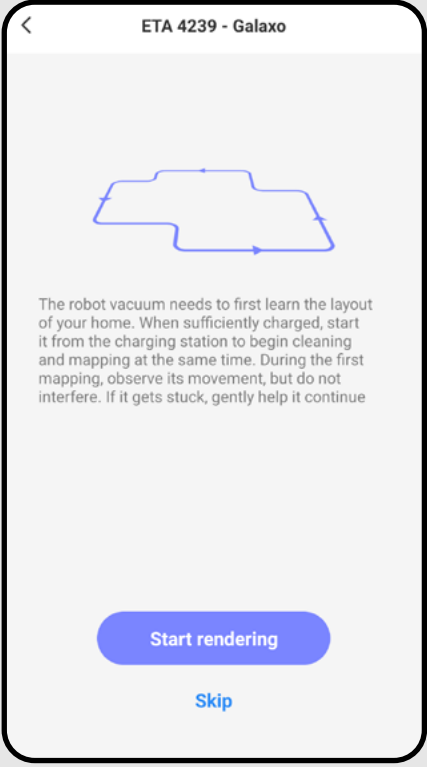
- Użyj wysokiej jakości routera Wi-Fi, który z pewnością pokryje Twój dom wystarczająco silnym sygnałem.
- Upewnij się, że odkurzacz znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi;
- Nazwa sieci Wi-Fi (SSID) powinna zawierać znaki a-z i 0-9 (nie używaj znaków diakrytycznych takich jak „_”, „-”, „*”, „@”, „+” lub „przerwa“!).
- W niektórych przypadkach wahania sygnału powodują konflikt (zakłócenie) z innymi sieciami Wi-Fi w okolicy, które pracują na takiej samej lub podobnej częstotliwości. Jeżeli to nie jest dla Ciebie technicznie trudne, możesz spróbować nastawić Wi-Fi router na automatyczne przełączanie kanałów, ewentualnie nastawić jakiś kanał bez konfliktów (do identyfikacji stanu sieci Wi-Fi w domu możesz użyć różnych Wi-Fi analizatorów, które są wolnodostępne dla platform Android i iOS).
- Komplikacje może spowodować też niestandardowe rozwiązanie elementów sieciowych w domu lub niektóre rodzaje routerów. Dla wykluczenia podobnych problemów możesz spróbować wytworzyć w urządzeniu mobilnym (w którym jednak nie używasz aplikacji!) tzw. „Hotspot”, którego sieci Wi-Fi użyjesz do tymczasowego sparowania urządzeń i prawidłowego funkcjonowania robota.

1



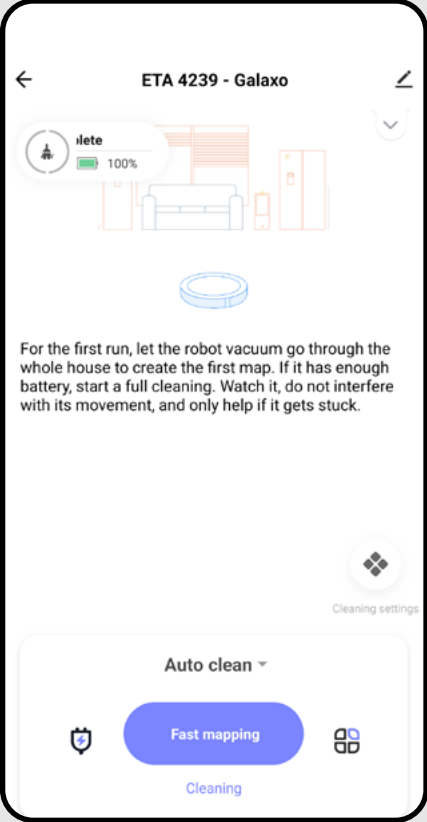
- Może pojawić się przy pierwszym uruchomieniu zgodnie z monitem, uzupełnij go i kliknij „**Next**“, aby kontynuować.

2



- Aby rozpocząć automatyczne czyszczenie i tworzenia mapy kliknij „**Start rendering**“. Możesz też kliknąć „**Skip**“, aby przejść do aplikacji.

3



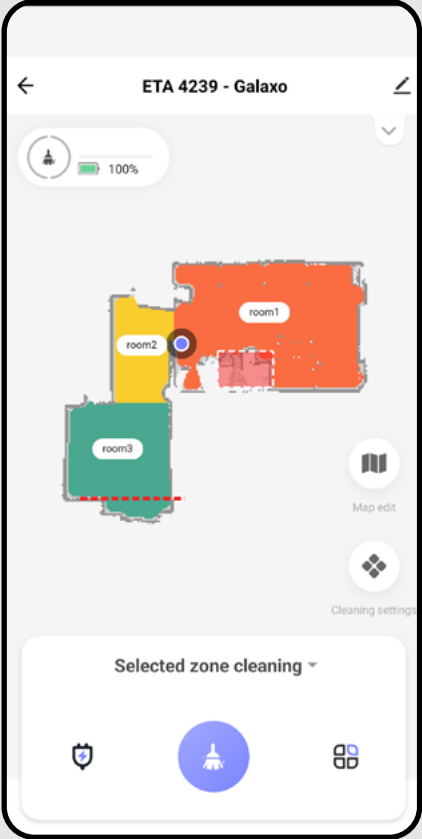
- Prawidłowo umieść stację ładującą zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku.
- Następnie umieść odkurzacza na stacji ładującej i poczekaj, aż zostanie on w pełni naładowany.
- Udostępnij wszystkie pomieszczenia, w których chcesz regularnie sprzątać (otwórz drzwi i usuń wszystkie przeszkody, które mogłyby uniemożliwić poruszanie się odkurzacza).
- Wybierz automatyczne sprzątanie, klikając „**Cleaning**“, lub szybkie utworzenie mapy bez sprzątania, klikając „**Fast Mapping**“.

4



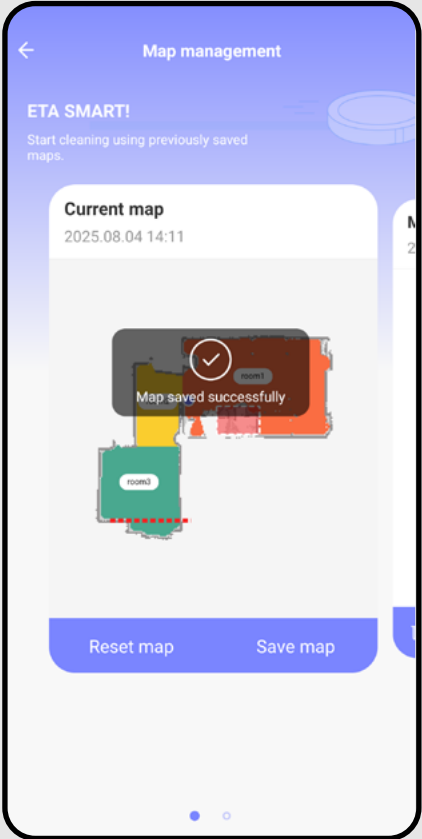
- Odkurzacza rozpoczyna mapowanie dostępnej przestrzeni. Operacja ta może potrwać dłużej w zależności od wielkości powierzchni podłogi.

5



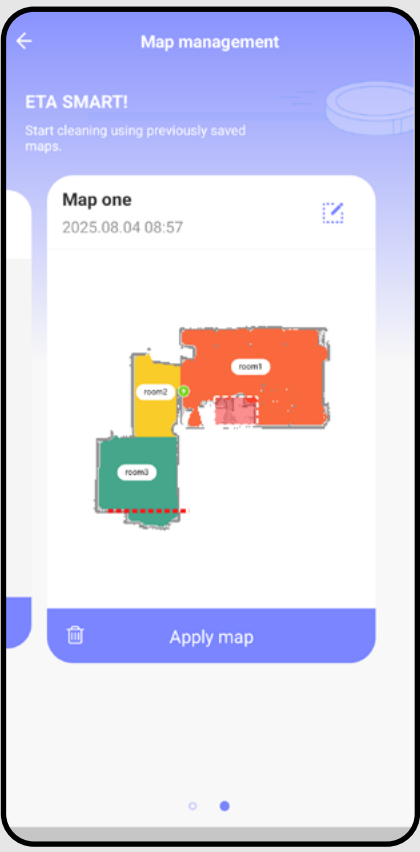
- Gdy tylko odkurzacza zmapuje i oczyści cały dostępny obszar, powróci do stacji ładującej.
- Następnie można zapisać mapę i kontynuować z nią pracę.

6



- Jeśli chcesz zapisać mapę, kliknij „**Save Map**“ (w prawym dolnym rogu).
- Wybierz „**Map management**“ w menu.
- Następnie kliknij „**Save Map**“, aby zapisać mapę.

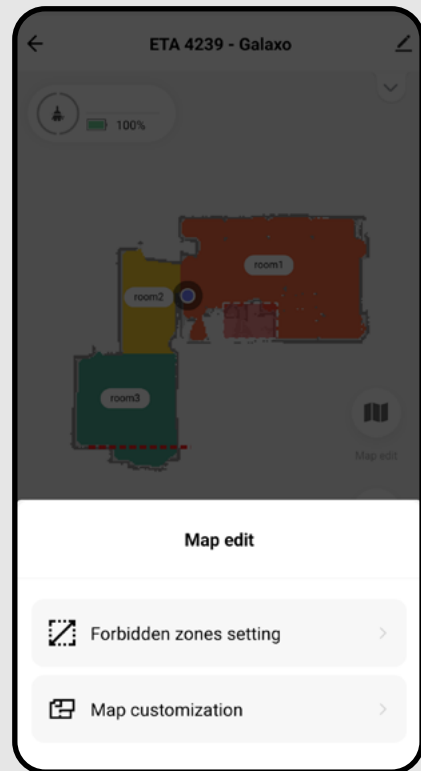
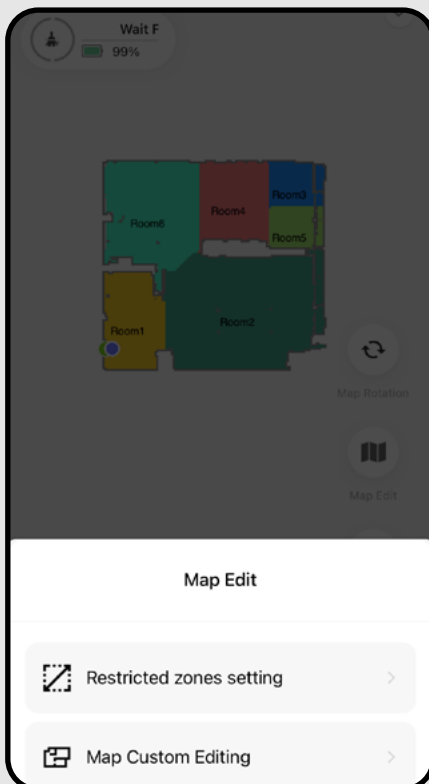
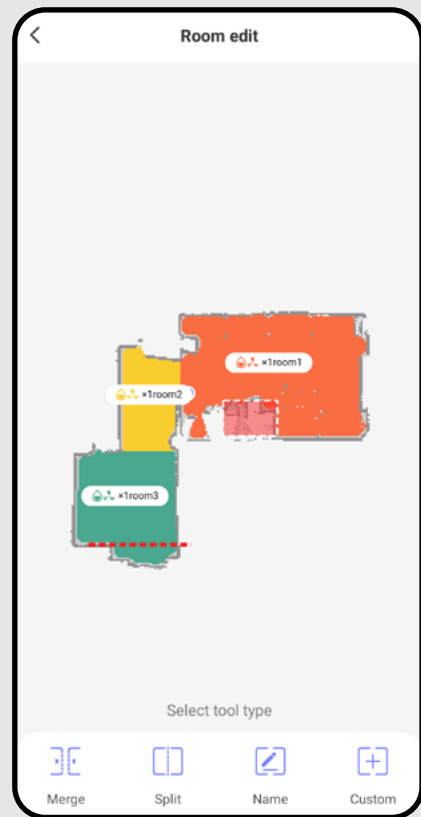
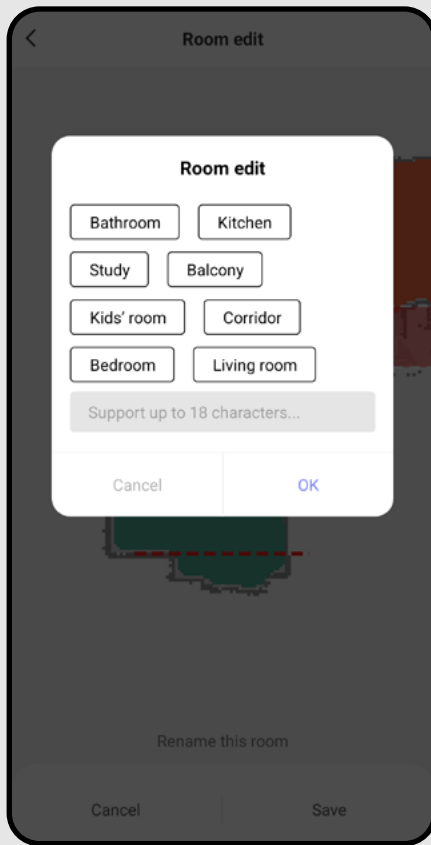
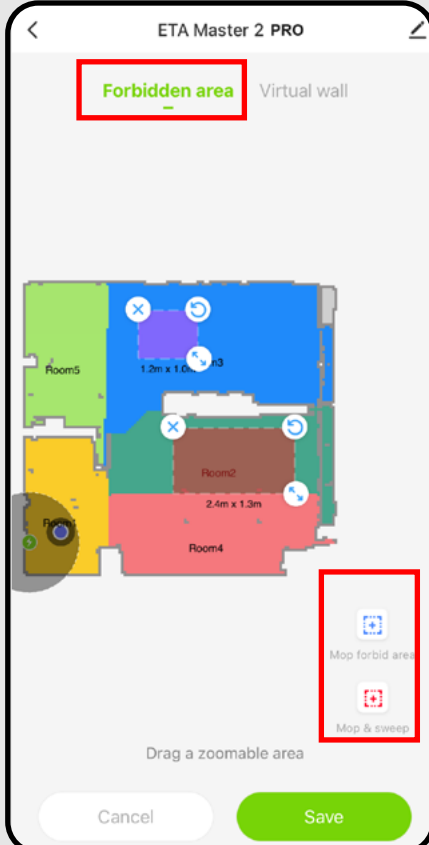
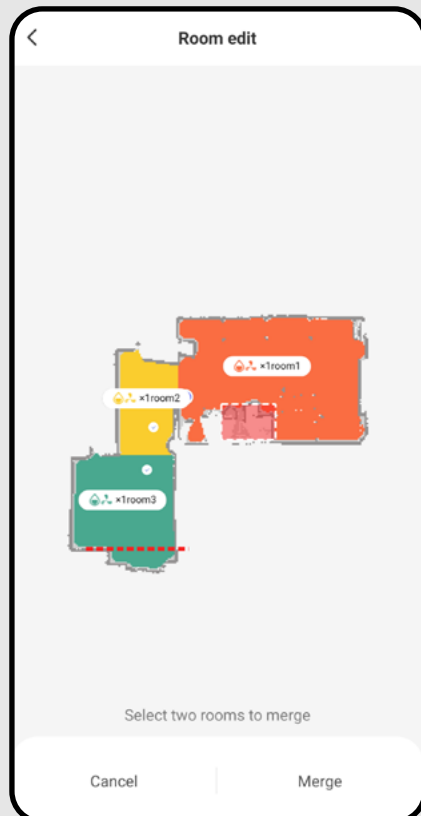
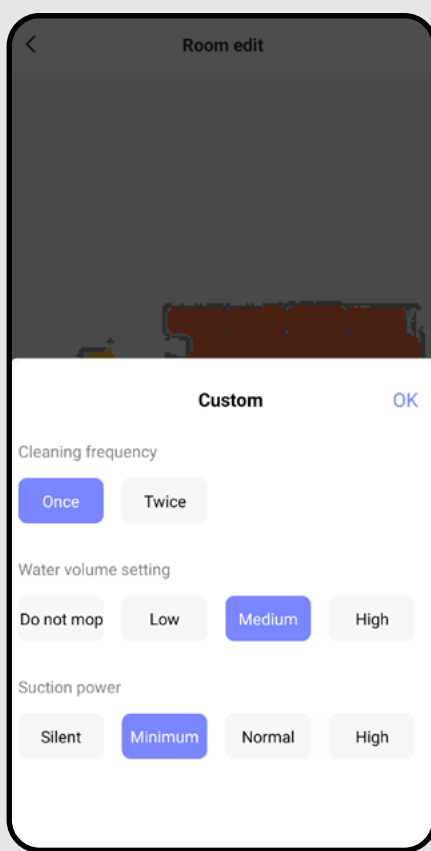
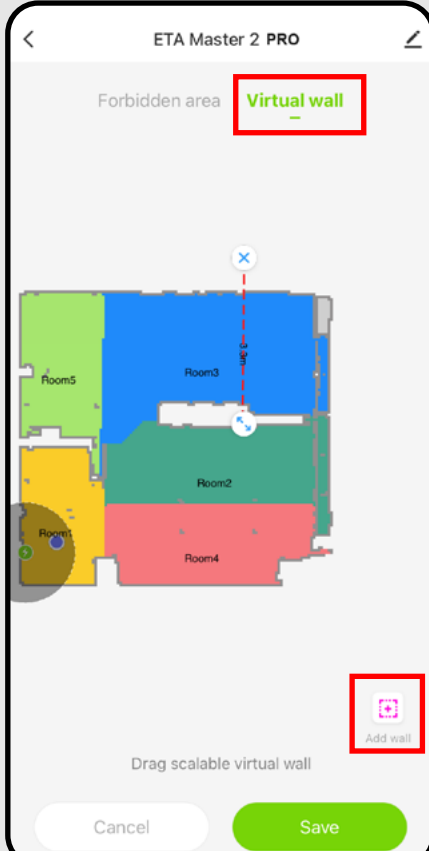
7



- Wtedy mapa będzie dostępna do ewentualnego przyszłego ładowania i przełączania pomiędzy wieloma mapami. Wybraną mapę możesz załadować klikając na „**Apply map**“.

UWAGI:

- Zapisz każdą mapę, której chcesz używać przez dłuższy czas.
- Łącznie można utworzyć i zapisać do 5 map. Opcja ta może być używana zwłaszcza w przypadku domów wielopoziomowych.
- Jeśli chcesz utworzyć kolejną nową mapę, zawsze usuń aktualną mapę, aby odkurzacza uruchomił się na czystym ekranie.
- Jeśli bieżąca mapa zostanie zaktualizowana (np. o nowy pokój, który był niedostępny podczas mapowania), zapisz mapę ponownie po wyczyszczeniu, a aktualizacja zostanie zakończona.

5. MODYFIKACJA I DOSTOSOWANIE MAPY			Dodatkowe ustawienia w ustawieniach mapy					
1		- Po utworzeniu i zapisaniu mapy kliknij „Map Edit” na ekranie głównym po prawej stronie. - Z wyświetlonego menu wybierz „Map Custom Editing”. Automatyczny podział mapy - Jeżeli pierwsze automatyczne sprzątanie zostanie wykonane poprawnie, aplikacja automatycznie zaproponuje podział na poszczególne pomieszczenia, które będziesz mógł dalej edytować.	4		B) Podział pomieszczeń: - Kliknij „Split”, wybierz pomieszczenie, które chcesz podzielić i ustaw linię podziału za pomocą kółek krawędziowych odcinka linii. - Następnie potwierdź wybór klikając „Split”. Prawidłowe zakończenie sygnalizowane jest podzieloną informacją o powodzeniu.	7		Strefy zamknięte i wirtualna ściana - Na ekranie głównym kliknij „Map Edit”. - Następnie w wyświetlonym menu wybierz „Restricted zones setting”. - W tym menu możesz ustawić A) strefy zastrzeżone oraz B) wirtualne ściany.
2		Można dokonać następujących regulacji: A) „Merge” (za pomocą tej funkcji można połączyć 2 sąsiadujące pokoje); B) „Split” (za pomocą tej funkcji można podzielić 1 pokój na 2 pokoje); C) „Name” (za pomocą tej funkcji można dowolnie nazwać pokoje); D) „Custom” (można szczegółowo określić, z jakimi ustawieniami odkurzacz ma sprzątać dane pomieszczenie) dane pomieszczenie);	5		D) Nazwy pokoi - Kliknij „Room edit”, a następnie kliknij, aby wybrać pokój, którego nazwę chcesz edytować. - Wpisz nową nazwę pokoju lub wybierz jedną z domyślnych nazw i każdy wybór zatwierdź naciskając „OK”. - Na koniec potwierdź zmiany, klikając „Save”.	8		A) Strefy zabronione (Forbidden area) Możliwe jest ustawienie 2 typów stref zabronionych: „Mop forbid area” - odkurzacz nie będzie mopował w danej strefie. „Mop and sweep” - całkowity zakaz poruszania się odkurzacza w danej strefie. Aby dodać strefę zabronioną: - Kliknij odpowiedni typ strefy zabronionej w menu. Strefę z ograniczeniami można przesuwając, obracać, nazywać i zmieniać jej rozmiar na mapie za pomocą palca. - Aby usunąć dodaną strefę zabronioną, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij przycisk palcem, a następnie kliknij „x”. - Na koniec zapisz utworzone strefy, klikając przycisk „Save”.
3		A) Łączenie pokoi: - Kliknij „Merge” i wybierz 2 sąsiadujące ze sobą pokoje. - Następnie potwierdź wybór klikając na „Merge”. Prawidłowe zakończenie jest sygnalizowane powiadomieniem o powodzeniu scalania.	6		E) Ustawienia niestandardowe - Kliknij „Custom” i wybierz pomieszczenie, dla którego chcesz ustawić indywidualne parametry sprzątania. - Można ustawić częstotliwość odkurzania, stopień zwilżenia i moc ssania. - Następnie potwierdź ustawienia klikając „OK”. - Tego ustawienia można używać wyłącznie do automatyczne sprzątanie i sprzątanie pomieszczeń. - Aby aktywować to ustawienie, należy włączyć opcję „Customize Mode” (🟢) w sekcji „Cleanin Preference” (⚙️) na ekranie głównym aplikacji.	9		B) Wirtualne ściany (Virtual wall) - Zmień ustawienie na „Virtual wall”. - Następnie kliknij ikonę „Add wall”. - Możesz wstawić wirtualną ścianę na mapie przesuwając i zmieniaj jego rozmiar i kierunek palcem. - Jeśli chcesz mieć wirtualną ścianę aby usunąć, kliknij bezpośrednio na nią palec, a następnie kliknij „x”. - Na koniec zapisz powstałe ściany, klikając „Save”.

UWAGI:

- Po zakończeniu wszystkich niezbędnych ustawień zapisz mapę.
- Na mapie można umieścić 5 zakazanych stref każdego gatunku i 5 wirtualnych ścian.

6. CZYSZCZENIE AUTOMATYCZNE

1



- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia (domyślnie ustawione jest czyszczenie automatyczne).
- Następnie wybierz „**AUTO cleaning**” i kliknij „**OK**”.
- Następnie kliknij przycisk Start czyszczenie .
- Odkurzacz systematycznie przegląda je wszystkie pomieszczenia na mapie, do których będzie miał dostęp i sprząta je zgodnie z wybranymi ustawieniami. Następnie wraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- Jest to jeden z najbardziej użytecznych trybów czyszczenia, w którym odkurzacz czyści cały dostępny obszar.
- Automatyczne czyszczenie jest również wykorzystywane do podstawowego tworzenia mapy.

7. SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ

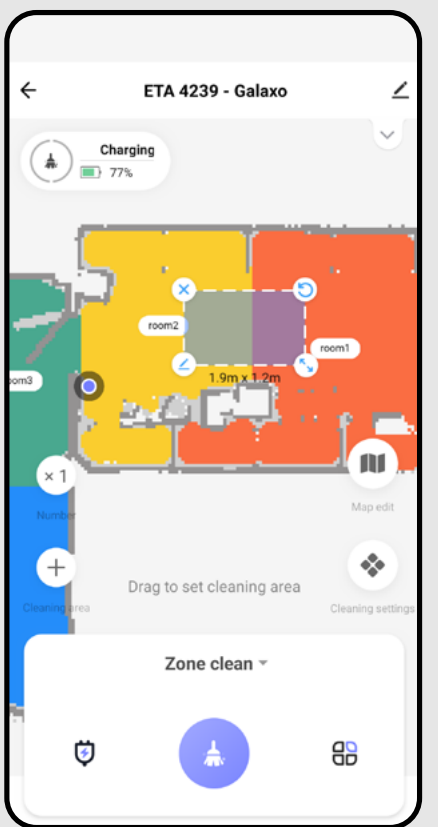
1



- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia.
- Następnie wybierz „**Room cleaning**” i kliknij „**OK**”.
- Następnie kliknij jeden lub więcej pokoi, które chcesz posprzątać. Wybrane pomieszczenia zostaną pokolorowane.
- Następnie kliknij przycisk Start czyszczenie .
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powraca do stacji ładującej.

8. CZYSZCZENIE STREF

1



- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia.
- Następnie wybierz „**Zone cleaning**” i kliknij „**OK**”.
- Po lewej stronie ekranu udostępniono 2 przyciski - „**x 1**”, za pomocą którego można wybrać daną strefę, oraz „**+ Cleaning area**”, za pomocą którego można wstawić strefę na mapę. Strefę można przesuwac, obracać, nazywać i zmieniać jej rozmiar na mapie za pomocą palca.
- Jeśli chcesz usunąć strefę, kliknij ją bezpośrednio palcem, a następnie kliknij „**x**”.

2



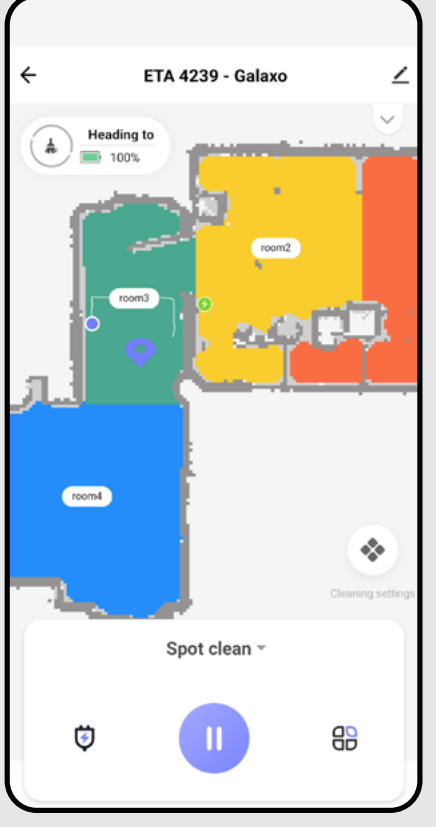
- Następnie kliknij przycisk Start czyszczenie .
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- Można ustawić tylko jedną strefę do czyszczenia strefowego.

9. LOKALNE CZYSZCZENIE

1



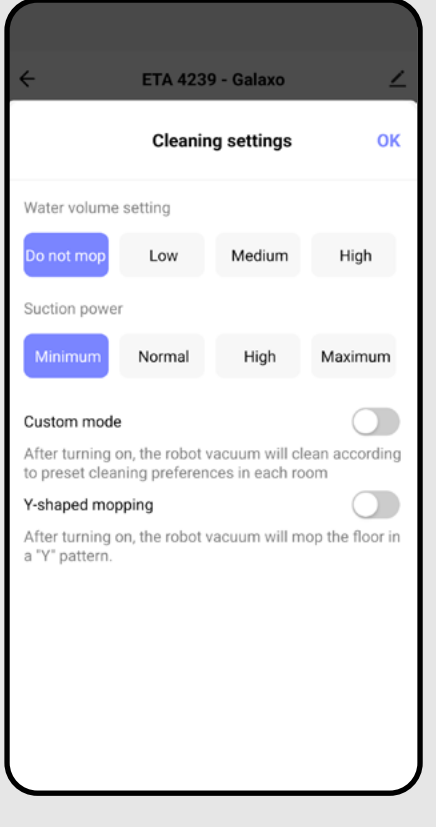
- Na ekranie głównym kliknij, aby otworzyć menu trybów czyszczenia.
- Następnie wybierz „**Spot cleaning**” i kliknij „**OK**”.
- Kliknij palcem miejsce na mapie, w którym chcesz przeprowadzić lokalne czyszczenie. Punkt, wokół którego ma zostać przeprowadzone lokalne czyszczenie, zostanie wyświetlony na mapie.
- Następnie kliknij przycisk Start czyszczenie .
- Po zakończeniu czyszczenia odkurzacz automatycznie powraca do stacji ładującej.

UWAGI:

- W ramach czyszczenia miejscowego odkurzacz czyści kwadrat wokół ustawionego punktu o wymiarach 2 x 2 m.
- Siła ssania jest automatycznie ustawiana na „**High**”.

10. PARAMETRY CZYSZCZENIA I MOPOWANIA

1

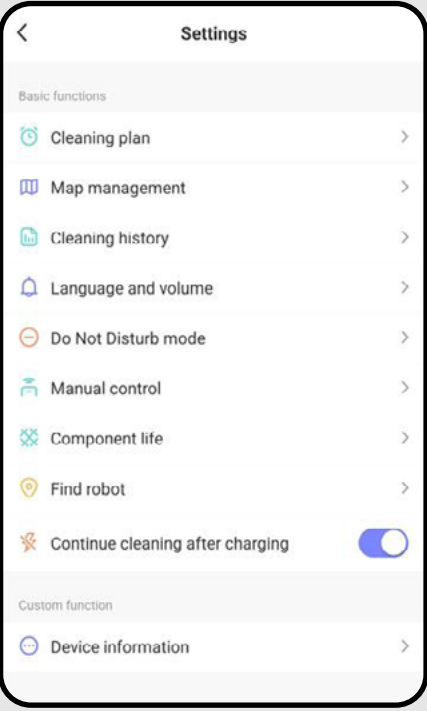


- Na ekranie głównym kliknij „**Cleaning preference**” (), aby otworzyć menu.
- Pojawi się kilka opcji ustawień czyszczenia:
 - Poziom zwilżania podczas mopowania z opcją wyłączenia mopowania.
 - Regulacja siły ssania z możliwością wyłączenia ssania.
 - Aktywacja niestandardowych ustawień z sekcji edycji mapy (rozdział 5.6).
 - Aktywacja specjalnego ruchu w celu dokładniejszego mopowania w kształcie litery Y.

UWAGI:

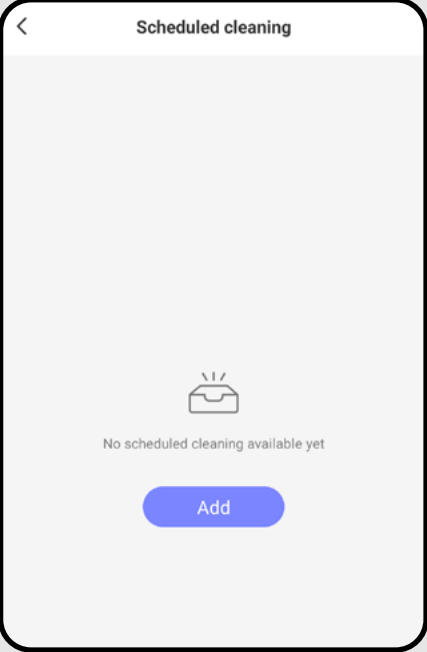
- Aby korzystać z funkcji mopowania, należy zamontować w odkurzacz przystawkę do mopowania zgodnie z instrukcją obsługi.
- Podczas korzystania z funkcji mopowania należy zapobiegać uderzaniu odkurzacza o dywan - najlepiej korzystając ze stref o ograniczonym dostępie.

1



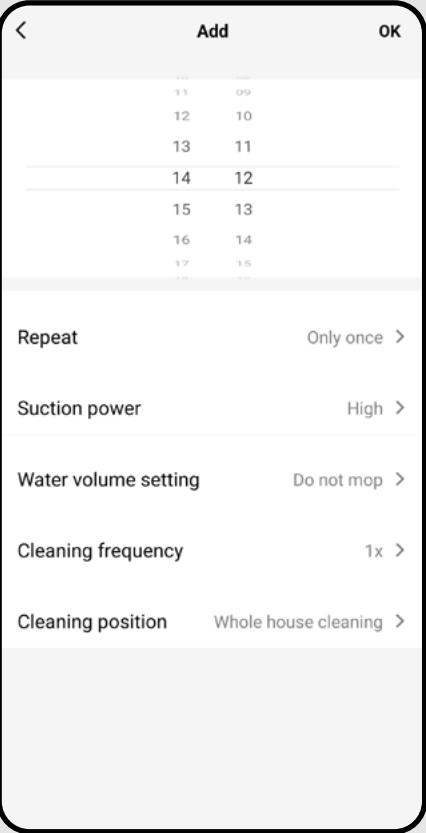
- Przejdź do ustawień „”.
- Kliknij „**Cleaning** plan“.

2



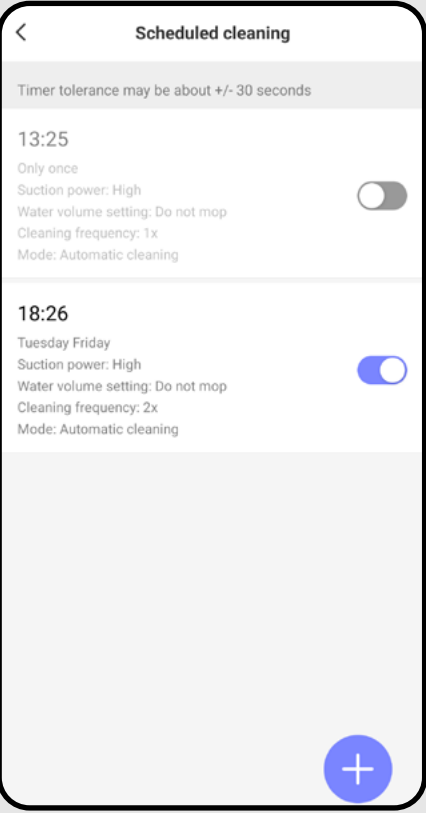
- Kliknij „**Add**“.

3



- Ustaw godzinę u góry.
- W menu „**Repeat**“ (Powtórz) można ustawić dni, w których czyszczenie ma być powtarzane.
- W menu „**Suction power**“ można ustawić siłę ssania.
- W menu „**Water Level**“ (Poziom wody) można ustawić intensywność mopowania.
- W menu „**Cleaning frequency**“ wybierz, ile razy ma zostać wykonane sprzątanie w danym miejscu.
- W menu „**Cleaning position**“ (Tryb czyszczenia) należy wybrać, czy ma być używane czyszczenie AUTO, czy czyszczenie określonych pomieszczeń. Zapisz ustawienia, klikając przycisk „**OK**“ w prawym górnym rogu.

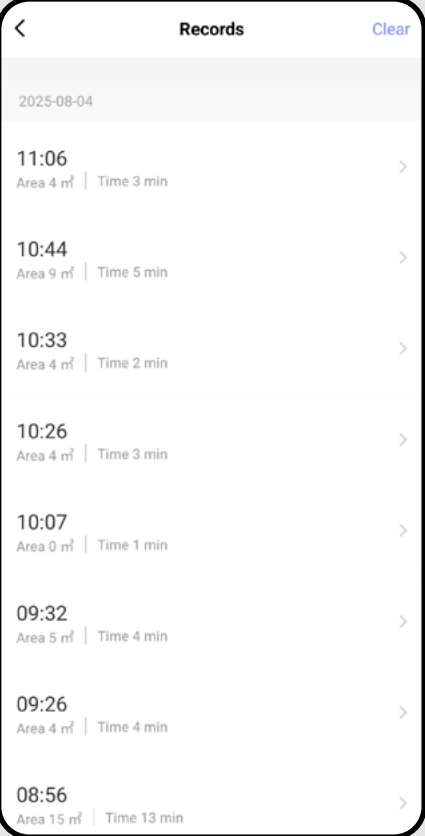
4



- Poszczególne czyszczenia można aktywować () lub dezaktywować ()
- Aby wprowadzić zmiany w dowolnym z zaplanowanych planów czyszczenia, należy krótko kliknąć harmonogram palcem.
- Aby dodać kolejny plan, kliknij ().

- Jeśli chcesz usunąć zaplanowane sprzątanie, kliknij palcem odpowiedni harmonogram i jednocześnie odsłoń opcję „**Delete**“ przesuwając palcem w lewo (iOS) lub kliknij i przytrzymaj element (Android).
- Następnie potwierdź usunięcie.

1



- Przejdź do ustawień „”.
- Kliknij „**Cleaning history**“.
- Teraz masz łatwy przegląd wykonanych czyszczenia.

2

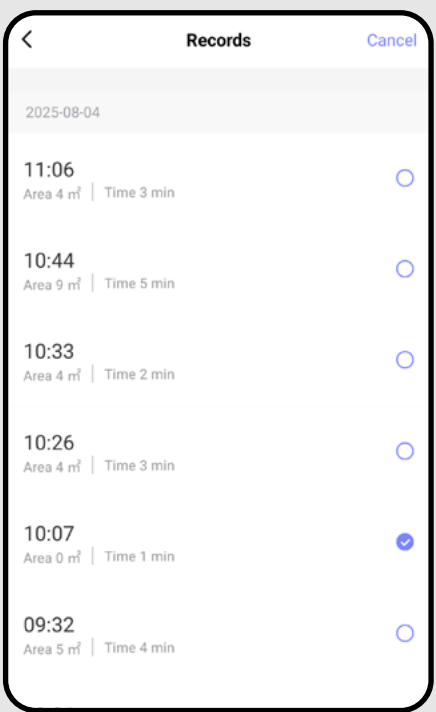


- Po kliknięciu konkretnego czyszczenia z listę w historii, otrzymasz więcej podobnych informacji na temat danego sprzątania.

UWAGI:

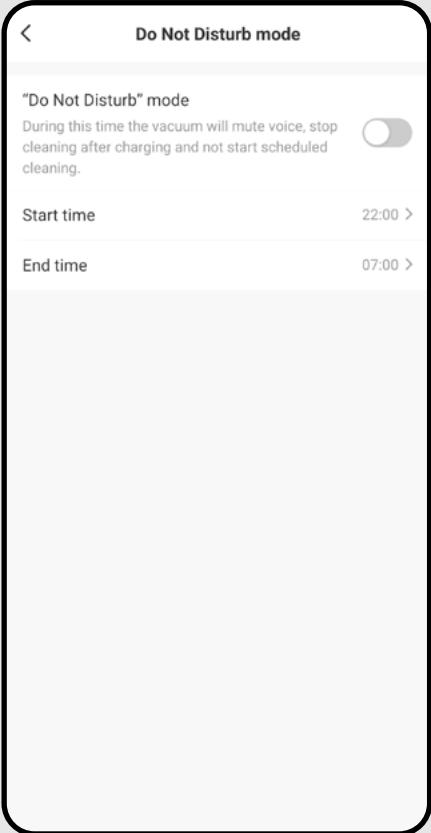
- W przypadku korzystania z wielu map (np. wielopiętrowego gospodarstwa domowego) należy zawsze aktywować tylko te zaplanowane czyszczenia, które należą do aktualnie używanej mapy.
- Można ustawić do 15 zaplanowanych czyszczeń.

3



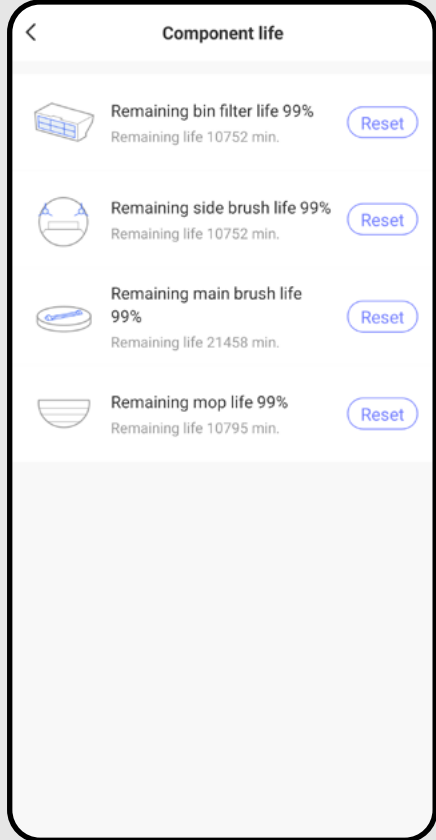
- Kliknij „**Delete**“ w prawym górnym rogu, zobaczysz możliwość wyboru poszczególnych czyszczenia.
- Możesz zaznaczyć te, które chcesz usunąć. Następnie możesz usunąć wybrane czyszczenia, klikając „**Delete**“ w prawym dolnym rogu.

1



- Przejdź do ustawień „“.
- Kliknij „**Do Not Disturb mode**“.
- Możesz teraz ustawić przedział czasowy, w którym powiadomienia głosowe zostaną wyłączone, a robot będzie ignorował zaplanowane sprzątania.
- Aktywujesz tryb za pomocą przełącznika w prawym górnym rogu.

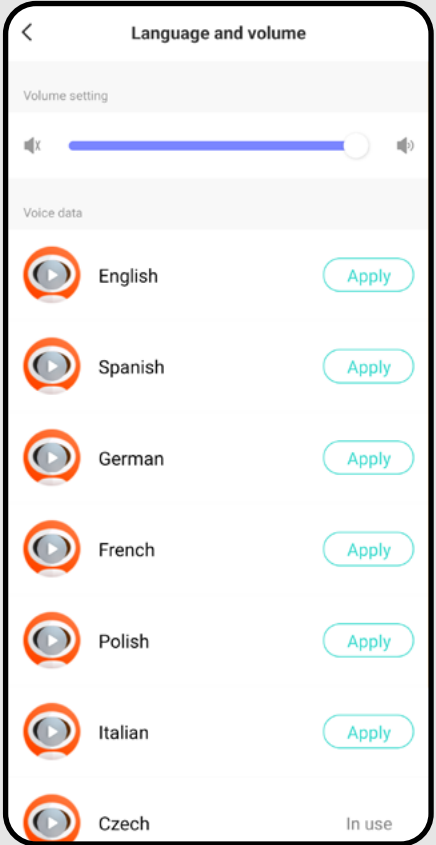
1



- Przejdź do ustawień „“.
- Kliknij „**Component life**“.
- Tutaj w łatwy sposób uzyskasz informację o żywotności poszczególnych elementów odkurzacza (filtr HEPA, szczotki boczne, szczotka główna, mop).

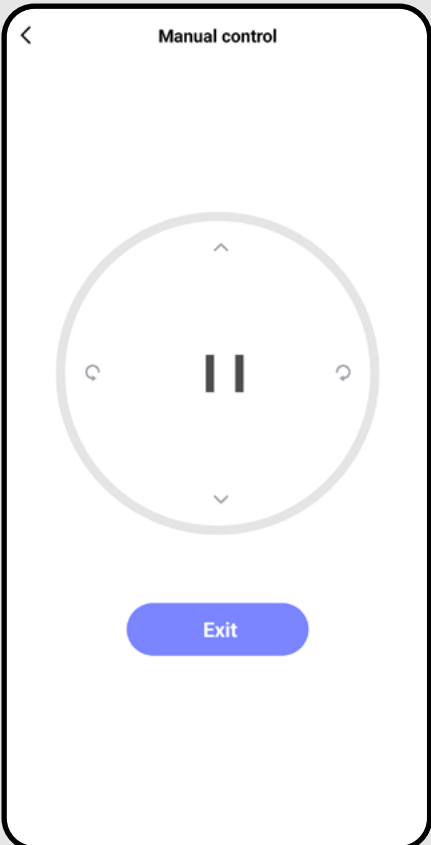
13. JĘZYK I GŁOŚNOŚĆ

1



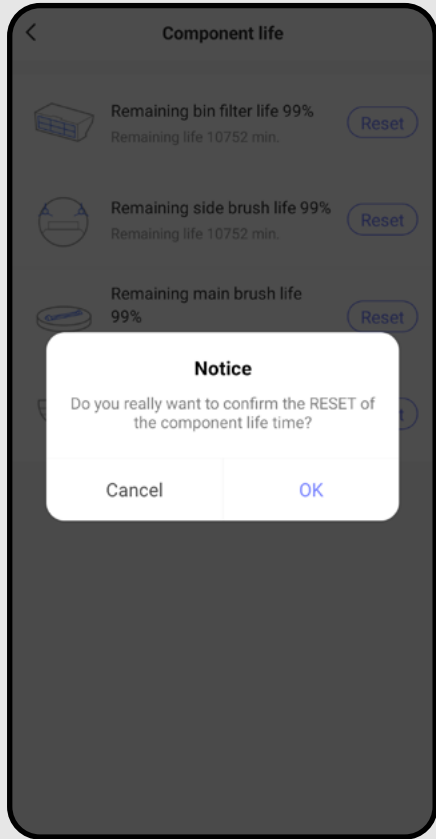
- Przejdź do ustawień „“.
- Kliknij „**Language and volume**“.
- Teraz możesz dostosować głośność i język powiadomień głosowych lub całkowicie wyłączyć powiadomienia głosowe.

1



- Przejdź do ustawień „“.
- Kliknij „**Manual control**“.
- Teraz odkurzaczem można sterować podobnie jak za pomocą standardowego pilota.
- Kliknij „**Exit**“, aby wyjść z trybu.

2



- Po wymianie jednego z komponentów należy go zresetować, aby rozpocząć odliczanie procentów od 100%.
- Aby to zrobić, należy najpierw kliknąć odpowiedni komponent.
- Następnie kliknij „**OK**“, aby potwierdzić reset.

UWAGI:

- Ostrzeżenia dźwiękowe można również wyłączyć w określonym momencie za pomocą trybu „Nie przeszkadzać“ (patrz Rozdział 14. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ).

14. TRYB NIE PRZESZKADZAĆ

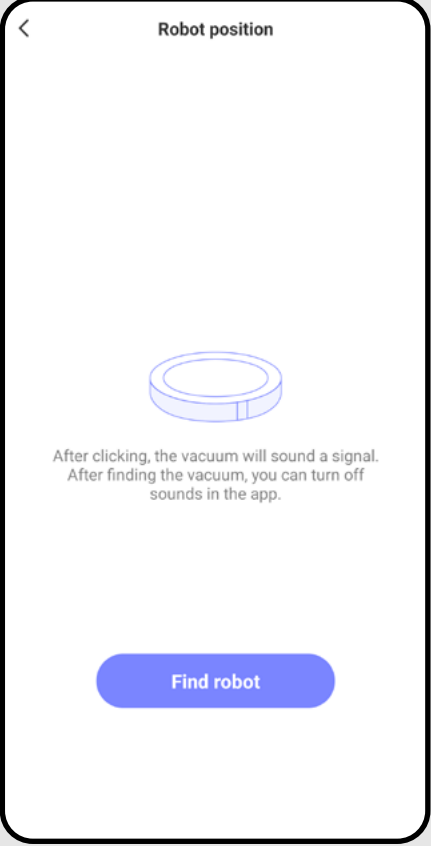
15. STEROWANIE RĘCZNE

16. MONITOROWANIE OKRESU ŻYCIA KOMPONENTÓW

UWAGI:

- Żywotność poszczególnych podzespołów jest stopniowo odliczana, co pozwala zorientować się, ile czasu pozostało do zużycia danego materiału eksploatacyjnego.
- Po upływie okresu żywotności danego podzespołu zalecamy jego wymianę, aby zachować jak najlepszą wydajność ssania i zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu odkurzacza.

1

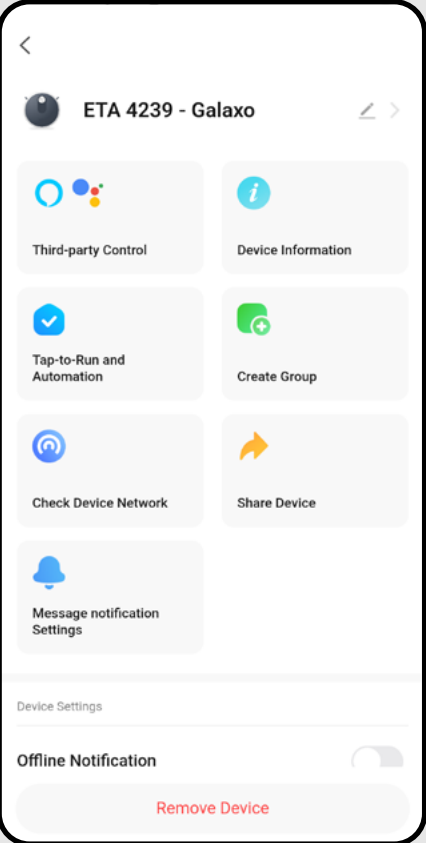


- Przejdź do ustawień „”.
- Kliknij „**Find Robot**”.
- Następnie kliknij „**Find Robot**”.
- Odkurzacz powiadomi Cię głosowo, gdzie się znajduje.

UWAGI:

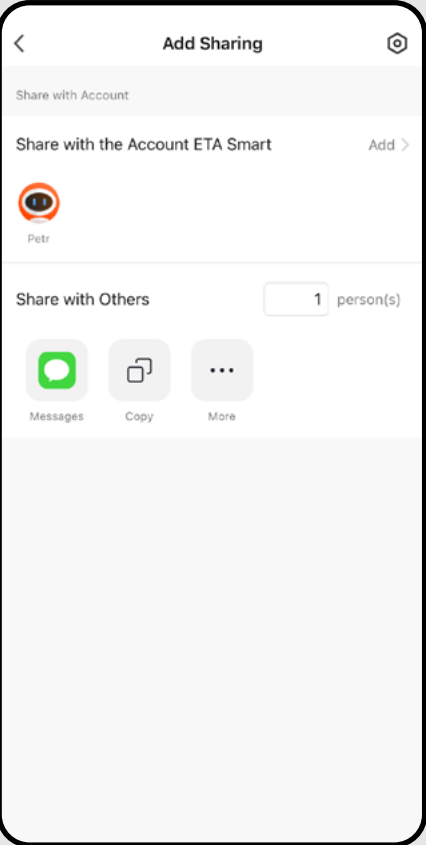
- Funkcja ta może być używana zwłaszcza wtedy, gdy odkurzacz zablokuje się w dowolnej części domu (na przykład pod meblami).

1



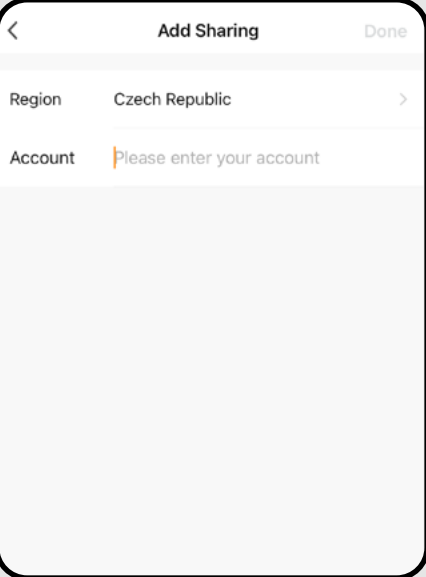
- Kliknij symbol ołówka () w prawym górnym rogu ekranu głównego.
- Wybierz „**Share Device**” w menu.

2



- Kliknij „**Add**”.

3

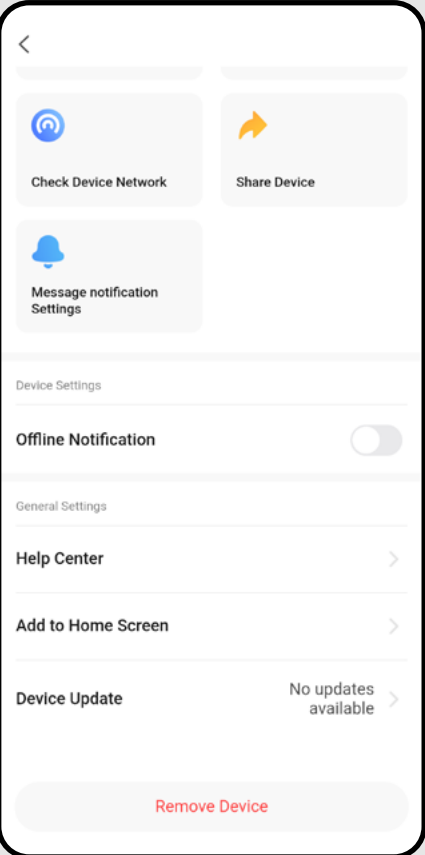


- Następnie wybierz kraj i wpisz adres e-mail konta, któremu chcesz udostępnić odkurzacz.
- Kliknij „**Done**”, aby wyjść.

UWAGI:

- Użytkownicy, którym udostępniasz odkurzacz, również mogą nim sterować, ale mają częściowo ograniczone możliwości.
- Użytkownik, któremu chcesz udostępnić odkurzacz, musi utworzyć własne konto w aplikacji ETA SMART.

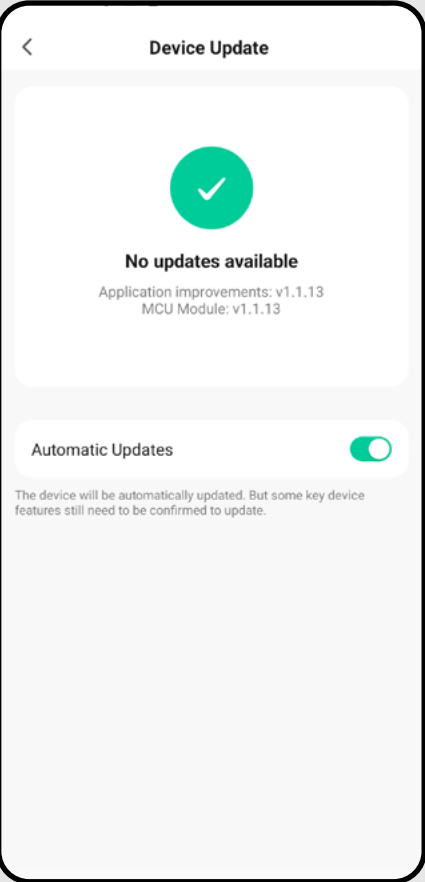
1



Odkurzacz posiada w swojej wewnętrznej pamięci oprogramowanie o nazwie Firmware. Jeśli zostanie wydana nowsza wersja, należy ją zaktualizować.

- Na ekranie głównym kliknij symbol ołówka () w prawym górnym rogu.
- Kliknij „**Device Update**”.

2



Jeśli dostępna będzie nowa wersja, potwierdź aktualizację. Podczas aktualizacji umieść odkurzacz w stacji ładującej. Odkurzacz musi być podłączony do sieci Wi-Fi z dostępnym połączeniem internetowym.

- Jeśli potrzebujesz automatycznego sprawdzania dostępności nowych wersji, możesz włączyć opcję „**Automatic Updates**”.

ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Aby rozwiązać problemy, odwiedź stronę doradczą www.eta-polska.pl/robot

eta